



National Income and Expenditure Accounts



Quarterly Estimates
First Quarter 2007

Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles
Premier trimestre 2007



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Income and Expenditure Accounts Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: 613-951-3640), (e-mail: iead-info-dcrd@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our website.

National inquiries line	1-800-263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1-800-363-7629
Depository Services Program inquiries	1-800-700-1033
Fax line for Depository Services Program	1-800-889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Website	www.statcan.ca

Information to access the product

This product, Catalogue no. 13-001-XIB, is available for free. To obtain a single issue, visit our website at www.statcan.ca and select Publications.

Ordering information

The detailed Tables and Analytical Document, catalogue no.13-001-PPB, is published quarterly for CAN\$54.00 per issue and CAN\$193.00 for a one-year subscription. Spreadsheets (catalogue no.13-001-XDB) are produced quarterly for CAN\$27.00 per issue and CAN\$107.00 for a one-year subscription.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1-800-263-1136. The service standards are also published on www.statcan.ca under About us > Providing services to Canadians.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division des comptes des revenus et dépenses, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 613-951-3640), courriel: iead-info-dcrd@statcan.ca.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Renseignements concernant le Programme des services de dépôt	1-800-700-1033
Télécopieur pour le Programme des services de dépôt	1-800-889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements pour accéder au produit

Le produit n° 13-001-XIB au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à www.statcan.ca et de choisir la rubrique Publications.

Renseignements sur les commandes

Le produit n° 13-001-PPB au catalogue, Tableaux et document analytique, une version en détail, est publié trimestriellement au prix de 54 \$CAN par numéro et 193 \$CAN pour un abonnement annuel. Des chiffres (n° 13-001-XDB au catalogue) sont disponibles trimestriellement au prix de 27\$CAN par numéro et au prix de 107 \$CAN pour un abonnement annuel.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de services à la clientèle sont aussi publiées sur www.statcan.ca sous A propos de nous > Offrir des services aux Canadiens.



Statistics Canada
Income and Expenditure Accounts Division
System of National Accounts

National Income and Expenditure Accounts

Quarterly estimates
First Quarter 2007

Statistique Canada
Division des comptes des revenus et dépenses
Système de comptabilité nationale

Comptes nationaux des revenus et dépenses

Estimations trimestrielles
Premier trimestre 2007

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2007

All rights reserved. The content of this electronic publication may be reproduced, in whole or in part, and by any means, without further permission from Statistics Canada, subject to the following conditions: that it be done solely for the purposes of private study, research, criticism, review or newspaper summary, and/or for non-commercial purposes; and that Statistics Canada be fully acknowledged as follows: Source (or "Adapted from", if appropriate): Statistics Canada, year of publication, name of product, catalogue number, volume and issue numbers, reference period and page(s). Otherwise, no part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form, by any means—electronic, mechanical or photocopy—or for any purposes without prior written permission of Licensing Services, Client Services Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 2007

Catalogue no. 13-001-XIB, Vol. 55, No. 1
ISSN: 1497-8881

Frequency: Quarterly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2007

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 2007

N° 13-001-XIB au catalogue, vol. 55, n° 1
ISBN : 1497-8881

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- 0** true zero or a value rounded to zero
- 0^s** value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
- P** preliminary
- r** revised
- x** suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- E** use with caution
- F** too unreliable to be published

This publication was prepared by the following staff from the Income and Expenditure Accounts Division: Anne-Marie Bridger, Marc Bryar, Suzie Carpentier, Georgina Challita, Michel Chevalier, Céline Desjardins, Lauren Dong, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Jean-Gaston Gingras, Céline Guindon, Cynthia Haggard-Guénette, Kim Longtin, Matthew Hoffarth, Marlenna Ifrim, Chris Jackson, Louise Jones, Roger Jullion, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Anna MacDonald, Jackie Maisonneuve, Véronique Maltais, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Patrick O'Hagan, Michel Pascal, André Picard, David Pringle, Samdai Ramnanan, Robert Puchyr, Trevor Sabeau, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Cindy Spack, Jérôme Ste-Marie, Berouk Terefe, Allan Tomas, Michel Vallières, Chris Van Millingen, Stephen West, Joe Wilkinson, Charles Wright, Yan Xi, Yan Xie and Wai-Yong Yong.

For more information about the National Income and Expenditure Accounts, telephone the Income and Expenditure Accounts Division at 613-951-3640 and ask for the information of cer or E-mail: lead-info-dcrd@statcan.ca.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de survenir
- 0** zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0^s** valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- P** provisoire
- r** révisé
- x** confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E** à utiliser avec prudence
- F** trop peu fiable pour être publié

Cette publication a été préparée par les employés suivants de la Division des comptes des revenus et dépenses : Anne-Marie Bridger, Marc Bryar, Suzie Carpentier, Georgina Challita, Michel Chevalier, Céline Desjardins, Lauren Dong, Luc Dubois, Dan Finnerty, Katherine Fraser, Jean-Gaston Gingras, Céline Guindon, Cynthia Haggard-Guénette, Kim Longtin, Matthew Hoffarth, Marlenna Ifrim, Chris Jackson, Louise Jones, Roger Jullion, Karen King, Diane Lake, Denise Laronde-Jones, Anna MacDonald, Jackie Maisonneuve, Véronique Maltais, Emmanuel Manolikakis, Gerard Meagher, Patrick O'Hagan, Michel Pascal, André Picard, David Pringle, Samdai Ramnanan, Robert Puchyr, Trevor Sabeau, Giovanni Salvatore, Christopher Sham, Cindy Spack, Jérôme Ste-Marie, Berouk Terefe, Allan Tomas, Michel Vallières, Chris Van Millingen, Stephen West, Joe Wilkinson, Charles Wright, Yan Xi, Yan Xie et Wai-Yong Yong.

Pour plus de renseignements sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses, communiquez avec la Division des comptes des revenus et dépenses au 613-951-3640 et demandez l'agent d'information ou courriel : lead-info-dcrd@statcan.ca.

The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993*, a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organization for Economic Co-operation and Development, United Nations and World Bank.

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

Notice to users

This publication presents information about Canada's National Income and Expenditure Accounts (IEA). These accounts portray the evolution of the Canadian economy on a quarterly basis. They record the components of income and expenditure, saving and investment, and borrowing and lending of each of four broad sectors of the economy: (i) persons and unincorporated businesses, (ii) corporate and government business enterprises, (iii) government and (iv) non-residents. The sum of the national (non-transfer) income or the national (non-intermediate) expenditure of all domestic sectors equals gross domestic product at market prices, the market value of total production in Canada.

The sectoral structure of these accounts can best be explained through an example. Consider the corporate and government business enterprises sector. Corporations receive income in the form of profits, other investment income and capital assistance from government. They pay out part of that income as interest and dividends, direct taxes or other transfers such as charitable donations, and save the remainder. Corporations also invest in plant, equipment and inventories. To the extent their investment exceeds or falls short of their saving, they either borrow from or lend to other sectors in the form of financial transactions. The net borrowing or lending of a sector is also the difference between financial asset acquisition (bank deposits, purchase of bonds, purchase of equity and so on) and liability acquisition (bank borrowing, bond sales, equity financing and so on). The system as a whole, then, provides two equivalent measures of net lending by sector, which differ somewhat due to statistical errors. The sum of net lending by all sectors must be zero.

Financial transactions are expanded in the Financial Flow Accounts (FFA). The FFA show the details of the financing of economic activity, as well as the economy-wide intermediation of funds, in considerable detail (covering 30 institutional sectors).

Documentation

The concepts, sources and methods of the IEA and FFA are described in the following publications:

A User Guide to the Canadian System of National Accounts, Catalogue No. 13-589-XPE.

Guide to the Income and Expenditure Accounts, Catalogue No. 13-603-XPE, No. 1.

A Guide to the Financial Flow and National Balance Sheet Accounts, Catalogue No. 13-585-XPE.

Additional explanations can be found in the technical papers included from time to time in the national accounts publications. A list of previously published papers follows.

Avis aux utilisateurs

La présente publication nous renseigne sur les Comptes nationaux des revenus et dépenses (CRD) au Canada. Ceux-ci permettent de constater l'évolution de l'économie au Canada sur une base trimestrielle. Ils font état des composantes des revenus et des dépenses, de l'épargne, de l'investissement, de l'emprunt et du prêt de chacun des quatre grands secteurs de l'économie: i) les particuliers et les entreprises individuelles; ii) les sociétés et entreprises publiques; iii) les administrations publiques; et iv) les non-résidents. La somme du revenu national (excluant les paiements de transfert) ou des dépenses nationales (excluant les coûts intermédiaires) de chaque secteur domestique correspond au produit intérieur brut aux prix du marché, c'est-à-dire la valeur marchande de la production totale au Canada.

La structure sectorielle de ces comptes mérite d'être expliquée. Prenons par exemple le secteur des sociétés et entreprises publiques. Les sociétés touchent des revenus sous forme de bénéfices, d'autres revenus de placements et des subventions d'équipement des administrations publiques. Elles versent une partie de ces revenus en intérêts et en dividendes, en impôts directs et sous forme d'autres transferts, par exemple des dons de charité, et épargnent le reste. Les sociétés investissent en outre dans des installations, du matériel et des stocks. Selon que leur investissement est supérieur ou inférieur à leur épargne, elles empruntent de l'argent d'autres secteurs ou en prêtent à ces derniers sous forme de transactions financières. L'emprunt ou le prêt net d'un secteur peut être aussi la différence entre l'acquisition d'actifs (dépôts bancaires, achat d'obligations, achat d'actions, etc.) et d'instruments de passif (emprunts bancaires, vente d'obligations, rachat par actions, etc.). Le système dans son ensemble fournit par la suite deux mesures équivalentes du prêt net par secteur qui diffèrent quelque peu en raison des erreurs statistiques. La somme du prêt net de tous les secteurs doit être égale à zéro.

Les transactions financières, sous une forme non désaisonnalisée, figurent aussi dans les Comptes des flux financiers (CFF). Les CFF nous renseignent sur le financement de l'activité économique ainsi que sur l'intermédiation de fonds, et ce à un niveau très détaillé (30 secteurs institutionnels).

Documentation

Les concepts, sources et méthodes des CRD et CFF sont décrits dans les publications suivantes:

Guide de l'utilisateur pour le système de comptabilité nationale du Canada, no 13-589-XPF au catalogue.

Guide des comptes des revenus et dépenses, no 13-603-XPF, no 1 au catalogue.

Guide des comptes des flux financiers et des comptes du bilan national, no 13-585-XPF au catalogue.

On trouvera aussi d'autres explications dans les textes de nature technique paraissant de temps à autre dans les publications des comptes nationaux. On trouvera ci-après une liste des articles déjà parus.

For more information

The 55 National Income and Expenditure Accounts (NIEA) tables are available on day of release in a variety of formats, including CANSIM (Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system), diskettes (Catalogue no. 13-001-XDB) and the detailed **Tables and Analytical Document** (Catalogue no. 13-001-PPB). The latter two can be obtained by contacting the Income and Expenditure Accounts Division's client services of cer by phone (613-951-3810), fax (613-951-3618) or Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca. In addition, information of cers (613-951-3640) answer questions about the NIEA orally, by mail or by fax. There is a minimum charge of \$40 (plus \$0.50 per page) for information sent by mail and of \$40 (plus \$1.50 per page) for information sent by fax. Higher charges apply when the information requested is not part of the of cial NIEA tables. Payment is due in advance, normally by Visa, MasterCard or American Express. Statistics Canada catalogued publications can be ordered using the toll-free telephone number on the inside cover.

Pour plus de renseignements

Les 55 tableaux des Comptes nationaux des revenus et dépenses (CNRD) sont disponibles le jour de la parution sous diverses formes: CANSIM (base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada), disquettes (N° 13-001-XDB au catalogue) et **Tableaux et document analytique** (N° 13-001-PPB au catalogue). Ceux-ci peuvent être obtenus en communiquant avec l'agent des Services à la clientèle au (613) 951-3810, Division des comptes des revenus et dépenses, par télécopieur, au (613) 951-3618 ou via l'Internet: iead-info-dcrd@statcan.ca. En outre, les agents d'information au 613-951-3640 peuvent répondre aux questions sur les CNRD verbalement, par la poste ou par télécopieur. Il y a un coût minimum de 40 \$ (plus 0,50 \$ par page) pour l'information envoyée par la poste et de 40 \$ (plus 1,50 \$ par page) pour celle envoyée par télécopieur. Des frais plus élevés sont exigés quand l'information demandée ne fait pas partie des tableaux publiés des CNRD. Le paiement doit être versé à l'avance, par Visa, MasterCard ou American Express. Les publications gur ant au catalogue de Statistique Canada peuvent être commandées par téléphone, en utilisant le numéro sans frais, qui gure à l'intérieur de la page couverture.

Technical series

The *Income and Expenditure Accounts Division Technical Series* (13-604) provides background information as well as in depth analysis on data reported in any of the following accounts: Income and Expenditure Accounts, Provincial Economic Accounts, Financial Flow Accounts, National Balance Sheet Accounts, Labour Income and the National Tourism Indicators. A list of the papers currently available is presented below. These papers are available on our website at www.statcan.ca, by contacting us at 613-951-3810, by email to lead-info-dcrd@statcan.ca or by writing to Client Services, IEAD, Statistics Canada, 21st floor R.H. Coats Building, 100 Tunney's Pasture Driveway, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. "Laspeyres, Paasche and Chain Price Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1988.
2. "Technical Paper on the Treatment of Grain Production in the Quarterly Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1989.
3. "Data Revisions for the Period 1985-1988 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1989.
4. "Incorporation in the Income and Expenditure Accounts of a Breakdown of Investment in Machinery and Equipment", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1989.
5. "New Provincial Estimates of Final Domestic Demand at Constant Prices", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, fourth quarter 1989.
6. "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year", reprinted from ***Canadian Economic Observer***, May 1990.
7. "Data Revisions for the Period 1986-1989 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1990.
8. "Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, first quarter 1990.
9. "A New Indicator of Trends in Wage Inflation", reprinted from ***Canadian Economic Observer***, September 1989.
10. "Recent Trends in Wages", reprinted from ***Perspectives on Labour and Income***, winter 1990.
11. "The Canadian System of National Accounts Vis-à-Vis the U.N. System of National Accounts", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1990.
12. "The Allocation of Indirect Taxes and Subsidies to Components of Final Expenditure", reprinted from ***National Income and Expenditure Accounts***, third quarter 1990.

Série technique

Les articles publiés dans *Comptes des revenus et dépenses, série technique* (13-604) fournissent des renseignements d'arrière-plan ainsi que des analyses en profondeur de certaines données qui sont diffusées dans l'un ou l'autre des comptes suivants : Comptes des revenus et dépenses, Comptes économiques provinciaux, Comptes des ux financiers, Comptes du bilan national, revenu du travail et les indicateurs nationaux du tourisme. Les articles sont accessibles via notre site Web à www.statcan.ca, en téléphonant au 613-951-3810, par courriel à lead-info-dcrd@statcan.ca ou par écrit à DCRD, Statistique Canada, 21^e étage, édifice R.H. Coats, 100, promenade du Pré Tunney, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

1. «Les indices de prix Laspeyres, Paasche et en chaîne dans les Comptes des revenus et dépenses», tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1988.
2. «Document technique sur le traitement de la production de céréales dans les Comptes trimestriels des revenus et dépenses», tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1989.
3. «Révision des données de la période 1985-1988 dans les Comptes nationaux des revenus et dépenses», tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1989.
4. «Incorporation dans les Comptes des revenus et dépenses d'une décomposition de (investissement en machines et matériel)», tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1989.
5. «Les nouvelles estimations provinciales de la demande intérieure en prix constants», tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, quatrième trimestre 1989.
6. «Produit intérieur brut en termes réels : sensibilité au choix de l'année de base», tiré à part de ***L'Observateur économique canadien***, mai 1990.
7. «Révisions des données de la période 1986-1989 dans les Comptes nationaux des revenus et dépenses», tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1990.
8. «Les indices de volume dans les Comptes des revenus et dépenses», tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, premier trimestre 1990.
9. «Un nouvel indicateur des tendances de l'inflation par les salaires», tiré à part de ***L'Observateur économique canadien***, septembre 1989.
10. «Tendances récentes des salaires», tiré à part de ***L'Emploi et le revenu en perspective***, hiver 1990.
11. «Le système de comptabilité nationale du Canada et le système de comptabilité nationale des Nations Unies», tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1990.
12. «La répartition des impôts indirects et des subventions aux composantes de la dépense nationale», tiré à part de ***Comptes nationaux des revenus et dépenses***, troisième trimestre 1990.

Technical series - continued

13. "The Treatment of the GST in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, rst quar ter 1991.
14. "The Introduction of Chain Volume Indexes in the Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, rst quar ter 1991.
15. "Data Revisions for the Period 1987-1990 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, second quarter 1991.
16. "Volume Estimates of International Trade in Business Services", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1991.
17. "The Challenge of Measurement in the National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
18. "A Study of the Flow of Consumption Services from the Stock of Consumer Goods", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1991.
19. "The Value of Household Work in Canada, 1986", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, rst quarter 1992.
20. "Data Revisions for the Period 1988-1991 in the National Income and Expenditure Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1980-1991.
21. "Cross-border Shopping - Trends and Measurement Issues", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 1992.
22. "Reading Government Statistics: A User's Guide", reprinted from *Policy Options*, Vol. 14, No. 3, April 1993.
23. "The Timeliness of Quarterly Income and Expenditure Accounts: An International Comparison", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, rst quarter 1993.
24. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1989 to 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
25. "International Price and Quantity Comparisons: Purchasing Power Parities and Real Expenditures, Canada and the United States", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, Annual Estimates, 1981-1992.
26. "The Distribution of GDP at Factor Cost by Sector", reprinted from *National income and Expenditure Accounts*, third quarter 1993.
27. "The Value of Household Work in Canada, 1992", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 1993.

Série technique - suite

13. «Le traitement de la TPS dans les Comptes des revenus et dépenses», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
14. «L'introduction des indices de volume en chaîne dans les Comptes des revenus et dépenses», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1991.
15. «Révisions des données de la période 1987-1990 dans les Comptes nationaux des revenus et dépenses», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, deuxième trimestre 1991.
16. «Estimations en volume du commerce international des services commerciaux», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1991.
17. «Le dé de la mesure dans les comptes nationaux», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
18. «Étude sur le ux des services de consommation générés par le stock de biens de consommation», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1991.
19. «La valeur du travail ménager au Canada, 1986», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1992.
20. «Révisions des données de la période 1988-1991 dans les Comptes nationaux des revenus et dépenses», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1980-1991.
21. «Achats outre-frontière - Tendances et mesure», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1992.
22. «Comment «lire» les statistiques produites par le gouvernement : un guide pratique», tiré à part de *Options Politiques*, vol. 14, n 3, avril 1993.
23. «L'Actualité des comptes des revenus et dépenses trimestriels: une comparaison à l'échelle internationale», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, premier trimestre 1993.
24. «Comptes nationaux des revenus et dépenses : Estimations révisées pour la période de 1989 à 1992», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
25. «Comparaisons internationales des quantités et des prix : parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, Canada et États-Unis», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, estimations annuelles, 1981-1992.
26. «La ventilation par secteur du PIB au coût des facteurs», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 1993.
27. «La valeur du travail ménager au Canada, 1992», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 1993.

Technical series - continued

28. "Assessing the Size of the Underground Economy: The Statistics Canada Perspective", reprinted from **Canadian Economic Observer**, May 1994.
29. "National Income and Expenditure Accounts: Revised Estimates for the period from 1990 to 1993", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, 1st quarter 1994.
30. "The Canadian National Accounts Environmental Component: A Status Report", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, Annual Estimates, 1982-1993.
31. "The Tourism Satellite Account", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, second quarter 1994.
32. "The 1993 International System of National Accounts: Its implementation in Canada", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1994.
33. "The 1995 Revision of the National Economic and Financial Accounts", reprinted from **National Economic and Financial Accounts**, 1st quarter 1995.
34. "A Primer on Financial Derivatives", reprinted from **National Economic and Financial Accounts**, 1st quarter 1995.
35. "The Effect of Rebasings on GDP", reprinted from **National Economic and Financial Accounts**, second quarter 1996.
36. "Purchasing Power Parities and Real Expenditures, United States and Canada - An Update to 1998", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, third quarter 1999.
37. "Capitalization of Software in the National Accounts", **National Income and Expenditure Accounts technical series**, February 2002.
38. "The Provincial and Territorial Tourism Satellite Accounts for Canada, 1996", **National Income and Expenditure Accounts technical series**, April 2002.
39. "Purchasing Power Parities and Real Expenditures, United States and Canada", reprinted from **National Income and Expenditure Accounts**, 1st quarter 2002.
40. "The Provincial and Territorial Tourism Satellite Accounts for Canada, 1998", **National Income and Expenditure Accounts technical series**, June 2003.
41. "Government revenue attributable to tourism, 1998", **National Income and Expenditure Accounts technical series**, September 2003.
42. "Chain Fisher volume index methodology", **National Income and Expenditure Accounts technical series**, November 2003.
43. "Trends in provincial and territorial economic statistics: 1981 - 2002", **National Income and Expenditure Accounts technical series**, November 2003.

Série technique - suite

28. «Évaluation de la dimension de l'économie souterraine : le point de vue de Statistique Canada», tiré à part de **L'Observateur économique canadien**, mai 1994.
29. «Comptes nationaux des revenus et dépenses : Estimations révisées pour la période de 1990 à 1993», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 1994.
30. «Rapport d'étape: élément environnemental des Comptes nationaux du Canada», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, estimations annuelles, 1982-1993.
31. «Le Compte satellite du tourisme», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, deuxième trimestre 1994.
32. «Le système international de comptabilité nationale de 1993: son application au Canada», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1994.
33. «La révision de 1995 des Comptes économiques et financiers nationaux», tiré à part de **Comptes économiques et financiers nationaux**, premier trimestre 1995.
34. «Une introduction aux produits financiers dérivés», tiré à part de **Comptes économiques et financiers nationaux**, premier trimestre 1995.
35. «L'effet du changement d'année de base sur le PIB», tiré à part de **Comptes économiques et financiers nationaux**, deuxième trimestre 1996.
36. «Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada: mise à jour jusqu'à 1998», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, troisième trimestre 1999.
37. «Capitalisation des logiciels dans la comptabilité nationale», **Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique**, février 2002.
38. «Compte satellite provincial et territorial du tourisme pour le Canada, 1996», **Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique**, avril 2002.
39. «Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada», tiré à part de **Comptes nationaux des revenus et dépenses**, premier trimestre 2002.
40. «Compte satellite provincial et territorial du tourisme pour le Canada, 1998», **Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique**, juin 2003.
41. «Recettes des administrations publiques attribuables au tourisme», **Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique**, septembre 2003.
42. «Méthodologie de l'indice de volume en chaîne Fisher», **Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique**, novembre 2003.
43. «Tendances provinciales et territoriales des statistiques économiques: 1981 - 2002», **Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique**, novembre 2003.

Technical series - concluded

44. "The 1997-2003 Revisions of the National Tourism Indicators", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, October 2004.
45. "A study of data revisions to the National Tourism Indicators", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, October 2004.
46. "Provincial and Territorial Economic Accounts, 2003", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, November 2004.
47. "Revisions of the Canadian National Tourism Indicators", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, January 2005.
48. "Canadian Tourism Satellite Accounts, 2000", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, October 2005.
49. "Trends in Saving and Net Lending in the National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, third quarter 2005.
50. "Recent Trends in Corporate Finance: Some Evidence from the Canadian System of National Accounts", reprinted from *National Income and Expenditure Accounts*, fourth quarter 2005.
51. "Human Resource Module of the Tourism Satellite Account, 1997-2002" *National Income and Expenditure Accounts technical series*, March 2006.
53. "Purchasing Power Parities and Real Expenditures, United States and Canada, 1992-2005", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, February 2007.
54. "Recent Trends in Output and Employment", *National Income and Expenditure Accounts technical series*, February 2007.

Série technique - fin

44. «Les révisions de 1997 à 2003 des Indicateurs nationaux du tourisme», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, octobre 2004.
45. «Étude des révisions des données des Indicateurs nationaux du tourisme», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, octobre 2004.
46. «Comptes économiques provinciaux et territoriaux, 2003», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, novembre 2004.
47. «Révisions des Indicateurs nationaux du tourisme du Canada», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, janvier 2005.
48. «Compte satellite du tourisme du Canada, 2000», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, octobre 2005.
49. «Tendances sur le plan de l'épargne et du prêt net dans les comptes nationaux» tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, troisième trimestre 2005.
50. «Tendances récentes du nancement des sociétés : constatations provenant du Système de comptabilité nationale du Canada», tiré à part de *Comptes nationaux des revenus et dépenses*, quatrième trimestre 2005.
51. «Module sur les ressources humaines du Compte satellite du tourisme, 1997-2002», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, mars 2006.
53. «Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada, 1992-2005», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, février 2007.
54. «Tendances récentes de la production et de l'emploi», *Comptes nationaux des revenus et dépenses, série technique*, février 2007.

Table of contents

Highlights	12
Statistical tables	20
Gross domestic product, income-based	21
Gross domestic product, expenditure-based	23
Real gross domestic product, expenditure-based ...	25
Contributions to percent change in real gross domestic product, expenditure-based	27
Sector accounts - Persons and unincorporated businesses	29
Sector accounts - Corporations and government business enterprises, total	33
Sector accounts - Corporations and government business enterprises, non-financial	37
Sector accounts - Corporations and government business enterprises, financial	39
Sector accounts - Government	41
Sector accounts - Federal government	45
Sector accounts - Provincial governments	49
Sector accounts - Local governments	53
Sector accounts - Canada and Quebec pension plans	55
Sector accounts - Non-residents	57
Saving, investment and net lending	61
Personal expenditure on consumer goods and services	65
Real personal expenditure on consumer goods and services	69
Contributions to percent change in real personal expenditure on consumer goods and services ...	73
Investment in residential structures	77
Real investment in residential structures	79
Contributions to percent change in real investment in residential structures	81
Investment in non-residential structures and equipment	83
Real investment in non-residential structures and equipment	85
Contributions to percent change in real investment in non-residential structures and equipment	87
Exports and imports of goods and services	89
Real exports and imports of goods and services ...	93
Contributions to percent change in real exports and imports of goods and services	97
Business investment in inventories	101
Real business investment in inventories	103
Implicit price indexes, gross domestic product ...	105

Table des matières

Faits saillants	12
Tableaux statistiques	20
Produit intérieur brut, en termes de revenus	21
Produit intérieur brut, en termes de dépenses	23
Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses ...	25
Contribution à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel, en termes de dépenses	27
Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles	29
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques : total	33
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières	37
Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques financières	39
Comptes sectoriels - administrations publiques ...	41
Comptes sectoriels - administration fédérale	45
Comptes sectoriels - administrations provinciales ...	49
Comptes sectoriels - administrations locales	53
Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec	55
Comptes sectoriels - non-résidents	57
Épargne, investissement et prêt net	61
Dépenses personnelles en biens et services de consommation	65
Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation	69
Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation	73
Investissement en bâtiments résidentiels	77
Investissement réel en bâtiments résidentiels	79
Contributions à la variation en pourcentage de l'investissement réel en bâtiments résidentiels ...	81
Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	83
Investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement	85
Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement	87
Exportations et importations de biens et services ...	89
Exportations et importations réelles de biens et services	93
Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services	97
Investissement des entreprises en stocks	101
Investissement réel des entreprises en stocks ...	103
Indices implicites de prix, produit intérieur brut ...	105

Table of contents

Fixed-weighted price indexes, gross domestic product	107
Undistributed corporation profits	109
GDP at market prices, GNP at market prices and net national income at basic prices	111
Footnotes	113
Supplementary tables	114
Financial market summary table	115
Concepts, methodology, data quality	119
Glossary	126

Table des matières

Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut	107
Bénéfices non répartis des sociétés	109
PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net aux prix de base	111
Notes	113
Tableaux supplémentaires	114
Tableau sommaire du marché financier	115
Concepts, méthodologie, qualité des données.	119
Glossaire	135

Highlights

First quarter 2007

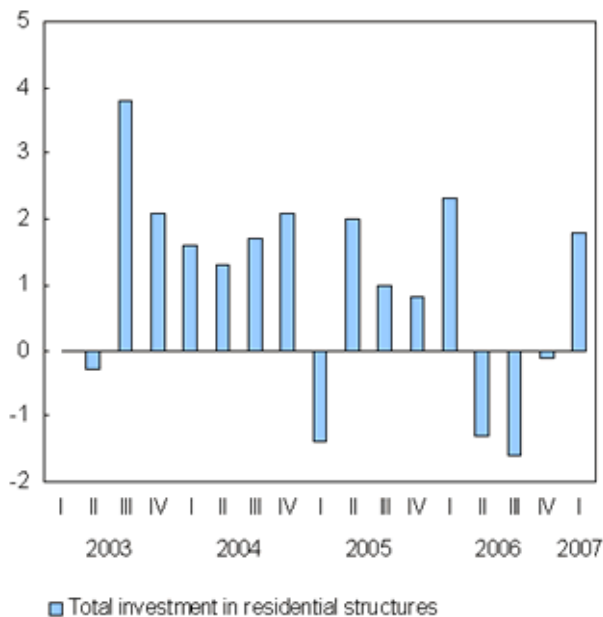
Housing picked up after elapsed pause

Business investment in residential construction recovered in the first quarter. This was the first increase (+1.8%) since the first quarter of 2006. The value of new housing construction was essentially flat (-0.1%), after three quarters of pronounced declines. However, residential real estate re-sale activity was up sharply while renovation activity remained firm.

Chart 1

Residential investment picked up

Quarterly % change, chained (2002) dollars



Faits saillants

Premier trimestre de 2007

Relance du logement après une pause prolongée

L'investissement des entreprises en construction résidentielle a connu un regain au premier trimestre. Il s'agissait d'une première hausse (+1,8 %) enregistrée depuis le premier trimestre de 2006. La valeur de la construction résidentielle neuve est demeurée à peu près inchangée (-0,1 %), faisant suite à trois trimestres où l'on avait enregistré un net recul. Par contre, les activités de revente de biens immobiliers résidentiels ont nettement progressé, tandis que celles de rénovation demeuraient vigoureuses.

Graphique 1

L'investissement résidentiel reprend

Variation trimestrielle en %, dollars enchaînés (2002)

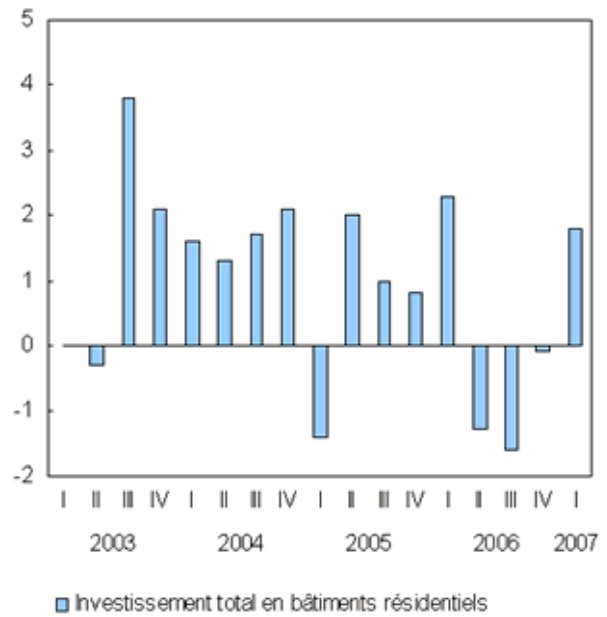


Table A.1 Real GDP growth, chained (2002) dollars[1]

Tableau A.1 Croissance du PIB réel, dollars enchaînés (2002)[2]

	2006				2007	
	First quarter	Second quarter	Third quarter	Fourth quarter	First quarter	
	Premier trimestre	Deuxième trimestre	Troisième trimestre	Quatrième trimestre	Premier trimestre	
% change	0.8	0.4	0.3	0.4	0.9	Variation en %
Annualized % change	3.4	1.5	1.3	1.5	3.7	Variation annualisée en %
Year-over-year % change	3.6	3.1	2.4	1.9	2.0	Variation d'une année à l'autre en %

[1] The change is the growth rate from one period to the next. The annualized change is the quarterly growth rate compounded annually. The year-over-year change is the growth rate of a given quarter compared with the same quarter in the previous year.
[2] La variation est le taux de croissance d'une période à l'autre. La variation annualisée est le taux de croissance trimestriel composé annuel. La variation d'une année à l'autre est le taux de croissance d'un trimestre donné par rapport au même trimestre de l'année précédente.

New housing prices were up slightly and steady mortgage rates kept housing affordable. A healthy increase in the resale market reflected in strong ownership transfer costs (+6.7%), which includes real estate commissions, helped boost the housing market.

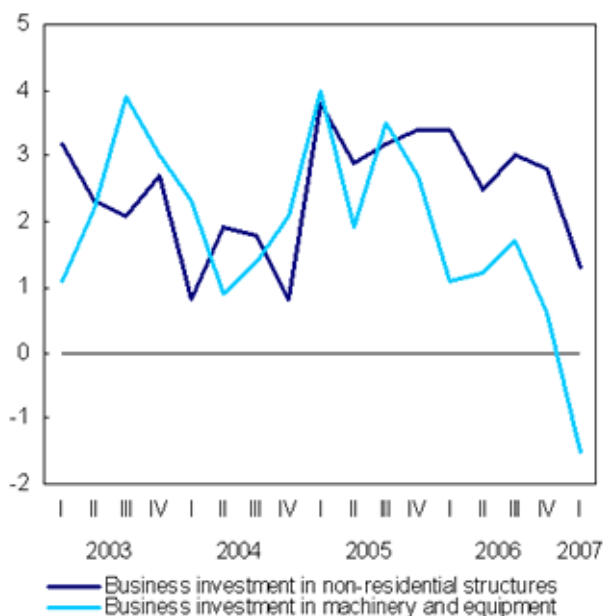
An understated workhorse has been renovation activity. It was up 1.9% again this quarter after maintaining average growth of 1.4% over the last 4 quarters. Renovation activity has steadily increased its share of investment over the last few years, and now accounts for 34% of total residential investment (in current dollars). Sustained upgrades on current properties also drove up profits for retailers in home improvements.

Business investment on non-residential structures slowed

Having registered a healthy string of quarterly increases of 2.5% or more over the last two years, business investment in non-residential structures slowed this quarter (+1.3%). This occurred despite a 2.5% surge in investment in buildings, such as office buildings, factories and warehouses.

Chart 2
Business investment falters

Quarterly % change, chained (2002) dollars



Les prix des logements neufs ont connu une légère hausse, et la stabilité des taux hypothécaires a contribué à rendre le prix des logements abordable. La forte progression observée sur le marché de la revente, le retour de la vigueur des coûts de transfert de propriété (+6,7%), qui incluent les commissions de courtage, a contribué à la progression du marché de l'habitation.

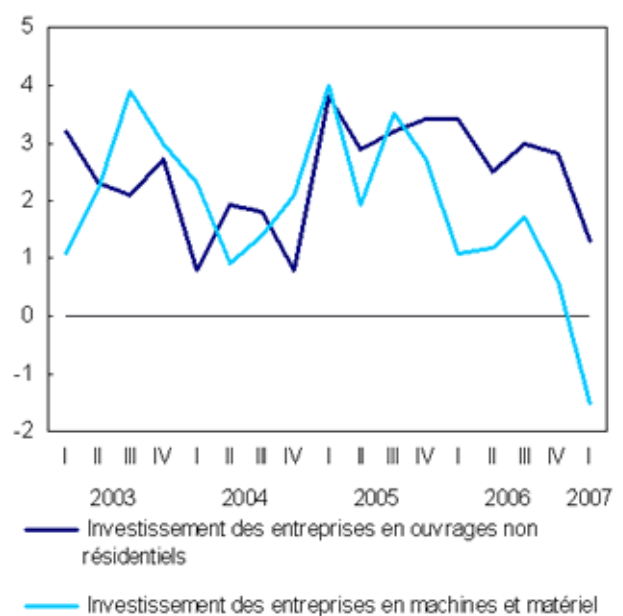
Les activités de rénovation ont joué un rôle dont l'importance a été sous-estimée. Ces activités ont encore progressé au cours du trimestre (+1,9%), après avoir enregistré une croissance moyenne de 1,4% lors des quatre derniers trimestres. Depuis quelques années, les activités de rénovation constituent une fraction croissante de l'investissement et représentent actuellement 34% du total de l'investissement résidentiel (en dollars courants). Les travaux d'amélioration sur les propriétés existantes ont aussi fait grimper les bénéfices des détaillants en rénovation de maisons.

Ralentissement de l'investissement en ouvrages non résidentiels

Après avoir enregistré des hausses trimestrielles vigoureuses de 2,5% ou plus au cours des deux dernières années, l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels a ralenti au cours du trimestre (+1,3%), et ce, malgré une hausse de 2,5% de l'investissement dans des bâtiments comme des immeubles à bureaux, des usines et des entrepôts.

Graphique 2
L'investissement des entreprises ralentit

Variation trimestrielle en %, dollars enchaînés (2002)



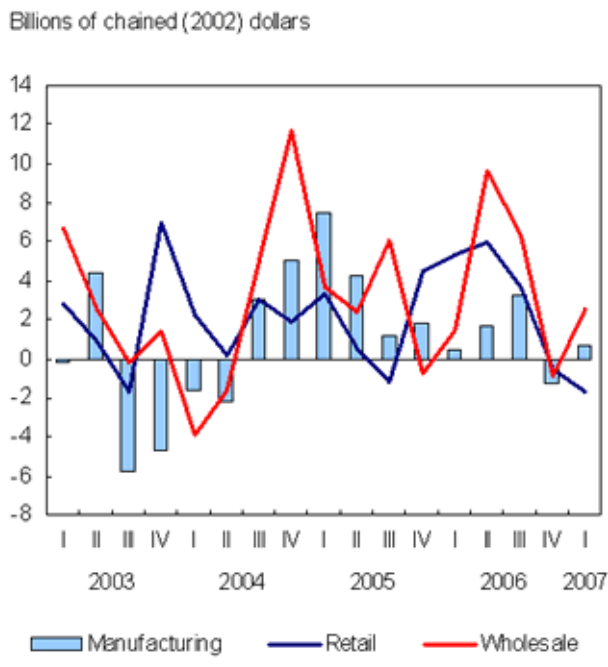
Investment in machinery and equipment declined 1.5%, the first decline since 2002. Purchases of machinery and equipment have been a source of strength over the last four years, but have slowed from their peak in 2005. The main contributors were declines in industrial machinery, trucks, and automobiles. These were partly offset by increases in computers and other office equipment, other transportation equipment, and furniture.

Weak investment in machinery and equipment was also reflected in imports of machinery and equipment which declined 2.0% this quarter, the first quarterly drop since 2003.

Inventories accumulated

Business inventories (excluding farm inventories) increased \$2.8 billion in the quarter. Durable goods, especially fabricated metal, non-electrical machinery, and electrical and electronic products were built up in manufacturers' inventories, while wholesalers accumulated non-durable goods.

Chart 3
Manufacturing and wholesale inventories accumulated



Automotive exports were partly drawn from inventories as production remained essentially flat. Both retailers and wholesalers saw a drawdown in motor vehicles which

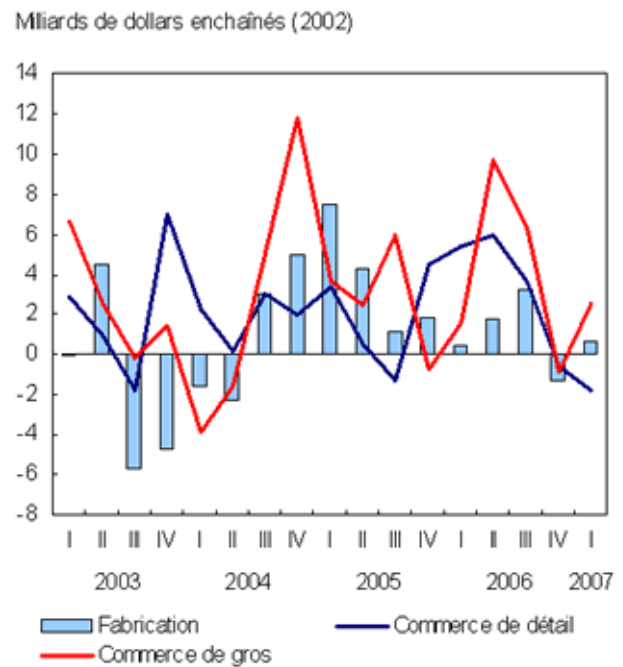
L'investissement en machines et matériel a reculé (-1,5 %), ce qui n'avait pas été observé depuis 2002. Les achats de machines et matériel ont contribué à la croissance au cours des quatre dernières années, mais ils ont ralenti depuis le sommet atteint en 2005. Le recul aux chapitres de la machinerie industrielle, des camions et des automobiles a eu une forte incidence à cet égard, bien qu'il ait été compensé en partie par la progression enregistrée en ce qui touche les ordinateurs et autre matériel de bureau, les autres équipements de transport et les meubles.

La faiblesse de l'investissement en machines et matériel s'est également répercutée sur les importations de machines et de matériel, celles-ci ayant échi de 2,0 % au cours du trimestre, soit la première diminution trimestrielle depuis 2003.

Accumulation des stocks

Les stocks des entreprises (à l'exclusion des stocks agricoles) ont augmenté de 2,8 milliards de dollars au cours du trimestre. Les biens durables, en particulier les produits métalliques ouvrés, les appareils non électriques et les produits électriques et électroniques, ont contribué à l'accumulation des stocks des fabricants, tandis que les grossistes ont accumulé des stocks de biens non durables.

Graphique 3
Les stocks des fabricants et des grossistes s'accroissent



Les exportations de produits automobiles ont été partiellement tirées des stocks, la production étant demeurée pratiquement inchangée. Tant les détaillants que les

began last quarter with increased demand for automotive products across the border. Also, imports of automotive products were up 2.1%.

Energy inventories also accumulated in the first quarter.

The economy-wide stock-to-sales ratio remained at 0.66, leaving sufficient inventories to satisfy 60 days of sales at current prices.

Modest growth in exports

Merchandise exports eased (+0.5%), continuing the moderate growth posted over the last two quarters. Foreign sales were largely constrained by declines in forestry products (-6.3%) and industrial goods and materials (-0.5%). The Canadian dollar lost ground against the US dollar, depreciating 2.8% in the quarter.

Increased demand for machinery and equipment and for automotive products contributed most to export growth. Increased foreign demand for energy products (+1.7%), as well as agriculture and fish products (+1.5%) also helped boost exports.

Exports of machinery and equipment were strong this quarter (+2.0%), after slowing considerably last quarter, but still off the quarterly pace registered in most of 2005.

Foreign demand for automotive products was up 2.3% this quarter, on top of the 7.4% increase posted last quarter, reversing the quarterly declines registered throughout most of 2006.

grossistes ont diminué leurs stocks au chapitre des véhicules automobiles, comme ils l'avaient fait au dernier trimestre, à la suite d'une hausse de la demande de produits automobiles chez nos voisins du sud. Également, les importations de produits automobiles ont augmenté de 2,1 %.

Les stocks de produits de l'énergie se sont aussi accumulés au cours du premier trimestre.

Le ratio des stocks aux ventes pour l'économie dans son ensemble est demeuré à 0,66, les stocks étant suffisants pour 60 jours de ventes aux prix courants.

Légère hausse des exportations

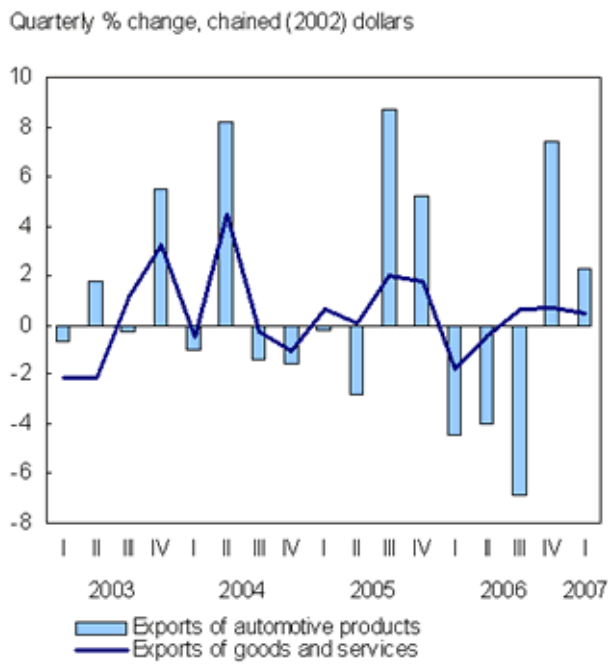
Les exportations de marchandises ont ralenti (+0,5 %), faisant suite à l'augmentation modérée observée lors des deux trimestres précédents. Les ventes à l'étranger ont été ralenties par la baisse des ventes de produits de la forêt (-6,3 %) et de biens et matériaux industriels (-0,5 %). La valeur du dollar canadien a chuté de 2,8 % au cours du trimestre par rapport au dollar américain.

L'augmentation de la demande de machines et matériel ainsi que de produits automobiles est à l'origine de la plus grande partie de la croissance des exportations. L'augmentation de la demande étrangère pour les produits de l'énergie (+1,7 %) et de produits de l'agriculture et de la pêche (+1,5 %) a aussi concouru à la progression des exportations.

Les exportations de machines et matériel ont été vigoureuses durant le trimestre (+2,0 %), après avoir ralenti de façon marquée le trimestre précédent, mais sans pour autant atteindre le rythme observé pour la plupart des trimestres en 2005.

La demande étrangère de produits automobiles a augmenté de 2,3 % durant le trimestre. Cette progression s'ajoute à la hausse de 7,4 % inscrite au cours du trimestre précédent, qui est un rebondissement par rapport aux baisses trimestrielles observées au cours de la plus grande partie de l'année 2006.

Chart 4
Automotive products sustain export growth



A bright spot on the imports side was the increase in industrial goods and materials, up 2.2% after the last two quarterly declines, returning to levels posted in the first half of 2006.

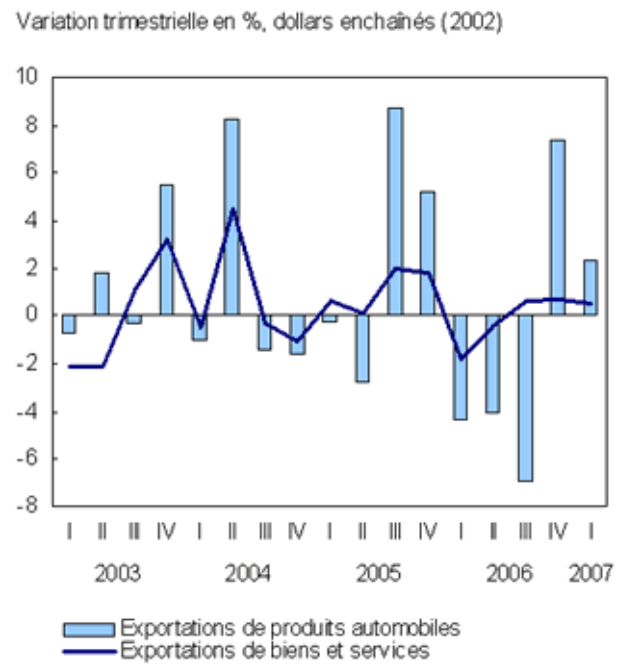
Export of services increased 0.9%, spurred by growth in transportation services, which have now posted three consecutive solid quarterly increases. Exports of travel services registered another decline, increasing only once in the last nine quarters.

Consumer spending remained steady

Personal spending on goods and services continued to support the economy, advancing at a steady pace (+1.0%). Purchases of durable goods, which recorded average quarterly growth of over 2% throughout 2006, grew 1.6% in the first quarter. Purchases of semi-durable goods picked up 1.9% after weak growth last quarter (+0.5%). Retail sales in many sectors experienced strong quarterly growth.

In particular, spending on clothing and footwear jumped 2.4% this quarter. As a result, profits in clothing and general merchandise stores were among the highest in the retail sector.

Graphique 4
Les produits automobiles sous-tendent la croissance des exportations



Un des points positifs à souligner au chapitre des importations a trait aux biens et matériaux industriels, qui ont progressé de 2,2 % après avoir connu un recul lors des deux trimestres précédents, ce qui leur a permis d'atteindre les niveaux enregistrés au premier semestre de 2006.

Les exportations de services ont progressé de 0,9 %, grâce à la croissance des services de transport; il s'agit d'un troisième trimestre consécutif où ces services affichent une hausse vigoureuse. Les exportations de services de voyage ont affiché une autre baisse; ces exportations n'ont été en hausse que lors d'un seul des neuf derniers trimestres.

Les dépenses de consommation demeurent stables

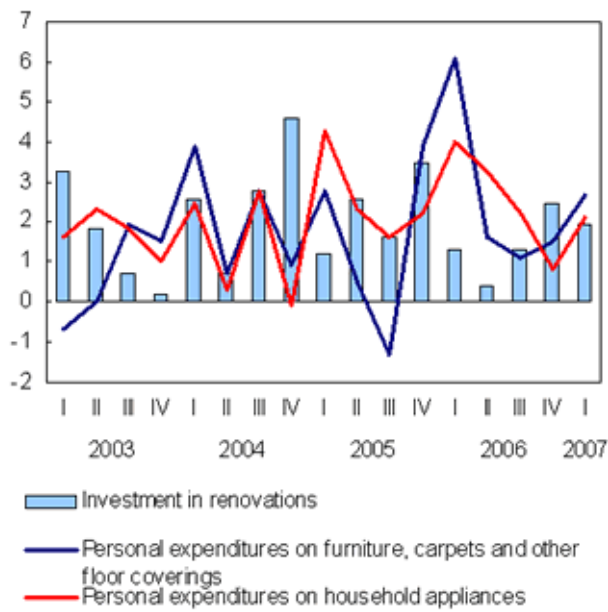
Les dépenses personnelles en biens et services ont continué d'alimenter l'économie, ayant augmenté à un rythme soutenu (+1,0 %). Les achats de biens durables, qui ont enregistré une croissance trimestrielle moyenne de plus de 2 % en 2006, ont progressé de 1,6 % durant le premier trimestre. Les achats de biens semi-durables se sont accrus de 1,9 % après avoir enregistré une hausse de seulement 0,5 % le trimestre précédent. Les ventes au détail ont connu une hausse vigoureuse dans de nombreux secteurs durant le trimestre.

Plus particulièrement, les ventes en vêtements et chaussures ont grimpé de 2,4 % durant le trimestre. Du coup, les bénéfices des magasins de vêtements et de marchandises générales étaient parmi les plus élevés au sein du secteur des ventes au détail.

Spending on furniture, carpets and other floor coverings (+2.7%), and household appliances (+2.1%), grew substantially this quarter, stimulated by increased activity in the housing market.

Chart 5
Consumers continue to spend on home improvements

Quarterly % change, chained (2002) dollars



Consumer expenditure on new and used motor vehicles came to a halt in the first quarter (-0.3%). Expenditures on motor vehicle repairs and parts also fell, and spending on motor fuels and lubricants was flat. Purchased transportation slowed considerably (+0.5%) after spiking last quarter (+2.6%), and spending on communications remained flat.

Consumption of leisure-related items, especially recreational, sporting and camping equipment (+4.7%) and reading and entertainment supplies (+3.3%) jumped this quarter.

Spending on medical care and health services was up 1.6%, returning to the pace recorded in mid-2006.

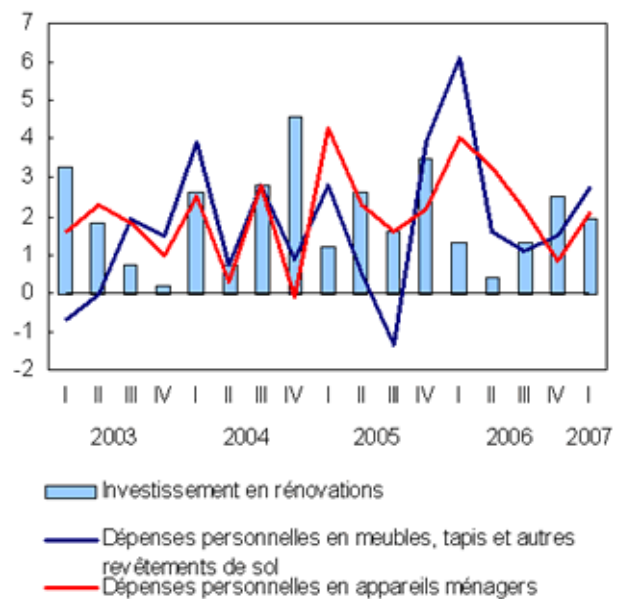
Personal income registered strong growth

Personal income rose 2.0% helped by strong increases in labour income, farm income, and net income from non-farm unincorporated business, including rent.

Il y a eu une hausse marquée des dépenses en meubles, tapis et autres revêtements de sol (+2,7 %) ainsi qu'en appareils ménagers (+2,1 %) au cours du trimestre, en raison de l'intensification des activités sur le marché de l'habitation.

Graphique 5
Les consommateurs continuent de dépenser pour améliorer leur logement

Variation en %, dollars enchaînés (2002)



Les dépenses de consommation au chapitre des véhicules neufs et d'occasion ont plafonné au premier trimestre (-0,3 %). Les dépenses en réparations et en pièces de véhicules automobiles ont également diminué, et les dépenses en carburants et en lubrifiants sont demeurées inchangées. Les dépenses en frais de transport ont ralenti sensiblement (+0,5 %) après la forte progression enregistrée lors du trimestre précédent (+2,6 %), et les dépenses au chapitre des communications sont demeurées inchangées.

Les dépenses de consommation au chapitre des articles de loisirs, notamment l'équipement récréatif, les articles de sport et l'équipement de camping (+4,7 %) ainsi qu'à celui des fournitures de lecture et de divertissement (+3,3 %), ont bondi au cours du trimestre.

Les dépenses en soins médicaux et en services de santé ont progressé de 1,6 %, atteignant de nouveau le rythme de croissance enregistré au milieu de l'année 2006.

Forte progression du revenu personnel

Le revenu personnel a augmenté de 2,0 %, grâce à une forte progression du revenu du travail, du revenu agricole et du revenu net des entreprises individuelles non agricoles, y compris les loyers.

Labour income increased 2.0%, up from the last quarter (+1.6%) as wages and salaries increased in both goods and service producing industries. However, labour income also reflected a Quebec government pay equity settlement, and a contribution from the Newfoundland and Labrador government to the Public Service Pension Plan. Excluding these special payments, labour income grew 1.6%. (The price impact on government current expenditures was about 1%. If the pay equity and pension adjustment were excluded, the growth rate of current dollar government expenditure would change from 2.0% to 1.0%. The growth of the implicit price of government expenditure would change from 1.3% to 0.4%).

The wage bill was particularly strong in mining and oil and gas extraction, and in health care and social assistance. Employment growth was also strong this quarter.

Farm income increased this quarter, boosted by strong deliveries and higher grain and oilseed prices. Unincorporated business net income including rent was up 1.8%. Growth in self employment was also strong.

Growth in income outpaced personal sector outlays, and personal disposable income expanded 2.1% this quarter. Personal saving has now grown significantly for two quarters in a row. The personal saving rate rose to 2.6% compared to 2.2% last quarter.

Corporate profits surged

Corporate profits posted substantial growth in the first quarter (+3.1%), a pace not seen since the last quarter of 2005. Spurred by earnings in the petroleum and coal products manufacturing sector, partly resulting from rising commodity prices, as well as by increased profits in the retail sector, corporate profits in non-financial industries advanced 4.7%.

Dampening overall corporate profits were declines posted by financial corporations (-4.2%), after a climb last quarter (+1.4%), pulled down by lower profits earned by life insurers. Bank profits posted a decline of 2.3%.

Le revenu du travail a augmenté de 2,0 %, comparativement à une hausse de 1,6 % notée au cours du trimestre précédent. Les salaires et traitements ont affiché une croissance dans les industries de services et dans les industries productrices de biens. Il faut toutefois préciser que le règlement conclu par le gouvernement du Québec au chapitre de l'équité salariale et la contribution du gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador au régime de pension de retraite de la fonction publique ont influé sur le revenu du travail. Si l'on fait exception de ces paiements spéciaux, le revenu du travail a progressé de 1,6 % (L'incidence des prix sur les dépenses courantes des administrations publiques s'est chiffrée à 1 % environ. Si l'on excluait le paiement au chapitre de l'équité salariale et l'ajustement au titre du régime de pension de retraite, le taux de croissance des dépenses des administrations publiques en dollars courants passerait de 2,0 % à 1,0 %. La croissance du prix implicite des dépenses des administrations publiques passerait pour sa part de 1,3 % à 0,4 %).

Les coûts salariaux ont été particulièrement élevés dans les secteurs de l'extraction minière et de l'extraction de pétrole et de gaz naturel ainsi que des soins de santé et de l'assistance sociale. La croissance de l'emploi a également été vigoureuse au cours du trimestre.

Le revenu agricole a augmenté durant le trimestre, grâce à la vigueur des livraisons et aux prix plus élevés des céréales et des oléagineux. Le revenu net des entreprises individuelles, y compris les loyers, a augmenté de 1,8 %. Il y a aussi eu une forte hausse au chapitre du travail indépendant.

La croissance du revenu a été supérieure à celle des dépenses du secteur des particuliers, et le revenu personnel disponible a augmenté de 2,1 % durant le trimestre. L'épargne personnelle a fortement augmenté lors de deux trimestres d'affilée. Le taux d'épargne personnelle a atteint 2,6 %, contre 2,2 % le trimestre précédent.

Forte hausse des bénéfices des sociétés

Les bénéfices des sociétés ont affiché une forte hausse au premier trimestre (+3,1 %). Un tel rythme de croissance n'avait pas été observé depuis le dernier trimestre de 2005. Par suite de la vigueur des bénéfices réalisés dans le secteur de la fabrication de produits du pétrole et du charbon (en raison en partie de la hausse des prix des produits de base) ainsi que de l'augmentation des bénéfices du secteur du commerce de détail, les bénéfices des entreprises non financières ont progressé de 4,7 %.

Cette hausse globale des bénéfices des sociétés a été tempérée par le recul affiché par les sociétés financières (-4,2 %), faisant suite à la hausse de 1,4 % enregistrée au trimestre précédent, en raison de la baisse des bénéfices réalisés par les sociétés d'assurance-vie. Les bénéfices des banques ont pour leur part échoué de 2,3 %.

In the first quarter, corporate sector income returned to mid-2006 levels. Last quarter, corporations received refunds of over \$5 billion USD from softwood lumber duties levied by the United States, which had caused a significant increase in interest, dividend and miscellaneous income (+29%).

Total saving for all sectors was up 2.9% following two quarters of decline, as higher personal saving offset reduced corporate saving.

Au cours du trimestre, le revenu du secteur des sociétés est revenu au niveau enregistré au milieu de 2006. Le trimestre dernier, les sociétés avaient reçu remboursements de plus de 5 milliards de dollars US au titre des droits perçus par les États-Unis sur le bois d'œuvre, ce qui avait entraîné une forte hausse des intérêts, des dividendes et des revenus divers (+29 %).

L'épargne totale pour l'ensemble des secteurs a augmenté de 2,9 %, après avoir diminué lors des deux trimestres précédents; la hausse de l'épargne personnelle a contrebalancé la diminution de l'épargne des sociétés.

Statistical tables

Tableaux statistiques

Table 1 Gross domestic product, income-based

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800001

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	528,444	543,888	550,932	557,552	545,204	564,832	568,476	571,384	575,340	570,008
2 Corporation profits before taxes	128,312	132,380	137,596	145,624	135,978	144,100	137,000	118,420	108,772	127,073
3 Government business enterprise profits before taxes	9,680	12,008	12,524	11,104	11,329	11,868	11,080	10,228	9,972	10,787
4 Interest and miscellaneous investment income	53,008	55,452	57,140	55,608	55,302	57,200	55,308	49,928	47,880	52,579
5 Accrued net income of farm operators from farm production	1,432	1,484	960	1,096	1,243	1,740	1,780	1,956	1,224	1,675
6 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	64,412	64,136	65,040	66,188	64,944	67,168	67,972	69,376	70,912	68,857
7 Inventory valuation adjustment	-2,684	-2,588	968	-5,452	-2,439	-1,576	456	1,540	1,876	574
8 Taxes less subsidies, on factors of production	51,240	51,504	52,052	51,976	51,693	52,812	52,684	52,452	52,652	52,650
9 Net domestic product at basic prices	833,844	858,264	877,212	883,696	863,254	898,144	894,756	875,284	868,628	884,203
10 Taxes less subsidies, on products	75,132	76,488	76,900	78,068	76,647	71,876	75,196	77,840	78,572	75,871
11 Capital consumption allowances	133,656	135,920	138,644	141,480	137,425	144,824	146,200	148,256	150,864	147,536
12 Statistical discrepancy	-532	-768	-1,128	-568	-749	368	424	820	140	438
13 Gross domestic product at market prices	1,042,100	1,069,904	1,091,628	1,102,676	1,076,577	1,115,212	1,116,576	1,102,200	1,098,204	1,108,048

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Wages, salaries and supplementary labour income	641,164	652,096	660,124	666,444	654,957	676,804	688,656	700,368	710,336	694,041
2 Corporation profits before taxes	159,824	172,196	170,916	173,668	169,151	178,556	183,628	192,544	202,700	189,357
3 Government business enterprise profits before taxes	12,632	12,148	13,220	13,692	12,923	13,836	14,476	14,736	15,264	14,578
4 Interest and miscellaneous investment income	50,840	53,760	55,728	56,108	54,109	56,692	58,152	61,392	68,044	61,070
5 Accrued net income of farm operators from farm production	2,424	2,992	3,556	3,452	3,106	1,908	1,240	1,092	1,044	1,321
6 Net income of non-farm unincorporated business, including rent	79,828	81,180	81,564	81,576	81,037	82,840	83,364	83,964	84,376	83,636
7 Inventory valuation adjustment	-4,232	-5,356	176	2,424	-1,747	-1,288	-3,664	2,536	-1,316	-933
8 Taxes less subsidies, on factors of production	57,472	58,956	59,232	60,332	58,998	60,292	61,688	62,416	62,992	61,847
9 Net domestic product at basic prices	999,952	1,027,972	1,044,516	1,057,696	1,032,534	1,069,640	1,087,540	1,119,048	1,143,440	1,104,917
10 Taxes less subsidies, on products	87,556	89,272	90,768	91,756	89,838	92,448	94,564	95,016	95,308	94,334
11 Capital consumption allowances	165,512	167,524	169,028	171,032	168,274	173,200	174,904	177,304	179,944	176,338
12 Statistical discrepancy	20	1,280	456	-1,028	182	-864	-620	-524	-28	-509
13 Gross domestic product at market prices	1,253,040	1,286,048	1,304,768	1,319,456	1,290,828	1,334,424	1,356,388	1,390,844	1,418,664	1,375,080

Tableau 1 Produit intérieur brut, en termes de revenus

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800001

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
582,512	588,136	596,212	606,368	593,307	612,248	615,036	625,436	631,292	621,003	Rémunération des salariés	1
122,440	134,348	141,048	143,080	135,229	152,608	135,732	142,572	147,092	144,501	Béné ces des sociétés a vant impôts	2
10,860	10,872	12,868	12,044	11,661	14,580	11,628	11,728	12,480	12,604	Béné ces des entrepr ises publiques avant impôts	3
46,132	46,224	46,328	48,088	46,693	48,888	49,344	51,628	50,096	49,989	Intérêts et revenus divers de placements	4
1,068	760	1,116	1,460	1,101	1,660	932	1,048	2,116	1,439	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
72,536	74,060	74,952	75,620	74,292	76,496	76,752	77,324	78,152	77,181	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
-4,068	-1,100	-6,292	-2,876	-3,584	3,668	10,672	2,312	396	4,262	Ajustement de la valeur des stocks	7
53,352	53,592	54,068	54,652	53,916	55,188	55,740	56,304	57,056	56,072	Impôts moins subventions, sur facteurs de production	8
884,832	906,892	920,300	938,436	912,615	965,336	955,836	968,352	978,680	967,051	Produit intérieur net aux prix de base	9
81,596	85,080	84,152	85,728	84,139	83,896	81,136	85,632	86,856	84,380	Impôts moins subventions, sur produits	10
152,356	154,320	157,016	158,576	155,567	159,600	161,208	162,700	163,760	161,817	Provisions pour consommation de capital	11
420	384	460	1,072	584	-248	-772	452	276	-73	Divergence statistique	12
1,119,204	1,146,676	1,161,928	1,183,812	1,152,905	1,208,584	1,197,408	1,217,136	1,229,572	1,213,175	Produit intérieur brut aux prix du marché	13

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
727,568	730,928	739,764	751,268	737,382	766,148	...	...	...	...	Rémunération des salariés	1
194,664	197,444	201,864	201,464	198,859	207,700	...	...	...	...	Béné ces des sociétés a vant impôts	2
13,912	14,156	13,668	13,556	13,823	14,908	...	...	...	...	Béné ces des entrepr ises publiques avant impôts	3
65,592	65,880	65,464	64,304	65,310	66,020	...	...	...	...	Intérêts et revenus divers de placements	4
400	240	268	468	344	816	...	...	...	...	Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	5
85,224	85,824	86,140	86,732	85,980	88,260	...	...	...	...	Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	6
540	-444	-1,376	-5,820	-1,775	-2,360	...	...	...	...	Ajustement de la valeur des stocks	7
63,736	64,448	64,620	64,880	64,421	65,764	...	...	...	...	Impôts moins subventions, sur facteurs de production	8
1,151,636	1,158,476	1,170,412	1,176,852	1,164,344	1,207,256	...	...	...	...	Produit intérieur net aux prix de base	9
98,076	99,644	95,764	95,160	97,161	97,476	...	...	...	...	Impôts moins subventions, sur produits	10
181,868	183,876	185,752	187,504	184,750	189,316	...	...	...	...	Provisions pour consommation de capital	11
-216	224	468	-268	52	928	...	...	...	...	Divergence statistique	12
1,431,364	1,442,220	1,452,396	1,459,248	1,446,307	1,494,976	...	...	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché	13

Table 2 Gross domestic product, expenditure-based

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800002

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	582,444	590,496	602,620	608,476	596,009	612,796	620,312	621,952	627,396	620,614
2 Durable goods	81,332	81,500	83,800	81,200	81,958	82,996	84,284	83,868	88,572	84,930
3 Semi-durable goods	51,028	51,440	52,752	53,240	52,115	53,868	54,688	54,136	55,568	54,565
4 Non-durable goods	138,780	141,340	144,896	148,040	143,264	147,724	152,728	151,588	149,180	150,305
5 Services	311,304	316,216	321,172	325,996	318,672	328,208	328,612	332,360	334,076	330,814
6 Government current expenditure on goods and services	192,316	202,020	202,400	203,600	200,084	206,100	210,176	213,732	216,816	211,706
7 Government gross fixed capital formation	24,012	24,160	24,808	25,116	24,524	26,420	26,852	27,428	28,448	27,287
8 Government investment in inventories	8	-8	44	52	24	8	-28	76	-4	13
9 Business gross fixed capital formation	178,976	180,724	182,800	184,492	181,748	188,740	191,968	191,980	187,224	189,978
10 Residential structures	47,396	47,156	49,108	50,628	48,572	52,268	54,104	55,628	58,532	55,133
11 Non-residential structures and equipment	131,580	133,568	133,692	133,864	133,176	136,472	137,864	136,352	128,692	134,845
12 Non-residential structures	49,872	49,704	49,304	50,424	49,826	52,292	53,420	53,444	52,708	52,966
13 Machinery and equipment	81,708	83,864	84,388	83,440	83,350	84,180	84,444	82,908	75,984	81,879
14 Business investment in inventories	11,608	12,472	14,088	7,852	11,505	-2,080	292	-4,776	-12,396	-4,740
15 Non-farm	11,912	12,272	13,920	7,316	11,355	-1,644	1,536	-3,780	-11,092	-3,745
16 Farm	-304	200	168	536	150	-436	-1,244	-996	-1,304	-995
17 Exports of goods and services	467,876	486,248	496,236	512,392	490,688	511,276	495,004	467,220	456,352	482,463
18 Goods	407,764	425,404	434,448	449,884	429,375	448,400	432,648	406,256	395,628	420,733
19 Services	60,112	60,844	61,788	62,508	61,313	62,876	62,356	60,964	60,724	61,730
20 Deduct: imports of goods and services	415,668	426,972	432,500	439,876	428,754	427,680	427,580	414,592	405,492	418,836
21 Goods	351,376	360,776	365,492	371,704	362,337	358,832	358,628	345,944	336,864	350,067
22 Services	64,292	66,196	67,008	68,172	66,417	68,848	68,952	68,648	68,628	68,769
23 Statistical discrepancy	528	764	1,132	572	749	-368	-420	-820	-140	-437
24 Gross domestic product at market prices	1,042,100	1,069,904	1,091,628	1,102,676	1,076,577	1,115,212	1,116,576	1,102,200	1,098,204	1,108,048
25 <i>Final domestic demand</i>	977,748	997,400	1,012,628	1,021,684	1,002,365	1,034,056	1,049,308	1,055,092	1,059,884	1,049,585

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	707,516	716,680	724,284	733,124	720,401	745,632	756,716	766,304	774,152	760,701
2 Durable goods	94,200	94,844	95,660	97,212	95,479	99,004	99,744	100,632	100,676	100,014
3 Semi-durable goods	60,020	60,356	61,100	60,956	60,608	62,452	63,060	63,068	63,640	63,055
4 Non-durable goods	172,568	175,748	178,060	181,380	176,939	183,548	186,340	190,372	191,084	187,836
5 Services	380,728	385,732	389,464	393,576	387,375	400,628	407,572	412,232	418,752	409,796
6 Government current expenditure on goods and services	245,636	247,764	249,624	252,448	248,868	256,628	262,064	265,348	266,560	262,650
7 Government gross fixed capital formation	31,492	31,948	32,172	32,716	32,082	34,308	35,756	36,856	38,264	36,296
8 Government investment in inventories	-112	220	188	-212	21	-16	76	-20	68	27
9 Business gross fixed capital formation	221,388	228,176	232,324	235,848	229,434	242,624	249,780	256,652	263,240	253,074
10 Residential structures	79,252	81,844	84,172	86,404	82,918	86,496	88,980	90,888	92,800	89,791
11 Non-residential structures and equipment	142,136	146,332	148,152	149,444	146,516	156,128	160,800	165,764	170,440	163,283
12 Non-residential structures	58,684	61,096	63,452	65,092	62,081	68,272	70,936	74,104	77,384	72,674
13 Machinery and equipment	83,452	85,236	84,700	84,352	84,435	87,856	89,864	91,660	93,056	90,609
14 Business investment in inventories	-4,720	-3,780	11,224	19,632	5,589	14,808	8,396	8,384	6,980	9,642
15 Non-farm	-5,852	-5,272	9,616	17,900	4,098	13,704	7,560	8,212	6,676	9,038
16 Farm	1,132	1,492	1,608	1,732	1,491	1,104	836	172	304	604
17 Exports of goods and services	470,248	512,300	508,504	490,336	495,347	497,320	508,312	527,244	548,640	520,379
18 Goods	405,380	445,996	441,928	422,952	429,064	429,524	440,140	458,524	478,928	451,779
19 Services	64,868	66,304	66,576	67,384	66,283	67,796	68,172	68,720	69,712	68,600
20 Deduct: imports of goods and services	418,388	445,980	453,100	445,460	440,732	457,744	465,332	470,448	479,264	468,197
21 Goods	341,440	367,968	375,916	367,904	363,307	379,548	385,468	390,300	397,812	388,282
22 Services	76,948	78,012	77,184	77,556	77,425	78,196	79,864	80,148	81,452	79,915
23 Statistical discrepancy	-20	-1,280	-452	1,024	-182	864	620	524	24	508
24 Gross domestic product at market prices	1,253,040	1,286,048	1,304,768	1,319,456	1,290,828	1,334,424	1,356,388	1,390,844	1,418,664	1,375,080
25 <i>Final domestic demand</i>	1,206,032	1,224,568	1,238,404	1,254,136	1,230,785	1,279,192	1,304,316	1,325,160	1,342,216	1,312,721

Tableau 2 Produit intérieur brut, en termes de dépenses

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800002

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
639,104	652,708	660,300	670,776	655,722	678,432	682,472	692,324	692,980	686,552	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
90,860	91,908	91,624	93,948	92,085	93,428	94,016	95,908	91,820	93,793	Biens durables	2
56,640	57,152	56,916	57,500	57,052	58,204	58,516	58,592	58,628	58,485	Biens semi-durables	3
152,576	156,592	160,520	163,908	158,399	168,436	166,704	168,884	168,552	168,144	Biens non durables	4
339,028	347,056	351,240	355,420	348,186	358,364	363,236	368,940	373,980	366,130	Services	5
218,856	221,640	226,392	230,824	224,428	233,168	236,020	242,752	241,724	238,416	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
28,196	28,336	28,964	28,860	28,589	29,584	29,796	30,292	30,756	30,107	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
16	-68	-108	-20	-45	-12	-12	16	68	15	Investissements des administrations publiques en stocks	8
191,908	194,648	198,612	201,172	196,585	202,580	202,404	210,464	216,912	208,090	Formation brute de capital x e des entreprises	9
63,232	64,404	66,140	68,828	65,651	69,648	70,040	74,088	77,080	72,714	Bâtiments résidentiels	10
128,676	130,244	132,472	132,344	130,934	132,932	132,364	136,376	139,832	135,376	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
51,068	50,464	50,592	50,512	50,659	52,448	53,384	55,204	57,144	54,545	Ouvrages non résidentiels	12
77,608	79,780	81,880	81,832	80,275	80,484	78,980	81,172	82,688	80,831	Machines et matériel	13
-16,932	2,440	-660	4,456	-2,674	10,332	10,500	-5,256	1,644	4,305	Investissement des entreprises en stocks	14
-15,772	3,732	1,384	6,280	-1,094	9,736	9,464	-7,020	-252	2,982	Non agricoles	15
-1,160	-1,292	-2,044	-1,824	-1,580	596	1,036	1,764	1,896	1,323	Agricoles	16
468,708	473,580	486,320	488,132	479,185	489,164	448,304	453,428	458,996	462,473	Exportations de biens et services	17
405,116	409,632	420,372	421,016	414,034	424,396	387,344	390,768	393,980	399,122	Biens	18
63,592	63,948	65,948	67,116	65,151	64,768	60,960	62,660	65,016	63,351	Services	19
410,232	426,228	437,428	439,316	428,301	434,908	412,852	406,432	413,232	416,856	Moins : Importations de biens et services	20
342,672	354,512	364,092	365,636	356,728	361,956	341,284	331,444	336,160	342,711	Biens	21
67,560	71,716	73,336	73,680	71,573	72,952	71,568	74,988	77,072	74,145	Services	22
-420	-380	-464	-1,072	-584	244	776	-452	-276	73	Divergence statistique	23
1,119,204	1,146,676	1,161,928	1,183,812	1,152,905	1,208,584	1,197,408	1,217,136	1,229,572	1,213,175	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>1,078,064</i>	<i>1,097,332</i>	<i>1,114,268</i>	<i>1,131,632</i>	<i>1,105,324</i>	<i>1,143,764</i>	<i>1,150,692</i>	<i>1,175,832</i>	<i>1,182,372</i>	<i>1,163,165</i>	<i>Demande intérieure finale</i>	25

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
787,992	799,220	809,776	817,020	803,502	830,596	...	...	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
103,712	104,784	106,808	107,560	105,716	109,152	...	...	...	...	Biens durables	2
65,680	66,664	67,444	67,484	66,818	68,832	...	...	...	...	Biens semi-durables	3
192,860	196,540	197,692	195,196	195,572	199,456	...	...	...	...	Biens non durables	4
425,740	431,232	437,832	446,780	435,396	453,156	...	...	...	...	Services	5
277,800	277,720	280,064	283,640	279,806	289,268	...	...	...	...	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
39,340	40,128	40,668	41,208	40,336	41,620	...	...	...	...	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
100	-96	-116	-52	-41	28	...	...	...	...	Investissements des administrations publiques en stocks	8
271,016	274,660	280,012	285,852	277,885	291,000	...	...	...	...	Formation brute de capital x e des entreprises	9
96,932	98,160	98,552	99,900	98,386	103,184	...	...	...	...	Bâtiments résidentiels	10
174,084	176,500	181,460	185,952	179,499	187,816	...	...	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
80,824	83,980	87,368	90,620	85,698	93,028	...	...	...	...	Ouvrages non résidentiels	12
93,260	92,520	94,092	95,332	93,801	94,788	...	...	...	...	Machines et matériel	13
6,056	15,440	11,640	-1,840	7,824	712	...	...	...	...	Investissement des entreprises en stocks	14
6,584	16,416	11,992	-1,516	8,369	1,416	...	...	...	...	Non agricoles	15
-528	-976	-352	-324	-545	-704	...	...	...	...	Agricoles	16
522,568	518,504	526,512	531,240	524,706	550,764	...	...	...	...	Exportations de biens et services	17
454,464	449,124	457,168	462,028	455,696	480,200	...	...	...	...	Biens	18
68,104	69,380	69,344	69,212	69,010	70,564	...	...	...	...	Services	19
473,720	483,136	495,696	498,088	487,660	508,088	...	...	...	...	Moins : Importations de biens et services	20
392,492	400,520	411,860	412,692	404,391	422,304	...	...	...	...	Biens	21
81,228	82,616	83,836	85,396	83,269	85,784	...	...	...	...	Services	22
212	-220	-464	268	-51	-924	...	...	...	...	Divergence statistique	23
1,431,364	1,442,220	1,452,396	1,459,248	1,446,307	1,494,976	...	...	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
<i>1,376,148</i>	<i>1,391,728</i>	<i>1,410,520</i>	<i>1,427,720</i>	<i>1,401,529</i>	<i>1,452,484</i>	...	...	...	...	<i>Demande intérieure finale</i>	25

Table 3 Real gross domestic product, expenditure-based[1]
Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars

CANSIM Table No. 3800002

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Personal expenditure on consumer goods and services	610,291	615,557	623,725	625,433	618,752	629,981	630,773	631,787	638,583	632,781
2 Durable goods	80,615	81,334	83,962	81,068	81,745	83,340	84,360	83,940	88,894	85,134
3 Semi-durable goods	51,810	52,165	53,397	53,523	52,724	54,037	54,939	54,503	55,803	54,821
4 Non-durable goods	151,152	152,284	153,104	154,555	152,774	154,914	154,477	154,045	153,980	154,354
5 Services	326,864	329,921	333,303	336,454	331,636	337,794	337,058	339,389	339,910	338,538
6 Government current expenditure on goods and services	207,475	210,039	211,919	213,738	210,793	215,853	219,048	220,390	220,815	219,027
7 Government gross fixed capital formation	24,593	24,380	24,927	25,034	24,734	26,576	27,024	27,807	28,898	27,576
8 Government investment in inventories	9	-9	45	59	26	14	-32	81	-5	15
9 Business gross fixed capital formation	187,655	187,435	189,453	189,663	188,552	193,199	195,432	197,014	190,953	194,150
10 Residential structures	50,937	50,451	52,776	53,824	51,997	55,191	56,436	57,932	60,538	57,524
11 Non-residential structures and equipment	136,392	136,642	136,416	135,626	136,269	137,808	138,817	138,930	130,363	136,480
12 Non-residential structures	51,964	51,189	50,243	50,999	51,099	53,250	54,166	54,594	53,422	53,858
13 Machinery and equipment	84,438	85,454	86,171	84,622	85,171	84,561	84,660	84,348	76,958	82,632
14 Business investment in inventories	15,231	15,842	17,060	10,226	14,590	1,268	1,721	-3,241	-10,232	-2,621
15 Non-farm	14,369	14,999	16,497	8,968	13,708	1,208	2,527	-2,293	-9,130	-1,922
16 Farm	765	735	451	1,149	775	-52	-919	-1,075	-1,266	-828
17 Exports of goods and services	480,783	488,201	490,882	491,861	487,932	482,811	477,061	465,860	468,162	473,474
18 Goods	418,815	425,671	427,818	428,919	425,306	419,057	413,676	404,105	406,195	410,758
19 Services	61,826	62,381	62,921	62,788	62,479	63,737	63,398	61,761	61,974	62,718
20 Deduct: imports of goods and services	441,234	444,586	447,681	442,249	443,938	429,707	428,886	418,567	407,461	421,155
21 Goods	369,438	372,643	375,355	370,813	372,062	358,208	358,174	348,387	338,356	350,781
22 Services	71,721	71,846	72,221	71,333	71,780	71,492	70,684	70,176	69,108	70,365
23 Statistical discrepancy	549	783	1,151	577	765	-369	-421	-831	-144	-441
24 Gross domestic product at market prices	1,083,729	1,096,017	1,109,684	1,112,630	1,100,515	1,117,387	1,118,999	1,117,315	1,126,881	1,120,146
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>1,030,010</i>	<i>1,037,379</i>	<i>1,050,003</i>	<i>1,053,830</i>	<i>1,042,806</i>	<i>1,065,612</i>	<i>1,072,248</i>	<i>1,076,961</i>	<i>1,079,252</i>	<i>1,073,518</i>

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Personal expenditure on consumer goods and services	690,811	694,517	700,581	706,642	698,138	716,283	722,803	727,121	733,560	724,942
2 Durable goods	95,929	96,452	97,626	99,066	97,268	100,986	102,367	103,225	103,295	102,468
3 Semi-durable goods	60,456	60,894	61,920	61,649	61,230	63,096	63,878	63,757	64,733	63,866
4 Non-durable goods	163,726	163,833	164,846	166,438	164,711	167,569	167,753	167,891	168,224	167,859
5 Services	370,767	373,434	376,343	379,630	375,044	384,894	389,186	392,680	397,801	391,140
6 Government current expenditure on goods and services	236,118	236,293	238,050	238,982	237,361	240,245	241,353	243,391	245,237	242,557
7 Government gross fixed capital formation	31,418	31,508	31,548	32,085	31,640	33,571	34,633	35,466	36,674	35,086
8 Government investment in inventories	-108	212	176	-200	20	-16	68	-16	60	24
9 Business gross fixed capital formation	220,921	223,802	227,474	231,485	225,921	235,978	241,084	247,203	252,759	244,256
10 Residential structures	72,639	73,530	74,802	76,418	74,347	75,323	76,761	77,572	78,249	76,976
11 Non-residential structures and equipment	148,388	150,387	152,779	155,126	151,670	161,178	164,894	170,439	175,564	168,019
12 Non-residential structures	55,848	56,920	57,968	58,429	57,291	60,645	62,392	64,358	66,523	63,480
13 Machinery and equipment	92,660	93,534	94,851	96,846	94,473	100,705	102,576	106,199	109,082	104,641
14 Business investment in inventories	-1,358	-2,309	13,623	21,610	7,892	17,357	11,548	12,797	12,475	13,544
15 Non-farm	-3,855	-4,486	10,986	18,571	5,304	14,688	9,103	10,455	9,975	11,055
16 Farm	2,622	2,248	2,242	2,447	2,390	2,106	2,015	1,852	2,042	2,004
17 Exports of goods and services	476,930	498,597	496,864	491,333	490,931	494,195	494,481	504,563	513,688	501,732
18 Goods	413,243	434,099	432,131	426,377	426,463	429,311	429,535	439,649	448,102	436,649
19 Services	63,663	64,514	64,747	64,946	64,468	64,893	64,955	64,948	65,623	65,105
20 Deduct: imports of goods and services	464,366	477,181	491,379	500,073	483,250	511,926	508,791	521,441	535,580	519,435
21 Goods	381,546	395,463	408,922	414,874	400,201	426,859	423,357	433,976	446,619	432,703
22 Services	82,757	81,759	82,535	85,251	83,076	85,181	85,523	87,557	89,075	86,834
23 Statistical discrepancy	-19	-1,201	-422	951	-173	797	567	472	21	464
24 Gross domestic product at market prices	1,191,934	1,206,306	1,218,806	1,225,576	1,210,656	1,230,775	1,241,443	1,254,080	1,264,822	1,247,780
25 <i>Final domestic demand</i>	<i>1,178,970</i>	<i>1,185,775</i>	<i>1,197,284</i>	<i>1,208,767</i>	<i>1,192,699</i>	<i>1,225,562</i>	<i>1,239,264</i>	<i>1,252,494</i>	<i>1,267,455</i>	<i>1,246,194</i>

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 3 Produit intérieur brut réel, en termes de dépenses[1]

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)

Numéro de tableau CANSIM 3800002

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
647,046	655,142	656,652	664,048	655,722	667,404	673,418	679,805	681,143	675,443	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
91,334	91,907	91,349	93,750	92,085	93,428	94,416	96,787	93,091	94,431	Biens durables	2
56,824	57,064	56,592	57,728	57,052	58,575	58,964	59,067	58,957	58,891	Biens semi-durables	3
156,660	157,865	158,523	160,549	158,399	161,242	161,181	161,419	162,290	161,533	Biens non durables	4
342,227	348,302	350,189	352,026	348,186	354,168	358,906	362,634	366,776	360,621	Services	5
221,753	223,133	225,332	227,494	224,428	229,975	230,948	231,317	233,734	231,494	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
28,353	28,613	28,765	28,624	28,589	29,125	30,007	30,416	30,960	30,127	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
16	-68	-108	-20	-45	-12	-12	16	68	15	Investissement des administrations publiques en stocks	8
192,777	195,277	198,654	199,632	196,585	202,086	204,804	211,809	217,360	209,015	Formation brute de capital x e des entreprises	9
64,245	64,760	65,918	67,681	65,651	67,686	67,441	70,027	71,519	69,168	Bâtiments résidentiels	10
128,538	130,519	132,739	131,940	130,934	134,411	137,442	141,839	145,939	139,908	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
51,452	50,660	50,448	50,075	50,659	51,657	52,853	53,981	55,421	53,478	Ouvrages non résidentiels	12
77,095	79,854	82,288	81,863	80,275	82,736	84,568	87,889	90,564	86,439	Machines et matériel	13
-16,025	1,013	-479	4,794	-2,674	11,939	11,527	-3,153	2,765	5,770	Investissement des entreprises en stocks	14
-14,912	2,591	1,604	6,340	-1,094	9,552	8,483	-6,720	-429	2,722	Non agricoles	15
-1,086	-1,583	-2,093	-1,557	-1,580	2,251	2,945	4,058	3,360	3,154	Agricoles	16
476,045	474,546	486,619	479,530	479,185	469,395	459,754	464,765	479,520	468,359	Exportations de biens et services	17
411,655	410,274	421,091	413,116	414,034	406,082	398,870	402,043	414,935	405,483	Biens	18
64,390	64,271	65,528	66,415	65,151	63,289	60,864	62,669	64,535	62,839	Services	19
409,073	429,938	437,387	436,805	428,301	438,670	441,385	441,447	462,553	446,014	Moins : Importations de biens et services	20
341,648	357,650	363,839	363,776	356,728	365,321	365,863	361,532	378,633	367,837	Biens	21
67,425	72,288	73,549	73,030	71,573	73,350	75,506	79,811	83,807	78,119	Services	22
-428	-380	-462	-1,056	-582	236	758	-436	-266	73	Divergence statistique	23
1,140,589	1,147,293	1,157,542	1,166,196	1,152,905	1,171,246	1,169,756	1,173,426	1,183,941	1,174,592	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
1,089,928	1,102,168	1,109,401	1,119,799	1,105,324	1,128,585	1,139,147	1,153,156	1,162,928	1,145,954	<i>Demande intérieure finale</i>	25

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
743,529	750,550	759,897	766,839	755,204	774,178	...	...	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
106,463	108,498	111,390	112,667	109,755	114,474	...	...	...	...	Biens durables	2
66,928	68,138	69,351	69,700	68,529	71,024	...	...	...	...	Biens semi-durables	3
168,656	170,187	171,346	171,030	170,305	171,833	...	...	...	...	Biens non durables	4
402,356	404,747	409,104	414,880	407,772	418,505	...	...	...	...	Services	5
248,187	250,155	251,113	252,961	250,604	254,672	...	...	...	...	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
37,511	37,914	37,955	38,336	37,929	38,271	...	...	...	...	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
88	-84	-96	-40	-33	24	...	...	...	...	Investissement des administrations publiques en stocks	8
258,293	260,075	262,489	265,286	261,536	266,728	...	...	...	...	Formation brute de capital x e des entreprises	9
80,041	78,974	77,711	77,690	78,604	79,109	...	...	...	...	Bâtiments résidentiels	10
179,309	182,598	186,880	189,984	184,693	189,705	...	...	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
68,787	70,523	72,651	74,707	71,667	75,681	...	...	...	...	Ouvrages non résidentiels	12
110,247	111,598	113,532	114,184	112,390	112,439	...	...	...	...	Machines et matériel	13
10,218	17,668	12,953	112	10,238	3,583	...	...	...	...	Investissement des entreprises en stocks	14
9,090	16,943	11,893	-721	9,301	2,777	...	...	...	...	Non agricoles	15
333	-483	63	156	17	19	...	...	...	...	Agricoles	16
504,602	502,355	505,539	508,881	505,344	511,521	...	...	...	...	Exportations de biens et services	17
440,489	437,427	441,107	444,776	440,950	446,847	...	...	...	...	Biens	18
64,154	64,931	64,471	64,172	64,432	64,735	...	...	...	...	Services	19
532,055	544,582	552,820	551,615	545,268	555,139	...	...	...	...	Moins : Importations de biens et services	20
443,064	454,479	462,483	461,088	455,279	464,594	...	...	...	...	Biens	21
89,088	90,235	90,513	90,687	90,131	90,730	...	...	...	...	Services	22
189	-195	-410	237	-45	-804	...	...	...	...	Divergence statistique	23
1,275,510	1,280,142	1,284,213	1,288,949	1,282,204	1,300,566	...	...	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
1,286,677	1,297,838	1,310,523	1,322,465	1,304,376	1,332,855	...	...	...	...	<i>Demande intérieure finale</i>	25

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 4 Contributions to percent change in real gross domestic product, expenditure-based

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800002

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	0.578	0.480	0.732	0.151	2.292	0.400	0.069	0.090	0.610	1.309
2 Durable goods	0.120	0.069	0.245	-0.264	0.496	0.205	0.091	-0.038	0.451	0.315
3 Semi-durable goods	0.084	0.033	0.113	0.011	0.229	0.046	0.081	-0.039	0.118	0.195
4 Non-durable goods	0.079	0.099	0.072	0.126	0.379	0.031	-0.038	-0.038	-0.006	0.158
5 Services	0.296	0.278	0.303	0.278	1.188	0.118	-0.064	0.205	0.047	0.641
6 Government current expenditure on goods and services	0.083	0.231	0.168	0.158	0.582	0.182	0.274	0.117	0.038	0.742
7 Government gross fixed capital formation	-0.018	-0.020	0.051	0.010	0.092	0.139	0.040	0.070	0.098	0.259
8 Government investment in inventories	-0.004	-0.002	0.005	0.001	0.003	-0.004	-0.003	0.009	-0.007	-0.001
9 Business gross fixed capital formation	0.139	-0.020	0.181	0.019	0.846	0.311	0.196	0.139	-0.541	0.510
10 Residential structures	0.026	-0.043	0.202	0.090	0.241	0.117	0.106	0.129	0.229	0.485
11 Non-residential structures and equipment	0.113	0.023	-0.021	-0.071	0.605	0.195	0.090	0.010	-0.770	0.025
12 Non-residential structures	0.027	-0.071	-0.086	0.068	0.103	0.200	0.081	0.038	-0.105	0.251
13 Machinery and equipment	0.086	0.094	0.065	-0.139	0.502	-0.005	0.009	-0.028	-0.665	-0.227
14 Business investment in inventories	0.169	0.052	0.104	-0.599	0.649	-0.785	0.040	-0.433	-0.617	-1.561
15 Non-farm	0.159	0.055	0.129	-0.660	0.665	-0.681	0.115	-0.419	-0.600	-1.404
16 Farm	0.010	-0.003	-0.025	0.060	-0.015	-0.104	-0.075	-0.014	-0.018	-0.157
17 Exports of goods and services	1.400	0.696	0.250	0.092	3.896	-0.859	-0.541	-1.029	0.208	-1.423
18 Goods	1.260	0.644	0.201	0.104	3.487	-0.944	-0.511	-0.884	0.189	-1.449
19 Services	0.140	0.051	0.049	-0.012	0.410	0.085	-0.030	-0.145	0.019	0.026
20 Deduct: imports of goods and services	0.906	0.304	0.278	-0.486	3.191	-1.128	-0.073	-0.924	-1.006	-2.059
21 Goods	0.855	0.293	0.245	-0.410	2.842	-1.142	-0.003	-0.879	-0.910	-1.939
22 Services	0.051	0.011	0.032	-0.076	0.349	0.014	-0.070	-0.045	-0.096	-0.120
23 Statistical discrepancy	-0.078	0.022	0.034	-0.052	0.064	-0.085	-0.005	-0.037	0.062	-0.110
24 Gross domestic product at market prices	1.364	1.134	1.247	0.265	5.233	0.428	0.144	-0.150	0.856	1.784
25 <i>Final domestic demand</i>	0.783	0.670	1.132	0.338	3.812	1.033	0.580	0.416	0.205	2.819

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Personal expenditure on consumer goods and services	0.798	0.302	0.486	0.480	1.921	0.757	0.508	0.332	0.486	2.146
2 Durable goods	0.226	0.041	0.089	0.108	0.232	0.142	0.101	0.061	0.005	0.391
3 Semi-durable goods	0.120	0.034	0.079	-0.020	0.191	0.108	0.058	-0.009	0.069	0.200
4 Non-durable goods	0.121	0.009	0.085	0.132	0.280	0.093	0.015	0.011	0.027	0.269
5 Services	0.330	0.218	0.233	0.260	1.218	0.413	0.334	0.268	0.385	1.286
6 Government current expenditure on goods and services	0.200	0.014	0.143	0.075	0.506	0.101	0.089	0.162	0.144	0.426
7 Government gross fixed capital formation	0.037	0.007	0.003	0.042	0.125	0.115	0.082	0.063	0.090	0.269
8 Government investment in inventories	-0.015	0.026	-0.002	-0.031	0.000	0.015	0.007	-0.007	0.006	0.000
9 Business gross fixed capital formation	0.288	0.231	0.291	0.313	1.391	0.347	0.393	0.464	0.413	1.437
10 Residential structures	0.098	0.078	0.111	0.139	0.460	-0.094	0.124	0.069	0.057	0.230
11 Non-residential structures and equipment	0.190	0.153	0.180	0.173	0.931	0.442	0.270	0.395	0.356	1.207
12 Non-residential structures	0.036	0.090	0.088	0.039	0.328	0.187	0.147	0.165	0.179	0.526
13 Machinery and equipment	0.154	0.063	0.092	0.134	0.603	0.254	0.122	0.231	0.177	0.680
14 Business investment in inventories	-0.319	-0.072	1.212	0.594	0.101	-0.316	-0.427	0.087	-0.027	0.379
15 Non-farm	-0.273	-0.049	1.213	0.582	0.164	-0.296	-0.421	0.098	-0.037	0.404
16 Farm	-0.046	-0.023	-0.001	0.012	-0.063	-0.020	-0.006	-0.011	0.010	-0.025
17 Exports of goods and services	-0.203	1.729	-0.138	-0.427	1.862	0.217	0.022	0.765	0.689	0.849
18 Goods	-0.132	1.660	-0.157	-0.443	1.723	0.221	0.017	0.765	0.638	0.797
19 Services	-0.071	0.069	0.019	0.016	0.138	-0.004	0.005	-0.001	0.051	0.052
20 Deduct: imports of goods and services	0.132	0.932	1.023	0.603	2.816	0.799	-0.212	0.841	0.909	2.492
21 Goods	0.210	1.007	0.966	0.411	2.433	0.804	-0.235	0.703	0.809	2.224
22 Services	-0.079	-0.074	0.057	0.192	0.383	-0.005	0.024	0.138	0.099	0.268
23 Statistical discrepancy	0.021	-0.099	0.065	0.113	-0.021	-0.013	-0.019	-0.008	-0.036	0.052
24 Gross domestic product at market prices	0.675	1.206	1.036	0.555	3.070	0.424	0.867	1.018	0.857	3.066
25 <i>Final domestic demand</i>	1.323	0.554	0.923	0.909	3.944	1.320	1.072	1.022	1.132	4.277

Tableau 4 Contribution à la variation en pourcentage du produit intérieur brut réel, en termes de dépenses

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800002

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.757	0.711	0.132	0.638	1.975	0.285	0.507	0.538	0.112	1.705	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
0.220	0.051	-0.049	0.206	0.615	-0.027	0.082	0.195	-0.300	0.201	Biens durables	2
0.092	0.021	-0.041	0.097	0.194	0.071	0.032	0.009	-0.009	0.157	Biens semi-durables	3
0.236	0.105	0.057	0.176	0.346	0.060	-0.005	0.021	0.074	0.271	Biens non durables	4
0.207	0.534	0.164	0.158	0.820	0.181	0.398	0.314	0.346	1.076	Services	5
0.084	0.121	0.191	0.187	0.456	0.211	0.082	0.032	0.207	0.614	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
-0.049	0.023	0.013	-0.012	0.088	0.043	0.074	0.034	0.044	0.136	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
0.002	-0.007	-0.003	0.008	-0.005	0.001	0.000	0.002	0.004	0.005	Investissement des administrations publiques en stocks	8
0.164	0.221	0.293	0.084	0.206	0.207	0.225	0.576	0.454	1.062	Formation brute de capital x e des entreprises	9
0.328	0.045	0.101	0.152	0.714	0.000	-0.021	0.225	0.131	0.308	Bâtiments résidentiels	10
-0.165	0.175	-0.193	-0.068	-0.507	0.206	0.246	0.351	0.323	0.754	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
-0.177	-0.070	-0.018	-0.032	-0.291	0.134	0.101	0.095	0.121	0.243	Ouvrages non résidentiels	12
0.012	0.245	0.211	-0.036	-0.217	0.072	0.145	0.256	0.202	0.511	Machines et matériel	13
-0.270	1.490	-0.129	0.457	0.241	0.608	-0.035	-1.167	0.462	0.651	Investissement des entreprises en stocks	14
-0.353	1.533	-0.086	0.409	0.251	0.272	-0.087	-1.236	0.507	0.284	Non agricoles	15
0.083	-0.043	-0.044	0.047	-0.010	0.335	0.052	0.069	-0.045	0.367	Agricoles	16
0.701	-0.132	1.049	-0.612	0.549	-0.875	-0.807	0.406	1.170	-0.867	Exportations de biens et services	17
0.485	-0.121	0.940	-0.689	0.339	-0.608	-0.604	0.256	1.017	-0.670	Biens	18
0.216	-0.010	0.109	0.077	0.210	-0.266	-0.204	0.150	0.154	-0.196	Services	19
0.146	1.843	0.645	-0.050	0.574	0.156	0.217	0.005	1.572	1.482	Moins : Importations de biens et services	20
0.299	1.414	0.536	-0.005	0.473	0.129	0.043	-0.332	1.267	0.936	Biens	21
-0.152	0.429	0.109	-0.045	0.101	0.027	0.174	0.337	0.305	0.546	Services	22
-0.025	0.004	-0.007	-0.051	-0.013	0.111	0.045	-0.102	0.015	0.057	Divergence statistique	23
1.216	0.588	0.893	0.748	2.925	0.433	-0.127	0.314	0.896	1.881	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
0.955	1.076	0.629	0.896	2.726	0.745	0.888	1.180	0.817	3.517	<i>Demande intérieure finale</i>	25

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.743	0.520	0.689	0.509	2.284	0.534	...	...	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
0.218	0.138	0.193	0.084	0.506	0.117	...	...	...	...	Biens durables	2
0.152	0.083	0.082	0.023	0.328	0.087	...	...	...	...	Biens semi-durables	3
0.035	0.123	0.093	-0.025	0.196	0.063	...	...	...	...	Biens non durables	4
0.339	0.177	0.322	0.427	1.254	0.266	...	...	...	...	Services	5
0.229	0.153	0.074	0.142	0.629	0.131	...	...	...	...	Dépenses courantes des administrations publiques en biens et services	6
0.062	0.030	0.003	0.028	0.214	-0.005	...	...	...	...	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
0.002	-0.014	-0.001	0.004	-0.005	0.005	...	...	...	...	Investissement des administrations publiques en stocks	8
0.408	0.131	0.177	0.206	1.299	0.106	...	...	...	...	Formation brute de capital x e des entreprises	9
0.151	-0.091	-0.110	-0.002	0.140	0.125	...	...	...	...	Bâtiments résidentiels	10
0.256	0.222	0.287	0.208	1.159	-0.019	...	...	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	11
0.187	0.143	0.176	0.171	0.687	0.081	...	...	...	...	Ouvrages non résidentiels	12
0.070	0.079	0.111	0.037	0.472	-0.100	...	...	...	...	Machines et matériel	13
-0.160	0.512	-0.327	-0.886	-0.261	0.238	...	...	...	...	Investissement des entreprises en stocks	14
-0.066	0.556	-0.358	-0.892	-0.133	0.245	...	...	...	...	Non agricoles	15
-0.095	-0.044	0.031	0.005	-0.129	-0.007	...	...	...	...	Agricoles	16
-0.674	-0.162	0.229	0.240	0.262	0.190	...	...	...	...	Exportations de biens et services	17
-0.564	-0.220	0.263	0.262	0.316	0.149	...	...	...	...	Biens	18
-0.110	0.058	-0.034	-0.022	-0.054	0.042	...	...	...	...	Services	19
-0.222	0.776	0.508	-0.075	1.623	0.218	...	...	...	...	Moins : Importations de biens et services	20
-0.223	0.703	0.491	-0.086	1.407	0.215	...	...	...	...	Biens	21
0.001	0.073	0.018	0.011	0.216	0.003	...	...	...	...	Services	22
0.013	-0.030	-0.017	0.050	-0.041	-0.081	...	...	...	...	Divergence statistique	23
0.845	0.363	0.318	0.369	2.759	0.901	...	...	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché	24
1.442	0.833	0.943	0.886	4.427	0.766	...	...	...	...	<i>Demande intérieure finale</i>	25

Table 5 Sector accounts - Persons and unincorporated businesses

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800004

	2000					2001					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	821,764	836,876	845,192	857,696	840,382	872,440	872,832	877,296	883,316	876,471
2	Wages, salaries and supplementary labour income	528,444	543,888	550,932	557,552	545,204	564,832	568,476	571,384	575,340	570,008
3	From business	401,080	408,364	416,388	423,292	412,281	428,368	430,736	431,760	432,532	430,849
4	From government	116,240	124,220	122,892	122,184	121,384	124,136	125,176	126,868	129,908	126,522
5	From persons	11,124	11,304	11,652	12,076	11,539	12,328	12,564	12,756	12,900	12,637
6	Unincorporated business net income[1]	65,844	65,620	66,000	67,284	66,187	68,908	69,752	71,332	72,136	70,532
7	Interest, dividends and miscellaneous investment income	112,568	114,480	114,768	116,888	114,676	114,468	114,192	112,932	110,656	113,062
Current transfers											
8	From government	111,368	109,276	109,508	111,796	110,487	118,908	115,628	116,072	119,924	117,633
9	Employment insurance benefits	9,892	9,732	9,420	9,416	9,615	10,084	10,764	11,764	12,832	11,361
10	Social security and other benefits	101,476	99,544	100,088	102,380	100,872	108,824	104,864	104,308	107,092	106,272
11	From corporations	1,076	1,344	1,592	1,856	1,467	2,788	2,492	3,076	2,832	2,797
12	From non-residents	2,464	2,268	2,392	2,320	2,361	2,536	2,292	2,500	2,428	2,439
13	Outlay	793,108	805,128	819,624	823,992	810,463	831,928	843,948	843,476	848,632	841,996
14	Personal expenditure on goods and services	582,444	590,496	602,620	608,476	596,009	612,796	620,312	621,952	627,396	620,614
Current transfers											
15	To government	198,108	201,212	203,020	200,920	200,815	204,924	208,960	207,524	207,692	207,275
16	Income taxes	143,172	144,904	145,160	142,568	143,951	144,536	148,108	145,980	145,080	145,926
17	Contributions to social insurance	48,140	49,324	50,648	50,880	49,748	52,216	52,936	53,332	54,228	53,178
18	Other current transfers	6,796	6,984	7,212	7,472	7,116	8,172	7,916	8,212	8,384	8,171
19	To corporations	10,608	11,596	12,036	12,688	11,732	12,156	12,592	11,836	11,336	11,980
20	To non-residents	1,948	1,824	1,948	1,908	1,907	2,052	2,084	2,164	2,208	2,127
21	Saving	28,656	31,748	25,568	33,704	29,919	40,512	28,884	33,820	34,684	34,475
22	Disposable income[2]	623,656	635,664	642,172	656,776	639,567	667,516	663,772	669,772	675,624	669,196
23	Saving rate	4.6	5.0	4.0	5.1	4.7	6.1	4.4	5.0	5.1	5.2
Capital and financial account											
24	Gross saving and capital transfers	58,568	61,628	57,140	63,864	60,300	72,744	62,644	68,308	67,044	67,685
25	Saving	28,656	31,748	25,568	33,704	29,919	40,512	28,884	33,820	34,684	34,475
26	Capital consumption allowances	29,532	29,844	30,372	30,872	30,155	31,992	31,900	32,196	32,704	32,198
27	Net capital transfers	380	36	1,200	-712	226	240	1,860	2,292	-344	1,012
28	Government	-4,784	-5,604	-5,104	-5,520	-5,253	-5,616	-4,680	-4,740	-4,708	-4,936
29	Non-residents	5,164	5,640	6,304	4,808	5,479	5,856	6,540	7,032	4,364	5,948
30	Non-financial capital acquisition	59,768	59,812	62,312	63,260	61,288	64,072	66,408	69,556	70,132	67,542
31	Fixed capital	54,940	55,424	57,564	57,972	56,475	59,564	62,248	64,156	65,228	62,799
32	Inventories	44	-44	248	848	274	-268	-832	-448	-876	-606
33	Existing assets	4,784	4,432	4,500	4,440	4,539	4,776	4,992	5,848	5,780	5,349
34	Net lending	-1,200	1,816	-5,172	604	-988	8,672	-3,764	-1,248	-3,088	143
35	Transactions in financial assets	35,244	46,936	36,460	43,848	40,622	54,400	38,288	45,616	39,684	44,497
36	Currency and deposits	32,332	8,652	5,652	30,384	19,255	12,664	27,592	31,500	11,296	20,763
37	Canadian debt securities	38,632	24,428	-50,668	-18,820	-1,607	-788	-28,636	6,768	-17,072	-9,932
38	Corporate shares and mutual funds	-14,752	11,376	28,392	28,140	13,289	21,044	9,304	23,764	23,048	19,290
39	Life insurance and pensions	13,688	24,828	25,124	12,508	19,037	9,356	7,676	8,580	19,876	11,372
40	Other financial assets	-34,656	-22,348	27,960	-8,364	-9,352	12,124	22,352	-24,996	2,536	3,004
41	Transactions in liabilities	36,192	45,692	41,792	41,620	41,324	44,512	42,472	46,352	43,588	44,231
42	Consumer credit	12,188	13,968	14,468	14,048	13,668	14,328	14,688	14,344	14,848	14,552
43	Bank and other loans	7,500	7,392	6,552	4,720	6,541	8,876	6,368	6,324	3,032	6,150
44	Mortgages	19,704	19,896	19,820	19,828	19,812	20,120	20,912	20,976	21,460	20,867
45	Trade payables	-3,200	4,436	952	3,024	1,303	1,188	504	4,708	4,248	2,662
46	Net financial investment	-948	1,244	-5,332	2,228	-702	9,888	-4,184	-736	-3,904	266
47	Sector discrepancy	-252	572	160	-1,624	-286	-1,216	420	-512	816	-123

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 5 Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800004

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
887,964	891,992	901,324	914,092	898,843	920,828	922,960	937,792	945,512	931,773	Revenus	1
582,512	588,136	596,212	606,368	593,307	612,248	615,036	625,436	631,292	621,003	Rémunération des salariés	2
438,464	441,856	447,148	453,732	445,300	458,296	458,556	462,676	470,860	462,597	En provenance des entreprises	3
130,712	132,728	135,352	138,492	134,321	139,324	141,660	147,640	145,000	143,406	En provenance des administrations publiques	4
13,336	13,552	13,712	14,144	13,686	14,628	14,820	15,120	15,432	15,000	En provenance des particuliers	5
73,604	74,820	76,068	77,080	75,393	78,156	77,684	78,372	80,268	78,620	Revenu net des entreprises individuelles[1]	6
106,444	105,484	104,848	104,384	105,290	103,432	102,168	105,112	103,676	103,597	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	7
Transferts courants											
120,704	119,884	120,628	122,972	121,047	123,276	124,596	124,972	126,256	124,775	En provenance des administrations publiques	8
12,904	12,884	12,944	12,616	12,837	12,908	13,632	13,420	13,484	13,361	Prestations d'assurance-emploi	9
107,800	107,000	107,684	110,356	108,210	110,368	110,964	111,552	112,772	111,414	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	10
2,024	1,312	988	880	1,301	868	1,020	1,260	1,620	1,192	En provenance des sociétés	11
2,676	2,356	2,580	2,408	2,505	2,848	2,456	2,640	2,400	2,586	En provenance des non-résidents	12
Dépenses											
854,780	869,372	880,004	895,232	874,847	898,660	905,528	920,532	926,148	912,717	Dépenses	13
639,104	652,708	660,300	670,776	655,722	678,432	682,472	692,324	692,980	686,552	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	14
Transferts courants											
201,748	202,752	205,168	209,664	204,833	205,196	208,084	212,796	217,596	210,918	Aux administrations publiques	15
138,052	137,400	138,332	140,836	138,655	135,996	138,124	142,432	146,660	140,803	Impôts sur le revenu	16
55,348	56,448	57,780	59,636	57,303	59,628	60,320	60,700	60,968	60,404	Cotisations à l'assurance sociale	17
8,348	8,904	9,056	9,192	8,875	9,572	9,640	9,664	9,968	9,711	Autres transferts courants	18
10,744	10,412	10,960	11,416	10,883	11,772	11,868	12,284	12,360	12,071	Aux sociétés	19
3,184	3,500	3,576	3,376	3,409	3,260	3,104	3,128	3,212	3,176	Aux non-résidents	20
33,184	22,620	21,320	18,860	23,996	22,168	17,432	17,260	19,364	19,056	Épargne	21
686,216	689,240	696,156	704,428	694,010	715,632	714,876	724,996	727,916	720,855	Revenu disponible[2]	22
4.8	3.3	3.1	2.7	3.5	3.1	2.4	2.4	2.7	2.6	Taux d'épargne	23
Compte du capital et financier											
67,352	59,140	57,264	53,848	59,401	58,088	55,600	55,888	57,312	56,722	Épargne brute et transferts de capitaux	24
33,184	22,620	21,320	18,860	23,996	22,168	17,432	17,260	19,364	19,056	Épargne	25
33,228	33,752	34,340	34,756	34,019	34,956	35,564	35,952	36,360	35,708	Provisions pour consommation de capital	26
940	2,768	1,604	232	1,386	964	2,604	2,676	1,588	1,958	Transferts nets de capitaux	27
-4,820	-3,336	-3,404	-3,300	-3,715	-3,372	-2,112	-2,092	-2,104	-2,420	Administrations publiques	28
5,760	6,104	5,008	3,532	5,101	4,336	4,716	4,768	3,692	4,378	Non-résidents	29
76,052	75,824	79,608	82,872	78,589	85,456	88,240	90,120	93,976	89,448	Acquisition de capital non financier	30
69,784	69,736	73,284	75,696	72,125	76,356	77,696	80,000	83,040	79,273	Capital x e	31
-708	-604	-960	-972	-811	404	592	944	1,168	777	Stocks	32
6,976	6,692	7,284	8,148	7,275	8,696	9,952	9,176	9,768	9,398	Actifs existants	33
-8,700	-16,684	-22,344	-29,024	-19,188	-27,368	-32,640	-34,232	-36,664	-32,726	Prêt net	34
34,352	29,936	33,932	22,556	30,194	33,568	23,372	26,696	12,680	24,079	Transactions : actifs financiers	35
33,984	34,332	17,212	39,652	31,295	26,836	14,740	7,284	17,164	16,506	Argent et dépôts	36
-8,928	-16,176	18,360	-13,048	-4,948	13,468	-3,280	-5,396	-19,260	-3,617	Titres de dette canadiens	37
15,968	3,980	4,288	-9,296	3,735	3,936	1,020	340	-60	1,309	Actions de sociétés et fonds mutuels	38
24,532	17,696	5,664	20,272	17,041	2,376	30,684	26,556	35,028	23,661	Assurance-vie et rentes	39
-31,204	-9,896	-11,592	-15,024	-16,929	-13,048	-19,792	-2,088	-20,192	-13,780	Autres actifs financiers	40
46,084	47,192	52,448	52,844	49,642	62,048	53,288	59,076	52,764	56,794	Transactions : passif	41
16,196	17,404	18,124	18,656	17,595	18,580	19,948	22,372	20,536	20,359	Crédit à la consommation	42
3,860	3,312	2,276	3,816	3,316	7,452	3,588	3,496	1,016	3,888	Emprunts bancaires et autres emprunts	43
25,760	27,884	28,892	30,888	28,356	31,896	31,924	34,532	36,216	33,642	Hypothèques	44
268	-1,408	3,156	-516	375	4,120	-2,172	-1,324	-5,004	-1,095	Comptes à payer	45
-11,732	-17,256	-18,516	-30,288	-19,448	-28,480	-29,916	-32,380	-40,084	-32,715	Investissement financier net	46
3,032	572	-3,828	1,264	260	1,112	-2,724	-1,852	3,420	-11	Divergence du secteur	47

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 5 Sector accounts - Persons and unincorporated businesses

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800004

	2004					2005					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	962,652	978,392	988,836	998,844	982,181	1,009,920	1,024,832	1,040,772	1,053,464	1,032,247
2	Wages, salaries and supplementary labour income	641,164	652,096	660,124	666,444	654,957	676,804	688,656	700,368	710,336	694,041
3	From business	478,976	487,388	494,296	500,124	490,196	507,304	514,788	524,444	533,760	520,074
4	From government	146,392	148,684	149,568	149,768	148,603	152,612	156,716	158,272	158,648	156,562
5	From persons	15,796	16,024	16,260	16,552	16,158	16,888	17,152	17,652	17,928	17,405
6	Unincorporated business net income[1]	82,252	84,172	85,120	85,028	84,143	84,748	84,604	85,056	85,420	84,957
7	Interest, dividends and miscellaneous investment income	106,008	108,336	108,444	109,996	108,196	111,904	112,632	114,828	116,828	114,048
Current transfers											
8	From government	128,440	128,928	130,076	132,732	130,044	131,612	134,616	136,124	136,712	134,766
9	Employment insurance bene ts	13,388	13,308	13,272	13,108	13,269	13,108	13,028	12,916	12,696	12,937
10	Social security and other bene ts	115,052	115,620	116,804	119,624	116,775	118,504	121,588	123,208	124,016	121,829
11	From corporations	2,136	2,424	2,480	2,276	2,329	2,008	1,740	1,600	1,600	1,737
12	From non-residents	2,652	2,436	2,592	2,368	2,512	2,844	2,584	2,796	2,568	2,698
13	Outlay	943,784	954,112	965,272	977,716	960,221	995,600	1,014,328	1,027,892	1,039,868	1,019,422
14	Personal expenditure on goods and services	707,516	716,680	724,284	733,124	720,401	745,632	756,716	766,304	774,152	760,701
Current transfers											
15	To government	220,428	221,280	224,784	227,956	223,612	232,632	239,780	243,332	247,300	240,761
16	Income taxes	148,868	149,268	152,296	155,024	151,364	158,112	163,828	166,992	170,984	164,979
17	Contributions to social insurance	61,528	61,980	62,296	62,684	62,122	64,252	65,516	65,724	65,868	65,340
18	Other current transfers	10,032	10,032	10,192	10,248	10,126	10,268	10,436	10,616	10,448	10,442
19	To corporations	12,500	12,716	12,676	13,072	12,741	13,584	13,836	14,128	14,504	14,013
20	To non-residents	3,340	3,436	3,528	3,564	3,467	3,752	3,996	4,128	3,912	3,947
21	Saving	18,868	24,280	23,564	21,128	21,960	14,320	10,504	12,880	13,596	12,825
22	Disposable income[2]	742,224	757,112	764,052	770,888	758,569	777,288	785,052	797,440	806,164	791,486
23	Saving rate	2.5	3.2	3.1	2.7	2.9	1.8	1.3	1.6	1.7	1.6
Capital and financial account											
24	Gross saving and capital transfers	57,660	65,264	65,284	62,828	62,759	57,884	56,428	59,500	57,400	57,803
25	Saving	18,868	24,280	23,564	21,128	21,960	14,320	10,504	12,880	13,596	12,825
26	Capital consumption allowances	36,968	37,448	38,032	38,432	37,720	38,912	39,852	40,300	40,860	39,981
27	Net capital transfers	1,824	3,536	3,688	3,268	3,079	4,652	6,072	6,320	2,944	4,997
28	Government	-2,236	-1,284	-1,348	-1,336	-1,551	-1,288	-1,000	-1,084	-1,180	-1,138
29	Non-residents	4,060	4,820	5,036	4,604	4,630	5,940	7,072	7,404	4,124	6,135
30	Non- nancial capital acquisition	95,848	97,816	101,068	104,336	99,767	105,212	109,260	107,596	111,376	108,361
31	Fixed capital	85,504	86,996	89,260	91,952	88,428	92,448	96,692	95,628	99,160	95,982
32	Inventories	680	812	964	964	855	656	492	100	272	380
33	Existing assets	9,664	10,008	10,844	11,420	10,484	12,108	12,076	11,868	11,944	11,999
34	Net lending	-38,188	-32,552	-35,784	-41,508	-37,008	-47,328	-52,832	-48,096	-53,976	-50,558
35	Transactions in nancial assets	29,104	27,540	33,260	20,616	27,630	26,032	14,252	26,316	20,932	21,883
36	Currency and deposits	25,696	29,932	14,656	36,856	26,785	-4,476	17,072	-436	5,324	4,371
37	Canadian debt securities	-6,064	-7,060	-11,816	-18,720	-10,915	-11,400	-17,352	-4,660	-12,824	-11,559
38	Corporate shares and mutual funds	11,192	-2,608	-6,284	-7,656	-1,339	14,056	17,840	12,868	12,540	14,326
39	Life insurance and pensions	26,400	30,020	35,864	38,200	32,621	35,904	35,308	44,348	48,388	40,987
40	Other nancial assets	-28,120	-22,744	840	-28,064	-19,522	-8,052	-38,616	-25,804	-32,496	-26,242
41	Transactions in liabilities	64,720	58,044	66,548	63,660	63,243	75,412	63,952	77,432	71,336	72,033
42	Consumer credit	22,516	22,820	23,552	25,192	23,520	24,564	25,208	25,160	25,556	25,122
43	Bank and other loans	7,068	2,680	3,804	3,096	4,162	4,512	1,216	3,128	932	2,447
44	Mortgages	36,312	37,380	38,216	39,376	37,821	41,584	42,500	43,676	44,184	42,986
45	Trade payables	-1,176	-4,836	976	-4,004	-2,260	4,752	-4,972	5,468	664	1,478
46	Net financial investment	-35,616	-30,504	-33,288	-43,044	-35,613	-49,380	-49,700	-51,116	-50,404	-50,150
47	Sector discrepancy	-2,572	-2,048	-2,496	1,536	-1,395	2,052	-3,132	3,020	-3,572	-408

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 5 Comptes sectoriels - particuliers et entreprises individuelles

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800004

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
1,084,032	1,082,796	1,097,596	1,114,472	1,094,724	1,137,044	...	...	...	...	Revenus	1
727,568	730,928	739,764	751,268	737,382	766,148	...	...	...	...	Rémunération des salariés	2
541,696	546,528	554,568	564,080	551,718	574,304	...	...	...	...	En provenance des entreprises	3
167,652	165,916	166,544	168,212	167,081	172,576	...	...	...	...	En provenance des administrations publiques	4
18,220	18,484	18,652	18,976	18,583	19,268	...	...	...	...	En provenance des particuliers	5
85,624	86,064	86,408	87,200	86,324	89,076	...	...	...	...	Revenu net des entreprises individuelles[1]	6
119,448	123,016	124,116	126,924	123,376	130,588	...	...	...	...	Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	7
Transferts courants											
146,740	138,456	142,804	144,732	143,183	146,236	...	...	...	...	En provenance des administrations publiques	8
12,524	12,244	12,216	12,208	12,298	12,180	...	...	...	...	Prestations d'assurance-emploi	9
134,216	126,212	130,588	132,524	130,885	134,056	...	...	...	...	Prestations de sécurité sociale et autres prestations	10
1,692	1,760	1,812	1,852	1,779	1,948	...	...	...	...	En provenance des sociétés	11
2,960	2,572	2,692	2,496	2,680	3,048	...	...	...	...	En provenance des non-résidents	12
1,056,504	1,068,564	1,082,564	1,095,456	1,075,772	1,114,296	...	...	...	...	Dépenses	13
787,992	799,220	809,776	817,020	803,502	830,596	...	...	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	14
Transferts courants											
249,532	249,680	252,620	257,856	252,422	262,824	...	...	...	...	Aux administrations publiques	15
173,344	171,944	174,612	179,740	174,910	183,872	...	...	...	...	Impôts sur le revenu	16
65,612	67,092	67,440	67,448	66,898	68,300	...	...	...	...	Cotisations à l'assurance sociale	17
10,576	10,644	10,568	10,668	10,614	10,576	...	...	...	...	Autres transferts courants	18
14,968	15,648	16,144	16,416	15,794	16,604	...	...	...	...	Aux sociétés	19
4,012	4,016	4,024	4,164	4,054	4,272	...	...	...	...	Aux non-résidents	20
27,528	14,232	15,032	19,016	18,952	22,748	...	...	...	...	Épargne	21
834,500	833,116	844,976	856,616	842,302	874,220	...	...	...	...	Revenu disponible[2]	22
3.3	1.7	1.8	2.2	2.3	2.6	...	...	...	...	Taux d'épargne	23
Compte du capital et financier											
72,672	59,728	60,808	64,852	64,515	70,472	...	...	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	24
27,528	14,232	15,032	19,016	18,952	22,748	...	...	...	...	Épargne	25
41,432	42,024	42,572	43,204	42,308	43,852	...	...	...	...	Provisions pour consommation de capital	26
3,712	3,472	3,204	2,632	3,255	3,872	...	...	...	...	Transferts nets de capitaux	27
-1,144	-1,004	-1,112	-1,180	-1,110	-1,188	...	...	...	...	Administrations publiques	28
4,856	4,476	4,316	3,812	4,365	5,060	...	...	...	...	Non-résidents	29
115,856	117,036	117,924	117,604	117,105	124,000	...	...	...	...	Acquisition de capital non financier	30
103,408	103,636	103,668	104,488	103,800	108,868	...	...	...	...	Capital x e	31
-152	-340	-76	-192	-190	-448	...	...	...	...	Stocks	32
12,600	13,740	14,332	13,308	13,495	15,580	...	...	...	...	Actifs existants	33
-43,184	-57,308	-57,116	-52,752	-52,590	-53,528	...	...	...	...	Prêt net	34
40,356	23,988	19,400	33,236	29,245	38,288	...	...	...	...	Transactions : actifs financiers	35
24,132	40,756	32,148	37,004	33,510	12,368	...	...	...	...	Argent et dépôts	36
-14,604	-20,328	-25,052	-10,208	-17,548	-14,800	...	...	...	...	Titres de dette canadiens	37
21,228	-12,692	-5,320	3,144	1,590	21,572	...	...	...	...	Actions de sociétés et fonds mutuels	38
44,040	55,160	43,924	41,564	46,172	49,044	...	...	...	...	Assurance-vie et rentes	39
-34,440	-38,908	-26,300	-38,268	-34,479	-29,896	...	...	...	...	Autres actifs financiers	40
84,408	80,268	80,232	84,884	82,448	87,940	...	...	...	...	Transactions : passif	41
26,528	27,792	28,868	29,920	28,277	30,800	...	...	...	...	Crédit à la consommation	42
8,140	2,236	1,888	5,168	4,358	3,856	...	...	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	43
46,188	45,732	46,300	47,840	46,515	50,096	...	...	...	...	Hypothèques	44
3,552	4,508	3,176	1,956	3,298	3,188	...	...	...	...	Comptes à payer	45
-44,052	-56,280	-60,832	-51,648	-53,203	-49,652	...	...	...	...	Investissement financier net	46
868	-1,028	3,716	-1,104	613	-3,876	...	...	...	...	Divergence du secteur	47

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 6 Sector accounts - Corporations and government business enterprises, total

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800005

	2000					2001					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	277,212	288,500	301,072	303,916	292,675	300,684	289,076	262,720	248,764	275,311
2	Corporation profits before taxes	128,312	132,380	137,596	145,624	135,978	144,100	137,000	118,420	108,772	127,073
3	Government business enterprise profits before taxes	9,680	12,008	12,524	11,104	11,329	11,868	11,080	10,228	9,972	10,787
4	Inventory valuation adjustment	-2,684	-2,588	968	-5,452	-2,439	-1,576	456	1,540	1,876	574
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	70,012	74,032	75,892	74,388	73,581	71,100	68,636	61,480	58,112	64,832
6	Interest on consumer debt	46,388	41,596	47,992	49,536	48,175	12,156	12,592	11,836	11,336	11,980
7	Interest on public debt[2]	61,284	61,072	62,056	65,564	62,494	63,036	59,312	59,216	58,696	60,065
8	Outlay	231,852	240,328	242,360	247,296	240,459	239,532	228,440	215,292	211,584	223,712
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	184,084	189,852	192,484	195,588	190,502	192,028	186,068	179,304	179,952	184,338
10	Direct taxes	46,388	48,784	47,992	49,536	48,175	44,508	39,624	32,692	28,584	36,352
11	Other current transfers	1,380	1,692	1,884	2,172	1,782	2,996	2,748	3,296	3,048	3,022
12	Saving	45,360	48,172	58,712	56,620	52,216	61,152	60,636	47,428	37,180	51,599
13	Undistributed corporation profits	44,360	45,544	51,688	58,392	49,996	57,372	55,800	42,564	32,120	46,964
14	Unremitted profits of government business enterprises	3,684	5,216	6,056	3,680	4,659	5,356	4,380	3,224	3,184	4,061
15	Inventory valuation adjustment	-2,684	-2,588	968	-5,452	-2,439	-1,576	456	1,540	1,876	574
Capital and financial account											
16	Gross saving and capital transfers	136,816	136,496	148,776	149,608	142,924	155,376	157,108	145,572	137,336	148,848
17	Saving	45,360	48,172	58,712	56,620	52,216	61,152	60,636	47,428	37,180	51,599
18	Capital consumption allowances	84,420	86,084	87,964	90,032	87,125	92,192	93,492	95,116	97,016	94,454
19	Net capital transfers	7,036	2,240	2,100	2,956	3,583	2,032	2,980	3,028	3,140	2,795
20	Government	7,036	2,240	2,100	2,956	3,583	2,032	2,980	3,028	3,140	2,795
21	Non-financial capital acquisition	131,224	133,072	134,048	128,868	131,803	122,960	125,556	117,092	104,584	117,548
22	Fixed capital	124,036	125,300	125,236	126,520	125,273	129,176	129,720	127,824	121,996	127,179
23	Inventories	11,564	12,516	13,840	7,004	11,231	-1,812	1,124	-4,328	-11,520	-4,134
24	Existing assets	-4,376	-4,744	-5,028	-4,656	-4,701	-4,404	-5,288	-6,404	-5,892	-5,497
25	Net lending	5,592	3,424	14,728	20,740	11,121	32,416	31,552	28,480	32,752	31,300
26	Transactions in financial assets	395,340	165,852	319,556	383,528	316,069	315,840	222,132	294,544	253,972	271,622
27	Official reserves	11,496	-572	10,016	984	5,481	6,300	2,768	2,748	1,596	3,353
28	Currency and deposits	77,692	-101,680	48,348	-36,380	-3,005	4,068	7,448	47,476	36,280	23,818
29	Consumer credit	12,188	13,968	14,468	14,048	13,668	14,328	14,688	14,344	14,848	14,552
30	Bank and other loans	21,772	34,708	19,100	17,308	23,222	14,040	-28,588	-7,668	-1,020	-5,809
31	Mortgages	26,660	18,888	20,176	20,472	21,549	24,640	25,276	28,464	26,444	26,206
32	Short-term paper	20,840	-9,464	1,408	2,064	3,712	4,736	5,724	26,004	40,700	19,291
33	Bonds	38,436	19,976	61,568	43,764	40,936	-4,692	60,144	-628	-18,372	9,113
34	Shares	-13,020	-33,316	-21,328	-23,860	-22,881	-17,072	-7,032	-9,340	14,368	-4,769
35	Foreign investments	41,356	50,408	59,772	51,572	50,777	65,276	50,684	20,680	32,332	42,243
36	Trade receivables	13,916	7,344	22,832	26,012	17,526	7,796	-1,908	9,956	-292	3,888
37	Other financial assets	144,004	165,592	83,196	267,544	165,084	196,420	92,928	162,508	107,088	139,736
38	Transactions in liabilities	394,720	167,804	309,104	383,392	313,755	305,948	183,508	282,916	228,876	250,312
39	Currency and deposits	79,816	-46,320	35,352	-4,636	16,053	62,052	-18,380	84,788	57,640	46,525
40	Bank and other loans	34,364	23,964	8,840	8,392	18,890	12,856	-36,028	7,236	-37,112	-13,262
41	Mortgages	6,712	576	2,116	3,288	3,173	7,480	5,044	6,436	4,432	5,848
42	Short-term paper	60,052	22,332	6,760	10,384	24,882	-41,508	-17,440	6,272	-7,924	-15,150
43	Bonds	27,812	6,940	38,224	-2,468	17,627	40,380	92,172	36,080	82,328	62,740
44	Shares	123,352	101,512	103,736	270,716	149,829	69,732	87,304	57,236	82,500	74,193
45	Life insurance and pensions	7,916	19,708	19,188	11,864	14,669	8,632	6,824	9,224	21,136	11,454
46	Trade payables	14,216	12,732	20,208	23,344	17,625	7,792	2,848	10,108	7,676	7,106
47	Other liabilities	40,480	26,360	74,680	62,508	51,007	138,532	61,164	65,536	18,200	70,858
48	Net financial investment	620	-1,952	10,452	136	2,314	9,892	38,624	11,628	25,096	21,310
49	Sector discrepancy	4,972	5,376	4,276	20,604	8,807	22,524	-7,072	16,852	7,656	9,990

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 6 Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques : total

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800005

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
252,864	268,760	271,368	279,492	268,121	296,032	282,596	285,136	288,316	288,020	Revenus	1
122,440	134,348	141,048	143,080	135,229	152,608	135,732	142,572	147,092	144,501	Bénéfices des sociétés avant impôts	2
10,860	10,872	12,868	12,044	11,661	14,580	11,628	11,728	12,480	12,604	Bénéfices des entreprises publiques avant impôts	3
-4,068	-1,100	-6,292	-2,876	-3,584	3,668	10,672	2,312	396	4,262	Ajustement de la valeur des stocks	4
56,692	58,532	57,856	61,300	58,595	58,648	58,596	61,760	61,004	60,002	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	5
10,744	10,412	10,960	11,416	10,883	11,772	11,868	12,284	12,360	12,071	Intérêts sur la dette de consommation	6
56,196	55,696	54,928	54,528	55,337	54,756	54,100	54,480	54,984	54,580	Intérêts sur la dette publique[2]	7
204,372	203,752	207,168	220,816	209,027	213,168	215,624	217,404	216,504	215,675	Dépenses	8
169,924	166,536	168,824	181,488	171,693	170,532	176,404	176,388	174,200	174,381	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
32,164	35,624	37,064	38,132	35,746	41,592	38,012	39,584	40,448	39,909	Impôts directs	10
2,284	1,592	1,280	1,196	1,588	1,044	1,208	1,432	1,856	1,385	Autres transferts courants	11
48,492	65,008	64,200	58,676	59,094	82,864	66,972	67,732	71,812	72,345	Épargne	12
49,964	61,928	64,836	59,244	58,993	73,228	53,908	62,448	67,164	64,187	Bénéfices non répartis des sociétés	13
2,596	4,180	5,656	2,308	3,685	5,968	2,392	2,972	4,252	3,896	Bénéfices non versés des entreprises publiques	14
-4,068	-1,100	-6,292	-2,876	-3,584	3,668	10,672	2,312	396	4,262	Ajustement de la valeur des stocks	15
Compte du capital et financier											
148,788	166,428	167,316	162,928	161,365	186,892	171,988	174,072	178,576	177,882	Épargne brute et transferts de capitaux	16
48,492	65,008	64,200	58,676	59,094	82,864	66,972	67,732	71,812	72,345	Épargne	17
97,656	98,868	100,720	101,628	99,718	102,412	103,412	104,532	105,172	103,882	Provisions pour consommation de capital	18
2,640	2,552	2,396	2,624	2,553	1,616	1,604	1,808	1,592	1,655	Transferts nets de capitaux	19
2,640	2,552	2,396	2,624	2,553	1,616	1,604	1,808	1,592	1,655	Administrations publiques	20
98,924	121,264	118,344	122,756	115,322	127,456	124,664	115,088	124,580	122,947	Acquisition de capital non financier	21
122,124	124,912	125,328	125,476	124,460	126,224	124,708	130,464	133,872	128,817	Capital x e	22
-16,224	3,044	300	5,428	-1,863	9,928	9,908	-6,200	476	3,528	Stocks	23
-6,976	-6,692	-7,284	-8,148	-7,275	-8,696	-9,952	-9,176	-9,768	-9,398	Actifs existants	24
49,864	45,164	48,972	40,172	46,043	59,436	47,324	58,984	53,996	54,935	Prêt net	25
275,676	386,416	185,888	265,800	278,445	187,572	169,828	290,884	319,544	241,957	Transactions : actifs financiers	26
-912	7,704	-5,280	-2,708	-299	-15,584	-296	1,716	-4,612	-4,694	Réserves de cieilles	27
19,040	80,300	9,584	43,076	38,000	10,896	31,316	45,600	35,452	30,816	Argent et dépôts	28
16,196	17,404	18,124	18,656	17,595	18,580	19,948	22,372	20,536	20,359	Crédit à la consommation	29
-1,208	21,028	14,256	18,264	13,085	4,008	-6,944	-10,780	-8,924	-5,660	Prêts bancaires et autres prêts	30
31,180	39,328	36,280	38,124	36,228	39,940	36,760	44,588	44,468	41,439	Hypothèques	31
-11,256	63,532	-8,620	-15,932	6,931	6,152	-6,720	-8,592	-528	-2,422	Effets à court terme	32
35,508	18,932	2,808	49,264	26,628	7,256	13,032	116,520	62,108	49,729	Obligations	33
-8,812	15,048	-384	6,872	3,181	3,764	-21,096	16,984	35,464	8,779	Actions	34
47,812	30,792	24,936	21,064	31,151	14,624	23,976	32,216	30,376	25,298	Investissements étrangers	35
-8,184	14,548	14,100	428	5,223	8,400	3,316	-5,952	8,996	3,690	Comptes à recevoir	36
156,312	77,800	80,084	88,692	100,722	89,536	76,536	36,212	96,208	74,623	Autres actifs financiers	37
234,032	349,084	144,276	209,388	234,195	142,380	114,432	232,172	258,736	186,930	Transactions : passif	38
50,184	91,360	34,820	55,204	57,892	12,748	69,808	52,148	66,372	50,269	Argent et dépôts	39
-1,340	11,080	16,240	6,560	8,135	-10,812	-6,560	-7,576	-2,228	-6,794	Emprunts bancaires et autres emprunts	40
3,584	8,496	5,356	5,528	5,741	6,200	3,784	8,244	4,916	5,786	Hypothèques	41
984	14,680	-4,848	-14,860	-1,011	7,052	-33,312	-17,360	-31,080	-18,675	Effets à court terme	42
40,612	30,888	38,860	54,196	41,139	40,748	48,212	82,772	70,728	60,615	Obligations	43
48,188	83,176	32,524	4,580	42,117	15,412	21,664	69,800	39,700	36,644	Actions	44
24,964	17,980	8,896	16,560	17,100	2,780	31,264	22,220	32,136	22,100	Assurance-vie et rentes	45
-1,328	17,060	6,960	5,820	7,128	3,440	1,624	-10,224	2,072	-772	Comptes à payer	46
68,184	74,364	5,468	75,800	55,954	64,812	-22,052	32,148	76,120	37,757	Autres passifs	47
41,644	37,332	41,612	56,412	44,250	45,192	55,396	58,712	60,808	55,027	Investissement financier net	48
8,220	7,832	7,360	-16,240	1,793	14,244	-8,072	272	-6,812	-92	Divergence du secteur	49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 6 Sector accounts - Corporations and government business enterprises, total

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800005

	2004					2005					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	296,516	314,240	319,072	324,956	313,696	330,560	337,740	358,176	375,996	350,618
2	Corporation profits before taxes	159,824	172,196	170,916	173,668	169,151	178,556	183,628	192,544	202,700	189,357
3	Government business enterprise profits before taxes	12,632	12,148	13,220	13,692	12,923	13,836	14,476	14,736	15,264	14,578
4	Inventory valuation adjustment	-4,232	-5,356	176	2,424	-1,747	-1,288	-3,664	2,536	-1,316	-933
5	Interest, dividends and miscellaneous receipts[1]	60,592	67,612	67,816	68,128	66,037	71,820	75,304	79,828	90,372	79,331
6	Interest on consumer debt	42,500	46,716	46,956	47,072	45,987	43,584	43,836	54,128	51,128	49,492
7	Interest on public debt[2]	55,200	54,924	54,268	53,972	54,591	54,052	54,160	54,404	54,472	54,272
8	Outlay	216,988	231,232	229,404	238,820	229,111	236,984	243,052	247,388	266,276	248,425
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	171,872	182,084	179,716	188,416	180,522	186,752	192,064	195,324	213,068	196,802
10	Direct taxes	42,768	46,372	46,956	47,852	45,987	47,856	48,888	50,096	51,128	49,492
11	Other current transfers	2,348	2,776	2,732	2,552	2,602	2,376	2,100	1,968	2,080	2,131
12	Saving	79,528	83,008	89,668	86,136	84,585	93,576	94,688	110,788	109,720	102,193
13	Undistributed corporation profits	78,784	83,544	83,288	79,408	81,256	88,836	90,984	100,680	102,660	95,790
14	Unremitted profits of government business enterprises	4,976	4,820	6,204	4,304	5,076	6,028	7,368	7,572	8,376	7,336
15	Inventory valuation adjustment	-4,232	-5,356	176	2,424	-1,747	-1,288	-3,664	2,536	-1,316	-933
Capital and financial account											
16	Gross saving and capital transfers	187,864	192,492	199,744	197,248	194,337	206,652	208,304	226,052	227,228	217,059
17	Saving	79,528	83,008	89,668	86,136	84,585	93,576	94,688	110,788	109,720	102,193
18	Capital consumption allowances	105,956	107,080	107,524	108,544	107,276	110,048	110,724	112,512	114,444	111,932
19	Net capital transfers	2,380	2,404	2,552	2,568	2,476	3,028	2,892	2,752	3,064	2,934
20	Government	2,380	2,404	2,552	2,568	2,476	3,028	2,892	2,752	3,064	2,934
21	Non-financial capital acquisition	120,820	126,580	142,480	151,144	135,256	152,220	148,916	157,440	158,844	154,355
22	Fixed capital	135,884	141,180	143,064	143,896	141,006	150,176	153,088	161,024	164,080	157,092
23	Inventories	-5,400	-4,592	10,260	18,668	4,734	14,152	7,904	8,284	6,708	9,262
24	Existing assets	-9,664	-10,008	-10,844	-11,420	-10,484	-12,108	-12,076	-11,868	-11,944	-11,999
25	Net lending	67,044	65,912	57,264	46,104	59,081	54,432	59,388	68,612	68,384	62,704
26	Transactions in financial assets	318,444	427,232	302,880	341,068	347,406	417,152	515,260	453,736	469,300	463,862
27	Official reserves	-5,308	-308	3,904	-11,992	-3,426	5,172	-784	-2,736	4,968	1,655
28	Currency and deposits	79,328	60,620	63,808	82,252	71,502	66,852	135,520	78,860	72,348	88,395
29	Consumer credit	22,516	22,820	23,552	25,192	23,520	24,564	25,208	25,160	25,556	25,122
30	Bank and other loans	15,572	42,868	26,756	23,716	27,228	3,120	8,584	2,208	15,428	7,335
31	Mortgages	45,576	53,520	46,768	51,440	49,326	54,052	55,988	66,020	65,900	60,490
32	Short-term paper	-32,684	32,576	-15,856	-11,872	-6,959	7,260	14,520	46,564	29,228	24,393
33	Bonds	110,828	7,884	36,112	46,436	50,315	63,864	90,532	52,900	60,280	66,894
34	Shares	3,400	36,696	30,652	21,996	23,186	17,692	33,444	12,372	6,696	17,551
35	Foreign investments	1,584	32,652	18,024	16,568	17,207	34,268	53,812	64,392	54,984	51,864
36	Trade receivables	16,736	14,900	-3,476	-3,060	6,275	21,280	12,348	27,488	24,600	21,429
37	Other financial assets	60,896	123,004	72,636	100,392	89,232	119,028	86,088	80,508	109,312	98,734
38	Transactions in liabilities	248,140	353,960	252,672	283,420	284,548	355,176	440,076	384,056	413,024	398,083
39	Currency and deposits	65,704	110,048	83,240	97,856	89,212	64,892	137,764	90,368	80,224	93,312
40	Bank and other loans	4,400	31,232	10,592	18,068	16,073	19,472	7,760	2,652	1,636	7,880
41	Mortgages	6,696	13,224	6,140	9,260	8,830	11,148	9,712	19,536	20,452	15,212
42	Short-term paper	2,396	9,972	-1,184	14,400	6,396	18,396	26,576	38,864	10,272	23,527
43	Bonds	55,196	61,144	63,496	63,688	60,881	58,236	70,992	69,844	57,564	64,159
44	Shares	44,484	50,616	33,028	7,840	33,992	53,316	55,124	52,760	79,888	60,272
45	Life insurance and pensions	23,464	26,064	30,952	37,256	29,434	34,788	32,064	42,120	44,484	38,364
46	Trade payables	11,664	10,200	4,232	1,316	6,853	5,688	9,964	24,408	14,240	13,575
47	Other liabilities	34,136	41,460	22,176	33,736	32,877	89,240	90,120	43,504	104,264	81,782
48	Net financial investment	70,304	73,272	50,208	57,648	62,858	61,976	75,184	69,680	56,276	65,779
49	Sector discrepancy	-3,260	-7,360	7,056	-11,544	-3,777	-7,544	-15,796	-1,068	12,108	-3,075

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 6 Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques : total

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800005

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
364,336	367,388	379,884	402,076	378,421	381,276	...	...	...	...	Revenus	1
194,664	197,444	201,864	201,464	198,859	207,700	...	...	...	...	Béné ces des sociétés a vant impôts	2
13,912	14,156	13,668	13,556	13,823	14,908	...	...	...	...	Béné ces des entrepr ises publiques avant impôts	3
540	-444	-1,376	-5,820	-1,775	-2,360	...	...	...	...	Ajustement de la valeur des stocks	4
85,436	85,380	94,588	121,668	96,768	89,900	...	...	...	...	Intérêts, dividendes et recettes diverses[1]	5
14,968	15,648	16,144	16,414	15,794	16,604	...	...	...	...	Intérêts sur la dette de consommation	6
54,816	55,204	54,996	54,792	54,952	54,524	...	...	...	...	Intérêts sur la dette publique[2]	7
260,860	258,888	260,084	269,652	262,371	264,884	...	...	...	...	Dépenses	8
206,284	207,236	206,312	208,852	207,171	207,624	...	...	...	...	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
49,620	49,420	51,192	55,496	51,432	52,860	...	...	...	...	Impôts directs	10
4,956	2,232	2,580	5,304	3,768	4,400	...	...	...	...	Autres transferts courants	11
103,476	108,500	119,800	132,424	116,050	116,392	...	...	...	...	Épargne	12
95,088	101,440	114,012	132,104	110,661	112,784	...	...	...	...	Béné ces non répar tis des sociétés	13
7,848	7,504	7,164	6,140	7,164	5,968	...	...	...	...	Béné ces non versés des entreprises publiques	14
540	-444	-1,376	-5,820	-1,775	-2,360	...	...	...	...	Ajustement de la valeur des stocks	15
Compte du capital et financier											
221,980	227,724	240,204	253,900	235,952	237,972	...	...	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	16
103,476	108,500	119,800	132,424	116,050	116,392	...	...	...	...	Épargne	17
115,500	116,692	117,784	118,608	117,146	119,364	...	...	...	...	Provisions pour consommation de capital	18
3,004	2,532	2,620	2,868	2,756	2,216	...	...	...	...	Transferts nets de capitaux	19
3,004	2,532	2,620	2,868	2,756	2,216	...	...	...	...	Administrations publiques	20
161,216	173,064	173,728	166,408	168,604	167,712	...	...	...	...	Acquisition de capital non nancier	21
167,608	171,024	176,344	181,364	174,085	182,132	...	...	...	...	Capital x e	22
6,208	15,780	11,716	-1,648	8,014	1,160	...	...	...	...	Stocks	23
-12,600	-13,740	-14,332	-13,308	-13,495	-15,580	...	...	...	...	Actifs existants	24
60,764	54,660	66,476	87,492	67,348	70,260	...	...	...	...	Prêt net	25
540,852	460,392	565,544	579,636	536,606	531,756	...	...	...	...	Transactions : actifs nanciers	26
3,060	-380	1,764	-384	1,015	5,476	...	...	...	...	Réserves o cielles	27
79,964	18,064	106,008	78,628	70,666	61,796	...	...	...	...	Argent et dépôts	28
26,528	27,792	28,868	29,920	28,277	30,800	...	...	...	...	Crédit à la consommation	29
27,080	19,932	32,880	32,828	28,180	33,544	...	...	...	...	Prêts bancaires et autres prêts	30
66,232	68,412	69,364	73,560	69,392	75,228	...	...	...	...	Hypothèques	31
84,316	-13,940	13,420	42,744	31,635	11,368	...	...	...	...	Effets à court terme	32
50,700	45,652	57,372	90,280	61,001	38,492	...	...	...	...	Obligations	33
-2,648	-11,712	-616	8,296	-1,670	-6,800	...	...	...	...	Actions	34
66,676	71,912	75,964	98,284	78,209	98,692	...	...	...	...	Investissements étrangers	35
5,648	7,360	13,084	7,872	8,491	9,288	...	...	...	...	Comptes à recevoir	36
133,296	227,300	167,436	117,608	161,410	173,872	...	...	...	...	Autres actifs nanciers	37
488,268	404,328	502,260	495,892	472,687	462,224	...	...	...	...	Transactions : passif	38
77,612	83,852	100,872	114,656	94,248	127,524	...	...	...	...	Argent et dépôts	39
-6,380	11,736	5,580	19,856	7,698	20,216	...	...	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	40
17,636	20,544	21,068	24,252	20,875	22,756	...	...	...	...	Hypothèques	41
52,880	25,932	42,836	41,596	40,811	25,836	...	...	...	...	Effets à court terme	42
73,772	46,184	68,608	118,692	76,814	52,108	...	...	...	...	Obligations	43
103,640	50,064	61,936	111,756	81,849	61,936	...	...	...	...	Actions	44
39,472	50,644	38,768	36,136	41,255	43,224	...	...	...	...	Assurance-vie et rentes	45
14,248	9,648	4,192	7,288	8,844	7,988	...	...	...	...	Comptes à payer	46
115,388	105,724	158,400	21,660	100,293	100,636	...	...	...	...	Autres passifs	47
52,584	56,064	63,284	83,744	63,919	69,532	...	...	...	...	Investissement financier net	48
8,180	-1,404	3,192	3,748	3,429	728	...	...	...	...	Divergence du secteur	49

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 7 Sector accounts - Corporations and government business enterprises, non-financial

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800006

	2000					2001					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Capital and financial account											
1	Gross saving and capital transfers	120,448	122,132	131,360	131,996	126,484	133,096	133,436	121,096	118,016	126,411
2	Saving	33,908	39,492	47,152	44,576	41,282	48,196	42,532	29,068	23,724	35,880
3	Capital consumption allowances	79,136	80,376	82,312	84,468	81,573	86,400	87,924	89,204	91,164	88,673
4	Net capital transfers	7,404	2,264	1,896	2,952	3,629	-1,500	2,980	2,824	3,128	1,858
5	Non-financial capital acquisition	126,276	119,832	123,556	123,124	123,197	118,712	123,724	111,656	101,120	113,803
6	Fixed capital	116,660	117,948	118,052	118,180	117,710	121,504	122,076	120,652	116,608	120,210
7	Inventories	12,056	12,904	13,928	7,000	11,472	-1,776	1,124	-4,292	-11,360	-4,076
8	Existing assets	-2,440	-11,020	-8,424	-2,056	-5,985	-1,016	524	-4,704	-4,128	-2,331
9	Net lending	-5,828	2,300	7,804	8,872	3,287	14,384	9,712	9,440	16,896	12,608
10	Transactions in financial assets	122,728	76,556	91,904	131,664	105,713	98,684	79,008	81,720	52,628	78,010
11	Currency and deposits	36,748	-42,692	25,260	-13,340	1,494	5,980	13,176	20,900	11,816	12,968
12	Canadian securities	5,460	8,944	2,304	4,112	5,205	3,636	11,532	6,124	4,476	6,442
13	Trade receivables	12,284	7,940	21,864	24,448	16,634	7,432	-2,768	8,068	-548	3,046
14	Other financial assets	68,236	102,364	42,476	116,444	82,380	81,636	57,068	46,628	36,884	55,554
15	Transactions in liabilities	133,624	81,404	86,016	127,168	107,053	99,408	70,196	77,664	31,492	69,690
16	Short-term paper	10,524	8,872	5,808	3,444	7,162	-19,524	-16,680	7,884	-1,784	-7,526
17	Bank and other loans	19,220	20,616	5,508	2,844	12,047	-1,804	-22,904	2,700	-30,592	-13,150
18	Mortgages	6,824	-32	288	1,576	2,164	5,580	4,524	5,840	2,740	4,671
19	Bonds	296	1,792	2,652	-7,728	-747	18,088	66,540	20,992	58,556	41,044
20	Shares	52,268	53,520	44,200	67,048	54,259	29,788	25,940	23,892	25,372	26,248
21	Trade payables	13,816	13,136	20,516	23,192	17,665	7,900	2,304	9,384	6,972	6,640
22	Other liabilities	30,676	-16,500	7,044	36,792	14,503	59,380	10,472	6,972	-29,772	11,763
23	Net financial investment	-10,896	-4,848	5,888	4,496	-1,340	-724	8,812	4,056	21,136	8,320
24	Sector discrepancy	5,068	7,148	1,916	4,376	4,627	15,108	900	5,384	-4,240	4,288

	2004					2005					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Capital and financial account											
1	Gross saving and capital transfers	156,564	163,232	165,732	166,676	163,051	177,660	172,940	192,436	187,832	182,717
2	Saving	54,324	60,252	62,108	62,096	59,695	70,876	65,940	83,756	76,964	74,384
3	Capital consumption allowances	99,656	100,616	101,148	102,032	100,863	103,684	104,132	105,968	107,812	105,399
4	Net capital transfers	2,584	2,364	2,476	2,548	2,493	3,100	2,868	2,712	3,056	2,934
5	Non-financial capital acquisition	118,952	124,396	139,800	147,260	132,602	148,064	145,688	148,916	153,032	148,925
6	Fixed capital	131,068	136,128	138,640	139,824	136,415	145,580	148,516	155,896	159,188	152,295
7	Inventories	-5,400	-4,592	10,260	18,668	4,734	14,152	7,904	8,284	6,708	9,262
8	Existing assets	-6,716	-7,140	-9,100	-11,232	-8,547	-11,668	-10,732	-15,264	-12,864	-12,632
9	Net lending	37,612	38,836	25,932	19,416	30,449	29,596	27,252	43,520	34,800	33,792
10	Transactions in financial assets	109,948	107,844	76,504	69,616	90,978	114,832	113,836	110,552	96,308	108,882
11	Currency and deposits	47,164	35,136	43,816	33,224	39,835	52,584	58,068	43,856	35,900	47,602
12	Canadian securities	1,300	1,100	1,040	1,440	1,220	6,784	7,788	8,008	8,100	7,670
13	Trade receivables	15,924	15,048	-3,592	-3,636	5,936	20,768	13,408	19,604	22,616	19,099
14	Other financial assets	45,560	56,560	35,240	38,588	43,987	34,696	34,572	39,084	29,692	34,511
15	Transactions in liabilities	68,140	67,540	60,104	47,168	60,738	79,904	83,856	62,516	69,984	74,065
16	Short-term paper	-1,388	5,092	-7,580	1,580	-574	4,936	-2,196	15,092	-4,772	3,265
17	Bank and other loans	3,852	9,160	4,684	8,872	6,642	10,772	8,156	4,180	8,296	7,851
18	Mortgages	5,544	7,060	6,612	6,536	6,438	7,856	7,484	13,068	11,484	9,973
19	Bonds	6,104	13,440	15,440	21,304	14,072	17,788	8,888	-2,024	-136	6,129
20	Shares	29,348	26,868	14,932	19,020	22,542	16,652	19,008	21,256	23,752	20,167
21	Trade payables	9,544	10,852	3,400	268	6,016	5,072	9,844	21,460	14,424	12,700
22	Other liabilities	15,136	-4,932	22,616	-10,412	5,602	16,828	32,672	-10,516	16,936	13,980
23	Net financial investment	41,808	40,304	16,400	22,448	30,240	34,928	29,980	48,036	26,324	34,817
24	Sector discrepancy	-4,196	-1,468	9,532	-3,032	209	-5,332	-2,728	-4,516	8,476	-1,025

Tableau 7 Comptes sectoriels - sociétés et entreprises publiques non financières

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800006

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte du capital et financier											
123,484	142,132	141,764	136,284	135,916	163,784	143,548	150,640	149,900	151,968	Épargne brute et transferts de capitaux	1
29,988	47,056	45,088	38,240	40,093	65,832	44,776	50,640	49,580	52,707	Épargne	2
91,352	92,540	94,456	95,444	93,448	96,232	97,204	98,324	98,756	97,629	Provisions pour consommation de capital	3
2,144	2,536	2,220	2,600	2,375	1,720	1,568	1,676	1,564	1,632	Transferts nets de capitaux	4
95,484	120,536	124,724	121,032	115,444	129,272	124,344	119,780	124,660	124,514	Acquisition de capital non financier	5
117,456	119,580	121,128	121,256	119,855	121,284	120,372	125,884	128,468	124,002	Capital x e	6
-16,044	3,212	460	5,988	-1,596	10,120	10,288	-6,484	616	3,635	Stocks	7
-5,928	-2,256	3,136	-6,212	-2,815	-2,132	-6,316	380	-4,424	-3,123	Actifs existants	8
28,000	21,596	17,040	15,252	20,472	34,512	19,204	30,860	25,240	27,454	Prêt net	9
55,056	80,396	73,764	45,112	63,582	47,192	47,756	66,948	97,568	64,866	Transactions : actifs financiers	10
18,568	37,912	14,480	24,832	23,948	8,284	3,852	27,500	34,312	18,487	Argent et dépôts	11
5,220	6,508	-4,340	4,780	3,042	1,512	7,360	11,732	5,336	6,485	Titres canadiens	12
-9,200	13,608	14,660	-184	4,721	6,768	600	-7,196	8,904	2,269	Comptes à recevoir	13
40,468	22,368	48,964	15,684	31,871	30,628	35,944	34,912	49,016	37,625	Autres actifs financiers	14
29,052	62,616	63,496	23,252	44,604	18,256	23,580	42,280	64,092	37,052	Transactions : passif	15
8,620	3,920	-7,952	-21,740	-4,288	-2,200	-25,796	-5,428	-23,672	-14,274	Effets à court terme	16
-5,676	2,748	11,136	5,996	3,551	-9,164	-2,136	2,736	1,516	-1,762	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
3,660	5,816	4,440	5,768	4,921	4,528	4,368	6,740	5,428	5,266	Hypothèques	18
10,280	-720	3,940	8,936	5,609	19,504	23,796	8,920	20,264	18,121	Obligations	19
17,052	20,828	25,788	16,124	19,948	25,812	22,088	36,160	38,872	30,733	Actions	20
-1,256	16,628	7,596	6,076	7,261	2,800	664	-10,632	2,888	-1,070	Comptes à payer	21
-3,628	13,396	18,548	2,092	7,602	-23,024	596	3,784	18,796	38	Autres passifs	22
26,004	17,780	10,268	21,860	18,978	28,936	24,176	24,668	33,476	27,814	Investissement financier net	23
1,996	3,816	6,772	-6,608	1,494	5,576	-4,972	6,192	-8,236	-360	Divergence du secteur	24

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte du capital et financier											
183,560	195,536	201,660	215,808	199,141	197,968	...	...	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	1
71,788	83,060	88,184	101,304	86,084	83,488	...	...	...	...	Épargne	2
108,820	109,948	110,880	111,640	110,322	112,240	...	...	...	...	Provisions pour consommation de capital	3
2,952	2,528	2,596	2,864	2,735	2,240	...	...	...	...	Transferts nets de capitaux	4
155,228	166,560	167,068	160,756	162,403	161,676	...	...	...	...	Acquisition de capital non financier	5
162,792	166,276	171,596	176,208	169,218	177,008	...	...	...	...	Capital x e	6
6,208	15,780	11,716	-1,648	8,014	1,160	...	...	...	...	Stocks	7
-13,772	-15,496	-16,244	-13,804	-14,829	-16,492	...	...	...	...	Actifs existants	8
28,332	28,976	34,592	55,052	36,738	36,292	...	...	...	...	Prêt net	9
94,040	74,752	106,616	116,464	97,968	112,816	...	...	...	...	Transactions : actifs financiers	10
44,628	8,268	51,264	36,320	35,120	19,920	...	...	...	...	Argent et dépôts	11
1,604	8,044	7,372	14,524	7,886	10,916	...	...	...	...	Titres canadiens	12
5,888	5,596	14,384	7,032	8,225	7,252	...	...	...	...	Comptes à recevoir	13
41,920	52,844	33,596	58,588	46,737	74,728	...	...	...	...	Autres actifs financiers	14
68,200	42,160	65,936	72,772	62,267	74,756	...	...	...	...	Transactions : passif	15
21,800	15,768	12,556	15,100	16,306	596	...	...	...	...	Effets à court terme	16
2,912	11,632	-200	1,376	3,930	7,008	...	...	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	17
11,940	13,624	14,688	18,560	14,703	16,648	...	...	...	...	Hypothèques	18
-2,720	-712	13,352	16,812	6,683	16,252	...	...	...	...	Obligations	19
22,388	13,804	6,912	19,584	15,672	22,128	...	...	...	...	Actions	20
15,752	8,512	7,980	7,708	9,988	6,100	...	...	...	...	Comptes à payer	21
-3,872	-20,468	10,648	-6,368	-5,015	6,024	...	...	...	...	Autres passifs	22
25,840	32,592	40,680	43,692	35,701	38,060	...	...	...	...	Investissement financier net	23
2,492	-3,616	-6,088	11,360	1,037	-1,768	...	...	...	...	Divergence du secteur	24

Table 8 Sector accounts - Corporations and government business enterprises, financial

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800006

		2000					2001				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Capital and financial account											
1	Gross saving and capital transfers	16,368	14,364	17,416	17,612	16,440	22,280	23,672	24,476	19,320	22,437
2	Saving	11,452	8,680	11,560	12,044	10,934	12,956	18,104	18,360	13,456	15,719
3	Capital consumption allowances	5,284	5,708	5,652	5,564	5,552	5,792	5,568	5,912	5,852	5,781
4	Net capital transfers	-368	-24	204	4	-46	3,532	0	204	12	937
5	Non- nancial capital acquisition	4,948	13,240	10,492	5,744	8,606	4,248	1,832	5,436	3,464	3,745
6	Fixed capital	7,376	7,352	7,184	8,340	7,563	7,672	7,644	7,172	5,388	6,969
7	Inventories	-492	-388	-88	4	-241	-36	0	-36	-160	-58
8	Existing assets	-1,936	6,276	3,396	-2,600	1,284	-3,388	-5,812	-1,700	-1,764	-3,166
9	Net lending	11,420	1,124	6,924	11,868	7,834	18,032	21,840	19,040	15,856	18,692
10	Transactions in nancial assets	272,612	89,296	227,652	251,864	210,356	217,156	143,124	212,824	201,344	193,612
11	Of cial reser ves	11,496	-572	10,016	984	5,481	6,300	2,768	2,748	1,596	3,353
12	Currency and deposits	40,944	-58,988	23,088	-23,040	-4,499	-1,912	-5,728	26,576	24,464	10,850
13	Consumer credit	12,188	13,968	14,468	14,048	13,668	14,328	14,688	14,344	14,848	14,552
14	Bank and other loans	21,988	34,436	18,388	19,464	23,569	13,948	-28,844	-3,500	772	-4,406
15	Mortgages	28,964	16,620	18,448	18,888	20,730	22,248	25,460	30,632	28,196	26,634
16	Short-term paper	18,900	-14,692	1,116	3,092	2,104	4,144	4,876	22,992	39,980	17,998
17	Bonds	36,796	16,792	60,888	38,916	38,348	-1,260	50,820	-2,796	-18,820	6,986
18	Shares	-14,900	-33,848	-22,660	-24,152	-23,890	-23,548	-8,392	-10,284	11,060	-7,791
19	Foreign investments	45,832	50,732	59,620	47,596	50,945	63,852	50,368	20,500	33,212	41,983
20	Other nancial assets	70,404	64,848	44,280	156,068	83,900	119,056	37,108	111,612	66,036	83,453
21	Transactions in liabilities	261,096	86,400	223,088	256,224	206,702	206,540	113,312	205,252	197,384	180,622
22	Currency and deposits	79,816	-46,320	35,352	-4,636	16,053	62,052	-18,380	84,788	57,640	46,525
23	Bank and other loans	15,144	3,348	3,332	5,548	6,843	14,660	-13,124	4,536	-6,520	-112
24	Short-term paper	49,528	13,460	952	6,940	17,720	-21,984	-760	-1,612	-6,140	-7,624
25	Bonds	27,516	5,148	35,572	5,260	18,374	22,292	25,632	15,088	23,772	21,696
26	Shares	71,084	47,992	59,536	203,668	95,570	39,944	61,364	33,344	57,128	47,945
27	Life insurance and pensions	7,916	19,708	19,188	11,864	14,669	8,632	6,824	9,224	21,136	11,454
28	Other liabilities	10,092	43,064	69,156	27,580	37,473	80,944	51,756	59,884	50,368	60,738
29	Net financial investment	11,516	2,896	4,564	-4,360	3,654	10,616	29,812	7,572	3,960	12,990
30	Sector discrepancy	-96	-1,772	2,360	16,228	4,180	7,416	-7,972	11,468	11,896	5,702

		2004					2005				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Capital and financial account											
1	Gross saving and capital transfers	31,300	29,260	34,012	30,572	31,286	28,992	35,364	33,616	39,396	34,342
2	Saving	25,204	22,756	27,560	24,040	24,890	22,700	28,748	27,032	32,756	27,809
3	Capital consumption allowances	6,300	6,464	6,376	6,512	6,413	6,364	6,592	6,544	6,632	6,533
4	Net capital transfers	-204	40	76	20	-17	-72	24	40	8	0
5	Non- nancial capital acquisition	1,868	2,184	2,680	3,884	2,654	4,156	3,228	8,524	5,812	5,430
6	Fixed capital	4,816	5,052	4,424	4,072	4,591	4,596	4,572	5,128	4,892	4,797
7	Inventories	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Existing assets	-2,948	-2,868	-1,744	-188	-1,937	-440	-1,344	3,396	920	633
9	Net lending	29,432	27,076	31,332	26,688	28,632	24,836	32,136	25,092	33,584	28,912
10	Transactions in nancial assets	208,496	319,388	226,376	271,452	256,428	302,320	401,424	343,184	372,992	354,980
11	Of cial reser ves	-5,308	-308	3,904	-11,992	-3,426	5,172	-784	-2,736	4,968	1,655
12	Currency and deposits	32,164	25,484	19,992	49,028	31,667	14,268	77,452	35,004	36,448	40,793
13	Consumer credit	22,516	22,820	23,552	25,192	23,520	24,564	25,208	25,160	25,556	25,122
14	Bank and other loans	14,756	41,748	30,124	22,100	27,182	5,112	8,884	6,504	17,164	9,416
15	Mortgages	46,312	55,236	47,384	50,636	49,892	54,052	55,908	68,000	67,880	61,460
16	Short-term paper	-30,880	35,276	-17,488	-13,036	-6,532	6,504	14,440	41,492	26,136	22,143
17	Bonds	107,552	6,640	36,768	46,744	49,426	60,844	86,328	50,960	56,468	63,650
18	Shares	3,572	34,140	30,588	21,412	22,428	14,684	29,940	11,376	5,500	15,375
19	Foreign investments	0	31,236	18,324	15,464	16,256	34,060	54,084	61,308	55,692	51,286
20	Other nancial assets	17,812	67,116	33,228	65,904	46,015	83,060	49,964	46,116	77,180	64,080
21	Transactions in liabilities	180,000	286,420	192,568	236,252	223,810	275,272	356,220	321,540	343,040	324,018
22	Currency and deposits	65,704	110,052	83,236	97,856	89,212	64,896	137,732	90,400	80,220	93,312
23	Bank and other loans	548	22,072	5,908	9,196	9,431	8,700	-396	-1,528	-6,660	29
24	Short-term paper	3,784	4,880	6,396	12,820	6,970	13,460	28,772	23,772	15,044	20,262
25	Bonds	49,092	47,704	48,056	42,384	46,809	40,448	62,104	71,868	57,700	58,030
26	Shares	15,136	23,748	18,096	-11,180	11,450	36,664	36,116	31,504	56,136	40,105
27	Life insurance and pensions	23,464	26,064	30,952	37,256	29,434	34,788	32,064	42,120	44,484	38,364
28	Other liabilities	22,272	51,900	-76	47,920	30,504	76,316	59,828	63,404	96,116	73,916
29	Net financial investment	28,496	32,968	33,808	35,200	32,618	27,048	45,204	21,644	29,952	30,962
30	Sector discrepancy	936	-5,892	-2,476	-8,512	-3,986	-2,212	-13,068	3,448	3,632	-2,050

Table 9 Sector accounts - Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	2000					2001					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	456,868	466,940	474,344	476,524	468,669	478,836	473,208	460,424	457,144	467,403
2	Taxes on incomes	193,144	197,680	197,120	195,580	195,881	193,592	192,104	183,180	178,356	186,808
3	From persons	143,172	144,904	145,160	142,568	143,951	144,536	148,108	145,980	145,080	145,926
4	From corporations and government business enterprises	46,388	48,784	47,992	49,536	48,175	44,508	39,624	32,692	28,584	36,352
5	From non-residents	3,584	3,992	3,968	3,476	3,755	4,548	4,372	4,508	4,692	4,530
6	Contributions to social insurance plans	48,140	49,324	50,648	50,880	49,748	52,216	52,936	53,332	54,228	53,178
7	Taxes on production and imports	136,480	138,312	139,840	141,360	138,998	142,724	143,184	143,804	144,892	143,651
8	Other current transfers from persons	6,796	6,984	7,212	7,472	7,116	8,172	7,916	8,212	8,384	8,171
9	Investment income	39,356	41,760	45,656	47,276	43,512	47,448	42,584	37,036	36,228	40,824
10	Sales of goods and services[1]	32,952	32,880	33,868	33,956	33,414	34,684	34,484	34,860	35,056	34,771
11	Outlay	424,896	432,368	435,560	442,792	433,904	457,392	451,360	453,396	459,820	455,492
12	Gross current expenditure on goods and services[2]	225,268	234,900	236,268	237,556	233,498	240,784	244,660	248,592	251,872	246,477
13	Current transfers	124,116	122,104	123,396	126,044	123,915	139,900	133,956	132,588	136,740	135,796
14	To persons	111,368	109,276	109,508	111,796	110,487	118,908	115,628	116,072	119,924	117,633
15	To business	10,108	10,320	10,888	11,316	10,658	18,036	15,304	13,512	13,668	15,130
16	To non-residents	2,640	2,508	3,000	2,932	2,770	2,956	3,024	3,004	3,148	3,033
17	Interest on the public debt	75,512	75,364	75,896	79,192	76,491	76,708	72,744	72,216	71,208	73,219
18	Saving	31,972	34,572	38,784	33,732	34,765	21,444	21,848	7,028	-2,676	11,911
Capital and financial account											
19	Gross saving and capital transfers	49,096	57,920	61,916	56,728	56,415	45,572	44,108	29,432	19,848	34,740
20	Saving	31,972	34,572	38,784	33,732	34,765	21,444	21,848	7,028	-2,676	11,911
21	Capital consumption allowances	19,704	19,992	20,308	20,576	20,145	20,640	20,808	20,944	21,144	20,884
22	Net capital transfers	-2,580	3,356	2,824	2,420	1,505	3,488	1,452	1,460	1,380	1,945
23	Persons	4,784	5,604	5,104	5,520	5,253	5,616	4,680	4,740	4,708	4,936
24	Business	-7,036	-2,240	-2,100	-2,956	-3,583	-2,032	-2,980	-3,028	-3,140	-2,795
25	Non-residents	-328	-8	-180	-144	-165	-96	-248	-252	-188	-196
26	Non- nancial capital acquisition	23,612	24,464	25,380	25,384	24,710	26,056	27,120	28,060	28,556	27,448
27	Fixed capital	24,012	24,160	24,808	25,116	24,524	26,420	26,852	27,428	28,448	27,287
28	Inventories	8	-8	44	52	24	8	-28	76	-4	13
29	Existing assets	-408	312	528	216	162	-372	296	556	112	148
30	Net lending	25,484	33,456	36,536	31,344	31,705	19,516	16,988	1,372	-8,708	7,292
31	Transactions in nancial assets	44,904	41,880	9,956	23,188	29,982	68,496	5,672	55,788	27,580	39,384
32	Currency and deposits	-21,412	10,908	-22,908	-1,644	-8,764	30,012	-25,612	2,652	-964	1,522
33	Loans	4,556	7,564	6,032	9,248	6,850	16,024	7,224	7,400	8,768	9,854
34	Canadian securities	17,260	22,980	14,344	2,220	14,201	1,520	14,668	23,792	5,388	11,342
35	Other nancial assets	44,500	428	12,488	13,364	17,695	20,940	9,392	21,944	14,388	16,666
36	Transactions in liabilities	20,868	6,836	-22,688	-9,944	-1,232	45,604	-9,544	52,564	34,700	30,831
37	Bank and other loans	-1,380	-44	1,936	1,552	516	-3,092	1,680	56	164	-298
38	Short-term paper	-3,184	-20,688	-30,300	-2,508	-14,170	27,000	-12,448	10,744	32,032	14,332
39	Bonds	-1,672	12,048	-10,584	6,492	1,571	-23,588	1,612	-5,080	-10,952	-9,502
40	Other liabilities	27,104	15,520	16,260	-15,480	10,851	45,284	-388	46,844	13,456	26,299
41	Net financial investment	24,036	35,044	32,644	33,132	31,214	22,892	15,216	3,224	-7,120	8,553
42	Sector discrepancy	1,448	-1,588	3,892	-1,788	491	-3,376	1,772	-1,852	-1,588	-1,261

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 9 Comptes sectoriels - administrations publiques

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
458,332	465,068	472,300	486,100	470,450	487,564	488,020	497,048	503,632	494,066	Revenus	1
174,396	176,996	179,684	184,052	178,782	181,612	180,304	186,140	191,420	184,869	Impôts sur revenus	2
138,052	137,400	138,332	140,836	138,655	135,996	138,124	142,432	146,660	140,803	En provenance des particuliers	3
32,164	35,624	37,064	38,132	35,746	41,592	38,012	39,584	40,448	39,909	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
4,180	3,972	4,288	5,084	4,381	4,024	4,168	4,124	4,312	4,157	En provenance des non-résidents	5
55,348	56,448	57,780	59,636	57,303	59,628	60,320	60,700	60,968	60,404	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
146,780	150,660	153,156	155,108	151,426	155,856	156,672	159,164	160,680	158,093	Impôts sur production et importations	7
8,348	8,904	9,056	9,192	8,875	9,572	9,640	9,664	9,968	9,711	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
36,716	35,512	36,488	40,792	37,377	43,236	43,136	43,564	42,120	43,014	Revenus de placements	9
36,744	36,548	36,136	37,320	36,687	37,660	37,948	37,816	38,476	37,975	Ventes de biens et services[1]	10
459,448	460,120	468,032	475,684	465,821	480,640	487,600	491,476	491,512	487,807	Dépenses	11
255,600	258,188	262,528	268,144	261,115	270,828	273,968	280,568	280,200	276,391	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	12
135,920	134,652	138,868	141,060	137,625	143,516	148,208	145,832	146,456	146,003	Transferts courants	13
120,704	119,884	120,628	122,972	121,047	123,276	124,596	124,972	126,256	124,775	Aux particuliers	14
11,832	11,988	14,936	14,728	13,371	16,772	19,796	17,228	16,768	17,641	Aux entreprises	15
3,384	2,780	3,304	3,360	3,207	3,468	3,816	3,632	3,432	3,587	Aux non-résidents	16
67,928	67,280	66,636	66,480	67,081	66,296	65,424	65,076	64,856	65,413	Intérêts sur la dette publique	17
-1,116	4,948	4,268	10,416	4,629	6,924	420	5,572	12,120	6,259	Épargne	18
Compte du capital et financier											
22,208	27,424	27,052	33,140	27,456	30,564	23,152	27,816	34,860	29,098	Épargne brute et transferts de capitaux	19
-1,116	4,948	4,268	10,416	4,629	6,924	420	5,572	12,120	6,259	Épargne	20
21,472	21,700	21,956	22,192	21,830	22,232	22,232	22,216	22,228	22,227	Provisions pour consommation de capital	21
1,852	776	828	532	997	1,408	500	28	512	612	Transferts nets de capitaux	22
4,820	3,336	3,404	3,300	3,715	3,372	2,112	2,092	2,104	2,420	Particuliers	23
-2,640	-2,552	-2,396	-2,624	-2,553	-1,616	-1,604	-1,808	-1,592	-1,655	Entreprises	24
-328	-8	-180	-144	-165	-348	-8	-256	0	-153	Non-résidents	25
28,212	28,268	28,856	28,840	28,544	29,572	29,784	30,308	30,824	30,122	Acquisition de capital non financier	26
28,196	28,336	28,964	28,860	28,589	29,584	29,796	30,292	30,756	30,107	Capital fixe	27
16	-68	-108	-20	-45	-12	-12	16	68	15	Stocks	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Actifs existants	29
-6,004	-844	-1,804	4,300	-1,088	992	-6,632	-2,492	4,036	-1,024	Prêt net	30
1,824	27,024	5,056	3,292	9,299	5,824	25,712	35,136	16,004	20,669	Transactions : actifs financiers	31
6,616	-7,748	-3,120	-4,340	-2,148	-7,544	6,624	2,356	-1,212	56	Argent et dépôts	32
6,432	4,288	5,492	5,696	5,477	5,492	5,692	5,888	-20	4,263	Prêts	33
14,868	17,996	8,032	13,164	13,515	-8,960	17,372	17,396	-4,236	5,393	Titres canadiens	34
-26,092	12,488	-5,348	-11,228	-7,545	16,836	-3,976	9,496	21,472	10,957	Autres actifs financiers	35
13,520	28,508	3,968	-7,052	9,736	7,092	33,208	32,748	10,476	20,881	Transactions : passif	36
1,504	1,028	1,268	-740	765	556	1,644	1,008	796	1,001	Emprunts bancaires et autres emprunts	37
136	41,904	3,540	736	11,579	-6,072	23,160	4,348	24,728	11,541	Effets à court terme	38
5,932	-7,356	8,112	14,552	5,310	-6,504	6,512	-1,280	-15,564	-4,209	Obligations	39
5,948	-7,068	-8,952	-21,600	-7,918	19,112	1,892	28,672	516	12,548	Autres passifs	40
-11,696	-1,484	1,088	10,344	-437	-1,268	-7,496	2,388	5,528	-212	Investissement financier net	41
5,692	640	-2,892	-6,044	-651	2,260	864	-4,880	-1,492	-812	Divergence du secteur	42

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 9 Sector accounts - Government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	2004					2005					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	509,660	519,976	527,100	535,844	523,145	542,008	554,916	564,696	577,364	559,746
2	Taxes on incomes	195,900	200,504	204,048	207,524	201,994	211,300	218,344	222,792	227,360	219,949
3	From persons	148,868	149,268	152,296	155,024	151,364	158,112	163,828	166,992	170,984	164,979
4	From corporations and government business enterprises	42,768	46,372	46,956	47,852	45,987	47,856	48,888	50,096	51,128	49,492
5	From non-residents	4,264	4,864	4,796	4,648	4,643	5,332	5,628	5,704	5,248	5,478
6	Contributions to social insurance plans	61,528	61,980	62,296	62,684	62,122	64,252	65,516	65,724	65,868	65,340
7	Taxes on production and imports	161,764	164,208	166,372	168,992	165,334	169,940	172,304	174,240	175,840	173,081
8	Other current transfers from persons	10,032	10,032	10,192	10,248	10,126	10,268	10,436	10,616	10,448	10,442
9	Investment income	41,136	42,768	43,688	45,752	43,336	44,684	46,136	48,444	54,520	48,446
10	Sales of goods and services[1]	39,300	40,484	40,504	40,644	40,233	41,564	42,180	42,880	43,328	42,488
11	Outlay	498,352	501,448	503,624	509,812	503,309	515,280	522,060	528,336	531,440	524,279
12	Gross current expenditure on goods and services[2]	284,936	288,248	290,128	293,092	289,101	298,192	304,244	308,228	309,888	305,138
13	Current transfers	148,644	148,876	150,064	153,916	150,375	154,356	154,968	157,300	158,880	156,376
14	To persons	128,440	128,928	130,076	132,732	130,044	131,612	134,616	136,124	136,712	134,766
15	To business	16,736	15,980	16,372	16,904	16,498	17,200	16,052	16,808	17,540	16,900
16	To non-residents	3,468	3,968	3,616	4,280	3,833	5,544	4,300	4,368	4,628	4,710
17	Interest on the public debt	64,772	64,324	63,432	62,804	63,833	62,732	62,848	62,808	62,672	62,765
18	Saving	11,308	18,528	23,476	26,032	19,836	26,728	32,856	36,360	45,924	35,467
Capital and financial account											
19	Gross saving and capital transfers	33,424	40,396	45,564	48,712	42,024	49,132	55,044	58,932	68,492	57,900
20	Saving	11,308	18,528	23,476	26,032	19,836	26,728	32,856	36,360	45,924	35,467
21	Capital consumption allowances	22,588	22,996	23,472	24,056	23,278	24,240	24,328	24,492	24,640	24,425
22	Net capital transfers	-472	-1,128	-1,384	-1,376	-1,090	-1,836	-2,140	-1,920	-2,072	-1,992
23	Persons	2,236	1,284	1,348	1,336	1,551	1,288	1,000	1,084	1,180	1,138
24	Business	-2,380	-2,404	-2,552	-2,568	-2,476	-3,028	-2,892	-2,752	-3,064	-2,934
25	Non-residents	-328	-8	-180	-144	-165	-96	-248	-252	-188	-196
26	Non- nancial capital acquisition	31,380	32,168	32,360	32,504	32,103	34,292	35,832	36,836	38,332	36,323
27	Fixed capital	31,492	31,948	32,172	32,716	32,082	34,308	35,756	36,856	38,264	36,296
28	Inventories	-112	220	188	-212	21	-16	76	-20	68	27
29	Existing assets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30	Net lending	2,044	8,228	13,204	16,208	9,921	14,840	19,212	22,096	30,160	21,577
31	Transactions in nancial assets	21,020	29,180	12,016	17,744	19,990	62,672	67,580	49,016	49,160	57,107
32	Currency and deposits	-5,648	1,756	6,464	-2,432	35	7,156	928	2,184	1,536	2,951
33	Loans	2,360	8,128	8,372	5,112	5,993	4,088	4,440	3,608	4,076	4,053
34	Canadian securities	-2,344	30,128	3,500	17,724	12,252	41,256	31,576	6,096	8,708	21,909
35	Other nancial assets	26,652	-10,832	-6,320	-2,660	1,710	10,172	30,636	37,128	34,840	28,194
36	Transactions in liabilities	21,316	22,044	-1,932	2,972	11,100	49,084	52,268	26,708	14,440	35,625
37	Bank and other loans	24	1,192	668	1,028	728	1,692	248	1,316	1,072	1,082
38	Short-term paper	-36,480	41,520	-5,060	-7,256	-1,819	6,016	-28	5,188	15,208	6,596
39	Bonds	42,244	-27,700	-8,296	-13,808	-1,890	20,244	20,120	-17,076	-13,996	2,323
40	Other liabilities	15,528	7,032	10,756	23,008	14,081	21,132	31,928	37,280	12,156	25,624
41	Net financial investment	-296	7,136	13,948	14,772	8,890	13,588	15,312	22,308	34,720	21,482
42	Sector discrepancy	2,340	1,092	-744	1,436	1,031	1,252	3,900	-212	-4,560	95

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 9 Comptes sectoriels - administrations publiques

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 380007

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
579,292	580,264	580,640	589,552	582,437	596,672	...	...	...	...	Revenus	1
230,512	227,920	232,120	242,824	233,344	243,796	...	...	...	...	Impôts sur revenus	2
173,344	171,944	174,612	179,740	174,910	183,872	...	...	...	...	En provenance des particuliers	3
49,620	49,420	51,192	55,496	51,432	52,860	...	...	...	...	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
7,548	6,556	6,316	7,588	7,002	7,064	...	...	...	...	En provenance des non-résidents	5
65,612	67,092	67,440	67,448	66,898	68,300	...	...	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
177,896	179,420	175,808	175,868	177,248	178,512	...	...	...	...	Impôts sur production et importations	7
10,576	10,644	10,568	10,668	10,614	10,652	...	...	...	...	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
50,740	50,796	49,756	47,124	49,604	49,500	...	...	...	...	Revenus de placements	9
43,956	44,392	44,948	45,620	44,729	45,912	...	...	...	...	Ventes de biens et services[1]	10
551,884	543,064	550,724	557,160	550,708	563,940	...	...	...	...	Dépenses	11
321,756	322,112	325,012	329,260	324,535	335,180	...	...	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	12
167,408	157,852	162,688	164,852	163,200	166,080	...	...	...	...	Transferts courants	13
146,740	138,456	142,804	144,732	143,183	146,236	...	...	...	...	Aux particuliers	14
16,084	15,328	15,424	15,828	15,666	15,272	...	...	...	...	Aux entreprises	15
4,584	4,068	4,460	4,292	4,351	4,572	...	...	...	...	Aux non-résidents	16
62,720	63,100	63,024	63,048	62,973	62,680	...	...	...	...	Intérêts sur la dette publique	17
27,408	37,200	29,916	32,392	31,729	32,732	...	...	...	...	Épargne	18
Compte du capital et financier											
50,352	60,660	53,464	56,388	55,216	57,484	...	...	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	19
27,408	37,200	29,916	32,392	31,729	32,732	...	...	...	...	Épargne	20
24,936	25,160	25,396	25,692	25,296	26,100	...	...	...	...	Provisions pour consommation de capital	21
-1,992	-1,700	-1,848	-1,696	-1,809	-1,348	...	...	...	...	Transferts nets de capitaux	22
1,144	1,004	1,112	1,180	1,110	1,188	...	...	...	...	Particuliers	23
-3,004	-2,532	-2,620	-2,868	-2,756	-2,216	...	...	...	...	Entreprises	24
-132	-172	-340	-8	-163	-320	...	...	...	...	Non-résidents	25
39,440	40,032	40,552	41,156	40,295	41,648	...	...	...	...	Acquisition de capital non financier	26
39,340	40,128	40,668	41,208	40,336	41,620	...	...	...	...	Capital fixe	27
100	-96	-116	-52	-41	28	...	...	...	...	Stocks	28
0	0	0	0	0	0	...	...	...	...	Actifs existants	29
10,912	20,628	12,912	15,232	14,921	15,836	...	...	...	...	Prêt net	30
376	12,004	20,132	52,388	21,225	20,916	...	...	...	...	Transactions : actifs financiers	31
-2,904	5,428	2,212	412	1,287	-4,224	...	...	...	...	Argent et dépôts	32
5,724	-1,352	-744	1,092	1,180	188	...	...	...	...	Prêts	33
-8,596	11,772	20,580	11,552	8,827	17,680	...	...	...	...	Titres canadiens	34
6,152	-3,844	-1,916	39,332	9,931	7,272	...	...	...	...	Autres actifs financiers	35
-11,736	-6,932	11,628	35,828	7,197	9,800	...	...	...	...	Transactions : passif	36
1,048	-416	-20	816	357	-236	...	...	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	37
6,476	-16,808	-8,096	-148	-4,644	15,016	...	...	...	...	Effets à court terme	38
-13,420	-19,364	2,728	-60	-7,529	-4,276	...	...	...	...	Obligations	39
-5,840	29,656	17,016	35,220	19,013	-704	...	...	...	...	Autres passifs	40
12,112	18,936	8,504	16,560	14,028	11,116	...	...	...	...	Investissement financier net	41
-1,200	1,692	4,408	-1,328	893	4,720	...	...	...	...	Divergence du secteur	42

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 10 Sector accounts - Federal government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	2000					2001					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	193,120	194,260	195,604	199,920	195,726	199,356	197,452	191,684	187,248	193,935
2	Taxes on incomes	124,084	125,668	125,224	127,976	125,738	127,208	125,360	119,820	116,408	122,199
3	From persons	89,640	89,368	89,908	91,964	90,220	93,084	94,548	93,508	92,644	93,446
4	From corporations and government business enterprises	30,860	32,308	31,348	32,536	31,763	29,576	26,440	21,804	19,072	24,223
5	From non-residents	3,584	3,992	3,968	3,476	3,755	4,548	4,372	4,508	4,692	4,530
6	Contributions to social insurance plans	18,740	18,808	18,816	18,640	18,751	18,584	18,596	18,236	17,960	18,344
7	Taxes on production and imports	37,508	37,736	38,552	39,560	38,339	39,288	39,640	40,312	40,124	39,841
8	Other current transfers from persons	36	16	40	20	28	120	4	4	4	33
9	Current transfers from government	912	760	712	572	739	764	776	804	840	796
10	From provincial governments	912	760	712	572	739	764	776	804	840	796
11	Investment income	7,336	7,092	7,492	8,468	7,597	8,740	8,308	7,564	7,224	7,959
12	Sales of goods and services[1]	4,504	4,180	4,768	4,684	4,534	4,652	4,768	4,944	4,688	4,763
13	Outlay	173,360	186,916	174,472	182,468	179,304	185,244	182,268	183,724	186,644	184,470
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	39,388	45,064	42,620	41,476	42,137	41,088	43,268	43,912	44,488	43,189
15	Current transfers	89,804	97,596	87,060	93,012	91,868	99,444	97,724	98,708	101,928	99,451
16	To persons	55,636	52,440	52,456	53,384	53,479	60,340	55,344	57,020	59,156	57,965
17	To business	3,596	3,264	3,488	3,800	3,537	3,736	3,700	3,476	3,816	3,682
18	To non-residents	2,480	2,352	2,844	2,776	2,613	2,792	2,860	2,840	2,976	2,867
19	To government	28,092	39,540	28,272	33,052	32,239	32,576	35,820	35,372	35,980	34,937
20	To provincial governments	27,916	39,336	28,100	32,896	32,062	32,380	35,752	35,228	35,860	34,805
21	To local governments	176	204	172	156	177	196	68	144	120	132
22	Interest on the public debt	44,168	44,256	44,792	47,980	45,299	44,712	41,276	41,104	40,228	41,830
23	Saving	19,760	7,344	21,132	17,452	16,422	14,112	15,184	7,960	604	9,465
Capital account											
24	Gross saving and capital transfers	26,476	15,068	28,360	24,260	23,541	21,860	21,228	14,048	6,700	15,959
25	Saving	19,760	7,344	21,132	17,452	16,422	14,112	15,184	7,960	604	9,465
26	Capital consumption allowances	3,444	3,448	3,456	3,456	3,451	3,480	3,548	3,596	3,676	3,575
27	Net capital transfers	3,272	4,276	3,772	3,352	3,668	4,268	2,496	2,492	2,420	2,919
28	Persons	4,948	5,712	5,208	5,628	5,374	5,712	4,760	4,820	4,792	5,021
29	Business	-1,348	-1,428	-1,256	-2,132	-1,541	-1,348	-2,016	-2,076	-2,184	-1,906
30	Non-residents	-328	-8	-180	-144	-165	-96	-248	-252	-188	-196
31	Governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32	Provincial governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Local governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Non- nancial capital acquisition	3,344	3,364	3,588	3,756	3,513	3,916	3,916	4,008	3,956	3,949
35	Fixed capital	3,336	3,372	3,544	3,704	3,489	3,908	3,944	3,932	3,960	3,936
36	Inventories	8	-8	44	52	24	8	-28	76	-4	13
37	Existing assets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
38	Net lending	23,132	11,704	24,772	20,504	20,028	17,944	17,312	10,040	2,744	12,010

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 10 Comptes sectoriels - administration fédérale

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
185,060	188,508	191,032	197,192	190,448	194,020	193,364	197,400	200,120	196,226	Revenus	1
112,188	114,944	116,736	120,624	116,123	118,412	117,704	121,384	124,744	120,561	Impôts sur revenus	2
86,484	86,916	87,264	89,272	87,484	85,376	86,832	89,672	92,164	88,511	En provenance des particuliers	3
21,524	24,056	25,184	26,268	24,258	29,012	26,704	27,588	28,268	27,893	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
4,180	3,972	4,288	5,084	4,381	4,024	4,168	4,124	4,312	4,157	En provenance des non-résidents	5
18,020	18,052	18,240	18,540	18,213	18,280	17,972	17,720	17,360	17,833	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
41,652	42,756	43,684	44,824	43,229	44,648	44,548	45,552	45,588	45,084	Impôts sur production et importations	7
88	60	60	40	62	52	80	44	52	57	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
904	920	832	968	906	788	860	800	708	789	Transferts courants en provenance des administrations publiques	9
904	920	832	968	906	788	860	800	708	789	Des administrations provinciales	10
7,356	6,724	7,184	7,208	7,118	6,940	7,072	7,328	6,992	7,083	Revenus de placements	11
4,852	5,052	4,296	4,988	4,797	4,900	5,128	4,572	4,676	4,819	Ventes de biens et services[1]	12
181,504	181,980	183,816	186,172	183,368	189,372	204,356	191,868	190,416	194,003	Dépenses	13
45,676	46,168	46,712	47,152	46,427	47,660	47,744	48,008	48,504	47,979	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
98,328	98,908	100,748	102,712	100,174	105,604	121,484	109,048	107,284	110,855	Transferts courants	15
61,368	60,280	60,648	61,132	60,857	61,816	63,096	63,028	63,856	62,949	Aux particuliers	16
2,744	2,908	3,048	3,176	2,969	3,608	4,260	4,636	4,748	4,313	Aux entreprises	17
3,212	2,604	3,128	3,184	3,032	3,284	3,632	3,448	3,244	3,402	Aux non-résidents	18
31,004	33,116	33,924	35,220	33,316	36,896	50,496	37,936	35,436	40,191	Aux administrations publiques	19
30,904	32,932	33,844	35,116	33,199	36,800	50,348	37,780	35,308	40,059	Aux administrations provinciales	20
100	184	80	104	117	96	148	156	128	132	Aux administrations locales	21
37,500	36,904	36,356	36,308	36,767	36,108	35,128	34,812	34,628	35,169	Intérêts sur la dette publique	22
3,556	6,528	7,216	11,020	7,080	4,648	-10,992	5,532	9,704	2,223	Épargne	23
										Compte du capital	
10,172	12,124	12,936	16,504	12,934	10,944	-5,608	10,364	14,948	7,662	Épargne brute et transferts de capitaux	24
3,556	6,528	7,216	11,020	7,080	4,648	-10,992	5,532	9,704	2,223	Épargne	25
3,736	3,812	3,876	3,936	3,840	3,856	3,764	3,668	3,580	3,717	Provisions pour consommation de capital	26
2,880	1,784	1,844	1,548	2,014	2,440	1,620	1,164	1,664	1,722	Transferts nets de capitaux	27
4,908	3,396	3,464	3,364	3,783	3,444	2,208	2,200	2,216	2,517	Particuliers	28
-1,700	-1,604	-1,440	-1,672	-1,604	-656	-580	-780	-552	-642	Entreprises	29
-328	-8	-180	-144	-165	-348	-8	-256	0	-153	Non-résidents	30
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations publiques	31
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations provinciales	32
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations locales	33
3,652	3,284	3,856	3,360	3,538	3,472	3,620	3,496	3,576	3,541	Acquisition de capital non financier	34
3,636	3,352	3,964	3,380	3,583	3,484	3,632	3,480	3,508	3,526	Capital x e	35
16	-68	-108	-20	-45	-12	-12	16	68	15	Stocks	36
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Actifs existants	37
6,520	8,840	9,080	13,144	9,396	7,472	-9,228	6,868	11,372	4,121	Prêt net	38

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 10 Sector accounts - Federal government

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	2004					2005					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	201,696	206,124	208,556	212,712	207,272	215,916	219,432	223,712	227,148	221,552
2	Taxes on incomes	127,116	129,964	131,984	135,552	131,154	136,844	139,784	143,132	145,932	141,423
3	From persons	93,144	93,248	95,156	98,224	94,943	99,084	101,040	103,504	106,064	102,423
4	From corporations and government business enterprises	29,708	31,852	32,032	32,680	31,568	32,428	33,116	33,924	34,620	33,522
5	From non-residents	4,264	4,864	4,796	4,648	4,643	5,332	5,628	5,704	5,248	5,478
6	Contributions to social insurance plans	17,304	17,192	17,208	16,984	17,172	17,560	17,800	17,968	17,992	17,830
7	Taxes on production and imports	45,324	46,096	46,692	47,544	46,414	48,024	48,304	48,800	49,352	48,620
8	Other current transfers from persons	28	44	84	120	69	100	92	136	44	93
9	Current transfers from government	740	836	1,196	1,216	997	1,036	1,240	896	872	1,011
10	From provincial governments	740	836	1,196	1,216	997	1,036	1,240	896	872	1,011
11	Investment income	6,308	6,404	6,116	6,236	6,266	6,868	6,604	6,976	7,032	6,870
12	Sales of goods and services[1]	4,876	5,588	5,276	5,060	5,200	5,484	5,608	5,804	5,924	5,705
13	Outlay	193,520	202,444	195,300	198,368	197,408	232,576	208,668	220,560	211,560	218,341
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	50,144	49,728	50,420	51,032	50,331	52,704	52,612	52,632	53,024	52,743
15	Current transfers	108,864	118,760	111,860	114,992	113,619	147,772	123,788	135,812	126,608	133,495
16	To persons	65,092	64,960	65,752	65,948	65,438	66,796	66,540	68,056	67,736	67,282
17	To business	4,928	4,860	5,176	5,144	5,027	5,124	4,840	5,052	5,228	5,061
18	To non-residents	3,176	3,672	3,320	3,980	3,537	5,232	3,984	4,048	4,304	4,392
19	To government	35,668	45,268	37,612	39,920	39,617	70,620	48,424	58,656	49,340	56,760
20	To provincial governments	35,516	45,112	37,476	39,788	39,473	70,404	48,264	58,268	48,552	56,372
21	To local governments	152	156	136	132	144	216	160	388	788	388
22	Interest on the public debt	34,512	33,956	33,020	32,344	33,458	32,100	32,268	32,116	31,928	32,103
23	Saving	8,176	3,680	13,256	14,344	9,864	-16,660	10,764	3,152	15,588	3,211
Capital account											
24	Gross saving and capital transfers	12,496	7,380	16,804	18,000	13,670	-13,252	13,296	5,904	18,428	6,094
25	Saving	8,176	3,680	13,256	14,344	9,864	-16,660	10,764	3,152	15,588	3,211
26	Capital consumption allowances	3,636	3,692	3,760	3,824	3,728	3,756	3,716	3,692	3,664	3,707
27	Net capital transfers	684	8	-212	-168	78	-348	-1,184	-940	-824	-824
28	Persons	2,344	1,388	1,452	1,452	1,659	1,404	1,060	1,152	1,244	1,215
29	Business	-1,332	-1,372	-1,484	-1,476	-1,416	-1,656	-1,996	-1,840	-1,880	-1,843
30	Non-residents	-328	-8	-180	-144	-165	-96	-248	-252	-188	-196
31	Governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32	Provincial governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
33	Local governments	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
34	Non- nancial capital acquisition	3,656	4,120	4,084	3,680	3,885	3,916	4,100	4,036	4,248	4,075
35	Fixed capital	3,768	3,900	3,896	3,892	3,864	3,932	4,024	4,056	4,180	4,048
36	Inventories	-112	220	188	-212	21	-16	76	-20	68	27
37	Existing assets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
38	Net lending	8,840	3,260	12,720	14,320	9,785	-17,168	9,196	1,868	14,180	2,019

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 10 Comptes sectoriels - administration fédérale

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
227,284	226,900	225,212	233,584	228,245	238,336	...	...	...	...	Revenus	1
147,968	145,352	147,728	155,500	149,137	156,572	...	...	...	...	Impôts sur revenus	2
106,808	105,412	106,900	110,504	107,406	113,752	...	...	...	...	En provenance des particuliers	3
33,612	33,384	34,512	37,408	34,729	35,756	...	...	...	...	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
7,548	6,556	6,316	7,588	7,002	7,064	...	...	...	...	En provenance des non-résidents	5
16,396	16,640	16,884	17,076	16,749	17,232	...	...	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	6
49,852	50,472	46,096	45,840	48,065	47,312	...	...	...	...	Impôts sur production et importations	7
64	60	52	56	58	12	...	...	...	...	Autres transferts courants en provenance des particuliers	8
400	884	920	992	799	1,052	...	...	...	...	Transferts courants en provenance des administrations publiques	9
400	884	920	992	799	1,052	...	...	...	...	Des administrations provinciales	10
6,632	7,532	7,460	7,812	7,359	10,032	...	...	...	...	Revenus de placements	11
5,972	5,960	6,072	6,308	6,078	6,124	...	...	...	...	Ventes de biens et services[1]	12
214,348	210,940	230,220	217,404	218,228	216,908	...	...	...	...	Dépenses	13
54,264	54,924	55,716	57,000	55,476	57,276	...	...	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
128,048	123,708	142,360	128,404	130,630	127,956	...	...	...	...	Transferts courants	15
69,540	67,532	70,536	71,164	69,693	72,224	...	...	...	...	Aux particuliers	16
4,596	4,236	4,132	3,868	4,208	3,484	...	...	...	...	Aux entreprises	17
4,248	3,728	4,112	3,944	4,008	4,208	...	...	...	...	Aux non-résidents	18
49,664	48,212	63,580	49,428	52,721	48,040	...	...	...	...	Aux administrations publiques	19
48,508	47,244	63,416	48,704	51,968	47,756	...	...	...	...	Aux administrations provinciales	20
1,156	968	164	724	753	284	...	...	...	...	Aux administrations locales	21
32,036	32,308	32,144	32,000	32,122	31,676	...	...	...	...	Intérêts sur la dette publique	22
12,936	15,960	-5,008	16,180	10,017	21,428	...	...	...	...	Épargne	23
Compte du capital											
15,604	18,856	-2,236	19,036	12,815	24,644	...	...	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	24
12,936	15,960	-5,008	16,180	10,017	21,428	...	...	...	...	Épargne	25
3,644	3,608	3,556	3,560	3,592	3,540	...	...	...	...	Provisions pour consommation de capital	26
-976	-712	-784	-704	-794	-324	...	...	...	...	Transferts nets de capitaux	27
1,208	1,068	1,180	1,244	1,175	1,256	...	...	...	...	Particuliers	28
-2,052	-1,608	-1,624	-1,940	-1,806	-1,260	...	...	...	...	Entreprises	29
-132	-172	-340	-8	-163	-320	...	...	...	...	Non-résidents	30
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations publiques	31
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations provinciales	32
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administrations locales	33
4,364	4,260	4,276	4,444	4,336	4,556	...	...	...	...	Acquisition de capital non financier	34
4,264	4,356	4,392	4,496	4,377	4,528	...	...	...	...	Capital x e	35
100	-96	-116	-52	-41	28	...	...	...	...	Stocks	36
0	0	0	0	0	0	...	...	...	...	Actifs existants	37
11,240	14,596	-6,512	14,592	8,479	20,088	...	...	...	...	Prêt net	38

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 11 Sector accounts - Provincial governments

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	2000					2001					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	218,176	236,676	229,756	231,896	229,126	232,656	231,548	223,140	223,420	227,691
2	Taxes on incomes	69,060	72,012	71,896	67,604	70,143	66,384	66,744	63,360	61,948	64,609
3	From persons	53,532	55,536	55,252	50,604	53,731	51,452	53,560	52,472	52,436	52,480
4	From corporations and government business enterprises	15,528	16,476	16,644	17,000	16,412	14,932	13,184	10,888	9,512	12,129
5	Contributions to social insurance plans	6,104	6,120	6,112	5,968	6,076	6,192	6,196	6,220	6,244	6,213
6	Taxes on production and imports	66,100	67,740	68,332	68,688	67,715	69,620	69,608	69,548	70,592	69,842
7	Other current transfers from persons	6,088	6,292	6,476	6,760	6,404	7,312	7,164	7,444	7,612	7,383
8	Current transfers from government	28,508	39,428	28,208	33,472	32,404	32,480	35,844	35,332	35,956	34,903
9	From the federal government	27,916	39,336	28,100	32,896	32,062	32,380	35,752	35,228	35,860	34,805
10	From local governments	592	92	108	576	342	100	92	104	96	98
11	Investment income	24,400	26,996	30,380	30,956	28,183	31,608	27,292	22,428	21,940	25,817
12	Sales of goods and services[1]	17,916	18,088	18,352	18,448	18,201	19,060	18,700	18,808	19,128	18,924
13	Outlay	212,480	215,000	218,816	221,244	216,885	232,020	232,848	230,888	234,864	232,655
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	118,576	121,168	123,832	125,592	122,292	128,344	129,796	132,420	134,244	131,201
15	Current transfers	65,792	65,896	67,024	67,592	66,576	75,048	74,944	70,696	72,952	73,410
16	To persons	27,776	28,380	28,612	29,528	28,574	29,224	30,652	28,696	30,076	29,662
17	To business	5,464	5,996	6,316	6,396	6,043	13,144	10,448	8,876	8,688	10,289
18	To government	32,552	31,520	32,096	31,668	31,959	32,680	33,844	33,124	34,188	33,459
19	To the federal government	912	760	712	572	739	764	776	804	840	796
20	To local governments	31,640	30,760	31,384	31,096	31,220	31,916	33,068	32,320	33,348	32,663
21	Interest on the public debt	28,112	27,936	27,960	28,060	28,017	28,628	28,108	27,772	27,668	28,044
22	Saving	5,696	21,676	10,940	10,652	12,241	636	-1,300	-7,748	-11,444	-4,964
Capital account											
23	Gross saving and capital transfers	8,700	29,752	19,148	19,012	19,153	9,080	6,948	544	-3,096	3,369
24	Saving	5,696	21,676	10,940	10,652	12,241	636	-1,300	-7,748	-11,444	-4,964
25	Capital consumption allowances	8,308	8,452	8,616	8,764	8,535	8,824	8,900	8,940	9,012	8,919
26	Net capital transfers	-5,304	-376	-408	-404	-1,623	-380	-652	-648	-664	-586
27	Persons	-164	-108	-104	-108	-121	-96	-80	-80	-84	-85
28	Business	-5,140	-268	-304	-296	-1,502	-280	-564	-560	-572	-494
29	Government	0	0	0	0	0	-4	-8	-8	-8	-7
30	Federal government	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31	Local governments	0	0	0	0	0	-4	-8	-8	-8	-7
32	Non- nancial capital acquisition	10,008	10,956	11,548	11,504	11,004	10,976	11,816	12,272	12,504	11,892
33	Fixed capital	10,540	10,788	11,144	11,372	10,961	11,508	11,692	11,876	12,392	11,867
34	Existing assets	-532	168	404	132	43	-532	124	396	112	25
35	Net lending	-1,308	18,796	7,600	7,508	8,149	-1,896	-4,868	-11,728	-15,600	-8,523

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 11 Comptes sectoriels - administrations provinciales

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
220,400	224,408	228,668	235,680	227,289	241,016	255,208	246,364	247,044	247,408	Revenus	1
62,208	62,052	62,948	63,428	62,659	63,200	62,600	64,756	66,676	64,308	Impôts sur revenus	2
51,568	50,484	51,068	51,564	51,171	50,620	51,292	52,760	54,496	52,292	En provenance des particuliers	3
10,640	11,568	11,880	11,864	11,488	12,580	11,308	11,996	12,180	12,016	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
6,208	6,592	6,668	6,784	6,563	6,744	7,464	7,524	7,720	7,363	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	5
70,544	73,208	74,476	74,644	73,218	75,208	75,924	76,788	77,912	76,458	Impôts sur production et importations	6
7,512	8,084	8,216	8,356	8,042	8,716	8,752	8,808	9,096	8,843	Autres transferts courants en provenance des particuliers	7
31,004	33,024	33,940	35,208	33,294	36,896	50,444	37,888	35,412	40,160	Transferts courants en provenance des administrations publiques	8
30,904	32,932	33,844	35,116	33,199	36,800	50,348	37,780	35,308	40,059	De l'administration fédérale	9
100	92	96	92	95	96	96	108	104	101	Des administrations locales	10
22,576	21,504	22,156	26,532	23,192	29,128	28,876	29,112	28,300	28,854	Revenus de placements	11
20,348	19,944	20,264	20,728	20,321	21,124	21,148	21,488	21,928	21,422	Ventes de biens et services[1]	12
235,488	235,148	241,912	246,832	239,845	249,672	253,788	253,052	254,260	252,693	Dépenses	13
136,260	137,324	140,048	143,356	139,247	145,236	147,200	148,736	151,308	148,120	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
72,024	70,672	74,800	76,512	73,502	77,420	79,464	77,252	75,964	77,525	Transferts courants	15
29,440	29,348	29,288	31,048	29,781	30,240	30,020	30,000	30,004	30,066	Aux particuliers	16
7,548	7,528	10,316	9,952	8,836	11,524	13,864	10,900	10,316	11,651	Aux entreprises	17
35,036	33,796	35,196	35,512	34,885	35,656	35,580	36,352	35,644	35,808	Aux administrations publiques	18
904	920	832	968	906	788	860	800	708	789	À l'administration fédérale	19
34,132	32,876	34,364	34,544	33,979	34,868	34,720	35,552	34,936	35,019	Aux administrations locales	20
27,204	27,152	27,064	26,964	27,096	27,016	27,124	27,064	26,988	27,048	Intérêts sur la dette publique	21
-15,088	-10,740	-13,244	-11,152	-12,556	-8,656	1,420	-6,688	-7,216	-5,285	Épargne	22
										Compte du capital	
-6,588	-2,180	-4,628	-2,512	-3,977	28	6,356	1,792	1,308	2,371	Épargne brute et transferts de capitaux	23
-15,088	-10,740	-13,244	-11,152	-12,556	-8,656	1,420	-6,688	-7,216	-5,285	Épargne	24
9,168	9,216	9,284	9,316	9,246	9,380	9,420	9,448	9,496	9,436	Provisions pour consommation de capital	25
-668	-656	-668	-676	-667	-696	-4,484	-968	-972	-1,780	Transferts nets de capitaux	26
-88	-60	-60	-64	-68	-72	-96	-108	-112	-97	Particuliers	27
-572	-580	-592	-596	-585	-608	-668	-668	-668	-653	Entreprises	28
-8	-16	-16	-16	-14	-16	-3,720	-192	-192	-1,030	Administrations publiques	29
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Administrations fédérales	30
-8	-16	-16	-16	-14	-16	-3,720	-192	-192	-1,030	Administrations locales	31
12,696	12,880	13,288	13,352	13,054	13,624	13,820	14,052	14,324	13,955	Acquisition de capital non financier	32
12,696	12,880	13,288	13,352	13,054	13,624	13,820	14,052	14,324	13,955	Capital x e	33
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Actifs existants	34
-19,284	-15,060	-17,916	-15,864	-17,031	-13,596	-7,464	-12,260	-13,016	-11,584	Prêt net	35

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 11 Sector accounts - Provincial governments

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	2004					2005					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	250,700	264,428	261,444	266,508	260,770	298,912	283,828	298,748	297,656	294,786
2	Taxes on incomes	68,784	70,540	72,064	71,972	70,840	74,456	78,560	79,660	81,428	78,526
3	From persons	55,724	56,020	57,140	56,800	56,421	59,028	62,788	63,488	64,920	62,556
4	From corporations and government business enterprises	13,060	14,520	14,924	15,172	14,419	15,428	15,772	16,172	16,508	15,970
5	Contributions to social insurance plans	7,932	8,148	8,208	8,292	8,145	8,596	8,620	8,692	8,796	8,676
6	Taxes on production and imports	78,924	80,040	81,116	82,292	80,593	82,224	83,596	84,464	85,016	83,825
7	Other current transfers from persons	9,172	9,148	9,264	9,272	9,214	9,308	9,480	9,604	9,516	9,477
8	Current transfers from government	35,620	45,212	37,592	39,892	39,579	70,516	48,376	58,388	48,656	56,484
9	From the federal government	35,516	45,112	37,476	39,788	39,473	70,404	48,264	58,268	48,552	56,372
10	From local governments	104	100	116	104	106	112	112	120	104	112
11	Investment income	27,876	28,644	30,356	31,776	29,663	30,504	31,584	33,996	40,128	34,053
12	Sales of goods and services[1]	22,392	22,696	22,844	23,012	22,736	23,308	23,612	23,944	24,116	23,745
13	Outlay	257,904	261,768	262,216	267,500	262,347	267,048	274,056	276,956	280,036	274,524
14	Gross current expenditure on goods and services[2]	153,776	155,888	155,888	157,564	155,779	159,480	163,364	165,328	167,112	163,821
15	Current transfers	77,168	78,860	79,304	82,888	79,555	80,364	83,560	84,396	85,648	83,492
16	To persons	30,308	30,460	30,712	32,816	31,074	30,528	33,280	32,972	33,424	32,551
17	To business	10,100	9,408	9,476	10,036	9,755	10,344	9,472	10,008	10,552	10,094
18	To government	36,760	38,992	39,116	40,036	38,726	39,492	40,808	41,416	41,672	40,847
19	To the federal government	740	836	1,196	1,216	997	1,036	1,240	896	872	1,011
20	To local governments	36,020	38,156	37,920	38,820	37,729	38,456	39,568	40,520	40,800	39,836
21	Interest on the public debt	26,960	27,020	27,024	27,048	27,013	27,204	27,132	27,232	27,276	27,211
22	Saving	-7,204	2,660	-772	-992	-1,577	31,864	9,772	21,792	17,620	20,262
Capital account											
23	Gross saving and capital transfers	1,452	11,576	8,296	8,336	7,415	41,108	19,720	31,808	27,404	30,010
24	Saving	-7,204	2,660	-772	-992	-1,577	31,864	9,772	21,792	17,620	20,262
25	Capital consumption allowances	9,624	9,760	9,920	10,180	9,871	10,336	10,368	10,444	10,472	10,405
26	Net capital transfers	-968	-844	-852	-852	-879	-1,092	-420	-428	-688	-657
27	Persons	-108	-104	-104	-116	-108	-116	-60	-68	-64	-77
28	Business	-668	-632	-640	-628	-642	-868	-360	-360	-624	-553
29	Government	-192	-108	-108	-108	-129	-108	0	0	0	-27
30	Federal government	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31	Local governments	-192	-108	-108	-108	-129	-108	0	0	0	-27
32	Non- nancial capital acquisition	14,472	14,596	14,576	14,788	14,608	15,248	15,808	16,264	17,100	16,105
33	Fixed capital	14,472	14,596	14,576	14,788	14,608	15,248	15,808	16,264	17,100	16,105
34	Existing assets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
35	Net lending	-13,020	-3,020	-6,280	-6,452	-7,193	25,860	3,912	15,544	10,304	13,905

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 11 Comptes sectoriels - administrations provinciales

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
297,924	297,236	315,140	300,640	302,735	301,352	...	...	...	...	Revenus	1
82,544	82,568	84,392	87,324	84,207	87,224	...	...	...	...	Impôts sur revenus	2
66,536	66,532	67,712	69,236	67,504	70,120	...	...	...	...	En provenance des particuliers	3
16,008	16,036	16,680	18,088	16,703	17,104	...	...	...	...	En provenance des sociétés et entreprises publiques	4
9,808	10,076	10,184	10,052	10,030	10,428	...	...	...	...	Cotisations aux régimes d'assurance sociale	5
85,852	86,464	86,964	86,924	86,551	87,792	...	...	...	...	Impôts sur production et importations	6
9,612	9,672	9,600	9,688	9,643	9,720	...	...	...	...	Autres transferts courants en provenance des particuliers	7
48,616	47,352	63,540	48,816	52,081	47,868	...	...	...	...	Transferts courants en provenance des administrations publiques	8
48,508	47,244	63,416	48,704	51,968	47,756	...	...	...	...	De l'administration fédérale	9
108	108	124	112	113	112	...	...	...	...	Des administrations locales	10
36,940	36,268	35,364	32,508	35,270	32,744	...	...	...	...	Revenus de placements	11
24,552	24,836	25,096	25,328	24,953	25,576	...	...	...	...	Ventes de biens et services[1]	12
300,364	287,848	291,108	295,228	293,637	300,516	...	...	...	...	Dépenses	13
169,192	174,588	175,948	177,580	174,327	182,760	...	...	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	14
103,964	85,952	87,772	90,108	91,949	90,272	...	...	...	...	Transferts courants	15
41,216	34,708	35,380	36,180	36,871	36,388	...	...	...	...	Aux particuliers	16
9,712	9,304	9,488	10,144	9,662	9,964	...	...	...	...	Aux entreprises	17
53,036	41,940	42,904	43,784	45,416	43,920	...	...	...	...	Aux administrations publiques	18
400	884	920	992	799	1,052	...	...	...	...	À l'administration fédérale	19
52,636	41,056	41,984	42,792	44,617	42,868	...	...	...	...	Aux administrations locales	20
27,208	27,308	27,388	27,540	27,361	27,484	...	...	...	...	Intérêts sur la dette publique	21
-2,440	9,388	24,032	5,412	9,098	836	...	...	...	...	Épargne	22
Compte du capital											
7,744	19,728	34,448	16,024	19,486	11,640	...	...	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	23
-2,440	9,388	24,032	5,412	9,098	836	...	...	...	...	Épargne	24
10,640	10,772	10,928	11,052	10,848	11,276	...	...	...	...	Provisions pour consommation de capital	25
-456	-432	-512	-440	-460	-472	...	...	...	...	Transferts nets de capitaux	26
-64	-64	-68	-64	-65	-68	...	...	...	...	Particuliers	27
-392	-368	-444	-376	-395	-404	...	...	...	...	Entreprises	28
0	0	0	0	0	0	...	...	...	...	Administrations publiques	29
0	0	0	0	0	0	...	...	...	...	Administrations fédérales	30
0	0	0	0	0	0	...	...	...	...	Administrations locales	31
17,732	18,252	18,564	19,024	18,393	19,148	...	...	...	...	Acquisition de capital non financier	32
17,732	18,252	18,564	19,024	18,393	19,148	...	...	...	...	Capital x e	33
0	0	0	0	0	0	...	...	...	...	Actifs existants	34
-9,988	1,476	15,884	-3,000	1,093	-7,508	...	...	...	...	Prêt net	35

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 12 Sector accounts - Local governments

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

	2000					2001					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	78,792	78,084	78,984	78,864	78,681	80,680	81,816	81,240	82,604	81,585
2	Taxes on production and imports	32,872	32,836	32,956	33,112	32,944	33,816	33,936	33,944	34,176	33,968
3	Current transfers from persons	672	676	696	692	684	740	748	764	768	755
4	Current transfers from government	31,816	30,964	31,556	31,252	31,397	32,112	33,136	32,464	33,468	32,795
5	From the federal government	176	204	172	156	177	196	68	144	120	132
6	From provincial governments	31,640	30,760	31,384	31,096	31,220	31,916	33,068	32,320	33,348	32,663
7	Investment income	2,900	2,996	3,028	2,984	2,977	3,040	2,980	2,960	2,952	2,983
8	Sales of goods and services[1]	10,532	10,612	10,748	10,824	10,679	10,972	11,016	11,108	11,240	11,084
9	Outlay	74,848	76,112	77,012	78,220	76,548	79,088	79,280	80,092	81,048	79,877
10	Gross current expenditure on goods and services[2]	66,816	68,480	69,408	70,116	68,705	70,884	71,084	71,804	72,764	71,634
11	Current transfers	4,800	4,460	4,460	4,952	4,668	4,836	4,836	4,948	4,972	4,898
12	To persons	3,160	3,308	3,268	3,256	3,248	3,580	3,588	3,684	3,712	3,641
13	To business	1,048	1,060	1,084	1,120	1,078	1,156	1,156	1,160	1,164	1,159
14	To government	592	92	108	576	342	100	92	104	96	98
15	To provincial governments	592	92	108	576	342	100	92	104	96	98
16	Interest on the public debt	3,232	3,172	3,144	3,152	3,175	3,368	3,360	3,340	3,312	3,345
17	Saving	3,944	1,972	1,972	644	2,133	1,592	2,536	1,148	1,556	1,708
Capital account											
18	Gross saving and capital transfers	11,348	9,520	9,668	8,472	9,752	9,528	10,504	9,172	9,636	9,710
19	Saving	3,944	1,972	1,972	644	2,133	1,592	2,536	1,148	1,556	1,708
20	Capital consumption allowances	7,952	8,092	8,236	8,356	8,159	8,336	8,360	8,408	8,456	8,390
21	Net capital transfers	-548	-544	-540	-528	-540	-400	-392	-384	-376	-388
22	Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Business	-548	-544	-540	-528	-540	-404	-400	-392	-384	-395
24	Government	0	0	0	0	0	4	8	8	8	7
25	Federal government	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
26	Provincial governments	0	0	0	0	0	4	8	8	8	7
27	Non- nancial capital acquisition	10,260	10,144	10,244	10,124	10,193	11,164	11,388	11,780	12,096	11,607
28	Fixed capital	10,136	10,000	10,120	10,040	10,074	11,004	11,216	11,620	12,096	11,484
29	Existings assets	124	144	124	84	119	160	172	160	0	123
30	Net lending	1,088	-624	-576	-1,652	-441	-1,636	-884	-2,608	-2,460	-1,897
Income and outlay account											
1	Income	89,740	92,664	93,176	94,976	92,639	95,572	97,628	99,624	100,980	98,451
2	Taxes on production and imports	37,516	38,072	38,564	39,156	38,327	39,692	40,404	40,976	41,472	40,636
3	Current transfers from persons	832	840	844	856	843	860	864	876	888	872
4	Current transfers from government	36,172	38,312	38,056	38,952	37,873	38,672	39,728	40,908	41,588	40,224
5	From the federal government	152	156	136	132	144	216	160	388	788	388
6	From provincial governments	36,020	38,156	37,920	38,820	37,729	38,456	39,568	40,520	40,800	39,836
7	Investment income	3,188	3,240	3,328	3,440	3,299	3,576	3,672	3,732	3,744	3,681
8	Sales of goods and services[1]	12,032	12,200	12,384	12,572	12,297	12,772	12,960	13,132	13,288	13,038
9	Outlay	88,420	90,236	91,508	92,224	90,597	93,736	95,968	97,992	97,532	96,307
10	Gross current expenditure on goods and services[2]	80,500	82,156	83,344	84,040	82,510	85,540	87,772	89,772	89,264	88,087
11	Current transfers	4,620	4,732	4,776	4,772	4,725	4,768	4,748	4,760	4,800	4,769
12	To persons	2,808	2,920	2,940	2,944	2,903	2,924	2,896	2,892	2,936	2,912
13	To business	1,708	1,712	1,720	1,724	1,716	1,732	1,740	1,748	1,760	1,745
14	To government	104	100	116	104	106	112	112	120	104	112
15	To provincial governments	104	100	116	104	106	112	112	120	104	112
16	Interest on the public debt	3,300	3,348	3,388	3,412	3,362	3,428	3,448	3,460	3,468	3,451
17	Saving	1,320	2,428	1,668	2,752	2,042	1,836	1,660	1,632	3,448	2,144
Capital account											
18	Gross saving and capital transfers	10,460	11,680	11,140	12,448	11,432	11,588	11,368	11,436	13,392	11,946
19	Saving	1,320	2,428	1,668	2,752	2,042	1,836	1,660	1,632	3,448	2,144
20	Capital consumption allowances	9,328	9,544	9,792	10,052	9,679	10,148	10,244	10,356	10,504	10,313
21	Net capital transfers	-188	-292	-320	-356	-289	-396	-536	-552	-560	-511
22	Persons	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
23	Business	-380	-400	-428	-464	-418	-504	-536	-552	-560	-538
24	Government	192	108	108	108	129	108	0	0	0	27
25	Federal government	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
26	Provincial governments	192	108	108	108	129	108	0	0	0	27
27	Non- nancial capital acquisition	13,252	13,452	13,700	14,036	13,610	15,128	15,924	16,536	16,984	16,143
28	Fixed capital	13,252	13,452	13,700	14,036	13,610	15,128	15,924	16,536	16,984	16,143
29	Existings assets	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30	Net lending	-2,792	-1,772	-2,560	-1,588	-2,178	-3,540	-4,556	-5,100	-3,592	-4,197

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 12 Comptes sectoriels - administrations locales

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
83,800	82,816	84,568	85,512	84,174	86,400	86,620	88,240	88,112	87,343	Revenus	1
34,584	34,696	34,996	35,640	34,979	36,000	36,200	36,824	37,180	36,551	Impôts sur production et importations	2
748	760	780	796	771	804	808	812	820	811	Transferts courants en provenance des particuliers	3
34,232	33,060	34,444	34,648	34,096	34,964	34,868	35,708	35,064	35,151	Transferts courants en provenance des administrations publiques	4
100	184	80	104	117	96	148	156	128	132	De l'administration fédérale	5
34,132	32,876	34,364	34,544	33,979	34,868	34,720	35,552	34,936	35,019	Des administrations provinciales	6
2,692	2,748	2,772	2,824	2,759	2,996	3,072	3,140	3,176	3,096	Revenus de placements	7
11,544	11,552	11,576	11,604	11,569	11,636	11,672	11,756	11,872	11,734	Ventes de biens et services[1]	8
80,772	81,736	82,812	84,768	82,522	85,112	86,240	91,116	87,616	87,521	Dépenses	9
73,304	74,232	75,284	77,204	75,006	77,504	78,556	83,360	79,780	79,800	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	10
4,244	4,280	4,312	4,356	4,298	4,436	4,512	4,556	4,596	4,525	Transferts courants	11
2,604	2,636	2,644	2,664	2,637	2,700	2,744	2,756	2,788	2,747	Aux particuliers	12
1,540	1,552	1,572	1,600	1,566	1,640	1,672	1,692	1,704	1,677	Aux entreprises	13
100	92	96	92	95	96	96	108	104	101	Aux administrations publiques	14
100	92	96	92	95	96	96	108	104	101	Aux administrations provinciales	15
3,224	3,224	3,216	3,208	3,218	3,172	3,172	3,200	3,240	3,196	Intérêts sur la dette publique	16
3,028	1,080	1,756	744	1,652	1,288	380	-2,876	496	-178	Épargne	17
Compte du capital											
11,236	9,400	10,204	9,344	10,046	9,948	12,792	6,056	9,468	9,566	Épargne brute et transferts de capitaux	18
3,028	1,080	1,756	744	1,652	1,288	380	-2,876	496	-178	Épargne	19
8,568	8,672	8,796	8,940	8,744	8,996	9,048	9,100	9,152	9,074	Provisions pour consommation de capital	20
-360	-352	-348	-340	-350	-336	3,364	-168	-180	670	Transferts nets de capitaux	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Particuliers	22
-368	-368	-364	-356	-364	-352	-356	-360	-372	-360	Entreprises	23
8	16	16	16	14	16	3,720	192	192	1,030	Administrations publiques	24
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administration fédérale	25
8	16	16	16	14	16	3,720	192	192	1,030	Administrations provinciales	26
11,864	12,104	11,712	12,128	11,952	12,476	12,344	12,760	12,924	12,626	Acquisition de capital non financier	27
11,864	12,104	11,712	12,128	11,952	12,476	12,344	12,760	12,924	12,626	Capital x e	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Actifs existants	29
-628	-2,704	-1,508	-2,784	-1,906	-2,528	448	-6,704	-3,456	-3,060	Prêt net	30
Compte des revenus et dépenses											
2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
114,032	102,708	103,280	105,224	106,311	105,408	...	...	...	...	Revenus	1
42,192	42,484	42,748	43,104	42,632	43,408	...	...	...	...	Impôts sur production et importations	2
900	912	916	924	913	920	...	...	...	...	Transferts courants en provenance des particuliers	3
53,792	42,024	42,148	43,516	45,370	43,152	...	...	...	...	Transferts courants en provenance des administrations publiques	4
1,156	968	164	724	753	284	...	...	...	...	De l'administration fédérale	5
52,636	41,056	41,984	42,792	44,617	42,868	...	...	...	...	Des administrations provinciales	6
3,716	3,692	3,688	3,696	3,698	3,716	...	...	...	...	Revenus de placements	7
13,432	13,596	13,780	13,984	13,698	14,212	...	...	...	...	Ventes de biens et services[1]	8
106,116	100,372	101,208	102,588	102,571	103,092	...	...	...	...	Dépenses	9
97,796	92,068	92,836	94,156	94,214	94,612	...	...	...	...	Dépenses courantes brutes en biens et services[2]	10
4,844	4,820	4,880	4,924	4,867	4,960	...	...	...	...	Transferts courants	11
2,960	2,924	2,952	2,996	2,958	3,024	...	...	...	...	Aux particuliers	12
1,776	1,788	1,804	1,816	1,796	1,824	...	...	...	...	Aux entreprises	13
108	108	124	112	113	112	...	...	...	...	Aux administrations publiques	14
108	108	124	112	113	112	...	...	...	...	Aux administrations provinciales	15
3,476	3,484	3,492	3,508	3,490	3,520	...	...	...	...	Intérêts sur la dette publique	16
7,916	2,336	2,072	2,636	3,740	2,316	...	...	...	...	Épargne	17
Compte du capital											
18,008	12,560	12,432	13,164	14,041	13,048	...	...	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	18
7,916	2,336	2,072	2,636	3,740	2,316	...	...	...	...	Épargne	19
10,652	10,780	10,912	11,080	10,856	11,284	...	...	...	...	Provisions pour consommation de capital	20
-560	-556	-552	-552	-555	-552	...	...	...	...	Transferts nets de capitaux	21
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Particuliers	22
-560	-556	-552	-552	-555	-552	...	...	...	...	Entreprises	23
0	0	0	0	0	0	...	...	...	...	Administrations publiques	24
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Administration fédérale	25
0	0	0	0	0	0	...	...	...	...	Administrations provinciales	26
17,344	17,520	17,712	17,688	17,566	17,944	...	...	...	...	Acquisition de capital non financier	27
17,344	17,520	17,712	17,688	17,566	17,944	...	...	...	...	Capital x e	28
0	0	0	0	0	0	...	...	...	...	Actifs existants	29
664	-4,960	-5,280	-4,524	-3,525	-4,896	...	...	...	...	Prêt net	30

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 13 Sector accounts - Canada and Quebec pension plans

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800007

		2000					2001				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Income and outlay account											
Income											
1	Canada Pension Plan	22,032	22,740	23,592	24,140	23,126	24,276	24,828	25,824	26,580	25,377
2	Quebec Pension Plan	5,984	6,332	6,884	7,000	6,550	7,224	7,320	7,136	7,556	7,309
Contributions to social insurance plans											
3	Canada Pension Plan	18,144	18,840	19,684	20,228	19,224	21,084	21,604	22,536	23,196	22,105
4	Quebec Pension Plan	5,152	5,556	6,036	6,044	5,697	6,356	6,540	6,340	6,828	6,516
Investment income											
5	Canada Pension Plan	3,888	3,900	3,908	3,912	3,902	3,192	3,224	3,288	3,384	3,272
6	Quebec Pension Plan	832	776	848	956	853	868	780	796	728	793
Outlay											
7	Canada Pension Plan	19,488	19,456	19,624	19,976	19,636	20,112	20,408	20,804	20,980	20,576
8	Quebec Pension Plan	5,956	6,036	6,112	6,180	6,071	6,284	6,312	6,488	6,548	6,408
Gross current expenditure on goods and services											
9	Canada Pension Plan[1]	424	120	336	304	296	400	444	392	312	387
10	Quebec Pension Plan[2]	64	68	72	68	68	68	68	64	64	66
Current transfers											
To persons											
11	Canada Pension Plan	18,904	19,180	19,132	19,516	19,183	19,548	19,800	20,248	20,496	20,023
12	Quebec Pension Plan	5,892	5,968	6,040	6,112	6,003	6,216	6,244	6,424	6,484	6,342
To non-residents											
13	Canada Pension Plan	160	156	156	156	157	164	164	164	172	166
Saving											
14	Canada Pension Plan	2,544	3,284	3,968	4,164	3,490	4,164	4,420	5,020	5,600	4,801
15	Quebec Pension Plan	28	296	772	820	479	940	1,008	648	1,008	901

		2004					2005				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Income and outlay account											
Income											
1	Canada Pension Plan	30,936	31,840	31,676	32,528	31,745	32,312	33,496	33,072	32,776	32,914
2	Quebec Pension Plan	9,120	9,280	9,092	9,180	9,168	9,520	9,876	9,732	9,920	9,762
Contributions to social insurance plans											
3	Canada Pension Plan	27,948	28,208	28,564	29,040	28,440	29,456	30,140	30,260	30,200	30,014
4	Quebec Pension Plan	8,344	8,432	8,316	8,368	8,365	8,640	8,956	8,804	8,880	8,820
Investment income											
5	Canada Pension Plan	2,988	3,632	3,112	3,488	3,305	2,856	3,356	2,812	2,576	2,900
6	Quebec Pension Plan	776	848	776	812	803	880	920	928	1,040	942
Outlay											
7	Canada Pension Plan	23,568	23,852	23,828	24,068	23,829	24,440	24,844	25,148	25,392	24,956
8	Quebec Pension Plan	7,472	7,508	7,616	7,712	7,577	7,704	7,868	7,872	8,036	7,870
Gross current expenditure on goods and services											
9	Canada Pension Plan[1]	436	400	396	384	404	396	424	420	412	413
10	Quebec Pension Plan[2]	80	76	80	72	77	72	72	76	76	74
Current transfers											
To persons											
11	Canada Pension Plan	22,840	23,156	23,136	23,384	23,129	23,732	24,104	24,408	24,656	24,225
12	Quebec Pension Plan	7,392	7,432	7,536	7,640	7,500	7,632	7,796	7,796	7,960	7,796
To non-residents											
13	Canada Pension Plan	292	296	296	300	296	312	316	320	324	318
Saving											
14	Canada Pension Plan	7,368	7,988	7,848	8,460	7,916	7,872	8,652	7,924	7,384	7,958
15	Quebec Pension Plan	1,648	1,772	1,476	1,468	1,591	1,816	2,008	1,860	1,884	1,892

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 13 Comptes sectoriels - Régime de pensions du Canada et Régime de rentes du Québec

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800007

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
Revenus											
27,456	28,632	29,212	30,224	28,881	30,296	30,340	30,588	30,580	30,451	Régime de pensions du Canada	1
7,756	7,708	8,036	8,316	7,954	8,480	8,660	8,852	8,960	8,738	Régime de rentes du Québec	2
Cotisations aux régimes d'assurance sociale											
24,132	24,884	25,632	26,752	25,350	26,876	26,988	27,348	27,672	27,221	Régime de pensions du Canada	3
6,988	6,920	7,240	7,560	7,177	7,728	7,896	8,108	8,216	7,987	Régime de rentes du Québec	4
Revenus de placements											
3,324	3,748	3,580	3,472	3,531	3,420	3,352	3,240	2,908	3,230	Régime de pensions du Canada	5
768	788	796	756	777	752	764	744	744	751	Régime de rentes du Québec	6
Dépenses											
21,204	21,536	21,888	21,828	21,614	22,168	22,344	22,680	23,164	22,589	Régime de pensions du Canada	7
6,620	6,724	6,820	6,908	6,768	6,964	7,044	7,156	7,240	7,101	Régime de rentes du Québec	8
Dépenses courantes brutes en biens et services											
292	392	412	356	363	352	396	388	536	418	Régime de pensions du Canada[1]	9
68	72	72	76	72	76	72	76	72	74	Régime de rentes du Québec[2]	10
Transferts courants											
20,740	20,968	21,300	21,296	21,076	21,632	21,764	22,108	22,440	21,986	Aux particuliers	
6,552	6,652	6,748	6,832	6,696	6,888	6,972	7,080	7,168	7,027	Régime de pensions du Canada	11
										Régime de rentes du Québec	12
172	176	176	176	175	184	184	184	188	185	Aux non-résidents	
										Régime de pensions du Canada	13
Épargne											
6,252	7,096	7,324	8,396	7,267	8,128	7,996	7,908	7,416	7,862	Régime de pensions du Canada	14
1,136	984	1,216	1,408	1,186	1,516	1,616	1,696	1,720	1,637	Régime de rentes du Québec	15

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
Revenus											
32,808	33,412	33,380	33,296	33,224	33,484	...	...	...	...	Régime de pensions du Canada	1
10,052	10,268	10,236	10,132	10,172	10,164	...	...	...	...	Régime de rentes du Québec	2
Cotisations aux régimes d'assurance sociale											
30,428	31,212	31,352	31,436	31,107	31,752	...	...	...	...	Régime de pensions du Canada	3
8,980	9,164	9,020	8,884	9,012	8,888	...	...	...	...	Régime de rentes du Québec	4
Revenus de placements											
2,380	2,200	2,028	1,860	2,117	1,732	...	...	...	...	Régime de pensions du Canada	5
1,072	1,104	1,216	1,248	1,160	1,276	...	...	...	...	Régime de rentes du Québec	6
Dépenses											
25,672	25,948	26,396	26,776	26,198	26,980	...	...	...	...	Régime de pensions du Canada	7
8,192	8,216	8,400	8,488	8,324	8,516	...	...	...	...	Régime de rentes du Québec	8
Dépenses courantes brutes en biens et services											
424	444	440	444	438	448	...	...	...	...	Régime de pensions du Canada[1]	9
80	88	72	80	80	84	...	...	...	...	Régime de rentes du Québec[2]	10
Transferts courants											
24,912	25,164	25,608	25,984	25,417	26,168	...	...	...	...	Aux particuliers	
8,112	8,128	8,328	8,408	8,244	8,432	...	...	...	...	Régime de pensions du Canada	11
						...	...	...	...	Régime de rentes du Québec	12
336	340	348	348	343	364	...	...	...	...	Aux non-résidents	
						...	...	...	...	Régime de pensions du Canada	13
Épargne											
7,136	7,464	6,984	6,520	7,026	6,504	...	...	...	...	Régime de pensions du Canada	14
1,860	2,052	1,836	1,644	1,848	1,648	...	...	...	...	Régime de rentes du Québec	15

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 14 Sector accounts - Non-residents

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800008

	2000					2001					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	477,016	490,432	494,820	501,416	490,921	488,776	487,284	473,656	468,016	479,433
2	Sales of goods (imports)	351,376	360,776	365,492	371,704	362,337	358,832	358,628	345,944	336,864	350,067
3	Sales of services (imports)	64,292	66,196	67,008	68,172	66,417	68,848	68,952	68,648	68,628	68,769
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	56,456	58,780	57,080	56,384	57,175	55,880	54,340	53,676	56,952	55,212
5	Current transfers	4,892	4,680	5,240	5,156	4,992	5,216	5,364	5,388	5,572	5,385
6	Outlay	500,996	521,964	532,528	548,300	525,947	544,356	526,612	497,120	485,076	513,291
7	Purchases of goods (exports)	407,764	425,404	434,448	449,884	429,375	448,400	432,648	406,256	395,628	420,733
8	Purchases of services (exports)	60,112	60,844	61,788	62,508	61,313	62,876	62,356	60,964	60,724	61,730
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	27,072	29,456	29,932	30,112	29,143	25,996	24,944	22,892	21,604	23,859
10	Current transfers	6,048	6,260	6,360	5,796	6,116	7,084	6,664	7,008	7,120	6,969
11	Saving	-23,980	-31,532	-37,708	-46,884	-35,026	-55,580	-39,328	-23,464	-17,060	-33,858
12	Add: net reinvested earnings on direct investment	-372	5,484	6,252	11,660	5,756	11,532	10,328	8,308	4,820	8,747
13	Equals: balance of payments surplus(-) or de cit(+) on current account[1]	-24,352	-26,048	-31,456	-35,224	-29,270	-44,048	-29,000	-15,156	-12,240	-25,111
Capital and financial account											
14	Gross saving and capital transfers	-28,816	-37,164	-43,832	-51,548	-40,340	-61,340	-45,620	-30,244	-21,236	-39,610
15	Saving	-23,980	-31,532	-37,708	-46,884	-35,026	-55,580	-39,328	-23,464	-17,060	-33,858
16	Net capital transfers	-4,836	-5,632	-6,124	-4,664	-5,314	-5,760	-6,292	-6,780	-4,176	-5,752
17	Persons	-5,164	-5,640	-6,304	-4,808	-5,479	-5,856	-6,540	-7,032	-4,364	-5,948
18	Government	328	8	180	144	165	96	248	252	188	196
19	Net lending[2]	-28,816	-37,164	-43,832	-51,548	-40,340	-61,340	-45,620	-30,244	-21,236	-39,610
20	Transactions in financial assets	86,136	132,440	83,452	116,900	104,732	79,308	66,276	78,764	104,312	82,165
21	Currency and deposits	-9,696	13,192	-8,016	-13,904	-4,606	-2,288	-15,872	15,072	29,652	6,641
22	Loans	7,620	2,480	-1,004	-5,652	861	-9,972	-3,384	21,372	-26,748	-4,683
23	Short-term paper	10,332	-3,224	-8,088	4,292	828	-20,188	1,220	-10,896	-60	-7,481
24	Bonds	-38,056	-21,820	-7,532	-17,736	-21,286	28,968	25,792	10,696	95,128	40,146
25	Shares	93,836	34,344	39,316	-26,568	35,232	30,104	-10,352	-11,720	8,472	4,126
26	Other financial assets	22,100	107,468	68,776	176,468	93,703	52,684	68,872	54,240	-2,132	43,416
27	Transactions in liabilities	109,844	166,776	121,216	152,396	137,558	121,980	115,932	92,880	118,384	112,294
28	Official reserves	11,496	-572	10,016	984	5,481	6,300	2,768	2,748	1,596	3,353
29	Currency and deposits	-1,736	-21,592	-12,668	-17,012	-13,252	-17,804	11,504	11,960	18,440	6,025
30	Bank and other loans	-6,536	13,440	6,800	6,240	4,986	1,452	3,232	7,488	14,916	6,772
31	Foreign investments	56,616	76,512	65,348	65,204	65,920	62,964	60,560	21,916	25,688	42,782
32	Other liabilities	50,004	98,988	51,720	96,980	74,423	69,068	37,868	48,768	57,744	53,362
33	Net financial investment	-23,708	-34,336	-37,764	-35,496	-32,826	-42,672	-49,656	-14,116	-14,072	-30,129
34	Add: net reinvested earnings on direct investment	-372	5,484	6,252	11,660	5,756	11,532	10,328	8,308	4,820	8,747
35	Equals: balance of payments surplus(-) or de cit(+) on financial account[3]	-24,080	-28,852	-31,512	-23,836	-27,070	-31,140	-39,328	-5,808	-9,252	-21,382
36	Sector discrepancy	-5,108	-2,828	-6,068	-16,052	-7,514	-18,668	4,036	-16,128	-7,164	-9,481

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 14 Comptes sectoriels - non-résidents

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800008

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
										Compte des revenus et dépenses	
466,840	481,296	495,456	506,544	487,534	489,280	472,640	462,348	468,872	473,285	Revenus	1
342,672	354,512	364,092	365,636	356,728	361,956	341,284	331,444	336,160	342,711	Ventes de biens (importations)	2
67,560	71,716	73,336	73,680	71,573	72,952	71,568	74,988	77,072	74,145	Ventes de services (importations)	3
49,780	48,508	50,856	60,176	52,330	47,468	52,680	48,984	48,760	49,473	Intérêts, dividendes et recettes diverses	4
6,828	6,560	7,172	7,052	6,903	6,904	7,108	6,932	6,880	6,956	Transferts courants	5
497,408	503,600	516,376	520,748	509,533	517,860	474,436	481,000	487,100	490,099	Dépenses	6
405,116	409,632	420,372	421,016	414,034	424,396	387,344	390,768	393,980	399,122	Achats de biens (exportations)	7
63,592	63,948	65,948	67,116	65,151	64,768	60,960	62,660	65,016	63,351	Achats de services (exportations)	8
21,844	23,692	23,188	25,124	23,462	21,824	19,508	20,808	21,392	20,883	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
6,856	6,328	6,868	7,492	6,886	6,872	6,624	6,764	6,712	6,743	Transferts courants	10
-30,568	-22,304	-20,920	-14,204	-21,999	-28,580	-1,796	-18,652	-18,228	-16,814	Épargne	11
1,652	1,404	4,992	888	2,234	12,884	-1,084	-580	-2,564	2,164	Plus : Béné ces nets réinvestis d'investissements directs	12
-28,916	-20,900	-15,928	-13,316	-19,765	-15,696	-2,880	-19,232	-20,792	-14,650	Égale : Excédent(-) ou dé cit(+) ¹ du compte courant selon la balance des paiements ¹	13
										Compte du capital et financier	
-36,000	-28,400	-25,748	-17,592	-26,935	-32,568	-6,504	-23,164	-21,920	-21,039	Épargne brute et transferts de capitaux	14
-30,568	-22,304	-20,920	-14,204	-21,999	-28,580	-1,796	-18,652	-18,228	-16,814	Épargne	15
-5,432	-6,096	-4,828	-3,388	-4,936	-3,988	-4,708	-4,512	-3,692	-4,225	Transferts nets de capitaux	16
-5,760	-6,104	-5,008	-3,532	-5,101	-4,336	-4,716	-4,768	-3,692	-4,378	Particuliers	17
328	8	180	144	165	348	8	256	0	153	Administrations publiques	18
-36,000	-28,400	-25,748	-17,592	-26,935	-32,568	-6,504	-23,164	-21,920	-21,039	Prêt net²	19
80,732	52,832	56,748	35,544	56,464	80,944	-9,008	-7,764	80,340	36,128	Transactions : actifs financiers	20
-9,580	-15,088	3,032	-21,832	-10,867	16,984	1,612	4,568	948	6,028	Argent et dépôts	21
-2,968	-7,624	-4,688	1,836	-3,361	-6,616	-4,080	220	2,692	-1,946	Prêts	22
9,040	-3,080	608	1,056	1,906	148	-2,552	-1,116	-5,904	-2,356	Effets à court terme	23
13,308	9,736	29,836	19,452	18,083	17,860	38,292	-45,480	19,316	7,497	Obligations	24
-13,992	7,360	-10,572	11,080	-1,531	1,956	-1,308	28,360	24,960	13,492	Actions	25
84,924	61,528	38,532	23,952	52,234	50,612	-40,972	5,684	38,328	13,413	Autres actifs financiers	26
98,948	71,424	80,932	72,012	80,829	96,388	8,976	20,956	106,592	58,228	Transactions: passif	27
-912	7,704	-5,280	-2,708	-299	-15,584	-296	1,716	-4,612	-4,694	Réserves officielles	28
-324	-20	-8,404	1,488	-1,815	35,968	-15,600	7,704	-14,020	3,513	Argent et dépôts	29
-1,768	2,272	-4,724	16,160	2,985	5,688	-4,004	-1,600	-5,836	-1,438	Emprunts bancaires et autres emprunts	30
52,052	27,460	28,288	21,768	32,392	13,232	29,180	33,608	37,392	28,353	Investissements étrangers	31
49,900	34,008	71,052	35,304	47,566	57,084	-304	-20,472	93,668	32,494	Autres passifs	32
-18,216	-18,592	-24,184	-36,468	-24,365	-15,444	-17,984	-28,720	-26,252	-22,100	Investissement financier net	33
1,652	1,404	4,992	888	2,234	12,884	-1,084	-580	-2,564	2,164	Plus : Béné ces nets réinvestis d'investissements directs	34
-16,564	-17,188	-19,192	-35,580	-22,131	-2,560	-19,068	-29,300	-28,816	-19,936	Égale : Excédent(-) ou dé cit(+) ³ du compte financier selon la balance des paiements ³	35
-17,784	-9,808	-1,564	18,876	-2,570	-17,124	11,480	5,556	4,332	1,061	Divergence du secteur	36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 14 Sector accounts - Non-residents

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800008

	2004					2005					
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
Income and outlay account											
1	Income	470,728	506,268	509,256	507,788	498,510	519,884	530,368	534,588	554,000	534,710
2	Sales of goods (imports)	341,440	367,968	375,916	367,904	363,307	379,548	385,468	390,300	397,812	388,282
3	Sales of services (imports)	76,948	78,012	77,184	77,556	77,425	78,196	79,864	80,148	81,452	79,915
4	Interest, dividends and miscellaneous receipts	45,320	52,532	48,760	54,208	50,205	52,476	56,380	55,276	65,716	57,462
5	Current transfers	7,020	7,756	7,396	8,120	7,573	9,664	8,656	8,864	9,020	9,051
6	Outlay	497,936	545,604	539,992	522,080	526,403	534,256	548,072	569,000	594,580	561,477
7	Purchases of goods (exports)	405,380	445,996	441,928	422,952	429,064	429,524	440,140	458,524	478,928	451,779
8	Purchases of services (exports)	64,868	66,304	66,576	67,384	66,283	67,796	68,172	68,720	69,712	68,600
9	Interest, dividends and miscellaneous payments	20,772	26,004	24,100	24,728	23,901	28,760	31,548	33,256	38,124	32,922
10	Current transfers	6,916	7,300	7,388	7,016	7,155	8,176	8,212	8,500	7,816	8,176
11	Saving	-27,208	-39,336	-30,736	-14,292	-27,893	-14,372	-17,704	-34,412	-40,580	-26,767
12	Add: net reinvested earnings on direct investment	-664	5,176	1,932	-11,064	-1,155	12	1,920	1,596	-8,216	-1,172
13	Equals: balance of payments surplus(-) or de cit(+) on current account[1]	-27,872	-34,160	-28,804	-25,356	-29,048	-14,360	-15,784	-32,816	-48,796	-27,939
Capital and financial account											
14	Gross saving and capital transfers	-30,940	-44,148	-35,592	-18,752	-32,358	-20,216	-24,528	-41,564	-44,516	-32,706
15	Saving	-27,208	-39,336	-30,736	-14,292	-27,893	-14,372	-17,704	-34,412	-40,580	-26,767
16	Net capital transfers	-3,732	-4,812	-4,856	-4,460	-4,465	-5,844	-6,824	-7,152	-3,936	-5,939
17	Persons	-4,060	-4,820	-5,036	-4,604	-4,630	-5,940	-7,072	-7,404	-4,124	-6,135
18	Government	328	8	180	144	165	96	248	252	188	196
19	Net lending[2]	-30,940	-44,148	-35,592	-18,752	-32,358	-20,216	-24,528	-41,564	-44,516	-32,706
20	Transactions in financial assets	13,152	76,536	18,880	54,320	40,722	53,096	12,548	110,636	60,020	59,075
21	Currency and deposits	-24,376	29,500	-1,068	4,680	2,184	3,084	-12,144	16,888	8,972	4,200
22	Loans	-624	-8,952	-8,096	-1,564	-4,809	10,656	-600	-2,388	-15,244	-1,894
23	Short-term paper	-7,032	7,240	-1,844	1,036	-150	-560	-4,524	1,604	5,560	520
24	Bonds	-2,892	24,700	30,292	23,496	18,899	5,800	5,384	-1,108	-12,260	-546
25	Shares	28,752	50,628	25,388	38,204	35,743	23,912	-30,680	36,692	6,612	9,134
26	Other financial assets	19,324	-26,580	-25,792	-11,532	-11,145	10,204	55,112	58,948	66,380	47,661
27	Transactions in liabilities	47,544	126,440	49,748	83,696	76,857	79,280	53,344	151,508	100,612	96,186
28	Official reserves	-5,308	-308	3,904	-11,992	-3,426	5,172	-784	-2,736	4,968	1,655
29	Currency and deposits	9,084	11,664	568	23,460	11,194	7,484	3,396	7,032	7,644	6,389
30	Bank and other loans	5,816	6,940	11,968	5,072	7,449	-7,812	3,200	-3,668	620	-1,915
31	Foreign investments	-3,232	34,880	27,828	25,816	21,323	45,528	58,956	72,956	67,496	61,234
32	Other liabilities	41,184	73,264	5,480	41,340	40,317	28,908	-11,424	77,924	19,884	28,823
33	Net financial investment	-34,392	-49,904	-30,868	-29,376	-36,135	-26,184	-40,796	-40,872	-40,592	-37,111
34	Add: net reinvested earnings on direct investment	-664	5,176	1,932	-11,064	-1,155	12	1,920	1,596	-8,216	-1,172
35	Equals: balance of payments surplus(-) or de cit(+) on financial account[3]	-35,056	-44,728	-28,936	-40,440	-37,290	-26,172	-38,876	-39,276	-48,808	-38,283
36	Sector discrepancy	3,452	5,756	-4,724	10,624	3,777	5,968	16,268	-692	-3,924	4,405

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 14 Comptes sectoriels - non-résidents

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800008

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
Compte des revenus et dépenses											
547,032	552,068	564,928	574,236	559,566	578,532	...	...	...	...	Revenus	1
392,492	400,520	411,860	412,692	404,391	422,304	...	...	...	...	Ventes de biens (importations)	2
81,228	82,616	83,836	85,396	83,269	85,784	...	...	...	...	Ventes de services (importations)	3
61,452	60,376	59,980	64,240	61,512	59,148	...	...	...	...	Intérêts, dividendes et recettes diverses	4
11,860	8,556	9,252	11,908	10,394	11,296	...	...	...	...	Transferts courants	5
570,372	566,188	584,156	619,868	585,146	608,212	...	...	...	...	Dépenses	6
454,464	449,124	457,168	462,028	455,696	480,200	...	...	...	...	Achats de biens (exportations)	7
68,104	69,380	69,344	69,212	69,010	70,564	...	...	...	...	Achats de services (exportations)	8
37,296	38,556	48,636	78,544	50,758	47,336	...	...	...	...	Intérêts, dividendes et paiements divers	9
10,508	9,128	9,008	10,084	9,682	10,112	...	...	...	...	Transferts courants	10
-23,340	-14,120	-19,228	-45,632	-25,580	-29,680	...	...	...	...	Épargne	11
-12,516	-3,176	-3,440	27,132	2,000	3,716	...	...	...	...	Plus : Béné ces nets réinvestis d'investissements directs	12
-35,856	-17,296	-22,668	-18,500	-23,580	-25,964	...	...	...	...	Égale : Excédent(-) ou dé cit(+) ¹ du compte courant selon la balance des paiements ¹	13
Compte du capital et financier											
-28,064	-18,424	-23,204	-49,436	-29,782	-34,420	...	...	...	...	Épargne brute et transferts de capitaux	14
-23,340	-14,120	-19,228	-45,632	-25,580	-29,680	...	...	...	...	Épargne	15
-4,724	-4,304	-3,976	-3,804	-4,202	-4,740	...	...	...	...	Transferts nets de capitaux	16
-4,856	-4,476	-4,316	-3,812	-4,365	-5,060	...	...	...	...	Particuliers	17
132	172	340	8	163	320	...	...	...	...	Administrations publiques	18
-28,064	-18,424	-23,204	-49,436	-29,782	-34,420	...	...	...	...	Prêt net²	19
130,280	173,808	136,904	73,704	128,674	137,552	...	...	...	...	Transactions : actifs financiers	20
-10,304	40,172	-19,844	5,568	3,898	64,716	...	...	...	...	Argent et dépôts	21
-11,792	-5,828	-2,888	640	-4,967	-220	...	...	...	...	Prêts	22
11,620	10,208	2,700	-15,024	2,376	6,988	...	...	...	...	Effets à court terme	23
1,480	948	33,552	34,836	17,704	24,196	...	...	...	...	Obligations	24
31,584	16,436	2,876	-7,636	10,815	-5,616	...	...	...	...	Actions	25
107,692	111,872	120,508	55,320	98,848	47,488	...	...	...	...	Autres actifs financiers	26
150,924	192,528	147,860	122,360	153,418	168,548	...	...	...	...	Transactions: passif	27
3,060	-380	1,764	-384	1,015	5,476	...	...	...	...	Réserves officielles	28
13,036	20,328	19,520	7,204	15,022	6,912	...	...	...	...	Argent et dépôts	29
18,204	-804	21,800	8,720	11,980	9,676	...	...	...	...	Emprunts bancaires et autres emprunts	30
78,816	88,576	87,344	110,520	91,314	114,160	...	...	...	...	Investissements étrangers	31
37,808	84,808	17,432	-3,700	34,087	32,324	...	...	...	...	Autres passifs	32
-20,644	-18,720	-10,956	-48,656	-24,744	-30,996	...	...	...	...	Investissement financier net	33
-12,516	-3,176	-3,440	27,132	2,000	3,716	...	...	...	...	Plus : Béné ces nets réinvestis d'investissements directs	34
-33,160	-21,896	-14,396	-21,524	-22,744	-27,280	...	...	...	...	Égale : Excédent(-) ou dé cit(+) ³ du compte financier selon la balance des paiements ³	35
-7,420	296	-12,248	-780	-5,038	-3,424	...	...	...	...	Divergence du secteur	36

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 15 Saving, investment and net lending

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800031

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Saving	82,008	82,960	85,356	77,172	81,874	67,528	72,040	64,812	52,128	64,127
2 Persons and unincorporated businesses	28,656	31,748	25,568	33,704	29,919	40,512	28,884	33,820	34,684	34,475
3 Corporations and government business enterprises	45,360	48,172	58,712	56,620	52,216	61,152	60,636	47,428	37,180	51,599
4 Government	31,972	34,572	38,784	33,732	34,765	21,444	21,848	7,028	-2,676	11,911
5 Non-residents	-23,980	-31,532	-37,708	-46,884	-35,026	-55,580	-39,328	-23,464	-17,060	-33,858
6 Capital consumption allowances	133,656	135,920	138,644	141,480	137,425	144,824	146,200	148,256	150,864	147,536
7 Persons and unincorporated businesses	29,532	29,844	30,372	30,872	30,155	31,992	31,900	32,196	32,704	32,198
8 Corporations and government business enterprises	84,420	86,084	87,964	90,032	87,125	92,192	93,492	95,116	97,016	94,454
9 Government	19,704	19,992	20,308	20,576	20,145	20,640	20,808	20,944	21,144	20,884
10 Net capital transfers[1]	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11 Persons and unincorporated businesses	380	36	1,200	-712	226	240	1,860	2,292	-344	1,012
12 Corporations and government business enterprises	7,036	2,240	2,100	2,956	3,583	2,032	2,980	3,028	3,140	2,795
13 Government	-2,580	3,356	2,824	2,420	1,505	3,488	1,452	1,460	1,380	1,945
14 Non-residents	-4,836	-5,632	-6,124	-4,664	-5,314	-5,760	-6,292	-6,780	-4,176	-5,752
15 Investment in fixed capital and inventories	214,604	217,348	221,740	217,512	217,801	213,088	219,084	214,708	203,272	212,538
16 Persons and unincorporated businesses	54,984	55,380	57,812	58,820	56,749	59,296	61,416	63,708	64,352	62,193
17 Corporations and government business enterprises	135,600	137,816	139,076	133,524	136,504	127,364	130,844	123,496	110,476	123,045
18 Government	24,020	24,152	24,852	25,168	24,548	26,428	26,824	27,504	28,444	27,300
19 Acquisition of existing assets[2]	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20 Persons and unincorporated businesses	4,784	4,432	4,500	4,440	4,539	4,776	4,992	5,848	5,780	5,349
21 Corporations and government business enterprises	-4,376	-4,744	-5,028	-4,656	-4,701	-4,404	-5,288	-6,404	-5,892	-5,497
22 Government	-408	312	528	216	162	-372	296	556	112	148
23 Net lending[3]	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24 Persons and unincorporated businesses	-1,200	1,816	-5,172	604	-988	8,672	-3,764	-1,248	-3,088	143
25 Corporations and government business enterprises	5,592	3,424	14,728	20,740	11,121	32,416	31,552	28,480	32,752	31,300
26 Government	25,484	33,456	36,536	31,344	31,705	19,516	16,988	1,372	-8,708	7,292
27 Non-residents	-28,816	-37,164	-43,832	-51,548	-40,340	-61,340	-45,620	-30,244	-21,236	-39,610
28 Statistical discrepancy	-1,060	-1,532	-2,260	-1,140	-1,498	736	844	1,640	280	875
29 Net financial investment[4]	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30 Persons and unincorporated businesses	-948	1,244	-5,332	2,228	-702	9,888	-4,184	-736	-3,904	266
31 Corporations and government business enterprises	620	-1,952	10,452	136	2,314	9,892	38,624	11,628	25,096	21,310
32 Government	24,036	35,044	32,644	33,132	31,214	22,892	15,216	3,224	-7,120	8,553
33 Non-residents	-23,708	-34,336	-37,764	-35,496	-32,826	-42,672	-49,656	-14,116	-14,072	-30,129
34 Saving	82,008	82,960	85,356	77,172	81,874	67,528	72,040	64,812	52,128	64,127
35 Less: non-residents saving	-23,980	-31,532	-37,708	-46,884	-35,026	-55,580	-39,328	-23,464	-17,060	-33,858
36 Equals: national saving	105,988	114,492	123,064	124,056	116,900	123,108	111,368	88,276	69,188	97,985
37 National income	880,748	907,008	928,084	936,132	912,993	942,004	941,856	923,960	913,400	930,305
38 National saving rate	12.0	12.6	13.3	13.3	12.8	13.1	11.8	9.6	7.6	10.5

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 15 Épargne, investissement et prêt net

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800031

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
49,992	70,272	68,868	73,748	65,720	83,376	83,028	71,912	85,068	80,846	Épargne	1
33,184	22,620	21,320	18,860	23,996	22,168	17,432	17,260	19,364	19,056	Particuliers et entreprises individuelles	2
48,492	65,008	64,200	58,676	59,094	82,864	66,972	67,732	71,812	72,345	Sociétés et entreprises publiques	3
-1,116	-4,948	4,268	10,416	4,629	6,924	420	5,572	12,120	6,259	Administrations publiques	4
-30,568	-22,304	-20,920	-14,204	-21,999	-28,580	-1,796	-18,652	-18,228	-16,814	Non-résidents	5
152,356	154,320	157,016	158,576	155,567	159,600	161,208	162,700	163,760	161,817	Provisions pour consommation de capital	6
33,228	33,752	34,340	34,756	34,019	34,956	35,564	35,952	36,360	35,708	Particuliers et entreprises individuelles	7
97,656	98,868	100,720	101,628	99,718	102,412	103,412	104,532	105,172	103,882	Sociétés et entreprises publiques	8
21,472	21,700	21,956	22,192	21,830	22,232	22,232	22,216	22,228	22,227	Administrations publiques	9
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Transferts nets de capitaux[1]	10
940	2,768	1,604	232	1,386	964	2,604	2,676	1,588	1,958	Particuliers et entreprises individuelles	11
2,640	2,552	2,396	2,624	2,553	1,616	1,604	1,808	1,592	1,655	Sociétés et entreprises publiques	12
1,852	776	828	532	997	1,408	500	28	512	612	Administrations publiques	13
-5,432	-6,096	-4,828	-3,388	-4,936	-3,988	-4,708	-4,512	-3,692	-4,225	Non-résidents	14
203,188	225,356	226,808	234,468	222,455	242,484	242,688	235,516	249,380	242,517	Investissement en capital fixe et stocks	15
69,076	69,132	72,324	74,724	71,314	76,760	78,288	80,944	84,208	80,050	Particuliers et entreprises individuelles	16
105,900	127,956	125,628	130,904	122,597	136,152	134,616	124,264	134,348	132,345	Sociétés et entreprises publiques	17
28,212	28,268	28,856	28,840	28,544	29,572	29,784	30,308	30,824	30,122	Administrations publiques	18
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Acquisition d'actifs existants[2]	19
6,976	6,692	7,284	8,148	7,275	8,696	9,952	9,176	9,768	9,398	Particuliers et entreprises individuelles	20
-6,976	-6,692	-7,284	-8,148	-7,275	-8,696	-9,952	-9,176	-9,768	-9,398	Sociétés et entreprises publiques	21
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Administrations publiques	22
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Prêt net[3]	23
-8,700	-16,684	-22,344	-29,024	-19,188	-27,368	-32,640	-34,232	-36,664	-32,726	Particuliers et entreprises individuelles	24
49,864	45,164	48,972	40,172	46,043	59,436	47,324	58,984	53,996	54,935	Sociétés et entreprises publiques	25
-6,004	-844	-1,804	4,300	-1,088	992	-6,632	-2,492	4,036	-1,024	Administrations publiques	26
-36,000	-28,400	-25,748	-17,592	-26,935	-32,568	-6,504	-23,164	-21,920	-21,039	Non-résidents	27
840	764	924	2,144	1,168	-492	-1,548	904	552	-146	Divergence statistique	28
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Investissement financier net[4]	29
-11,732	-17,256	-18,516	-30,288	-19,448	-28,480	-29,916	-32,380	-40,084	-32,715	Particuliers et entreprises individuelles	30
41,644	37,332	41,612	56,412	44,250	45,192	55,396	58,712	60,808	55,027	Sociétés et entreprises publiques	31
-11,696	-1,484	1,088	10,344	-437	-1,268	-7,496	2,388	5,528	-212	Administrations publiques	32
-18,216	-18,592	-24,184	-36,468	-24,365	-15,444	-17,984	-28,720	-26,252	-22,100	Non-résidents	33
49,992	70,272	68,868	73,748	65,720	83,376	83,028	71,912	85,068	80,846	Épargne	34
-30,568	-22,304	-20,920	-14,204	-21,999	-28,580	-1,796	-18,652	-18,228	-16,814	Moins : Épargne des non-résidents	35
80,560	92,576	89,788	87,952	87,719	111,956	84,824	90,564	103,296	97,660	Égale : Épargne nationale	36
938,520	966,924	976,480	989,552	967,869	1,023,556	1,003,316	1,025,640	1,038,000	1,022,628	Revenu national	37
8.6	9.6	9.2	8.9	9.1	10.9	8.5	8.8	10.0	9.5	Taux d'épargne nationale	38

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 15 Saving, investment and net lending

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800031

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Saving	82,496	86,480	105,972	119,004	98,488	120,252	120,344	125,616	128,660	123,718
2 Persons and unincorporated businesses	18,868	24,280	23,564	21,128	21,960	14,320	10,504	12,880	13,596	12,825
3 Corporations and government business enterprises	79,528	83,008	89,668	86,136	84,585	93,576	94,688	110,788	109,720	102,193
4 Government	11,308	18,528	23,476	26,032	19,836	26,728	32,856	36,360	45,924	35,467
5 Non-residents	-27,208	-39,336	-30,736	-14,292	-27,893	-14,372	-17,704	-34,412	-40,580	-26,767
6 Capital consumption allowances	165,512	167,524	169,028	171,032	168,274	173,200	174,904	177,304	179,944	176,338
7 Persons and unincorporated businesses	36,968	37,448	38,032	38,432	37,720	38,912	39,852	40,300	40,860	39,981
8 Corporations and government business enterprises	105,956	107,000	107,524	108,544	107,276	110,048	110,724	112,512	114,444	111,932
9 Government	22,588	22,996	23,472	24,056	23,278	24,240	24,328	24,492	24,640	24,425
10 Net capital transfers[1]	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11 Persons and unincorporated businesses	1,824	3,536	3,688	3,268	3,079	4,652	6,072	6,320	2,944	4,997
12 Corporations and government business enterprises	2,380	2,404	2,552	2,568	2,476	3,028	2,892	2,752	3,064	2,934
13 Government	-472	-1,128	-1,384	-1,376	-1,090	-1,836	-2,140	-1,920	-2,072	-1,992
14 Non-residents	-3,732	-4,812	-4,856	-4,460	-4,465	-5,844	-6,824	-7,152	-3,936	-5,939
15 Investment in fixed capital and inventories	248,048	256,564	275,908	287,984	267,126	291,724	294,008	301,872	308,552	299,039
16 Persons and unincorporated businesses	86,184	87,808	90,224	92,916	89,283	93,104	97,184	95,728	99,432	96,362
17 Corporations and government business enterprises	130,484	136,588	153,324	162,564	145,740	164,328	160,992	169,308	170,788	166,354
18 Government	31,380	32,168	32,360	32,504	32,103	34,292	35,832	36,836	38,332	36,323
19 Acquisition of existing assets[2]	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
20 Persons and unincorporated businesses	9,664	10,008	10,844	11,420	10,484	12,108	12,076	11,868	11,944	11,999
21 Corporations and government business enterprises	-9,664	-10,008	-10,844	-11,420	-10,484	-12,108	-12,076	-11,868	-11,944	-11,999
22 Government	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23 Net lending[3]	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
24 Persons and unincorporated businesses	-38,188	-32,552	-35,784	-41,508	-37,008	-47,328	-52,832	-48,096	-53,976	-50,558
25 Corporations and government business enterprises	67,044	65,912	57,264	46,104	59,081	54,432	59,388	68,612	68,384	62,704
26 Government	2,044	8,228	13,204	16,208	9,921	14,840	19,212	22,096	30,160	21,577
27 Non-residents	-30,940	-44,148	-35,592	-18,752	-32,358	-20,216	-24,528	-41,564	-44,516	-32,706
28 Statistical discrepancy	40	2,560	908	-2,052	364	-1,728	-1,240	-1,048	-52	-1,017
29 Net financial investment[4]	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
30 Persons and unincorporated businesses	-35,616	-30,504	-33,288	-43,044	-35,613	-49,380	-49,700	-51,116	-50,404	-50,150
31 Corporations and government business enterprises	70,304	73,272	50,208	57,648	62,858	61,976	75,184	69,680	56,276	65,779
32 Government	-296	7,136	13,948	14,772	8,890	13,588	15,312	22,308	34,720	21,482
33 Non-residents	-34,392	-49,904	-30,868	-29,376	-36,135	-26,184	-40,796	-40,872	-40,592	-37,111
34 Saving	82,496	86,480	105,972	119,004	98,488	120,252	120,344	125,616	128,660	123,718
35 Less: non-residents saving	-27,208	-39,336	-30,736	-14,292	-27,893	-14,372	-17,704	-34,412	-40,580	-26,767
36 Equals: national saving	109,704	125,816	136,708	133,296	126,381	134,624	138,048	160,028	169,240	150,485
37 National income	1,062,856	1,090,260	1,110,616	1,118,868	1,095,650	1,136,884	1,156,828	1,191,680	1,209,952	1,173,836
38 National saving rate	10.3	11.5	12.3	11.9	11.5	11.8	11.9	13.4	14.0	12.8

See footnote(s) at end of statistical tables.

Tableau 15 Épargne, investissement et prêt net

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800031

2006					2007							
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.			
135,072	145,812	145,520	138,200	141,151	142,192	...	...	...	...	...	Épargne	1
27,528	14,232	15,032	19,016	18,952	22,748	...	...	...	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	2
103,476	108,500	119,800	132,424	116,050	116,392	...	...	...	...	...	Sociétés et entreprises publiques	3
27,408	37,200	29,916	32,392	31,729	32,732	...	...	...	...	...	Administrations publiques	4
-23,340	-14,120	-19,228	-45,632	-25,580	-29,680	...	...	...	...	...	Non-résidents	5
181,868	183,876	185,752	187,504	184,750	189,316	...	...	...	...	...	Provisions pour consommation de capital	6
41,432	42,024	42,572	43,204	42,308	43,852	...	...	...	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	7
115,500	116,692	117,784	118,608	117,146	119,364	...	...	...	...	...	Sociétés et entreprises publiques	8
24,936	25,160	25,396	25,692	25,296	26,100	...	...	...	...	...	Administrations publiques	9
0	0	0	0	0	0	...	...	...	...	...	Transferts nets de capitaux[1]	10
3,712	3,472	3,204	2,632	3,255	3,872	...	...	...	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	11
3,004	2,532	2,620	2,868	2,756	2,216	...	...	...	...	...	Sociétés et entreprises publiques	12
-1,992	-1,700	-1,848	-1,696	-1,809	-1,348	...	...	...	...	...	Administrations publiques	13
-4,724	-4,304	-3,976	-3,804	-4,202	-4,740	...	...	...	...	...	Non-résidents	14
316,512	330,132	332,204	325,168	326,004	333,360	...	...	...	...	...	Investissement en capital fixe et stocks	15
103,256	103,296	103,592	104,296	103,610	108,420	...	...	...	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	16
173,816	186,804	188,060	179,716	182,099	183,292	...	...	...	...	...	Sociétés et entreprises publiques	17
39,440	40,032	40,552	41,156	40,295	41,648	...	...	...	...	...	Administrations publiques	18
0	0	0	0	0	0	...	...	...	...	...	Acquisition d'actifs existants[2]	19
12,600	13,740	14,332	13,308	13,495	15,580	...	...	...	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	20
-12,600	-13,740	-14,332	-13,308	-13,495	-15,580	...	...	...	...	...	Sociétés et entreprises publiques	21
0	0	0	0	0	0	...	...	...	...	...	Administrations publiques	22
0	0	0	0	0	0	...	...	...	...	...	Prêt net[3]	23
-43,184	-57,308	-57,116	-52,752	-52,590	-53,528	...	...	...	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	24
60,764	54,660	66,476	87,492	67,348	70,260	...	...	...	...	...	Sociétés et entreprises publiques	25
10,912	20,628	12,912	15,232	14,921	15,836	...	...	...	...	...	Administrations publiques	26
-28,064	-18,424	-23,204	-49,436	-29,782	-34,420	...	...	...	...	...	Non-résidents	27
-428	444	932	-536	103	1,852	...	...	...	...	...	Divergence statistique	28
0	0	0	0	0	0	...	...	...	...	...	Investissement financier net[4]	29
-44,052	-56,280	-60,832	-51,648	-53,203	-49,652	...	...	...	...	...	Particuliers et entreprises individuelles	30
52,584	56,064	63,284	83,744	63,919	69,532	...	...	...	...	...	Sociétés et entreprises publiques	31
12,112	18,936	8,504	16,560	14,028	11,116	...	...	...	...	...	Administrations publiques	32
-20,644	-18,720	-10,956	-48,656	-24,744	-30,996	...	...	...	...	...	Non-résidents	33
135,072	145,812	145,520	138,200	141,151	142,192	...	...	...	...	...	Épargne	34
-23,340	-14,120	-19,228	-45,632	-25,580	-29,680	...	...	...	...	...	Moins : Épargne des non-résidents	35
158,412	159,932	164,748	183,832	166,731	171,872	...	...	...	...	...	Égale : Épargne nationale	36
1,224,204	1,236,872	1,254,588	1,284,492	1,250,039	1,291,736	...	...	...	...	...	Revenu national	37
12.9	12.9	13.1	14.3	13.3	13.3	...	...	...	...	...	Taux d'épargne nationale	38

Voir note(s) à la fin des tableaux statistiques.

Table 16 Personal expenditure on consumer goods and services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800009

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	75,756	76,892	78,292	79,284	77,556	80,612	82,556	82,868	83,476	82,378
2 Food and non-alcoholic beverages	55,064	56,084	57,168	57,872	56,547	58,892	59,820	60,096	60,336	59,786
3 Alcoholic beverages bought in stores	11,416	11,532	11,748	11,940	11,659	12,112	12,320	12,528	12,716	12,419
4 Tobacco products	9,276	9,276	9,376	9,472	9,350	9,608	10,416	10,244	10,424	10,173
5 Clothing and footwear	27,056	27,236	27,908	28,100	27,575	28,488	29,024	28,464	29,084	28,765
6 Men's and boys' clothing	9,200	9,316	9,504	9,552	9,393	9,644	9,796	9,552	9,796	9,697
7 Women's, girls' and children's clothing	13,864	13,928	14,248	14,460	14,125	14,720	14,924	14,616	14,980	14,810
8 Footwear	3,992	3,992	4,156	4,088	4,057	4,124	4,304	4,296	4,308	4,258
9 Gross rent, fuel and power	132,720	134,444	136,524	138,784	135,618	138,848	141,504	142,452	142,096	141,225
10 Gross imputed rent	81,220	82,156	83,100	83,868	82,586	84,720	85,564	86,424	87,348	86,014
11 Gross paid rent	28,736	29,012	29,212	29,276	29,059	29,708	29,920	30,144	30,596	30,092
12 Other shelter expenses	4,632	4,640	4,660	4,732	4,666	4,796	4,908	5,020	5,084	4,952
13 Electricity	11,244	11,368	11,420	11,680	11,428	10,904	11,616	11,704	11,528	11,438
14 Natural gas	4,064	4,604	5,300	6,168	5,034	5,796	6,736	6,484	5,264	6,070
15 Other fuels	2,824	2,664	2,832	3,060	2,845	2,924	2,760	2,676	2,276	2,659
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	47,508	48,096	48,912	49,388	48,476	50,200	50,516	50,740	52,176	50,908
17 Furniture, carpets and other coverings	7,008	7,124	7,212	7,232	7,144	7,540	7,500	7,592	7,944	7,644
18 Household appliances	7,904	8,024	8,148	8,248	8,081	8,472	8,480	8,524	8,856	8,583
19 Semi-durable household furnishings	13,932	14,080	14,412	14,600	14,256	14,804	15,000	14,988	15,460	15,063
20 Non-durable household supplies	10,036	10,184	10,384	10,508	10,278	10,552	10,680	10,724	10,920	10,719
21 Domestic and child care services	5,084	5,108	5,136	5,156	5,121	5,160	5,160	5,172	5,192	5,171
22 Other household services	3,544	3,576	3,620	3,644	3,596	3,672	3,696	3,740	3,804	3,728
23 Medical care and health services	28,200	28,708	29,300	29,736	28,986	30,280	30,804	31,232	31,852	31,042
24 Medical care	13,160	13,324	13,540	13,800	13,456	14,108	14,364	14,624	14,844	14,485
25 Hospital care and the like	1,328	1,368	1,416	1,440	1,388	1,456	1,476	1,504	1,536	1,493
26 Other medical care expenses	4,088	4,112	4,188	4,160	4,137	4,148	4,152	4,104	4,152	4,139
27 Drugs and pharmaceutical products	9,624	9,904	10,156	10,336	10,005	10,568	10,812	11,000	11,320	10,925
28 Transportation and communications	98,584	99,436	102,392	100,264	100,169	100,572	102,496	101,340	102,968	101,844
29 New and used (net) motor vehicles	38,332	37,916	39,232	35,928	37,852	36,840	38,024	38,080	41,336	38,570
30 Motor vehicle repairs and parts	11,308	11,380	11,852	12,276	11,704	12,456	12,588	12,132	12,520	12,424
31 Motor fuels and lubricants	19,524	19,944	20,656	21,012	20,284	20,268	21,388	19,936	18,132	19,931
32 Other auto related services	6,052	6,064	5,956	5,908	5,995	5,920	5,888	5,940	6,080	5,957
33 Purchased transportation	11,748	12,152	12,304	12,524	12,182	12,412	11,676	12,032	11,304	11,856
34 Communications	11,620	11,980	12,392	12,616	12,152	12,676	12,932	13,220	13,596	13,106
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	64,592	65,420	66,960	68,104	66,269	68,496	68,364	68,348	69,848	68,764
36 Recreational, sporting and camping equipment	22,440	22,768	23,300	23,652	23,040	23,956	24,016	23,664	24,260	23,974
37 Reading and entertainment supplies	9,868	9,988	10,260	10,356	10,118	10,412	10,528	10,516	10,828	10,571
38 Recreational services	24,744	25,024	25,640	26,212	25,405	26,076	25,628	25,836	26,312	25,963
39 Education and cultural services	7,540	7,640	7,760	7,884	7,706	8,052	8,192	8,332	8,448	8,256
40 Miscellaneous goods and services	110,460	112,208	114,188	115,848	113,176	116,220	116,476	116,964	117,992	116,913
41 Personal effects n.e.c.	3,336	3,324	3,468	3,528	3,414	3,544	3,528	3,508	3,600	3,545
42 Personal care	11,728	11,888	12,084	12,304	12,001	12,456	12,660	12,728	12,836	12,670
43 Restaurants and accommodation services	42,152	42,888	43,712	44,392	43,286	45,164	45,068	45,012	45,308	45,138
44 Financial and legal services	40,996	41,604	42,216	42,260	41,769	41,832	41,708	42,056	42,372	41,992
45 Operating expenses of non-profit organizations	12,248	12,504	12,708	13,364	12,706	13,224	13,512	13,660	13,876	13,568
46 Net expenditure abroad	-2,432	-1,944	-1,856	-1,032	-1,816	-920	-1,428	-456	-2,096	-1,225
47 Personal expenditure on consumer goods and services	582,444	590,496	602,620	608,476	596,009	612,796	620,312	621,952	627,396	620,614
48 Durable goods	81,332	81,500	83,800	81,200	81,958	82,996	84,284	83,868	88,572	84,930
49 Semi-durable goods	51,028	51,440	52,752	53,240	52,115	53,868	54,688	54,136	55,568	54,565
50 Non-durable goods	138,780	141,340	144,896	148,040	143,264	147,724	152,728	151,588	149,180	150,305
51 Services	311,304	316,216	321,172	325,996	318,672	328,208	328,612	332,360	334,076	330,814

Tableau 16 Dépenses personnelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
85,264	86,688	89,124	90,148	87,806	91,252	91,720	92,232	93,112	92,079	Aliments, boissons et tabac	1
61,380	61,956	62,596	63,368	62,325	64,352	64,632	64,700	65,100	64,696	Aliments et boissons non alcoolisées	2
13,056	12,920	13,560	13,728	13,316	13,816	13,824	14,032	14,204	13,969	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
10,828	11,812	12,968	13,052	12,165	13,084	13,264	13,500	13,808	13,414	Produits du tabac	4
29,580	29,792	29,388	29,608	29,592	29,876	30,088	30,028	30,048	30,010	Vêtements et chaussures	5
9,992	10,028	9,884	9,880	9,946	9,968	10,064	10,076	9,928	10,009	Vêtements pour hommes et garçons	6
15,204	15,344	15,112	15,284	15,236	15,412	15,580	15,540	15,580	15,528	Vêtements pour femmes, illes et enfants	7
4,384	4,420	4,392	4,444	4,410	4,496	4,444	4,412	4,540	4,473	Chaussures	8
144,072	145,732	147,916	151,540	147,315	153,712	154,692	156,536	156,856	155,449	Loyers bruts, combustible et énergie	9
88,504	89,604	90,908	92,236	90,313	93,016	94,064	95,024	95,732	94,459	Loyers bruts imputés	10
30,984	31,284	31,692	32,004	31,491	32,280	32,640	33,048	33,348	32,829	Loyers bruts versés	11
5,188	5,236	5,360	5,412	5,299	5,536	5,596	5,720	5,824	5,669	Autres frais de logement	12
11,860	12,116	12,952	13,280	12,552	13,072	12,648	12,776	12,924	12,855	Électricité	13
5,324	4,908	4,528	5,896	5,164	6,420	6,848	7,268	6,488	6,756	Gaz naturel	14
2,212	2,584	2,476	2,712	2,496	3,388	2,896	2,700	2,540	2,881	Autres combustibles	15
53,188	53,964	54,236	55,080	54,117	55,760	56,360	56,976	57,480	56,644	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
8,120	8,344	8,364	8,676	8,376	8,680	8,728	8,912	9,016	8,834	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
9,100	9,284	9,284	9,440	9,277	9,540	9,704	9,860	9,972	9,769	Appareils ménagers	18
15,768	15,936	16,036	16,268	16,002	16,576	16,644	16,740	16,744	16,676	Articles d'ameublement semi-durables	19
11,144	11,264	11,336	11,384	11,282	11,552	11,752	11,812	11,976	11,773	Produits ménagers non durables	20
5,176	5,196	5,224	5,260	5,214	5,304	5,360	5,424	5,476	5,391	Services domestiques et de garde d'enfants	21
3,880	3,940	3,992	4,052	3,966	4,108	4,172	4,228	4,296	4,201	Autres services ménagers	22
32,732	33,380	33,944	34,436	33,623	34,744	35,220	35,608	36,188	35,440	Soins médicaux et services de santé	23
15,108	15,348	15,512	15,612	15,395	15,700	15,796	15,948	16,180	15,906	Soins médicaux	24
1,552	1,568	1,588	1,600	1,577	1,620	1,636	1,656	1,700	1,653	Soins hospitaliers et soins analogues	25
4,324	4,456	4,608	4,796	4,546	4,760	4,872	4,848	4,944	4,856	Autres dépenses en soins médicaux	26
11,748	12,008	12,236	12,428	12,105	12,664	12,916	13,156	13,364	13,025	Médicaments et articles de pharmacie	27
105,312	108,576	109,996	113,048	109,233	114,288	111,332	113,912	110,292	112,456	Transports et communications	28
42,148	42,756	42,620	44,200	42,931	42,768	42,876	44,292	40,480	42,604	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
13,232	12,896	12,964	13,172	13,066	13,916	14,068	13,888	13,948	13,955	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
18,356	20,300	21,156	21,344	20,289	23,252	20,888	21,780	20,844	21,691	Carburants et lubrifiants	31
6,336	6,492	6,784	7,136	6,687	7,272	7,432	7,680	7,968	7,588	Autres services liés à l'automobile	32
11,200	11,724	11,868	12,496	11,822	12,232	11,164	11,288	11,900	11,646	Frais d'utilisation des services de transport	33
14,040	14,408	14,604	14,700	14,438	14,848	14,904	14,984	15,152	14,972	Communications	34
71,272	72,952	73,420	74,016	72,915	74,704	75,572	76,072	76,368	75,679	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
24,936	25,120	24,984	25,204	25,061	25,740	26,000	26,180	25,644	25,891	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
11,124	11,240	11,292	11,404	11,265	11,532	11,568	11,616	11,628	11,586	Fournitures de lecture et de divertissement	37
26,540	27,688	27,996	28,016	27,560	27,900	28,288	28,344	28,896	28,357	Services de loisirs	38
8,672	8,904	9,148	9,392	9,029	9,532	9,716	9,932	10,200	9,845	Services relatifs à la formation et à la culture	39
120,864	122,680	123,720	124,660	122,981	124,892	125,820	127,848	129,868	127,107	Biens et services divers	40
3,676	3,748	3,764	3,772	3,740	3,828	3,836	3,852	3,884	3,850	Effets personnels n.c.a.	41
13,360	13,544	13,652	13,700	13,564	13,828	14,096	14,284	14,568	14,194	Soins personnels	42
46,300	46,876	47,252	47,256	46,921	46,904	46,636	47,056	47,908	47,126	Restaurants et hébergement	43
43,364	43,976	44,180	44,716	44,059	44,696	45,392	46,480	47,092	45,915	Services financiers et juridiques	44
14,164	14,536	14,872	15,216	14,697	15,636	15,860	16,176	16,416	16,022	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
-3,180	-1,056	-1,444	-1,760	-1,860	-796	1,668	3,112	2,768	1,688	Dépenses nettes à l'étranger	46
639,104	652,708	660,300	670,776	655,722	678,432	682,472	692,324	692,980	686,552	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
90,860	91,908	91,624	93,948	92,085	93,428	94,016	95,908	91,820	93,793	Biens durables	48
56,640	57,152	56,916	57,500	57,052	58,204	58,516	58,592	58,628	58,485	Biens semi-durables	49
152,576	156,592	160,520	163,908	158,399	168,436	166,704	168,884	168,552	168,144	Biens non durables	50
339,028	347,056	351,240	355,420	348,186	358,364	363,236	368,940	373,980	366,130	Services	51

Table 16 Personal expenditure on consumer goods and services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800009

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	93,980	94,992	96,344	97,704	95,755	98,036	99,300	99,904	100,488	99,432
2 Food and non-alcoholic beverages	65,656	66,568	67,612	69,080	67,229	69,456	70,196	70,668	71,080	70,350
3 Alcoholic beverages bought in stores	14,312	14,392	14,700	14,580	14,496	14,864	15,132	15,312	15,636	15,236
4 Tobacco products	14,012	14,032	14,032	14,044	14,030	13,716	13,972	13,924	13,772	13,846
5 Clothing and footwear	30,876	30,772	31,044	30,804	30,874	31,804	32,068	31,920	32,156	31,987
6 Men's and boys' clothing	10,208	10,296	10,480	10,444	10,357	10,584	10,540	10,628	10,664	10,604
7 Women's, girls' and children's clothing	16,016	15,880	15,984	15,792	15,918	16,516	16,688	16,488	16,632	16,581
8 Footwear	4,652	4,596	4,580	4,568	4,599	4,704	4,840	4,804	4,860	4,802
9 Gross rent, fuel and power	159,356	160,956	163,464	165,576	162,338	167,972	169,368	171,868	173,320	170,632
10 Gross imputed rent	97,368	98,584	99,720	100,776	99,112	101,960	103,188	104,384	105,604	103,784
11 Gross paid rent	33,648	33,956	34,268	34,660	34,133	35,028	35,312	35,568	35,832	35,435
12 Other shelter expenses	5,868	5,980	6,120	6,220	6,047	6,332	6,424	6,532	6,608	6,474
13 Electricity	13,304	13,384	13,604	13,988	13,570	14,164	14,424	14,740	14,352	14,420
14 Natural gas	6,288	6,152	6,728	6,492	6,415	6,976	6,404	6,864	7,120	6,841
15 Other fuels	2,880	2,900	3,024	3,440	3,061	3,512	3,616	3,780	3,804	3,678
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	58,668	59,260	60,132	60,292	59,588	61,548	62,256	62,816	63,720	62,585
17 Furniture, carpets and other coverings	9,320	9,464	9,656	9,784	9,556	10,036	10,028	10,064	10,364	10,123
18 Household appliances	10,172	10,172	10,344	10,288	10,244	10,656	10,840	10,948	11,124	10,892
19 Semi-durable household furnishings	17,088	17,364	17,708	17,716	17,469	17,968	18,172	18,328	18,556	18,256
20 Non-durable household supplies	12,196	12,276	12,348	12,368	12,297	12,636	12,852	13,004	13,056	12,887
21 Domestic and child care services	5,556	5,592	5,628	5,640	5,604	5,696	5,744	5,776	5,832	5,762
22 Other household services	4,336	4,392	4,448	4,496	4,418	4,556	4,620	4,696	4,788	4,665
23 Medical care and health services	37,056	37,708	38,236	38,904	37,976	39,680	40,312	40,920	41,604	40,629
24 Medical care	16,536	16,880	17,184	17,520	17,030	17,788	18,056	18,376	18,676	18,224
25 Hospital care and the like	1,744	1,784	1,820	1,844	1,798	1,872	1,892	1,932	1,948	1,911
26 Other medical care expenses	4,988	5,112	5,140	5,272	5,128	5,332	5,412	5,476	5,540	5,440
27 Drugs and pharmaceutical products	13,788	13,932	14,092	14,268	14,020	14,688	14,952	15,136	15,440	15,054
28 Transportation and communications	114,280	117,224	117,560	120,692	117,439	122,508	124,760	128,208	127,776	125,813
29 New and used (net) motor vehicles	41,428	41,848	41,932	43,016	42,056	43,484	43,596	44,256	43,520	43,714
30 Motor vehicle repairs and parts	14,496	14,476	14,696	15,020	14,672	15,372	15,632	15,700	15,712	15,604
31 Motor fuels and lubricants	22,636	24,548	24,268	25,428	24,220	25,776	26,876	28,936	28,796	27,596
32 Other auto related services	7,988	8,132	8,264	8,408	8,198	8,540	8,636	8,700	8,784	8,665
33 Purchased transportation	12,312	12,576	12,540	12,740	12,542	12,952	13,200	13,564	13,832	13,387
34 Communications	15,420	15,644	15,860	16,080	15,751	16,384	16,820	17,052	17,132	16,847
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	77,908	78,536	80,028	80,104	79,144	81,400	82,448	82,972	84,636	82,864
36 Recreational, sporting and camping equipment	26,316	26,472	26,808	27,044	26,660	27,620	27,892	27,980	28,204	27,924
37 Reading and entertainment supplies	11,828	12,000	12,116	12,192	12,034	12,452	12,592	12,580	12,692	12,579
38 Recreational services	29,448	29,656	30,604	30,260	29,992	30,512	30,960	31,224	32,380	31,269
39 Education and cultural services	10,316	10,408	10,500	10,608	10,458	10,816	11,004	11,188	11,360	11,092
40 Miscellaneous goods and services	132,368	134,568	135,484	137,168	134,897	138,912	141,040	143,044	145,168	142,041
41 Personal effects n.e.c.	3,984	3,988	4,008	4,072	4,013	4,008	4,060	4,120	4,208	4,099
42 Personal care	14,884	15,028	15,172	15,320	15,101	15,488	15,708	15,876	16,000	15,768
43 Restaurants and accommodation services	48,612	49,324	49,896	50,188	49,505	50,580	51,436	51,880	52,620	51,629
44 Financial and legal services	48,180	49,060	49,288	50,096	49,156	50,992	51,664	52,644	53,292	52,148
45 Operating expenses of non-profit organizations	16,708	17,168	17,120	17,492	17,122	17,844	18,172	18,524	19,048	18,397
46 Net expenditure abroad	3,024	2,664	1,992	1,880	2,390	3,772	5,164	4,652	5,284	4,718
47 Personal expenditure on consumer goods and services	707,516	716,680	724,284	733,124	720,401	745,632	756,716	766,304	774,152	760,701
48 Durable goods	94,200	94,844	95,660	97,212	95,479	99,004	99,744	100,632	100,676	100,014
49 Semi-durable goods	60,020	60,356	61,100	60,956	60,608	62,452	63,060	63,068	63,640	63,055
50 Non-durable goods	172,568	175,748	178,060	181,380	176,939	183,548	186,340	190,372	191,084	187,836
51 Services	380,728	385,732	389,464	393,576	387,375	400,628	407,572	412,232	418,752	409,796

Tableau 16 Dépenses personnelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
101,740	102,716	103,672	104,148	103,069	105,460	...	...	...	...	Aliments, boissons et tabac	1
72,112	72,836	74,008	74,484	73,360	75,604	...	...	...	...	Aliments et boissons non alcoolisées	2
15,832	16,140	16,184	16,312	16,117	16,608	...	...	...	...	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
13,796	13,740	13,480	13,352	13,592	13,248	...	...	...	...	Produits du tabac	4
33,144	33,644	34,168	34,096	33,763	34,976	...	...	...	...	Vêtements et chaussures	5
10,868	11,052	11,252	11,164	11,084	11,328	...	...	...	...	Vêtements pour hommes et garçons	6
17,224	17,488	17,696	17,688	17,524	18,328	...	...	...	...	Vêtements pour femmes, illes et enfants	7
5,052	5,104	5,220	5,244	5,155	5,320	...	...	...	...	Chaussures	8
175,448	177,624	180,128	181,368	178,642	183,984	...	...	...	...	Loyers bruts, combustible et énergie	9
107,092	109,004	110,668	112,532	109,824	114,160	...	...	...	...	Loyers bruts imputés	10
36,356	36,944	37,388	37,860	37,137	38,296	...	...	...	...	Loyers bruts versés	11
6,704	6,840	6,916	7,056	6,879	7,172	...	...	...	...	Autres frais de logement	12
14,340	14,624	15,104	14,744	14,703	15,152	...	...	...	...	Électricité	13
7,548	6,676	6,468	6,208	6,725	6,012	...	...	...	...	Gaz naturel	14
3,408	3,536	3,584	2,968	3,374	3,192	...	...	...	...	Autres combustibles	15
65,820	66,848	67,508	68,008	67,046	69,228	...	...	...	...	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
11,056	11,108	11,084	11,064	11,078	11,596	...	...	...	...	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
11,524	11,796	11,944	12,044	11,827	12,220	...	...	...	...	Appareils ménagers	18
19,152	19,588	19,788	19,900	19,607	20,072	...	...	...	...	Articles d'ameublement semi-durables	19
13,308	13,428	13,588	13,704	13,507	13,924	...	...	...	...	Produits ménagers non durables	20
5,900	5,976	6,060	6,164	6,025	6,208	...	...	...	...	Services domestiques et de garde d'enfants	21
4,880	4,952	5,044	5,132	5,002	5,208	...	...	...	...	Autres services ménagers	22
42,396	43,560	44,416	44,916	43,822	45,836	...	...	...	...	Soins médicaux et services de santé	23
18,992	19,384	19,760	20,124	19,565	20,480	...	...	...	...	Soins médicaux	24
1,972	2,032	2,076	2,124	2,051	2,200	...	...	...	...	Soins hospitaliers et soins analogues	25
5,596	5,672	5,716	5,792	5,694	5,860	...	...	...	...	Autres dépenses en soins médicaux	26
15,836	16,472	16,864	16,876	16,512	17,296	...	...	...	...	Médicaments et articles de pharmacie	27
128,736	132,172	133,592	133,296	131,949	135,144	...	...	...	...	Transports et communications	28
44,484	44,136	45,588	46,064	45,068	46,000	...	...	...	...	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
15,640	16,380	16,848	17,448	16,579	17,408	...	...	...	...	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
28,492	30,796	30,076	28,060	29,356	29,716	...	...	...	...	Carburants et lubrifiants	31
8,924	9,104	9,252	9,452	9,183	9,608	...	...	...	...	Autres services liés à l'automobile	32
14,032	14,516	14,480	14,844	14,468	14,888	...	...	...	...	Frais d'utilisation des services de transport	33
17,164	17,240	17,348	17,428	17,295	17,524	...	...	...	...	Communications	34
86,528	87,352	87,884	88,332	87,524	90,296	...	...	...	...	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
29,268	29,976	30,204	30,052	29,875	31,004	...	...	...	...	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
13,144	13,160	13,252	13,236	13,198	13,520	...	...	...	...	Fournitures de lecture et de divertissement	37
32,660	32,632	32,684	33,156	32,783	33,768	...	...	...	...	Services de loisirs	38
11,456	11,584	11,744	11,888	11,668	12,004	...	...	...	...	Services relatifs à la formation et à la culture	39
148,484	149,364	151,272	154,916	151,009	157,680	...	...	...	...	Biens et services divers	40
4,292	4,376	4,376	4,380	4,356	4,536	...	...	...	...	Effets personnels n.c.a.	41
16,252	16,484	16,572	16,804	16,528	17,064	...	...	...	...	Soins personnels	42
53,952	54,032	54,620	55,832	54,609	56,580	...	...	...	...	Restaurants et hébergement	43
54,620	55,036	55,972	57,804	55,858	59,036	...	...	...	...	Services financiers et juridiques	44
19,368	19,436	19,732	20,096	19,658	20,464	...	...	...	...	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
5,696	5,940	7,136	7,940	6,678	7,992	...	...	...	...	Dépenses nettes à l'étranger	46
787,992	799,220	809,776	817,020	803,502	830,596	...	...	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
103,712	104,784	106,808	107,560	105,716	109,152	...	...	...	...	Biens durables	48
65,680	66,664	67,444	67,484	66,818	68,832	...	...	...	...	Biens semi-durables	49
192,860	196,540	197,692	195,196	195,572	199,456	...	...	...	...	Biens non durables	50
425,740	431,232	437,832	446,780	435,396	453,156	...	...	...	...	Services	51

Table 17 Real personal expenditure on consumer goods and services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars

CANSIM Table No. 3800009

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	84,947	85,521	85,823	86,413	85,676	87,044	86,987	86,643	86,573	86,812
2 Food and non-alcoholic beverages	59,928	60,398	60,501	60,864	60,423	61,352	61,348	61,264	61,397	61,340
3 Alcoholic beverages bought in stores	12,043	12,113	12,246	12,369	12,193	12,488	12,647	12,770	12,867	12,693
4 Tobacco products	13,181	13,200	13,271	13,380	13,258	13,380	13,110	12,654	12,300	12,861
5 Clothing and footwear	26,858	27,083	27,713	27,707	27,340	28,020	28,728	28,226	29,037	28,503
6 Men's and boys' clothing	9,132	9,241	9,469	9,424	9,317	9,517	9,732	9,407	9,736	9,598
7 Women's, girls' and children's clothing	13,739	13,884	14,118	14,231	13,993	14,425	14,718	14,554	14,999	14,674
8 Footwear	3,988	3,958	4,127	4,052	4,031	4,078	4,278	4,266	4,302	4,231
9 Gross rent, fuel and power	138,337	139,675	140,800	141,966	140,195	142,015	142,302	142,950	143,266	142,633
10 Gross imputed rent	83,664	84,286	84,950	85,539	84,610	86,059	86,727	87,459	88,229	87,119
11 Gross paid rent	29,763	29,917	30,105	30,237	30,006	30,399	30,536	30,732	30,928	30,649
12 Other shelter expenses	4,980	5,023	5,068	5,086	5,039	5,115	5,158	5,204	5,249	5,182
13 Electricity	12,209	12,449	12,512	12,681	12,463	12,516	12,494	12,378	12,102	12,373
14 Natural gas	4,757	5,161	5,305	5,617	5,210	5,167	4,838	4,734	4,492	4,808
15 Other fuels	2,737	2,658	2,677	2,616	2,672	2,616	2,510	2,454	2,343	2,481
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	49,061	49,604	50,238	50,537	49,860	51,355	51,419	51,477	52,655	51,727
17 Furniture, carpets and other coverings	7,129	7,267	7,325	7,367	7,272	7,702	7,563	7,677	7,984	7,732
18 Household appliances	7,914	8,056	8,158	8,226	8,089	8,486	8,561	8,549	8,968	8,641
19 Semi-durable household furnishings	14,415	14,556	14,840	14,926	14,684	15,197	15,318	15,301	15,587	15,351
20 Non-durable household supplies	10,628	10,712	10,853	10,938	10,783	10,904	10,930	10,895	11,042	10,943
21 Domestic and child care services	5,172	5,187	5,204	5,218	5,195	5,218	5,223	5,224	5,237	5,226
22 Other household services	3,818	3,836	3,869	3,872	3,849	3,851	3,828	3,833	3,837	3,837
23 Medical care and health services	29,941	30,288	30,506	30,726	30,365	31,205	31,644	32,039	32,517	31,851
24 Medical care	14,132	14,192	14,296	14,442	14,266	14,665	14,838	15,011	15,129	14,911
25 Hospital care and the like	1,419	1,455	1,496	1,510	1,470	1,514	1,528	1,542	1,569	1,538
26 Other medical care expenses	4,342	4,351	4,355	4,323	4,343	4,342	4,397	4,425	4,439	4,401
27 Drugs and pharmaceutical products	10,064	10,304	10,373	10,465	10,302	10,696	10,892	11,070	11,384	11,011
28 Transportation and communications	101,265	101,512	103,743	100,816	101,834	102,263	102,840	102,375	106,107	103,396
29 New and used (net) motor vehicles	38,444	38,348	39,967	36,089	38,212	37,237	38,128	38,153	41,624	38,786
30 Motor vehicle repairs and parts	12,181	12,269	12,704	13,045	12,550	13,147	13,124	12,483	12,749	12,876
31 Motor fuels and lubricants	19,884	19,538	19,505	19,641	19,642	19,781	19,688	19,734	19,926	19,782
32 Other auto related services	6,303	6,310	6,261	6,309	6,296	6,344	6,394	6,444	6,493	6,419
33 Purchased transportation	12,410	12,701	12,819	13,077	12,752	12,961	12,514	12,285	11,633	12,348
34 Communications	12,103	12,433	12,598	12,780	12,479	12,907	13,092	13,352	13,705	13,264
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	66,317	67,044	68,489	69,364	67,804	69,496	69,164	69,276	70,690	69,657
36 Recreational, sporting and camping equipment	21,112	21,637	22,319	22,865	21,983	23,305	23,507	23,359	24,062	23,558
37 Reading and entertainment supplies	10,402	10,405	10,692	10,718	10,554	10,671	10,750	10,819	10,985	10,806
38 Recreational services	26,812	26,947	27,335	27,538	27,158	27,146	26,442	26,561	27,018	26,792
39 Education and cultural services	8,132	8,160	8,221	8,300	8,203	8,400	8,471	8,552	8,633	8,514
40 Miscellaneous goods and services	115,083	116,192	117,503	118,741	116,880	119,257	119,223	119,290	120,228	119,500
41 Personal effects n.e.c.	3,494	3,425	3,519	3,630	3,517	3,679	3,635	3,527	3,587	3,607
42 Personal care	12,111	12,215	12,400	12,562	12,322	12,633	12,772	12,833	12,903	12,785
43 Restaurants and accommodation services	45,186	45,626	46,137	46,492	45,860	46,996	46,600	46,140	46,244	46,495
44 Financial and legal services	41,333	41,776	42,196	42,296	41,900	42,334	42,399	42,831	43,337	42,725
45 Operating expenses of non-profit organizations	12,961	13,151	13,252	13,771	13,284	13,633	13,828	13,963	14,161	13,896
46 Net expenditure abroad	-1,475	-1,315	-1,134	-787	-1,178	-622	-1,525	-469	-2,481	-1,274
47 Personal expenditure on consumer goods and services	610,291	615,557	623,725	625,433	618,752	629,981	630,773	631,787	638,583	632,781
48 Durable goods	80,615	81,334	83,962	81,068	81,745	83,340	84,360	83,940	88,894	85,134
49 Semi-durable goods	51,810	52,165	53,397	53,523	52,724	54,037	54,939	54,503	55,803	54,821
50 Non-durable goods	151,152	152,284	153,104	154,555	152,774	154,914	154,477	154,045	153,980	154,354
51 Services	326,864	329,921	333,303	336,454	331,636	337,794	337,058	339,389	339,910	338,538

Tableau 17 Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
87,092	87,284	88,161	88,687	87,806	88,700	88,632	88,686	89,122	88,785	Aliments, boissons et tabac	1
61,484	62,016	62,652	63,148	62,325	63,336	63,496	63,512	63,852	63,549	Aliments et boissons non alcoolisées	2
13,140	12,932	13,552	13,640	13,316	13,684	13,624	13,736	13,856	13,725	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
12,472	12,324	11,956	11,908	12,165	11,708	11,556	11,492	11,480	11,559	Produits du tabac	4
29,564	29,677	29,252	29,875	29,592	30,492	30,897	30,944	30,638	30,743	Vêtements et chaussures	5
9,984	9,981	9,852	9,968	9,946	10,217	10,457	10,396	10,132	10,301	Vêtements pour hommes et garçons	6
15,164	15,284	15,060	15,436	15,236	15,760	15,944	16,039	15,919	15,916	Vêtements pour femmes, illes et enfants	7
4,416	4,412	4,340	4,472	4,410	4,516	4,500	4,512	4,588	4,529	Chaussures	8
145,088	146,943	147,518	149,711	147,315	150,813	151,553	152,953	153,794	152,278	Loyers bruts, combustible et énergie	9
89,040	89,868	90,800	91,544	90,313	92,332	93,224	94,132	95,008	93,674	Loyers bruts imputés	10
31,124	31,380	31,640	31,820	31,491	32,056	32,320	32,580	32,867	32,456	Loyers bruts versés	11
5,252	5,264	5,336	5,344	5,299	5,368	5,384	5,425	5,461	5,410	Autres frais de logement	12
12,164	12,396	12,480	13,168	12,552	13,148	12,848	12,892	12,952	12,960	Électricité	13
5,048	5,452	4,812	5,344	5,164	5,344	5,284	5,444	5,184	5,314	Gaz naturel	14
2,480	2,616	2,432	2,456	2,496	2,524	2,480	2,440	2,368	2,453	Autres combustibles	15
53,528	53,981	53,984	54,975	54,117	55,486	55,982	56,357	56,823	56,162	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
8,172	8,264	8,328	8,740	8,376	8,680	8,683	8,846	8,976	8,796	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
9,156	9,308	9,244	9,400	9,277	9,552	9,772	9,952	10,049	9,831	Appareils ménagers	18
15,880	15,964	15,900	16,264	16,002	16,479	16,510	16,529	16,584	16,526	Articles d'ameublement semi-durables	19
11,208	11,292	11,308	11,320	11,282	11,512	11,699	11,682	11,832	11,681	Produits ménagers non durables	20
5,212	5,204	5,212	5,228	5,214	5,232	5,252	5,273	5,285	5,261	Services domestiques et de garde d'enfants	21
3,900	3,948	3,992	4,024	3,966	4,032	4,068	4,080	4,104	4,071	Autres services ménagers	22
33,176	33,468	33,792	34,056	33,623	34,243	34,634	34,848	35,274	34,750	Soins médicaux et services de santé	23
15,292	15,388	15,444	15,456	15,395	15,416	15,468	15,508	15,600	15,498	Soins médicaux	24
1,572	1,576	1,576	1,584	1,577	1,584	1,596	1,604	1,632	1,604	Soins hospitaliers et soins analogues	25
4,472	4,496	4,568	4,648	4,546	4,668	4,768	4,724	4,796	4,739	Autres dépenses en soins médicaux	26
11,840	12,008	12,204	12,368	12,105	12,576	12,804	13,016	13,252	12,912	Médicaments et articles de pharmacie	27
108,347	108,710	108,686	111,189	109,233	110,502	110,008	111,533	108,860	110,226	Transports et communications	28
42,571	42,874	42,390	43,889	42,931	42,650	42,976	44,642	40,988	42,814	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
13,380	12,940	12,932	13,012	13,066	13,644	13,676	13,422	13,361	13,526	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
20,200	20,140	20,348	20,468	20,289	20,536	20,352	20,052	20,360	20,325	Carburants et lubrifiants	31
6,580	6,648	6,704	6,816	6,687	6,849	6,913	7,002	7,123	6,972	Autres services liés à l'automobile	32
11,551	11,691	11,710	12,335	11,822	11,983	11,206	11,514	11,873	11,644	Frais d'utilisation des services de transport	33
14,068	14,416	14,596	14,672	14,438	14,820	14,868	14,940	15,084	14,928	Communications	34
71,777	73,117	73,198	73,568	72,915	73,999	74,830	75,055	75,375	74,815	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
24,797	25,026	25,034	25,387	25,061	25,983	26,463	26,826	26,537	26,452	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
11,220	11,260	11,232	11,348	11,265	11,388	11,343	11,364	11,507	11,401	Fournitures de lecture et de divertissement	37
26,963	27,880	27,824	27,573	27,560	27,311	27,616	27,415	27,813	27,539	Services de loisirs	38
8,792	8,952	9,108	9,264	9,029	9,332	9,429	9,486	9,528	9,444	Services relatifs à la formation et à la culture	39
122,015	122,971	123,343	123,596	122,981	123,537	124,144	125,177	126,558	124,854	Biens et services divers	40
3,700	3,776	3,748	3,736	3,740	3,772	3,752	3,784	3,832	3,785	Effets personnels n.c.a.	41
13,428	13,556	13,660	13,612	13,564	13,734	14,000	14,107	14,283	14,031	Soins personnels	42
46,837	47,048	47,020	46,779	46,921	46,207	45,877	46,076	46,510	46,168	Restaurants et hébergement	43
43,686	43,980	44,123	44,448	44,059	44,548	44,938	45,405	45,966	45,214	Services financiers et juridiques	44
14,364	14,612	14,792	15,020	14,697	15,275	15,578	15,806	15,969	15,657	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
-3,536	-1,012	-1,280	-1,612	-1,860	-352	2,768	4,471	5,034	2,980	Dépenses nettes à l'étranger	46
647,046	655,142	656,652	664,048	655,722	667,404	673,418	679,805	681,143	675,443	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
91,334	91,907	91,349	93,750	92,085	93,428	94,416	96,787	93,091	94,431	Biens durables	48
56,824	57,064	56,592	57,728	57,052	58,575	58,964	59,067	58,957	58,891	Biens semi-durables	49
156,660	157,865	158,523	160,549	158,399	161,242	161,181	161,419	162,290	161,533	Biens non durables	50
342,227	348,302	350,189	352,026	348,186	354,168	358,906	362,634	366,776	360,621	Services	51

Table 17 Real personal expenditure on consumer goods and services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars

CANSIM Table No. 3800009

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	89,263	89,699	89,861	90,206	89,757	90,697	90,809	90,903	91,250	90,915
2 Food and non-alcoholic beverages	64,296	64,800	64,848	65,496	64,860	66,112	66,088	66,236	66,396	66,208
3 Alcoholic beverages bought in stores	13,888	13,868	14,044	13,828	13,907	14,104	14,292	14,384	14,740	14,380
4 Tobacco products	11,204	11,176	11,128	11,064	11,143	10,744	10,704	10,588	10,460	10,624
5 Clothing and footwear	31,528	31,613	32,200	31,868	31,802	32,944	33,299	33,099	33,790	33,283
6 Men's and boys' clothing	10,468	10,576	10,836	10,844	10,681	10,960	10,968	11,080	11,240	11,062
7 Women's, girls' and children's clothing	16,367	16,372	16,671	16,376	16,447	17,242	17,438	17,175	17,603	17,365
8 Footwear	4,696	4,668	4,696	4,651	4,678	4,748	4,896	4,847	4,951	4,861
9 Gross rent, fuel and power	155,353	155,951	157,574	159,427	157,076	160,767	161,769	163,345	163,762	162,411
10 Gross imputed rent	95,972	96,924	97,912	98,976	97,446	99,972	100,964	101,920	102,912	101,442
11 Gross paid rent	33,112	33,324	33,559	33,820	33,454	34,072	34,312	34,564	34,808	34,439
12 Other shelter expenses	5,482	5,506	5,571	5,602	5,540	5,662	5,709	5,757	5,772	5,725
13 Electricity	13,076	12,996	13,140	13,360	13,143	13,436	13,572	13,820	13,380	13,552
14 Natural gas	5,340	4,988	5,132	5,300	5,190	5,336	5,060	5,196	5,096	5,172
15 Other fuels	2,400	2,328	2,352	2,424	2,376	2,376	2,340	2,292	2,152	2,290
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	58,039	58,459	59,488	59,534	58,880	60,713	61,506	61,755	62,550	61,631
17 Furniture, carpets and other coverings	9,330	9,397	9,659	9,745	9,533	10,022	10,070	9,939	10,328	10,090
18 Household appliances	10,304	10,336	10,625	10,610	10,469	11,065	11,319	11,505	11,760	11,412
19 Semi-durable household furnishings	16,984	17,185	17,527	17,524	17,305	17,737	18,012	18,098	18,214	18,015
20 Non-durable household supplies	12,027	12,132	12,237	12,206	12,151	12,389	12,567	12,653	12,663	12,568
21 Domestic and child care services	5,305	5,306	5,315	5,328	5,314	5,361	5,381	5,386	5,418	5,387
22 Other household services	4,104	4,120	4,153	4,149	4,132	4,185	4,213	4,238	4,249	4,221
23 Medical care and health services	35,990	36,376	36,676	37,187	36,557	37,676	37,998	38,243	38,700	38,154
24 Medical care	15,844	16,040	16,192	16,408	16,121	16,528	16,595	16,658	16,802	16,646
25 Hospital care and the like	1,668	1,680	1,700	1,712	1,690	1,724	1,732	1,748	1,748	1,738
26 Other medical care expenses	4,820	4,920	4,912	5,008	4,915	5,040	5,088	5,132	5,180	5,110
27 Drugs and pharmaceutical products	13,668	13,744	13,880	14,068	13,840	14,400	14,604	14,728	15,000	14,683
28 Transportation and communications	110,939	111,560	112,117	114,019	112,159	115,017	115,766	116,018	115,279	115,520
29 New and used (net) motor vehicles	42,004	42,126	42,097	43,132	42,340	43,362	43,602	44,073	42,809	43,462
30 Motor vehicle repairs and parts	13,803	13,682	13,842	13,938	13,816	14,128	14,323	14,332	14,145	14,232
31 Motor fuels and lubricants	20,528	20,536	20,700	21,160	20,731	21,236	21,080	20,612	20,984	20,978
32 Other auto related services	7,093	7,175	7,184	7,263	7,179	7,319	7,360	7,408	7,445	7,383
33 Purchased transportation	12,209	12,525	12,584	12,610	12,482	12,825	12,959	13,120	13,158	13,016
34 Communications	15,259	15,490	15,668	15,872	15,572	16,118	16,471	16,666	16,729	16,496
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	76,961	77,378	78,828	78,661	77,957	80,114	81,198	81,734	83,514	81,640
36 Recreational, sporting and camping equipment	27,550	27,951	28,610	28,954	28,266	29,910	30,524	30,939	31,704	30,769
37 Reading and entertainment supplies	11,699	11,850	11,947	11,980	11,869	12,161	12,307	12,271	12,447	12,297
38 Recreational services	28,223	28,148	28,840	28,319	28,383	28,550	28,776	28,833	29,575	28,934
39 Education and cultural services	9,541	9,510	9,530	9,556	9,534	9,699	9,828	9,956	10,072	9,889
40 Miscellaneous goods and services	128,187	129,701	130,168	130,962	129,755	132,044	133,318	134,377	135,785	133,881
41 Personal effects n.e.c.	3,892	3,908	3,876	3,892	3,892	3,828	3,940	3,914	4,019	3,925
42 Personal care	14,577	14,685	14,828	15,006	14,774	15,094	15,259	15,381	15,490	15,306
43 Restaurants and accommodation services	46,878	47,258	47,434	47,304	47,219	47,455	47,844	47,876	48,270	47,861
44 Financial and legal services	46,674	47,350	47,639	48,168	47,458	48,797	49,168	49,930	50,336	49,558
45 Operating expenses of non-profit organizations	16,169	16,503	16,397	16,605	16,419	16,885	17,125	17,301	17,695	17,252
46 Net expenditure abroad	4,977	4,201	4,166	5,313	4,664	7,077	7,913	8,477	10,165	8,408
47 Personal expenditure on consumer goods and services	690,811	694,517	700,581	706,642	698,138	716,283	722,803	727,121	733,560	724,942
48 Durable goods	95,929	96,452	97,626	99,066	97,268	100,986	102,367	103,225	103,295	102,468
49 Semi-durable goods	60,456	60,894	61,920	61,649	61,230	63,096	63,878	63,757	64,733	63,866
50 Non-durable goods	163,726	163,833	164,846	166,438	164,711	167,569	167,753	167,891	168,224	167,859
51 Services	370,767	373,434	376,343	379,630	375,044	384,894	389,186	392,680	397,801	391,140

Tableau 17 Dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
91,811	92,391	92,508	92,472	92,296	92,306	...	...	...	...	Aliments, boissons et tabac	1
66,884	67,428	67,748	67,828	67,472	67,808	...	...	...	...	Aliments et boissons non alcoolisées	2
14,880	15,128	15,160	15,236	15,101	15,344	...	...	...	...	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
10,420	10,264	10,076	9,920	10,170	9,712	...	...	...	...	Produits du tabac	4
35,148	35,750	36,434	36,535	35,967	37,421	...	...	...	...	Vêtements et chaussures	5
11,488	11,772	12,071	12,075	11,852	12,291	...	...	...	...	Vêtements pour hommes et garçons	6
18,477	18,765	18,980	19,064	18,822	19,644	...	...	...	...	Vêtements pour femmes, illes et enfants	7
5,187	5,218	5,385	5,398	5,297	5,490	...	...	...	...	Chaussures	8
164,337	165,562	167,171	167,882	166,238	169,479	...	...	...	...	Loyers bruts, combustible et énergie	9
103,928	104,956	105,992	106,972	105,462	108,012	...	...	...	...	Loyers bruts imputés	10
35,088	35,352	35,616	35,856	35,478	36,111	...	...	...	...	Loyers bruts versés	11
5,787	5,803	5,826	5,872	5,822	5,928	...	...	...	...	Autres frais de logement	12
13,008	13,116	13,308	12,904	13,084	13,228	...	...	...	...	Électricité	13
5,036	4,888	4,992	5,092	5,002	5,002	...	...	...	...	Gaz naturel	14
2,008	2,036	2,032	1,892	1,992	1,920	...	...	...	...	Autres combustibles	15
64,270	65,498	66,456	67,087	65,828	67,889	...	...	...	...	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
10,958	11,128	11,251	11,416	11,188	11,726	...	...	...	...	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
12,231	12,630	12,903	13,002	12,692	13,273	...	...	...	...	Appareils ménagers	18
18,616	19,159	19,470	19,705	19,238	19,717	...	...	...	...	Articles d'ameublement semi-durables	19
12,857	12,914	13,116	13,168	13,014	13,353	...	...	...	...	Produits ménagers non durables	20
5,431	5,463	5,488	5,528	5,478	5,548	...	...	...	...	Services domestiques et de garde d'enfants	21
4,294	4,347	4,387	4,431	4,365	4,460	...	...	...	...	Autres services ménagers	22
39,256	40,051	40,699	40,874	40,220	41,508	...	...	...	...	Soins médicaux et services de santé	23
16,978	17,170	17,362	17,518	17,257	17,674	...	...	...	...	Soins médicaux	24
1,760	1,792	1,812	1,840	1,801	1,880	...	...	...	...	Soins hospitaliers et soins analogues	25
5,228	5,256	5,288	5,332	5,276	5,376	...	...	...	...	Autres dépenses en soins médicaux	26
15,328	15,888	16,304	16,240	15,940	16,648	...	...	...	...	Médicaments et articles de pharmacie	27
115,796	117,087	119,156	120,732	118,193	120,496	...	...	...	...	Transports et communications	28
43,472	43,364	44,917	45,661	44,354	45,509	...	...	...	...	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
13,946	14,571	15,011	15,319	14,712	15,125	...	...	...	...	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
20,908	21,180	21,276	21,384	21,187	21,364	...	...	...	...	Carburants et lubrifiants	31
7,521	7,626	7,693	7,753	7,648	7,814	...	...	...	...	Autres services liés à l'automobile	32
13,266	13,539	13,479	13,827	13,528	13,893	...	...	...	...	Frais d'utilisation des services de transport	33
16,749	16,804	16,903	16,959	16,854	16,954	...	...	...	...	Communications	34
85,484	86,498	87,426	88,192	86,900	90,285	...	...	...	...	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
33,318	34,569	35,295	35,440	34,656	37,097	...	...	...	...	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
12,885	12,915	13,150	13,165	13,029	13,593	...	...	...	...	Fournitures de lecture et de divertissement	37
29,609	29,473	29,440	29,914	29,609	30,122	...	...	...	...	Services de loisirs	38
10,148	10,194	10,288	10,380	10,253	10,415	...	...	...	...	Services relatifs à la formation et à la culture	39
138,066	138,339	139,727	142,007	139,535	143,856	...	...	...	...	Biens et services divers	40
4,171	4,265	4,162	4,049	4,162	4,213	...	...	...	...	Effets personnels n.c.a.	41
15,714	15,939	16,087	16,237	15,994	16,496	...	...	...	...	Soins personnels	42
49,126	48,816	49,322	49,978	49,311	50,262	...	...	...	...	Restaurants et hébergement	43
51,163	51,493	52,097	53,394	52,037	54,344	...	...	...	...	Services financiers et juridiques	44
17,919	17,876	18,104	18,392	18,073	18,600	...	...	...	...	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
10,809	10,925	11,993	12,756	11,621	12,884	...	...	...	...	Dépenses nettes à l'étranger	46
743,529	750,550	759,897	766,839	755,204	774,178	...	...	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
106,463	108,498	111,390	112,667	109,755	114,474	...	...	...	...	Biens durables	48
66,928	68,138	69,351	69,700	68,529	71,024	...	...	...	...	Biens semi-durables	49
168,656	170,187	171,346	171,030	170,305	171,833	...	...	...	...	Biens non durables	50
402,356	404,747	409,104	414,880	407,772	418,505	...	...	...	...	Services	51

Table 18 Contributions to percent change in real personal expenditure on consumer goods and services

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800009

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	0.018	0.088	0.046	0.089	0.355	0.096	-0.009	-0.053	-0.011	0.173
2 Food and non-alcoholic beverages	0.087	0.074	0.016	0.057	0.323	0.077	-0.001	-0.013	0.021	0.143
3 Alcoholic beverages bought in stores	-0.061	0.011	0.021	0.020	0.064	0.019	0.025	0.019	0.015	0.080
4 Tobacco products	-0.008	0.002	0.008	0.013	-0.032	0.000	-0.033	-0.059	-0.047	-0.050
5 Clothing and footwear	0.107	0.039	0.107	-0.001	0.235	0.052	0.116	-0.082	0.131	0.194
6 Men's and boys' clothing	0.038	0.019	0.039	-0.008	0.084	0.015	0.035	-0.053	0.053	0.047
7 Women's, girls' and children's clothing	0.031	0.025	0.040	0.019	0.119	0.032	0.048	-0.027	0.072	0.114
8 Footwear	0.038	-0.005	0.029	-0.012	0.032	0.004	0.033	-0.002	0.006	0.033
9 Gross rent, fuel and power	0.209	0.220	0.183	0.188	0.645	0.008	0.046	0.104	0.051	0.408
10 Gross imputed rent	0.109	0.104	0.109	0.095	0.404	0.084	0.107	0.116	0.123	0.406
11 Gross paid rent	0.014	0.026	0.031	0.021	0.100	0.026	0.022	0.031	0.031	0.103
12 Other shelter expenses	0.015	0.007	0.007	0.003	0.032	0.004	0.007	0.007	0.007	0.022
13 Electricity	0.014	0.038	0.010	0.026	0.079	-0.024	-0.003	-0.018	-0.042	-0.014
14 Natural gas	0.025	0.060	0.023	0.054	0.042	-0.082	-0.067	-0.023	-0.049	-0.075
15 Other fuels	0.032	-0.014	0.003	-0.011	-0.013	0.000	-0.019	-0.010	-0.018	-0.034
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	0.165	0.090	0.104	0.048	0.403	0.131	0.010	0.009	0.187	0.302
17 Furniture, carpets and other coverings	0.044	0.023	0.010	0.007	0.095	0.054	-0.022	0.018	0.049	0.075
18 Household appliances	0.042	0.024	0.017	0.011	0.099	0.043	0.012	-0.002	0.067	0.091
19 Semi-durable household furnishings	0.042	0.023	0.047	0.014	0.109	0.044	0.019	-0.003	0.045	0.108
20 Non-durable household supplies	0.029	0.014	0.023	0.013	0.074	-0.005	0.004	-0.006	0.023	0.025
21 Domestic and child care services	0.002	0.003	0.003	0.002	0.012	0.000	0.001	0.000	0.002	0.005
22 Other household services	0.006	0.003	0.005	0.001	0.014	-0.003	-0.004	0.001	0.001	-0.002
23 Medical care and health services	0.053	0.056	0.035	0.035	0.237	0.076	0.069	0.062	0.075	0.237
24 Medical care	0.013	0.010	0.017	0.023	0.083	0.035	0.027	0.027	0.019	0.102
25 Hospital care and the like	0.005	0.006	0.007	0.002	0.017	0.001	0.002	0.002	0.004	0.011
26 Other medical care expenses	0.007	0.001	0.001	-0.005	0.026	0.003	0.008	0.004	0.002	0.009
27 Drugs and pharmaceutical products	0.028	0.039	0.011	0.015	0.112	0.038	0.032	0.028	0.050	0.115
28 Transportation and communications	0.059	0.041	0.370	-0.480	0.557	0.235	0.093	-0.074	0.589	0.246
29 New and used (net) motor vehicles	-0.064	-0.016	0.269	-0.634	0.234	0.187	0.144	0.004	0.556	0.091
30 Motor vehicle repairs and parts	0.078	0.014	0.068	0.053	0.097	0.016	-0.004	-0.100	0.042	0.051
31 Motor fuels and lubricants	-0.006	-0.059	-0.006	0.024	-0.020	0.024	-0.016	0.008	0.030	0.023
32 Other auto related services	-0.010	0.001	-0.008	0.007	-0.001	0.005	0.008	0.007	0.007	0.019
33 Purchased transportation	-0.003	0.047	0.019	0.041	0.039	-0.018	-0.069	-0.035	-0.102	-0.065
34 Communications	0.063	0.054	0.027	0.030	0.207	0.021	0.030	0.041	0.056	0.128
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	0.226	0.121	0.238	0.142	0.720	0.021	-0.053	0.018	0.225	0.298
36 Recreational, sporting and camping equipment	0.154	0.095	0.121	0.094	0.394	0.075	0.034	-0.024	0.114	0.270
37 Reading and entertainment supplies	0.002	0.001	0.046	0.004	0.053	-0.007	0.012	0.011	0.026	0.040
38 Recreational services	0.048	0.021	0.061	0.032	0.240	-0.062	-0.110	0.019	0.072	-0.060
39 Education and cultural services	0.021	0.004	0.010	0.012	0.033	0.016	0.011	0.013	0.013	0.049
40 Miscellaneous goods and services	0.256	0.183	0.214	0.199	0.817	0.083	-0.005	0.011	0.148	0.423
41 Personal effects n.e.c.	0.008	-0.011	0.016	0.018	0.021	0.008	-0.007	-0.017	0.010	0.015
42 Personal care	0.008	0.017	0.030	0.026	0.066	0.011	0.022	0.010	0.011	0.075
43 Restaurants and accommodation services	0.090	0.071	0.081	0.056	0.302	0.079	-0.062	-0.072	0.016	0.099
44 Financial and legal services	0.131	0.075	0.071	0.017	0.329	0.006	0.010	0.068	0.080	0.136
45 Operating expenses of non-profit organizations	0.020	0.031	0.016	0.083	0.099	-0.022	0.031	0.021	0.031	0.099
46 Net expenditure abroad	-0.067	0.024	0.029	0.053	0.054	0.025	-0.141	0.166	-0.319	-0.015
47 Personal expenditure on consumer goods and services	1.027	0.863	1.327	0.274	4.023	0.727	0.126	0.161	1.076	2.267
48 Durable goods	0.212	0.124	0.444	-0.479	0.873	0.373	0.165	-0.068	0.796	0.555
49 Semi-durable goods	0.150	0.060	0.205	0.021	0.402	0.084	0.146	-0.070	0.208	0.344
50 Non-durable goods	0.140	0.179	0.130	0.228	0.664	0.056	-0.069	-0.069	-0.010	0.262
51 Services	0.525	0.500	0.548	0.503	2.084	0.214	-0.116	0.367	0.082	1.106

Tableau 18 Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.080	0.029	0.134	0.080	0.154	0.002	-0.010	0.008	0.066	0.149	Aliments, boissons et tabac	1
0.014	0.083	0.097	0.075	0.155	0.028	0.024	0.002	0.050	0.186	Aliments et boissons non alcoolisées	2
0.043	-0.032	0.095	0.013	0.098	0.007	-0.009	0.017	0.018	0.062	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
0.023	-0.021	-0.057	-0.008	-0.099	-0.033	-0.025	-0.011	-0.002	-0.099	Produits du tabac	4
0.084	0.018	-0.065	0.094	0.175	0.090	0.058	0.007	-0.043	0.172	Vêtements et chaussures	5
0.040	-0.001	-0.020	0.017	0.056	0.036	0.034	-0.009	-0.037	0.053	Vêtements pour hommes et garçons	6
0.026	0.019	-0.034	0.057	0.090	0.047	0.027	0.014	-0.017	0.101	Vêtements pour femmes, illes et enfants	7
0.018	-0.001	-0.011	0.020	0.029	0.007	-0.002	0.002	0.011	0.018	Chaussures	8
0.287	0.287	0.088	0.334	0.753	0.166	0.111	0.209	0.124	0.752	Loyers bruts, combustible et énergie	9
0.128	0.128	0.142	0.113	0.507	0.118	0.133	0.134	0.128	0.509	Loyers bruts imputés	10
0.031	0.040	0.040	0.027	0.133	0.035	0.039	0.038	0.042	0.146	Loyers bruts versés	11
0.000	0.002	0.011	0.001	0.018	0.004	0.002	0.006	0.006	0.017	Autres frais de logement	12
0.010	0.035	0.013	0.106	0.028	-0.003	-0.044	0.006	0.009	0.061	Électricité	13
0.098	0.062	-0.090	0.082	0.064	0.000	-0.011	0.031	-0.049	0.026	Gaz naturel	14
0.020	0.020	-0.028	0.004	0.003	0.012	-0.008	-0.007	-0.011	-0.007	Autres combustibles	15
0.138	0.070	0.001	0.150	0.378	0.076	0.074	0.055	0.068	0.310	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
0.030	0.014	0.010	0.062	0.102	-0.009	0.000	0.024	0.019	0.064	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
0.030	0.024	-0.010	0.024	0.101	0.023	0.032	0.026	0.014	0.083	Appareils ménagers	18
0.046	0.013	-0.010	0.055	0.103	0.032	0.005	0.003	0.008	0.080	Articles d'ameublement semi-durables	19
0.026	0.013	0.002	0.002	0.054	0.029	0.028	-0.003	0.022	0.061	Produits ménagers non durables	20
-0.004	-0.001	0.001	0.002	-0.002	0.001	0.003	0.003	0.002	0.007	Services domestiques et de garde d'enfants	21
0.010	0.007	0.007	0.005	0.020	0.001	0.005	0.002	0.004	0.016	Autres services ménagers	22
0.103	0.045	0.049	0.040	0.279	0.028	0.059	0.032	0.063	0.172	Soins médicaux et services de santé	23
0.025	0.015	0.009	0.002	0.076	-0.006	0.008	0.006	0.014	0.016	Soins médicaux	24
0.000	0.001	0.000	0.001	0.006	0.000	0.002	0.001	0.004	0.004	Soins hospitaliers et soins analogues	25
0.005	0.004	0.011	0.012	0.022	0.003	0.015	-0.007	0.011	0.029	Autres dépenses en soins médicaux	26
0.072	0.026	0.030	0.025	0.174	0.031	0.034	0.031	0.034	0.122	Médicaments et articles de pharmacie	27
0.346	0.056	-0.004	0.384	0.915	-0.105	-0.075	0.227	-0.393	0.150	Transports et communications	28
0.149	0.047	-0.074	0.228	0.660	-0.185	0.048	0.242	-0.523	-0.018	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
0.099	-0.068	-0.001	0.012	0.030	0.095	0.005	-0.038	-0.009	0.071	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
0.040	-0.009	0.032	0.019	0.081	0.011	-0.029	-0.046	0.047	0.005	Carburants et lubrifiants	31
0.013	0.010	0.009	0.017	0.041	0.005	0.010	0.014	0.020	0.045	Autres services liés à l'automobile	32
-0.013	0.022	0.003	0.096	-0.084	-0.053	-0.116	0.044	0.051	-0.026	Frais d'utilisation des services de transport	33
0.057	0.054	0.027	0.012	0.186	0.022	0.007	0.011	0.021	0.074	Communications	34
0.171	0.208	0.012	0.056	0.515	0.065	0.124	0.033	0.047	0.290	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
0.118	0.036	0.001	0.053	0.242	0.088	0.070	0.052	-0.040	0.209	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
0.037	0.006	-0.004	0.018	0.072	0.006	-0.007	0.003	0.021	0.021	Fournitures de lecture et de divertissement	37
-0.008	0.141	-0.009	-0.038	0.120	-0.040	0.046	-0.030	0.060	-0.003	Services de loisirs	38
0.025	0.025	0.024	0.024	0.081	0.010	0.015	0.009	0.006	0.064	Services relatifs à la formation et à la culture	39
0.280	0.148	0.057	0.038	0.549	-0.009	0.091	0.154	0.204	0.284	Biens et services divers	40
0.018	0.012	-0.004	-0.002	0.021	0.005	-0.003	0.005	0.007	0.007	Effets personnels n.c.a.	41
0.083	0.020	0.016	-0.007	0.124	0.018	0.040	0.016	0.026	0.071	Soins personnels	42
0.093	0.033	-0.004	-0.037	0.068	-0.086	-0.050	0.030	0.064	-0.116	Restaurants et hébergement	43
0.055	0.046	0.022	0.049	0.210	0.015	0.058	0.069	0.083	0.175	Services financiers et juridiques	44
0.032	0.038	0.027	0.035	0.126	0.039	0.046	0.034	0.024	0.147	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
-0.164	0.390	-0.041	-0.051	-0.092	0.192	0.469	0.224	0.061	0.729	Dépenses nettes à l'étranger	46
1.325	1.251	0.230	1.126	3.625	0.505	0.901	0.948	0.197	3.007	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
0.386	0.089	-0.085	0.364	1.108	-0.048	0.146	0.344	-0.528	0.353	Biens durables	48
0.162	0.037	-0.072	0.172	0.355	0.125	0.057	0.015	-0.016	0.277	Biens semi-durables	49
0.414	0.184	0.101	0.311	0.643	0.106	-0.009	0.036	0.131	0.477	Biens non durables	50
0.363	0.940	0.288	0.279	1.519	0.322	0.708	0.553	0.610	1.900	Services	51

Table 18 Contributions to percent change in real personal expenditure on consumer goods and services

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800009

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Food, beverages and tobacco	0.021	0.065	0.024	0.051	0.149	0.072	0.016	0.014	0.050	0.170
2 Food and non-alcoholic beverages	0.065	0.073	0.007	0.094	0.195	0.088	-0.003	0.021	0.022	0.194
3 Alcoholic beverages bought in stores	0.005	-0.003	0.026	-0.031	0.027	0.040	0.027	0.013	0.049	0.068
4 Tobacco products	-0.049	-0.005	-0.008	-0.011	-0.073	-0.055	-0.007	-0.020	-0.022	-0.092
5 Clothing and footwear	0.126	0.012	0.079	-0.044	0.149	0.142	0.046	-0.025	0.086	0.196
6 Men's and boys' clothing	0.047	0.015	0.035	0.001	0.053	0.015	0.001	0.014	0.020	0.050
7 Women's, girls' and children's clothing	0.063	0.001	0.040	-0.039	0.075	0.113	0.025	-0.033	0.053	0.121
8 Footwear	0.015	-0.004	0.004	-0.006	0.021	0.013	0.020	-0.006	0.013	0.025
9 Gross rent, fuel and power	0.229	0.087	0.234	0.265	0.710	0.190	0.140	0.218	0.057	0.765
10 Gross imputed rent	0.140	0.136	0.140	0.149	0.552	0.138	0.135	0.129	0.133	0.560
11 Gross paid rent	0.036	0.030	0.034	0.037	0.147	0.035	0.033	0.034	0.033	0.139
12 Other shelter expenses	0.003	0.004	0.010	0.005	0.020	0.009	0.007	0.007	0.002	0.028
13 Electricity	0.018	-0.012	0.021	0.032	0.027	0.011	0.019	0.035	-0.061	0.059
14 Natural gas	0.027	-0.060	0.026	0.029	-0.022	0.006	-0.047	0.023	-0.018	-0.003
15 Other fuels	0.005	-0.012	0.004	0.013	-0.014	-0.009	-0.007	-0.010	-0.031	-0.017
16 Furniture, furnishings and household equipment and maintenance	0.177	0.060	0.145	0.006	0.397	0.163	0.107	0.033	0.106	0.383
17 Furniture, carpets and other floor coverings	0.051	0.009	0.037	0.012	0.107	0.038	0.006	-0.017	0.051	0.077
18 Household appliances	0.036	0.004	0.039	-0.002	0.091	0.060	0.033	0.023	0.032	0.125
19 Semi-durable household furnishings	0.058	0.029	0.048	0.000	0.114	0.029	0.037	0.011	0.015	0.099
20 Non-durable household supplies	0.028	0.015	0.015	-0.004	0.069	0.025	0.024	0.012	0.001	0.059
21 Domestic and child care services	0.003	0.000	0.001	0.002	0.008	0.005	0.003	0.001	0.005	0.011
22 Other household services	0.000	0.002	0.005	-0.001	0.009	0.005	0.004	0.004	0.002	0.013
23 Medical care and health services	0.106	0.056	0.043	0.074	0.269	0.070	0.046	0.034	0.064	0.231
24 Medical care	0.037	0.029	0.022	0.032	0.094	0.017	0.010	0.009	0.021	0.077
25 Hospital care and the like	0.005	0.002	0.003	0.002	0.013	0.002	0.001	0.002	0.000	0.007
26 Other medical care expenses	0.004	0.015	-0.001	0.014	0.026	0.005	0.007	0.006	0.007	0.028
27 Drugs and pharmaceutical products	0.060	0.011	0.019	0.026	0.136	0.046	0.028	0.017	0.036	0.118
28 Transportation and communications	0.305	0.091	0.082	0.276	0.291	0.144	0.107	0.036	-0.107	0.494
29 New and used (net) motor vehicles	0.144	0.017	-0.004	0.142	-0.068	0.031	0.032	0.062	-0.167	0.154
30 Motor vehicle repairs and parts	0.067	-0.018	0.024	0.014	0.044	0.028	0.028	0.001	-0.027	0.062
31 Motor fuels and lubricants	0.026	0.001	0.027	0.075	0.066	0.013	-0.026	-0.083	0.067	0.042
32 Other auto related services	-0.005	0.013	0.001	0.013	0.033	0.009	0.006	0.007	0.006	0.032
33 Purchased transportation	0.049	0.045	0.008	0.004	0.122	0.030	0.018	0.022	0.005	0.075
34 Communications	0.025	0.033	0.025	0.028	0.094	0.034	0.048	0.026	0.008	0.129
35 Recreation, entertainment, education and cultural services	0.231	0.059	0.205	-0.023	0.463	0.201	0.147	0.072	0.235	0.514
36 Recreational, sporting and camping equipment	0.140	0.054	0.087	0.044	0.253	0.121	0.075	0.050	0.090	0.319
37 Reading and entertainment supplies	0.028	0.021	0.014	0.005	0.069	0.025	0.020	-0.005	0.023	0.060
38 Recreational services	0.061	-0.011	0.102	-0.076	0.127	0.034	0.032	0.008	0.105	0.081
39 Education and cultural services	0.002	-0.005	0.003	0.004	0.014	0.022	0.019	0.019	0.017	0.054
40 Miscellaneous goods and services	0.241	0.221	0.068	0.114	0.728	0.155	0.180	0.148	0.196	0.595
41 Personal effects n.e.c.	0.009	0.002	-0.005	0.002	0.016	-0.009	0.016	-0.004	0.014	0.005
42 Personal care	0.043	0.016	0.020	0.025	0.109	0.012	0.023	0.017	0.015	0.075
43 Restaurants and accommodation services	0.055	0.056	0.026	-0.019	0.158	0.022	0.056	0.005	0.056	0.093
44 Financial and legal services	0.105	0.098	0.042	0.076	0.332	0.089	0.052	0.106	0.056	0.301
45 Operating expenses of non-profit organizations	0.030	0.049	-0.015	0.030	0.114	0.040	0.034	0.025	0.055	0.121
46 Net expenditure abroad	-0.017	-0.114	-0.007	0.146	0.204	0.227	0.121	0.068	0.198	0.490
47 Personal expenditure on consumer goods and services	1.419	0.536	0.873	0.865	3.360	1.364	0.910	0.597	0.886	3.839
48 Durable goods	0.402	0.072	0.161	0.195	0.404	0.257	0.181	0.110	0.009	0.701
49 Semi-durable goods	0.214	0.061	0.142	-0.037	0.335	0.195	0.103	-0.016	0.126	0.358
50 Non-durable goods	0.216	0.016	0.152	0.238	0.483	0.168	0.027	0.020	0.049	0.477
51 Services	0.587	0.387	0.419	0.469	2.137	0.745	0.599	0.483	0.702	2.303

Tableau 18 Contributions à la variation en pourcentage des dépenses personnelles réelles en biens et services de consommation

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800009

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.080	0.081	0.016	-0.005	0.198	-0.023	...	...	...	...	Aliments, boissons et tabac	1
0.068	0.074	0.043	0.011	0.176	-0.003	...	...	...	...	Aliments et boissons non alcoolisées	2
0.019	0.033	0.004	0.010	0.100	0.014	...	...	...	...	Boissons alcoolisées achetées en magasin	3
-0.007	-0.026	-0.031	-0.026	-0.078	-0.034	...	...	...	...	Produits du tabac	4
0.166	0.072	0.080	0.012	0.333	0.101	...	...	...	...	Vêtements et chaussures	5
0.030	0.034	0.035	0.000	0.097	0.024	...	...	...	...	Vêtements pour hommes et garçons	6
0.106	0.034	0.025	0.010	0.179	0.066	...	...	...	...	Vêtements pour femmes, illes et enfants	7
0.030	0.004	0.020	0.002	0.056	0.011	...	...	...	...	Chaussures	8
0.079	0.166	0.216	0.095	0.534	0.211	...	...	...	...	Loyers bruts, combustible et énergie	9
0.135	0.135	0.135	0.127	0.540	0.134	...	...	...	...	Loyers bruts imputés	10
0.037	0.035	0.035	0.031	0.140	0.033	...	...	...	...	Loyers bruts versés	11
0.002	0.002	0.003	0.007	0.015	0.008	...	...	...	...	Autres frais de logement	12
-0.052	0.015	0.027	-0.057	-0.067	0.045	...	...	...	...	Électricité	13
-0.011	-0.027	0.017	0.016	-0.030	-0.015	...	...	...	...	Gaz naturel	14
-0.032	0.006	-0.001	-0.029	-0.064	0.006	...	...	...	...	Autres combustibles	15
0.226	0.159	0.122	0.079	0.556	0.099	...	...	...	...	Meubles, accessoires d'ameublement, équipement ménager et entretien du ménage	16
0.082	0.022	0.015	0.020	0.143	0.037	...	...	...	...	Meubles, tapis et autres revêtements de sol	17
0.057	0.047	0.032	0.011	0.157	0.031	...	...	...	...	Appareils ménagers	18
0.053	0.070	0.040	0.029	0.162	0.001	...	...	...	...	Articles d'ameublement semi-durables	19
0.026	0.008	0.026	0.007	0.060	0.023	...	...	...	...	Produits ménagers non durables	20
0.002	0.004	0.003	0.006	0.013	0.003	...	...	...	...	Services domestiques et de garde d'enfants	21
0.006	0.008	0.006	0.006	0.021	0.004	...	...	...	...	Autres services ménagers	22
0.077	0.109	0.088	0.024	0.290	0.085	...	...	...	...	Soins médicaux et services de santé	23
0.025	0.027	0.027	0.022	0.089	0.022	...	...	...	...	Soins médicaux	24
0.002	0.005	0.003	0.004	0.009	0.006	...	...	...	...	Soins hospitaliers et soins analogues	25
0.007	0.004	0.004	0.006	0.023	0.006	...	...	...	...	Autres dépenses en soins médicaux	26
0.044	0.073	0.054	-0.008	0.169	0.052	...	...	...	...	Médicaments et articles de pharmacie	27
0.074	0.183	0.291	0.217	0.383	-0.032	...	...	...	...	Transports et communications	28
0.087	-0.014	0.197	0.093	0.119	-0.019	...	...	...	...	Véhicules automobiles neufs et d'occasion (portion nette)	29
-0.029	0.089	0.062	0.043	0.069	-0.027	...	...	...	...	Pièces et réparation de véhicules automobiles	30
-0.013	0.049	0.017	0.018	0.036	-0.003	...	...	...	...	Carburants et lubrifiants	31
0.011	0.016	0.010	0.009	0.041	0.009	...	...	...	...	Autres services liés à l'automobile	32
0.015	0.037	-0.008	0.046	0.070	0.009	...	...	...	...	Frais d'utilisation des services de transport	33
0.003	0.007	0.013	0.007	0.048	-0.001	...	...	...	...	Communications	34
0.257	0.130	0.117	0.095	0.696	0.255	...	...	...	...	Loisirs, divertissement, formation et culture	35
0.184	0.138	0.078	0.015	0.449	0.170	...	...	...	...	Matériel de loisirs, de sport et de camping	36
0.058	0.004	0.030	0.002	0.097	0.052	...	...	...	...	Fournitures de lecture et de divertissement	37
0.005	-0.019	-0.005	0.065	0.096	0.028	...	...	...	...	Services de loisirs	38
0.011	0.007	0.013	0.013	0.054	0.005	...	...	...	...	Services relatifs à la formation et à la culture	39
0.315	0.037	0.188	0.306	0.789	0.247	...	...	...	...	Biens et services divers	40
0.020	0.012	-0.013	-0.015	0.032	0.022	...	...	...	...	Effets personnels n.c.a.	41
0.030	0.030	0.019	0.019	0.092	0.033	...	...	...	...	Soins personnels	42
0.121	-0.043	0.070	0.090	0.206	0.039	...	...	...	...	Restaurants et hébergement	43
0.113	0.045	0.081	0.173	0.343	0.126	...	...	...	...	Services financiers et juridiques	44
0.031	-0.006	0.031	0.039	0.115	0.028	...	...	...	...	Dépenses de fonctionnement des organismes sans but lucratif	45
0.084	0.007	0.126	0.092	0.395	0.013	...	...	...	...	Dépenses nettes à l'étranger	46
1.359	0.944	1.245	0.914	4.174	0.957	...	...	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	47
0.398	0.250	0.348	0.151	0.923	0.210	...	...	...	...	Biens durables	48
0.278	0.150	0.148	0.042	0.597	0.156	...	...	...	...	Biens semi-durables	49
0.063	0.223	0.167	-0.045	0.363	0.113	...	...	...	...	Biens non durables	50
0.620	0.321	0.582	0.766	2.292	0.477	...	...	...	...	Services	51

Table 19 Investment in residential structures

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800010

		2000					2001				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	23,360	23,020	24,080	24,244	23,676	24,964	25,428	25,988	27,344	25,931
2	Renovations	16,604	16,920	17,704	18,968	17,549	19,808	20,372	21,024	21,324	20,632
3	Ownership transfer costs	7,652	7,504	7,652	7,660	7,617	7,692	8,544	8,892	10,060	8,797
4	Total investment in residential structures	47,616	47,444	49,436	50,872	48,842	52,464	54,344	55,904	58,728	55,360
	<i>Of which:</i>										
5	<i>Business residential construction</i>	47,396	47,156	49,108	50,628	48,572	52,268	54,104	55,628	58,532	55,133
6	<i>Government residential construction</i>	220	288	328	244	270	196	240	276	196	227
7	Sales of new dwellings including land	30,980	31,092	32,536	31,616	31,556	32,540	34,168	35,892	36,164	34,691
8	Single dwellings	23,448	23,312	24,580	24,396	23,934	25,456	26,168	26,712	28,372	26,677
9	Multiple dwellings	7,532	7,780	7,956	7,220	7,622	7,084	8,000	9,180	7,792	8,014

		2004					2005				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	40,476	41,664	43,312	44,588	42,510	43,544	44,032	44,560	45,108	44,311
2	Renovations	25,872	26,616	27,616	28,296	27,100	29,060	29,872	30,464	31,684	30,270
3	Ownership transfer costs	13,248	13,976	13,640	13,864	13,682	14,248	15,496	16,260	16,372	15,594
4	Total investment in residential structures	79,596	82,256	84,568	86,748	83,292	86,852	89,400	91,284	93,164	90,175
	<i>Of which:</i>										
5	<i>Business residential construction</i>	79,252	81,844	84,172	86,404	82,918	86,496	88,980	90,888	92,800	89,791
6	<i>Government residential construction</i>	344	412	396	344	374	356	420	396	364	384
7	Sales of new dwellings including land	51,736	52,096	54,840	56,976	53,912	56,688	58,644	55,944	58,432	57,427
8	Single dwellings	39,628	39,352	41,356	42,364	40,675	41,736	43,284	40,696	43,008	42,181
9	Multiple dwellings	12,108	12,744	13,484	14,612	13,237	14,952	15,360	15,248	15,424	15,246

Tableau 19 Investissement en bâtiments résidentiels

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800010

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
30,224	32,508	34,256	35,980	33,242	35,588	35,736	37,260	39,596	37,045	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
21,728	21,904	22,200	22,524	22,089	23,264	23,880	24,608	25,084	24,209	Rénovations	2
11,500	10,284	10,008	10,588	10,595	11,076	10,776	12,560	12,712	11,781	Coûts de transfert de propriété	3
63,452	64,696	66,464	69,092	65,926	69,928	70,392	74,428	77,392	73,035	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
										<i>dont :</i>	
63,232	64,404	66,140	68,828	65,651	69,648	70,040	74,088	77,080	72,714	Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
220	292	324	264	275	280	352	340	312	321	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
39,152	39,636	43,992	47,492	42,568	45,332	47,724	47,152	50,256	47,616	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
29,556	30,884	33,756	35,208	32,351	35,572	35,916	36,332	38,004	36,456	Logements unifamiliaux	8
9,596	8,752	10,236	12,284	10,217	9,760	11,808	10,820	12,252	11,160	Logements multiples	9

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
47,612	48,224	48,200	48,252	48,072	48,784	...	...	...	...	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
32,528	33,256	33,988	34,752	33,631	35,692	...	...	...	...	Rénovations	2
17,168	17,132	16,804	17,308	17,103	19,084	...	...	...	...	Coûts de transfert de propriété	3
97,308	98,612	98,992	100,312	98,806	103,560	...	...	...	...	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
										<i>dont :</i>	
96,932	98,160	98,552	99,900	98,386	103,184	...	...	...	...	Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
376	452	440	412	420	376	...	...	...	...	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
61,648	62,168	62,420	61,212	61,862	64,896	...	...	...	...	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
43,952	45,256	44,768	44,740	44,679	46,900	...	...	...	...	Logements unifamiliaux	8
17,696	16,912	17,652	16,472	17,183	17,996	...	...	...	...	Logements multiples	9

Table 20 Real investment in residential structures

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars

CANSIM Table No. 3800010

		2000					2001				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	25,551	24,897	25,878	25,778	25,526	26,270	26,576	27,022	28,295	27,041
2	Renovations	16,964	17,428	18,478	19,653	18,131	20,511	20,811	21,369	21,660	21,088
3	Ownership transfer costs	8,690	8,423	8,749	8,591	8,613	8,531	9,238	9,772	10,761	9,576
4	Total investment in residential structures	51,176	50,762	53,133	54,091	52,291	55,405	56,695	58,223	60,741	57,766
<i>Of which:</i>											
5	<i>Business residential construction</i>	50,937	50,451	52,776	53,824	51,997	55,191	56,436	57,932	60,538	57,524
6	<i>Government residential construction</i>	240	314	361	268	296	213	259	291	203	242
7	Sales of new dwellings including land	32,914	33,702	34,578	33,375	33,642	32,556	34,651	36,613	37,166	35,247
8	Single dwellings	24,759	25,358	26,117	25,744	25,495	25,123	26,335	27,138	29,145	26,935
9	Multiple dwellings	8,133	8,322	8,439	7,611	8,126	7,413	8,313	9,489	8,020	8,309

		2004					2005				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	37,053	37,502	38,508	39,096	38,040	37,649	37,752	37,770	37,720	37,723
2	Renovations	24,424	24,600	25,280	26,448	25,188	26,776	27,460	27,912	28,900	27,762
3	Ownership transfer costs	11,480	11,784	11,396	11,264	11,481	11,320	11,988	12,300	12,100	11,927
4	Total investment in residential structures	72,955	73,898	75,150	76,717	74,680	75,631	77,117	77,908	78,548	77,301
<i>Of which:</i>											
5	<i>Business residential construction</i>	72,639	73,530	74,802	76,418	74,347	75,323	76,761	77,572	78,249	76,976
6	<i>Government residential construction</i>	316	368	348	300	333	308	356	336	300	325
7	Sales of new dwellings including land	47,777	47,357	49,241	50,605	48,745	49,790	50,922	48,007	49,227	49,487
8	Single dwellings	36,520	35,704	37,072	37,560	36,714	36,588	37,512	34,856	36,096	36,263
9	Multiple dwellings	11,256	11,656	12,172	13,052	12,034	13,212	13,420	13,164	13,140	13,234

Tableau 20 Investissement réel en bâtiments résidentiels

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)

Numéro de tableau CANSIM 3800010

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
30,887	32,704	34,162	35,215	33,242	34,234	34,091	35,222	36,800	35,087	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
21,804	21,984	22,120	22,448	22,089	23,196	23,608	23,764	23,804	23,593	Rénovations	2
11,780	10,364	9,960	10,276	10,595	10,544	10,116	11,352	11,208	10,805	Coûts de transfert de propriété	3
64,468	65,052	66,242	67,941	65,926	67,958	67,778	70,347	71,811	69,474	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
										<i>dont :</i>	
64,245	64,760	65,918	67,681	65,651	67,686	67,441	70,027	71,519	69,168	Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
224	292	324	260	275	272	336	320	292	305	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
39,933	39,852	43,828	46,659	42,568	43,971	45,886	44,794	47,017	45,417	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
30,156	31,048	33,624	34,576	32,351	34,484	34,496	34,464	35,484	34,732	Logements unifamiliaux	8
9,776	8,804	10,204	12,084	10,217	9,484	11,392	10,328	11,536	10,685	Logements multiples	9

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
38,841	38,409	37,145	36,223	37,655	36,185	...	...	...	...	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
29,264	29,372	29,764	30,496	29,724	31,084	...	...	...	...	Rénovations	2
12,388	11,800	11,492	11,708	11,847	12,492	...	...	...	...	Coûts de transfert de propriété	3
80,344	79,326	78,038	77,992	78,925	79,382	...	...	...	...	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
										<i>dont :</i>	
80,041	78,974	77,711	77,690	78,604	79,109	...	...	...	...	Construction résidentielle du secteur des entreprises	5
304	352	328	304	322	276	...	...	...	...	Construction résidentielle du secteur des administrations publiques	6
50,632	49,589	48,084	46,239	48,636	48,456	...	...	...	...	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
35,948	35,912	34,324	33,724	34,977	35,004	...	...	...	...	Logements unifamiliaux	8
14,712	13,692	13,784	12,528	13,679	13,468	...	...	...	...	Logements multiples	9

Table 21 Contributions to percent change in real investment in residential structures

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800010

		2000					2001				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	-0.551	-1.261	1.924	-0.189	1.408	0.911	0.553	0.787	2.188	2.892
2	Renovations	0.886	0.948	2.139	2.273	4.046	1.623	0.553	1.007	0.511	5.823
3	Ownership transfer costs	0.220	-0.496	0.608	-0.281	-0.217	-0.105	1.223	0.901	1.626	1.756
4	Total investment in residential structures	0.554	-0.809	4.671	1.803	5.237	2.429	2.328	2.695	4.325	10.471
<i>Of which:</i>											
5	<i>Business residential construction</i>	<i>0.574</i>	<i>-0.951</i>	<i>4.580</i>	<i>1.973</i>	<i>5.224</i>	<i>2.527</i>	<i>2.248</i>	<i>2.639</i>	<i>4.475</i>	<i>10.573</i>
6	<i>Government residential construction</i>	<i>-0.019</i>	<i>0.142</i>	<i>0.091</i>	<i>-0.170</i>	<i>0.013</i>	<i>-0.099</i>	<i>0.080</i>	<i>0.055</i>	<i>-0.150</i>	<i>-0.101</i>
7	Sales of new dwellings including land	-4.016	2.394	2.599	-3.479	2.721	-2.454	6.435	5.662	1.510	4.769
8	Single dwellings	-4.589	1.822	2.248	-1.079	1.125	-1.874	3.763	2.331	5.493	4.248
9	Multiple dwellings	0.572	0.573	0.350	-2.399	1.595	-0.581	2.671	3.331	-3.982	0.521

		2004					2005				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Value of new housing construction	0.353	0.616	1.359	0.785	4.252	-1.901	0.137	0.024	-0.064	-0.421
2	Renovations	0.841	0.234	0.894	1.490	2.221	0.404	0.852	0.548	1.177	3.275
3	Ownership transfer costs	0.400	0.442	-0.559	-0.189	1.021	0.080	0.976	0.454	-0.291	0.655
4	Total investment in residential structures	1.593	1.293	1.694	2.085	7.494	-1.416	1.965	1.026	0.821	3.510
<i>Of which:</i>											
5	<i>Business residential construction</i>	<i>1.560</i>	<i>1.221</i>	<i>1.722</i>	<i>2.150</i>	<i>7.454</i>	<i>-1.427</i>	<i>1.901</i>	<i>1.052</i>	<i>0.868</i>	<i>3.520</i>
6	<i>Government residential construction</i>	<i>0.033</i>	<i>0.071</i>	<i>-0.027</i>	<i>-0.065</i>	<i>0.040</i>	<i>0.011</i>	<i>0.064</i>	<i>-0.026</i>	<i>-0.047</i>	<i>-0.011</i>
7	Sales of new dwellings including land	1.616	-0.879	3.978	2.770	7.328	-1.611	2.274	-5.724	2.541	1.521
8	Single dwellings	2.208	-1.711	2.894	0.993	4.372	-1.924	1.859	-5.226	2.590	-0.926
9	Multiple dwellings	-0.592	0.832	1.083	1.777	2.957	0.314	0.415	-0.500	-0.050	2.446

Tableau 21 Contributions à la variation en pourcentage de l'investissement réel en bâtiments résidentiels

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800010

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
4.253	2.810	2.241	1.592	10.698	-1.455	-0.212	1.677	2.241	2.804	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
0.241	0.281	0.209	0.492	1.715	1.080	0.591	0.225	0.056	2.253	Rénovations	2
1.643	-2.185	-0.621	0.481	1.713	0.401	-0.644	1.889	-0.215	0.324	Coûts de transfert de propriété	3
6.136	0.906	1.829	2.565	14.126	0.025	-0.265	3.790	2.081	5.381	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
<i>6.103</i>	<i>0.800</i>	<i>1.780</i>	<i>2.661</i>	<i>14.069</i>	<i>0.008</i>	<i>-0.360</i>	<i>3.814</i>	<i>2.121</i>	<i>5.336</i>	<i>dont :</i>	
<i>0.035</i>	<i>0.106</i>	<i>0.049</i>	<i>-0.096</i>	<i>0.057</i>	<i>0.018</i>	<i>0.095</i>	<i>-0.024</i>	<i>-0.040</i>	<i>0.046</i>	<i>Construction résidentielle du secteur des entreprises</i>	5
										<i>Construction résidentielle du secteur des administrations publiques</i>	6
7.445	-0.203	9.977	6.459	20.772	-5.761	4.355	-2.380	4.963	6.693	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
2.720	2.234	6.465	2.173	15.413	-0.197	0.027	-0.070	2.281	5.595	Logements unifamiliaux	8
4.724	-2.435	3.511	4.285	5.360	-5.564	4.328	-2.309	2.682	1.097	Logements multiples	9

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
1.442	-0.544	-1.621	-1.216	-0.105	-0.050	...	...	...	...	Valeur de la construction résidentielle neuve	1
0.427	0.123	0.447	0.838	2.327	0.666	...	...	...	...	Rénovations	2
0.419	-0.846	-0.451	0.319	-0.121	1.166	...	...	...	...	Coûts de transfert de propriété	3
2.287	-1.267	-1.624	-0.059	2.101	1.782	...	...	...	...	Investissement total en bâtiments résidentiels	4
<i>2.282</i>	<i>-1.328</i>	<i>-1.592</i>	<i>-0.027</i>	<i>2.106</i>	<i>1.819</i>	...	...	...	...	<i>dont :</i>	
<i>0.005</i>	<i>0.061</i>	<i>-0.032</i>	<i>-0.032</i>	<i>-0.004</i>	<i>-0.038</i>	...	...	...	...	<i>Construction résidentielle du secteur des entreprises</i>	5
						...	...	...	...	<i>Construction résidentielle du secteur des administrations publiques</i>	6
2.854	-2.060	-3.035	-3.837	-1.719	4.795	...	...	...	...	Ventes de logements neufs à l'inclusion du terrain	7
-0.302	-0.071	-3.218	-1.252	-2.608	2.772	...	...	...	...	Logements unifamiliaux	8
3.156	-1.988	0.183	-2.585	0.890	2.024	...	...	...	...	Logements multiples	9

Table 22 Investment in non-residential structures and equipment

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800011

		2000					2001				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	23,792	23,872	24,480	24,872	24,254	26,224	26,612	27,152	28,252	27,060
2	Non-residential structures	15,496	15,412	15,460	15,712	15,520	16,860	17,356	18,040	19,156	17,853
3	Building	7,456	7,436	7,420	7,276	7,397	7,660	7,944	8,432	9,196	8,308
4	Engineering	8,040	7,976	8,040	8,436	8,123	9,200	9,412	9,608	9,960	9,545
5	Machinery and equipment	8,296	8,460	9,020	9,160	8,734	9,364	9,256	9,112	9,096	9,207
6	Furniture	508	524	580	588	550	648	700	676	660	671
7	Agricultural machinery	8	4	8	8	7	8	8	4	8	7
8	Industrial machinery	404	400	388	384	394	340	304	276	256	294
9	Computers and other of ce equipment	1,920	2,128	2,412	2,416	2,219	2,656	2,500	2,396	2,276	2,457
10	Software	2,708	2,672	2,896	2,960	2,809	2,772	2,568	2,508	2,572	2,605
11	Automobiles	140	144	144	148	144	252	316	352	304	306
12	Trucks	276	260	248	244	257	268	296	288	312	291
13	Other transportation equipment	248	256	232	228	241	272	296	424	516	377
14	Telecommunications equipment	492	496	532	556	519	572	604	568	580	581
15	Other machinery and equipment	1,592	1,576	1,580	1,628	1,594	1,576	1,664	1,620	1,612	1,618
16	Business investment in non-residential structures and equipment	131,580	133,568	133,692	133,864	133,176	136,472	137,864	136,352	128,692	134,845
17	Non-residential structures	49,872	49,704	49,304	50,424	49,826	52,292	53,420	53,444	52,708	52,966
18	Building	16,068	15,596	15,232	15,216	15,528	15,476	15,868	16,384	16,488	16,054
19	Engineering	33,804	34,108	34,072	35,208	34,298	36,816	37,552	37,060	36,220	36,912
20	Machinery and equipment	81,708	83,864	84,388	83,440	83,350	84,180	84,444	82,908	75,984	81,879
21	Furniture	3,212	3,384	3,540	3,748	3,471	4,576	4,524	4,192	3,952	4,311
22	Agricultural machinery	3,020	3,024	3,072	3,064	3,045	3,028	2,892	2,780	2,772	2,868
23	Industrial machinery	21,120	21,976	20,044	20,828	20,992	21,396	20,928	20,064	18,916	20,326
24	Computers and other of ce equipment	8,640	9,484	10,592	10,304	9,755	9,756	8,712	7,812	7,668	8,487
25	Software	8,860	9,176	9,664	9,976	9,419	11,012	11,356	10,800	10,392	10,890
26	Automobiles	8,204	8,284	8,364	7,628	8,120	6,632	6,212	6,116	5,852	6,203
27	Trucks	8,644	8,540	8,512	8,168	8,466	7,952	8,372	8,004	8,748	8,269
28	Other transportation equipment	5,652	7,028	6,136	5,428	6,061	6,124	7,048	9,172	4,636	6,745
29	Telecommunications equipment	7,888	6,772	8,180	8,068	7,727	7,552	8,124	7,920	7,100	7,674
30	Other machinery and equipment	6,468	6,196	6,284	6,228	6,294	6,152	6,276	6,048	5,948	6,106
31	Investment in non-residential structures and equipment	155,372	157,440	158,172	158,736	157,430	162,696	164,476	163,504	156,944	161,905

		2004					2005				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	31,148	31,536	31,776	32,372	31,708	33,952	35,336	36,460	37,900	35,912
2	Non-residential structures	20,852	21,020	21,264	21,916	21,263	23,248	24,336	25,344	26,628	24,889
3	Building	10,384	10,592	10,564	10,600	10,535	10,948	11,484	11,992	12,572	11,749
4	Engineering	10,468	10,428	10,700	11,316	10,728	12,300	12,852	13,352	14,056	13,140
5	Machinery and equipment	10,296	10,516	10,512	10,456	10,445	10,704	11,000	11,116	11,272	11,023
6	Furniture	900	924	892	932	912	968	980	988	1,004	985
7	Agricultural machinery	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
8	Industrial machinery	476	512	512	528	507	476	520	568	604	542
9	Computers and other of ce equipment	2,088	2,236	2,320	2,272	2,229	2,296	2,420	2,388	2,400	2,376
10	Software	3,180	3,172	3,192	3,244	3,197	3,304	3,372	3,376	3,408	3,365
11	Automobiles	296	292	288	268	286	288	292	300	292	293
12	Trucks	368	360	364	364	364	396	404	396	384	395
13	Other transportation equipment	212	204	192	180	197	208	236	256	264	241
14	Telecommunications equipment	512	556	484	444	499	476	448	472	516	478
15	Other machinery and equipment	2,256	2,252	2,260	2,216	2,246	2,284	2,320	2,364	2,392	2,340
16	Business investment in non-residential structures and equipment	142,136	146,332	148,152	149,444	146,516	156,128	160,800	165,764	170,440	163,283
17	Non-residential structures	58,684	61,096	63,452	65,092	62,081	68,272	70,936	74,104	77,384	72,674
18	Building	18,556	19,376	19,592	19,804	19,332	19,996	20,356	20,828	21,376	20,639
19	Engineering	40,128	41,720	43,860	45,288	42,749	48,276	50,580	53,276	56,008	52,035
20	Machinery and equipment	83,452	85,236	84,700	84,352	84,435	87,856	89,864	91,660	93,056	90,609
21	Furniture	4,420	4,604	4,564	4,640	4,557	4,764	4,748	4,900	5,116	4,882
22	Agricultural machinery	3,016	2,912	2,940	2,884	2,938	3,084	3,216	3,156	2,976	3,108
23	Industrial machinery	21,036	21,680	21,780	21,928	21,606	23,428	23,148	24,104	25,216	23,974
24	Computers and other of ce equipment	8,660	9,304	9,736	9,560	9,315	9,712	9,792	9,536	9,488	9,632
25	Software	11,048	10,844	10,984	11,124	11,000	11,112	11,420	11,488	11,436	11,364
26	Automobiles	6,216	6,416	6,216	6,016	6,216	6,256	6,388	6,364	6,404	6,353
27	Trucks	11,732	11,896	12,164	12,648	12,110	12,808	13,372	13,288	13,092	13,140
28	Other transportation equipment	5,612	5,804	4,980	4,956	5,338	5,796	6,608	7,148	7,568	6,780
29	Telecommunications equipment	6,136	6,312	5,988	5,480	5,979	5,488	5,520	5,956	5,948	5,728
30	Other machinery and equipment	5,576	5,464	5,348	5,116	5,376	5,408	5,652	5,720	5,812	5,648
31	Investment in non-residential structures and equipment	173,284	177,868	179,928	181,816	178,224	190,080	196,136	202,224	208,340	199,195

Tableau 22 Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800011

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
27,976	28,044	28,640	28,596	28,314	29,304	29,444	29,952	30,444	29,786	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
19,156	19,328	19,168	19,468	19,280	19,672	19,620	19,564	20,028	19,721	Ouvrages non résidentiels	2
9,864	10,352	10,352	10,272	10,210	10,024	9,884	9,764	9,932	9,901	Bâtiments	3
9,292	8,976	8,816	9,196	9,070	9,648	9,736	9,800	10,096	9,820	Ouvrages de génie	4
8,820	8,716	9,472	9,128	9,034	9,632	9,824	10,388	10,416	10,065	Machines et matériel	5
724	744	796	764	757	760	724	780	824	772	Meubles	6
8	8	8	8	8	8	12	8	8	9	Machinerie agricole	7
252	260	268	288	267	416	416	436	440	427	Machinerie industrielle	8
2,164	2,120	1,992	2,016	2,073	2,072	2,004	2,336	2,188	2,150	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
2,504	2,644	2,708	2,760	2,654	2,956	3,112	3,184	3,212	3,116	Logiciels	10
204	172	176	192	186	236	288	320	328	293	Automobiles	11
268	236	220	236	240	272	284	304	296	289	Camions	12
504	280	976	680	610	552	500	460	440	488	Autre équipement de transport	13
420	436	416	356	407	448	452	504	556	490	Équipement de télécommunication	14
1,772	1,816	1,912	1,828	1,832	1,912	2,032	2,056	2,124	2,031	Autres machines et matériel	15
128,676	130,244	132,472	132,344	130,934	132,932	132,364	136,376	139,832	135,376	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
51,068	50,464	50,592	50,512	50,659	52,448	53,384	55,204	57,144	54,545	Ouvrages non résidentiels	17
16,820	16,764	17,096	17,104	16,946	16,796	17,124	17,568	17,856	17,336	Bâtiments	18
34,248	33,700	33,496	33,408	33,713	35,652	36,260	37,636	39,288	37,209	Ouvrages de génie	19
77,608	79,780	81,880	81,832	80,275	80,484	78,980	81,172	82,688	80,831	Machines et matériel	20
4,092	4,164	4,360	4,360	4,244	4,300	3,948	3,884	4,052	4,046	Meubles	21
2,948	3,136	3,152	3,192	3,107	2,944	3,104	2,924	2,916	2,972	Machinerie agricole	22
19,228	19,840	19,428	20,168	19,666	20,096	20,484	20,548	20,300	20,357	Machinerie industrielle	23
8,132	8,524	8,120	8,068	8,211	8,180	7,892	8,272	8,548	8,223	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
10,224	10,140	10,192	10,352	10,227	10,632	10,676	10,828	11,088	10,806	Logiciels	25
6,144	6,424	6,852	6,704	6,531	6,700	6,176	6,336	6,648	6,465	Automobiles	26
9,208	9,724	10,676	11,176	10,196	10,772	10,960	12,144	11,472	11,337	Camions	27
4,716	5,524	6,776	6,348	5,841	5,480	4,444	4,884	5,548	5,089	Autre équipement de transport	28
7,224	7,104	7,284	6,612	7,056	6,284	5,896	5,964	6,612	6,189	Équipement de télécommunication	29
5,692	5,200	5,040	4,852	5,196	5,096	5,400	5,388	5,504	5,347	Autres machines et matériel	30
156,652	158,288	161,112	160,940	159,248	162,236	161,808	166,328	170,276	165,162	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31
2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
38,964	39,676	40,228	40,796	39,916	41,244	...	...	...	...	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
27,488	28,128	28,580	28,892	28,272	29,248	...	...	...	...	Ouvrages non résidentiels	2
13,040	13,332	13,416	13,388	13,294	13,564	...	...	...	...	Bâtiments	3
14,448	14,796	15,164	15,504	14,978	15,684	...	...	...	...	Ouvrages de génie	4
11,476	11,548	11,648	11,904	11,644	11,996	...	...	...	...	Machines et matériel	5
1,012	1,080	1,100	1,120	1,078	1,136	...	...	...	...	Meubles	6
8	8	8	12	9	8	...	...	...	...	Machinerie agricole	7
572	560	568	572	568	572	...	...	...	...	Machinerie industrielle	8
2,508	2,552	2,600	2,684	2,586	2,712	...	...	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
3,504	3,532	3,572	3,664	3,568	3,740	...	...	...	...	Logiciels	10
308	296	300	312	304	296	...	...	...	...	Automobiles	11
404	396	412	432	411	424	...	...	...	...	Camions	12
252	248	200	204	226	208	...	...	...	...	Autre équipement de transport	13
492	500	496	488	494	484	...	...	...	...	Équipement de télécommunication	14
2,416	2,376	2,392	2,416	2,400	2,416	...	...	...	...	Autres machines et matériel	15
174,084	176,500	181,460	185,952	179,499	187,816	...	...	...	...	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
80,824	83,980	87,368	90,620	85,698	93,028	...	...	...	...	Ouvrages non résidentiels	17
22,024	22,388	22,788	23,280	22,620	24,316	...	...	...	...	Bâtiments	18
58,800	61,592	64,580	67,340	63,078	68,712	...	...	...	...	Ouvrages de génie	19
93,260	92,520	94,092	95,332	93,801	94,788	...	...	...	...	Machines et matériel	20
5,140	5,312	5,492	5,448	5,348	5,584	...	...	...	...	Meubles	21
2,708	2,748	2,632	2,488	2,644	2,512	...	...	...	...	Machinerie agricole	22
25,256	24,812	25,092	25,352	25,128	25,112	...	...	...	...	Machinerie industrielle	23
9,768	9,940	10,156	10,424	10,072	10,488	...	...	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
11,888	11,904	12,092	12,328	12,053	12,492	...	...	...	...	Logiciels	25
6,712	6,432	6,576	6,760	6,620	6,388	...	...	...	...	Automobiles	26
13,360	13,376	13,872	14,108	13,679	13,796	...	...	...	...	Camions	27
6,720	6,260	6,412	6,736	6,532	6,908	...	...	...	...	Autre équipement de transport	28
5,872	6,000	5,980	5,852	5,926	5,780	...	...	...	...	Équipement de télécommunication	29
5,836	5,736	5,788	5,836	5,799	5,728	...	...	...	...	Autres machines et matériel	30
213,048	216,176	221,688	226,748	219,415	229,060	...	...	...	...	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

Table 23 Real investment in non-residential structures and equipment

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars

CANSIM Table No. 3800011

		2000					2001				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	24,356	24,075	24,579	24,770	24,445	26,361	26,766	27,518	28,695	27,335
2	Non-residential structures	16,151	15,788	15,677	15,776	15,848	17,053	17,557	18,322	19,503	18,109
3	Building	8,007	7,785	7,676	7,454	7,731	7,853	8,070	8,564	9,338	8,456
4	Engineering	8,170	8,028	8,023	8,335	8,139	9,208	9,495	9,766	10,173	9,661
5	Machinery and equipment	8,212	8,284	8,882	8,974	8,588	9,293	9,197	9,188	9,187	9,216
6	Furniture	525	538	594	602	565	653	700	688	666	677
7	Agricultural machinery	11	5	11	11	10	11	11	5	11	10
8	Industrial machinery	475	466	452	442	459	386	343	315	292	334
9	Computers and other of ce equipment	1,515	1,698	1,986	1,961	1,790	2,232	2,194	2,221	2,208	2,214
10	Software	2,826	2,801	2,948	3,020	2,899	2,881	2,653	2,577	2,607	2,680
11	Automobiles	141	149	145	149	146	258	317	352	305	308
12	Trucks	283	262	254	250	262	275	296	296	317	296
13	Other transportation equipment	296	204	245	241	247	287	306	435	519	387
14	Telecommunications equipment	512	520	566	583	545	583	612	587	591	593
15	Other machinery and equipment	1,767	1,731	1,718	1,763	1,745	1,713	1,749	1,686	1,645	1,698
16	Business investment in non-residential structures and equipment	136,392	136,642	136,416	135,626	136,269	137,808	138,817	138,930	130,363	136,480
17	Non-residential structures	51,964	51,189	50,243	50,999	51,099	53,250	54,166	54,594	53,422	53,858
18	Building	17,483	16,515	15,925	15,745	16,417	16,022	16,252	16,736	16,824	16,459
19	Engineering	34,545	34,702	34,335	35,257	34,710	37,219	37,905	37,851	36,594	37,392
20	Machinery and equipment	84,438	85,454	86,171	84,622	85,171	84,561	84,660	84,348	76,958	82,632
21	Furniture	3,403	3,558	3,727	3,943	3,658	4,755	4,660	4,362	4,068	4,461
22	Agricultural machinery	3,357	3,310	3,334	3,254	3,314	3,174	2,991	2,859	2,841	2,966
23	Industrial machinery	23,122	23,705	21,516	22,085	22,607	22,312	21,650	20,743	19,336	21,010
24	Computers and other of ce equipment	6,786	7,551	8,701	8,371	7,852	8,091	7,532	7,309	7,538	7,618
25	Software	9,294	9,545	9,787	10,160	9,697	11,002	11,273	10,809	10,419	10,876
26	Automobiles	8,304	8,288	8,320	7,639	8,138	6,637	6,217	6,106	5,869	6,207
27	Trucks	8,807	8,659	8,580	8,222	8,567	8,022	8,449	8,135	8,877	8,371
28	Other transportation equipment	6,227	7,124	6,573	5,621	6,386	6,396	7,165	9,639	4,660	6,965
29	Telecommunications equipment	8,210	7,000	8,518	8,366	8,024	7,626	8,169	8,107	7,144	7,762
30	Other machinery and equipment	7,334	6,908	6,917	6,849	7,002	6,532	6,641	6,415	6,242	6,458
31	Investment in non-residential structures and equipment	160,723	160,687	160,972	160,378	160,690	164,162	165,576	166,443	159,055	163,809
		2004					2005				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Government investment in non-residential structures and equipment	31,102	31,135	31,198	31,789	31,306	33,267	34,277	35,133	36,385	34,766
2	Non-residential structures	19,745	19,605	19,465	19,762	19,644	20,829	21,509	22,013	22,844	21,799
3	Building	9,808	9,792	9,536	9,460	9,649	9,748	10,076	10,344	10,716	10,221
4	Engineering	9,930	9,805	9,925	10,304	9,991	11,086	11,438	11,674	12,134	11,583
5	Machinery and equipment	11,432	11,634	11,875	12,190	11,783	12,565	12,883	13,249	13,657	13,089
6	Furniture	912	948	904	948	928	996	988	1,004	1,028	1,004
7	Agricultural machinery	12	8	8	8	9	8	12	12	8	10
8	Industrial machinery	536	556	564	596	563	540	580	636	676	608
9	Computers and other of ce equipment	2,684	2,944	3,152	3,292	3,018	3,436	3,760	3,864	4,024	3,771
10	Software	3,260	3,264	3,344	3,420	3,322	3,488	3,512	3,536	3,648	3,546
11	Automobiles	304	300	300	284	297	304	304	316	304	307
12	Trucks	384	372	376	380	378	408	420	412	400	410
13	Other transportation equipment	220	212	208	192	208	220	252	276	292	260
14	Telecommunications equipment	640	668	616	608	633	632	588	648	724	648
15	Other machinery and equipment	2,568	2,488	2,556	2,628	2,560	2,712	2,708	2,808	2,848	2,769
16	Business investment in non-residential structures and equipment	148,388	150,387	152,779	155,126	151,670	161,178	164,894	170,439	175,564	168,019
17	Non-residential structures	55,848	56,920	57,968	58,429	57,291	60,645	62,392	64,358	66,523	63,480
18	Building	17,364	17,712	17,508	17,440	17,506	17,524	17,544	17,644	17,860	17,643
19	Engineering	38,499	39,223	40,491	41,027	39,810	43,175	44,915	46,798	48,765	45,913
20	Machinery and equipment	92,660	93,534	94,851	96,846	94,473	100,705	102,576	106,199	109,082	104,641
21	Furniture	4,552	4,684	4,640	4,728	4,651	4,860	4,784	4,960	5,192	4,949
22	Agricultural machinery	3,316	3,180	3,192	3,224	3,228	3,416	3,528	3,516	3,376	3,459
23	Industrial machinery	23,672	23,764	24,492	25,184	24,278	26,668	26,524	27,964	28,876	27,508
24	Computers and other of ce equipment	11,148	12,280	13,252	13,860	12,635	14,600	15,216	15,432	15,928	15,294
25	Software	11,836	11,588	11,932	12,124	11,870	12,148	12,396	12,548	12,920	12,503
26	Automobiles	6,392	6,552	6,440	6,376	6,440	6,624	6,684	6,692	6,692	6,673
27	Trucks	12,200	12,240	12,588	13,196	12,556	13,200	13,844	13,824	13,636	13,626
28	Other transportation equipment	5,900	5,800	5,164	5,204	5,517	6,244	6,384	7,416	8,380	7,106
29	Telecommunications equipment	7,424	7,648	7,536	7,280	7,472	7,160	7,276	7,708	8,068	7,553
30	Other machinery and equipment	6,396	6,152	6,160	6,232	6,235	6,372	6,604	6,736	6,680	6,598
31	Investment in non-residential structures and equipment	179,470	181,488	183,926	186,868	182,938	194,408	199,143	205,529	211,915	202,749

Tableau 23 Investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)

Numéro de tableau CANSIM 3800011

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
28,129	28,321	28,441	28,364	28,314	28,853	29,669	30,095	30,669	29,822	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
19,381	19,413	19,076	19,250	19,280	19,133	19,233	19,046	19,317	19,182	Ouvrages non résidentiels	2
9,928	10,380	10,328	10,204	10,210	9,844	9,640	9,472	9,568	9,631	Bâtiments	3
9,456	9,032	8,748	9,044	9,070	9,283	9,585	9,567	9,742	9,544	Ouvrages de génie	4
8,747	8,907	9,367	9,116	9,034	9,733	10,477	11,134	11,450	10,699	Machines et matériel	5
720	744	800	764	757	764	744	800	860	792	Meubles	6
8	8	8	8	8	8	12	8	12	10	Machinerie agricole	7
248	268	267	292	267	428	460	480	496	466	Machinerie industrielle	8
2,136	2,132	1,980	2,044	2,073	2,176	2,228	2,696	2,704	2,451	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
2,496	2,648	2,712	2,760	2,654	2,908	3,188	3,240	3,292	3,157	Logiciels	10
204	172	176	192	186	240	296	332	336	301	Automobiles	11
268	236	220	236	240	272	288	312	304	294	Camions	12
468	420	888	664	610	548	560	504	444	514	Autre équipement de transport	13
404	436	424	364	407	476	508	576	664	556	Équipement de télécommunication	14
1,772	1,820	1,912	1,824	1,832	1,956	2,236	2,252	2,412	2,214	Autres machines et matériel	15
128,538	130,519	132,739	131,940	130,934	134,411	137,442	141,839	145,939	139,908	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
51,452	50,660	50,448	50,075	50,659	51,657	52,853	53,981	55,421	53,478	Ouvrages non résidentiels	17
16,968	16,820	17,068	16,928	16,946	16,448	16,640	16,920	17,064	16,768	Bâtiments	18
34,484	33,840	33,380	33,147	33,713	35,214	36,222	37,072	38,375	36,721	Ouvrages de génie	19
77,095	79,854	82,288	81,863	80,275	82,736	84,568	87,889	90,564	86,439	Machines et matériel	20
4,144	4,176	4,348	4,308	4,244	4,264	4,112	3,980	4,176	4,133	Meubles	21
2,932	3,148	3,180	3,168	3,107	3,132	3,252	3,168	3,256	3,202	Machinerie agricole	22
19,124	19,964	19,500	20,076	19,666	20,632	22,612	22,580	22,840	22,166	Machinerie industrielle	23
8,028	8,524	8,072	8,220	8,211	8,608	8,776	9,520	10,580	9,371	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
10,256	10,196	10,168	10,288	10,227	10,604	11,048	11,440	11,784	11,219	Logiciels	25
6,108	6,396	6,900	6,720	6,531	6,772	6,316	6,556	6,800	6,611	Automobiles	26
9,164	9,724	10,772	11,124	10,196	10,832	11,120	12,396	11,832	11,545	Camions	27
4,580	5,428	6,920	6,436	5,841	5,576	4,764	5,420	5,640	5,350	Autre équipement de transport	28
7,080	7,072	7,392	6,680	7,056	6,960	6,672	6,812	7,404	6,962	Équipement de télécommunication	29
5,696	5,224	5,036	4,828	5,196	5,360	5,928	6,012	6,376	5,919	Autres machines et matériel	30
156,665	158,840	161,181	160,306	159,248	163,266	167,117	171,926	176,591	169,725	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31
2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
37,219	37,565	37,635	38,048	37,617	38,018	...	...	...	...	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
23,238	23,277	23,250	23,516	23,320	23,467	...	...	...	...	Ouvrages non résidentiels	2
10,960	10,948	10,760	10,508	10,794	10,472	...	...	...	...	Bâtiments	3
12,283	12,334	12,499	13,036	12,538	13,024	...	...	...	...	Ouvrages de génie	4
14,155	14,551	14,687	14,830	14,556	14,866	...	...	...	...	Machines et matériel	5
1,040	1,112	1,140	1,144	1,109	1,164	...	...	...	...	Meubles	6
8	8	8	8	8	8	...	...	...	...	Machinerie agricole	7
644	644	644	640	643	628	...	...	...	...	Machinerie industrielle	8
4,300	4,592	4,752	4,828	4,618	4,960	...	...	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
3,836	3,912	3,924	4,040	3,928	4,104	...	...	...	...	Logiciels	10
320	312	316	328	319	312	...	...	...	...	Automobiles	11
428	428	448	468	443	452	...	...	...	...	Camions	12
276	276	228	224	251	224	...	...	...	...	Autre équipement de transport	13
688	712	724	700	706	676	...	...	...	...	Équipement de télécommunication	14
2,952	2,956	2,948	2,896	2,938	2,820	...	...	...	...	Autres machines et matériel	15
179,309	182,598	186,880	189,984	184,693	189,705	...	...	...	...	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
68,787	70,523	72,651	74,707	71,667	75,681	...	...	...	...	Ouvrages non résidentiels	17
18,140	17,960	17,884	17,896	17,970	18,340	...	...	...	...	Bâtiments	18
50,767	52,724	54,979	57,075	53,886	57,586	...	...	...	...	Ouvrages de génie	19
110,247	111,598	113,532	114,184	112,390	112,439	...	...	...	...	Machines et matériel	20
5,236	5,432	5,616	5,516	5,450	5,644	...	...	...	...	Meubles	21
3,100	3,192	3,048	2,892	3,058	2,832	...	...	...	...	Machinerie agricole	22
29,300	29,572	29,624	29,276	29,443	28,344	...	...	...	...	Machinerie industrielle	23
16,756	17,600	18,280	18,636	17,818	19,128	...	...	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
13,756	13,940	14,172	14,388	14,064	14,508	...	...	...	...	Logiciels	25
6,956	6,748	6,956	7,104	6,941	6,688	...	...	...	...	Automobiles	26
14,128	14,432	15,084	15,220	14,716	14,736	...	...	...	...	Camions	27
6,984	6,708	6,644	7,220	6,889	7,452	...	...	...	...	Autre équipement de transport	28
8,012	8,152	8,376	8,196	8,184	7,908	...	...	...	...	Équipement de télécommunication	29
6,940	7,012	7,040	7,048	7,010	6,740	...	...	...	...	Autres machines et matériel	30
216,497	220,108	224,395	227,893	222,223	227,586	...	...	...	...	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

Table 24 Contributions to percent change in real investment in non-residential structures and equipment

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800011

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Government investment in non-residential structures and equipment	-0.111	-0.177	0.318	0.120	0.593	1.002	0.247	0.455	0.708	1.798
2 Non-residential structures	-0.103	-0.224	-0.069	0.062	0.042	0.798	0.306	0.461	0.708	1.404
3 Building	0.046	-0.134	-0.066	-0.136	0.214	0.245	0.131	0.297	0.465	0.447
4 Engineering	-0.149	-0.090	-0.003	0.197	-0.171	0.553	0.176	0.164	0.243	0.957
5 Machinery and equipment	-0.008	0.047	0.387	0.059	0.551	0.204	-0.059	-0.006	-0.001	0.394
6 Furniture	0.019	0.008	0.035	0.005	0.054	0.032	0.029	-0.007	-0.013	0.070
7 Agricultural machinery	-0.008	-0.003	0.003	0.000	-0.008	0.000	0.000	-0.003	0.003	0.000
8 Industrial machinery	-0.041	-0.005	-0.008	-0.005	-0.043	-0.031	-0.023	-0.015	-0.012	-0.068
9 Computers and other of ce equipment	0.147	0.147	0.225	-0.019	0.514	0.207	-0.027	0.018	-0.008	0.315
10 Software	-0.015	-0.015	0.090	0.045	0.102	-0.085	-0.135	-0.045	0.018	-0.134
11 Automobiles	-0.048	0.005	-0.002	0.003	-0.035	0.068	0.036	0.021	-0.029	0.101
12 Trucks	-0.136	-0.013	-0.005	-0.002	-0.145	0.015	0.013	0.000	0.013	0.021
13 Other transportation equipment	0.040	-0.061	0.029	-0.002	-0.011	0.027	0.011	0.077	0.050	0.087
14 Telecommunications equipment	0.011	0.005	0.028	0.010	0.056	0.000	0.018	-0.015	0.002	0.029
15 Other machinery and equipment	0.023	-0.021	-0.008	0.026	0.066	-0.029	0.021	-0.037	-0.024	-0.027
16 Business investment in non-residential structures and equipment	0.747	0.155	-0.140	-0.490	3.939	1.358	0.614	0.069	-5.147	0.143
17 Non-residential structures	0.178	-0.478	-0.586	0.469	0.647	1.396	0.554	0.257	-0.703	1.712
18 Building	-0.484	-0.577	-0.356	-0.109	-1.393	0.168	0.137	0.289	0.053	0.029
19 Engineering	0.662	0.098	-0.230	0.578	2.040	1.228	0.417	-0.032	-0.755	1.683
20 Machinery and equipment	0.569	0.633	0.446	-0.959	3.291	-0.038	0.060	-0.188	-4.444	-1.568
21 Furniture	-0.018	0.094	0.102	0.129	0.209	0.489	-0.056	-0.176	-0.173	0.487
22 Agricultural machinery	0.011	-0.027	0.014	-0.047	-0.025	-0.048	-0.108	-0.078	-0.011	-0.206
23 Industrial machinery	0.083	0.343	-1.290	0.336	0.433	0.136	-0.391	-0.536	-0.835	-0.952
24 Computers and other of ce equipment	-0.128	0.618	0.902	-0.254	1.192	-0.215	-0.405	-0.152	0.146	-0.173
25 Software	-0.324	0.154	0.150	0.231	-0.108	0.525	0.167	-0.285	-0.238	0.737
26 Automobiles	-0.351	-0.010	0.020	-0.430	-0.278	-0.630	-0.258	-0.068	-0.144	-1.217
27 Trucks	-0.086	-0.093	-0.050	-0.224	0.591	-0.125	0.260	-0.190	0.446	-0.121
28 Other transportation equipment	0.304	0.543	-0.335	-0.569	-0.079	0.469	0.458	1.463	-2.956	0.352
29 Telecommunications equipment	0.732	-0.746	0.928	-0.092	1.119	-0.455	0.331	-0.037	-0.579	-0.160
30 Other machinery and equipment	0.346	-0.242	0.005	-0.039	0.236	-0.185	0.063	-0.130	-0.100	-0.316
31 Investment in non-residential structures and equipment	0.636	-0.022	0.177	-0.369	4.532	2.359	0.861	0.524	-4.439	1.941

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Government investment in non-residential structures and equipment	0.253	0.019	0.036	0.335	0.901	0.827	0.543	0.452	0.644	1.976
2 Non-residential structures	0.263	-0.085	-0.086	0.183	0.296	0.651	0.401	0.293	0.476	1.345
3 Building	0.148	-0.010	-0.158	-0.047	0.011	0.177	0.195	0.157	0.215	0.360
4 Engineering	0.115	-0.076	0.072	0.230	0.284	0.474	0.206	0.136	0.262	0.985
5 Machinery and equipment	-0.010	0.104	0.121	0.153	0.605	0.176	0.142	0.158	0.168	0.631
6 Furniture	0.030	0.020	-0.024	0.024	0.080	0.026	-0.004	0.008	0.012	0.042
7 Agricultural machinery	0.000	-0.002	0.000	0.000	-0.001	0.000	0.002	0.000	-0.002	0.000
8 Industrial machinery	0.021	0.010	0.004	0.016	0.053	-0.027	0.019	0.026	0.018	0.023
9 Computers and other of ce equipment	-0.009	0.114	0.088	0.056	0.277	0.054	0.111	0.033	0.048	0.288
10 Software	-0.018	0.002	0.043	0.040	0.097	0.035	0.012	0.012	0.052	0.120
11 Automobiles	-0.018	-0.002	0.000	-0.008	-0.002	0.010	0.000	0.006	-0.006	0.005
12 Trucks	0.045	-0.007	0.002	0.002	0.049	0.015	0.006	-0.004	-0.006	0.017
13 Other transportation equipment	-0.128	-0.004	-0.002	-0.008	-0.175	0.014	0.016	0.011	0.007	0.027
14 Telecommunications equipment	-0.012	0.013	-0.024	-0.003	0.039	0.010	-0.017	0.023	0.027	0.007
15 Other machinery and equipment	0.081	-0.041	0.034	0.035	0.188	0.039	-0.002	0.043	0.017	0.101
16 Business investment in non-residential structures and equipment	1.377	1.106	1.307	1.264	6.884	3.208	1.893	2.755	2.464	8.853
17 Non-residential structures	0.261	0.652	0.639	0.284	2.425	1.362	1.036	1.148	1.240	3.862
18 Building	0.186	0.216	-0.127	-0.043	0.477	0.052	0.012	0.060	0.127	0.091
19 Engineering	0.075	0.437	0.766	0.327	1.948	1.309	1.024	1.088	1.113	3.771
20 Machinery and equipment	1.116	0.454	0.668	0.980	4.460	1.846	0.857	1.607	1.224	4.991
21 Furniture	0.214	0.074	-0.024	0.048	0.307	0.071	-0.039	0.089	0.113	0.165
22 Agricultural machinery	0.032	-0.071	0.006	0.016	0.014	0.095	0.053	-0.006	-0.062	0.117
23 Industrial machinery	0.434	0.047	0.369	0.339	1.154	0.712	-0.066	0.637	0.391	1.594
24 Computers and other of ce equipment	0.264	0.498	0.408	0.241	1.593	0.275	0.211	0.069	0.149	1.017
25 Software	0.029	-0.133	0.180	0.098	0.372	0.012	0.119	0.071	0.166	0.327
26 Automobiles	-0.233	0.089	-0.061	-0.034	-0.101	0.128	0.030	0.004	0.000	0.126
27 Trucks	0.209	0.022	0.190	0.326	0.595	0.002	0.327	-0.010	-0.089	0.579
28 Other transportation equipment	0.148	-0.056	-0.352	0.021	0.097	0.537	0.072	0.526	0.445	0.854
29 Telecommunications equipment	0.010	0.106	-0.051	-0.110	0.260	-0.050	0.046	0.169	0.134	0.037
30 Other machinery and equipment	0.010	-0.123	0.004	0.034	0.169	0.064	0.104	0.057	-0.024	0.175
31 Investment in non-residential structures and equipment	1.630	1.124	1.343	1.600	7.785	4.035	2.436	3.207	3.107	10.829

Tableau 24 Contributions à la variation en pourcentage d'investissement réel en ouvrages non résidentiels et en équipement

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800011

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-0.354	0.122	0.076	-0.048	0.601	0.309	0.512	0.262	0.344	0.985	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
-0.076	0.020	-0.212	0.108	0.706	-0.074	0.064	-0.118	0.168	-0.070	Ouvrages non résidentiels	2
0.369	0.288	-0.033	-0.077	1.066	-0.228	-0.130	-0.107	0.060	-0.376	Bâtiments	3
-0.445	-0.268	-0.179	0.186	-0.361	0.153	0.194	-0.012	0.109	0.305	Ouvrages de génie	4
-0.278	0.102	0.288	-0.157	-0.104	0.384	0.447	0.380	0.175	1.055	Machines et matériel	5
0.034	0.015	0.035	-0.022	0.049	0.000	-0.012	0.034	0.035	0.022	Meubles	6
-0.002	0.000	0.000	0.000	-0.001	0.000	0.003	-0.002	0.002	0.001	Machinerie agricole	7
-0.026	0.008	0.005	0.015	-0.039	0.083	0.019	0.011	0.009	0.121	Machinerie industrielle	8
-0.047	-0.003	-0.096	0.039	-0.091	0.080	0.030	0.255	0.004	0.225	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
-0.070	0.097	0.040	0.030	-0.016	0.093	0.174	0.031	0.031	0.318	Logiciels	10
-0.064	-0.020	0.003	0.010	-0.075	0.030	0.034	0.022	0.002	0.072	Automobiles	11
-0.031	-0.020	-0.010	0.010	-0.034	0.022	0.010	0.015	-0.005	0.034	Camions	12
-0.033	-0.027	0.261	-0.147	0.135	-0.074	0.007	-0.031	-0.034	-0.060	Autre équipement de transport	13
-0.120	0.021	-0.008	-0.036	-0.113	0.067	0.018	0.037	0.045	0.089	Équipement de télécommunication	14
0.080	0.031	0.058	-0.055	0.080	0.082	0.165	0.009	0.086	0.233	Autres machines et matériel	15
-1.148	1.266	1.398	-0.495	-3.386	1.537	1.847	2.616	2.370	5.594	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
-1.234	-0.503	-0.134	-0.232	-1.956	1.000	0.756	0.709	0.890	1.805	Ouvrages non résidentiels	17
0.090	-0.094	0.156	-0.087	0.294	-0.305	0.123	0.179	0.090	-0.118	Bâtiments	18
-1.324	-0.409	-0.290	-0.145	-2.250	1.304	0.633	0.530	0.800	1.923	Ouvrages de génie	19
0.086	1.769	1.532	-0.262	-1.430	0.538	1.091	1.907	1.479	3.789	Machines et matériel	20
0.047	0.020	0.109	-0.025	-0.132	-0.028	-0.093	-0.079	0.115	-0.071	Meubles	21
0.057	0.138	0.020	-0.007	0.085	-0.022	0.071	-0.049	0.048	0.058	Machinerie agricole	22
-0.133	0.537	-0.291	0.357	-0.814	0.343	1.162	-0.018	0.141	1.522	Machinerie industrielle	23
0.315	0.319	-0.286	0.091	0.384	0.234	0.097	0.407	0.535	0.691	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
-0.103	-0.038	-0.018	0.075	-0.400	0.198	0.273	0.232	0.195	0.618	Logiciels	25
0.152	0.185	0.318	-0.111	0.198	0.032	-0.280	0.144	0.143	0.049	Automobiles	26
0.181	0.359	0.658	0.218	1.113	-0.182	0.178	0.775	-0.331	0.849	Camions	27
-0.051	0.555	0.940	-0.295	-0.680	-0.529	-0.485	0.372	0.125	-0.306	Autre équipement de transport	28
-0.041	-0.005	0.201	-0.436	-0.431	0.165	-0.161	0.076	0.315	-0.058	Équipement de télécommunication	29
-0.337	-0.301	-0.118	-0.129	-0.754	0.325	0.330	0.047	0.193	0.437	Autres machines et matériel	30
-1.503	1.388	1.474	-0.543	-2.784	1.846	2.359	2.878	2.713	6.579	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31
2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
0.417	0.171	0.034	0.199	1.503	-0.014	...	...	...	...	Investissement des administrations en ouvrages non résidentiels et en équipement	1
0.222	0.022	-0.015	0.147	0.898	-0.027	...	...	...	...	Ouvrages non résidentiels	2
0.138	-0.007	-0.107	-0.143	0.342	-0.020	...	...	...	...	Bâtiments	3
0.084	0.029	0.091	0.290	0.556	-0.006	...	...	...	...	Ouvrages de génie	4
0.196	0.149	0.050	0.051	0.605	0.012	...	...	...	...	Machines et matériel	5
0.006	0.033	0.013	0.002	0.051	0.009	...	...	...	...	Meubles	6
0.000	0.000	0.000	0.000	-0.001	0.000	...	...	...	...	Machinerie agricole	7
-0.014	0.000	0.000	-0.002	0.016	-0.005	...	...	...	...	Machinerie industrielle	8
0.078	0.078	0.041	0.019	0.252	0.032	...	...	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	9
0.083	0.032	0.005	0.047	0.178	0.026	...	...	...	...	Logiciels	10
0.007	-0.004	0.002	0.005	0.006	-0.007	...	...	...	...	Automobiles	11
0.013	0.000	0.009	0.008	0.016	-0.007	...	...	...	...	Camions	12
-0.007	0.000	-0.020	-0.002	-0.004	0.000	...	...	...	...	Autre équipement de transport	13
-0.012	0.008	0.004	-0.007	0.021	-0.007	...	...	...	...	Équipement de télécommunication	14
0.041	0.002	-0.003	-0.019	0.070	-0.028	...	...	...	...	Autres machines et matériel	15
1.745	1.497	1.913	1.360	8.103	-0.121	...	...	...	...	Investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en équipement	16
1.270	0.965	1.174	1.116	4.800	0.522	...	...	...	...	Ouvrages non résidentiels	17
0.162	-0.104	-0.044	0.007	0.199	0.256	...	...	...	...	Bâtiments	18
1.108	1.069	1.218	1.109	4.601	0.266	...	...	...	...	Ouvrages de génie	19
0.475	0.532	0.739	0.244	3.303	-0.642	...	...	...	...	Machines et matériel	20
0.021	0.090	0.083	-0.044	0.247	0.055	...	...	...	...	Meubles	21
-0.116	0.037	-0.057	-0.060	-0.177	-0.023	...	...	...	...	Machinerie agricole	22
0.176	0.109	0.020	-0.134	0.836	-0.358	...	...	...	...	Machinerie industrielle	23
0.234	0.228	0.176	0.089	0.756	0.119	...	...	...	...	Ordinateurs et autre matériel de bureau	24
0.351	0.074	0.091	0.083	0.690	0.045	...	...	...	...	Logiciels	25
0.122	-0.094	0.091	0.063	0.128	-0.174	...	...	...	...	Automobiles	26
0.225	0.134	0.278	0.056	0.517	-0.198	...	...	...	...	Camions	27
-0.625	-0.123	-0.028	0.246	-0.103	0.095	...	...	...	...	Autre équipement de transport	28
-0.020	0.048	0.075	-0.058	0.234	-0.091	...	...	...	...	Équipement de télécommunication	29
0.107	0.028	0.011	0.003	0.174	-0.113	...	...	...	...	Autres machines et matériel	30
2.162	1.668	1.948	1.559	9.605	-0.135	...	...	...	...	Investissement en ouvrages non résidentiels et en équipement	31

Table 25 Exports and imports of goods and services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800012

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	467,876	486,248	496,236	512,392	490,688	511,276	495,004	467,220	456,352	482,463
2 Goods	407,764	425,404	434,448	449,884	429,375	448,400	432,648	406,256	395,628	420,733
3 Agricultural and sh products	26,596	27,732	28,252	27,828	27,602	29,712	31,476	31,600	31,528	31,079
4 Energy products	41,548	48,044	56,612	66,428	53,158	76,380	62,868	46,964	36,868	55,770
5 Forestry products	43,520	43,172	42,100	42,304	42,774	41,528	41,652	39,692	38,272	40,286
6 Industrial goods and materials	65,260	67,612	69,636	69,412	67,980	68,196	67,660	68,708	66,616	67,795
7 Machinery and equipment	99,428	111,800	112,668	116,308	110,051	110,492	101,996	98,532	99,192	102,553
8 Automotive products	103,108	97,432	94,328	96,676	97,886	91,036	95,916	90,396	92,760	92,527
9 Other consumer goods	14,240	15,096	15,400	16,060	15,199	16,324	16,292	16,180	16,432	16,307
10 Special transactions	7,272	7,804	8,616	8,228	7,980	8,360	8,236	8,084	7,992	8,168
11 Other balance of payments adjustments	6,792	6,712	6,836	6,640	6,745	6,372	6,552	6,100	5,968	6,248
12 Services	60,112	60,844	61,788	62,508	61,313	62,876	62,356	60,964	60,724	61,730
13 Travel	15,844	15,844	15,888	16,412	15,997	17,096	16,912	15,808	15,932	16,437
14 Transportation	10,716	11,312	11,576	11,180	11,196	11,288	10,788	10,424	9,996	10,624
15 Commercial	30,684	30,800	31,292	31,628	31,101	31,352	31,552	31,616	31,656	31,544
16 Government	1,348	1,396	1,460	1,488	1,423	1,464	1,488	1,448	1,432	1,458
17 Financial intermediation	1,520	1,492	1,572	1,800	1,596	1,676	1,616	1,668	1,708	1,667
18 Imports of goods and services	415,668	426,972	432,500	439,876	428,754	427,680	427,580	414,592	405,492	418,836
19 Goods	351,376	360,776	365,492	371,704	362,337	358,832	358,628	345,944	336,864	350,067
20 Agricultural and sh products	18,032	18,080	18,840	19,276	18,557	19,708	20,280	20,344	21,148	20,370
21 Energy products	15,812	16,196	18,648	20,756	17,853	20,136	18,552	17,828	14,468	17,746
22 Forestry products	2,968	3,104	3,048	3,140	3,065	3,024	2,896	2,836	2,796	2,888
23 Industrial goods and materials	67,272	69,884	69,340	70,492	69,247	70,972	70,296	67,200	65,232	68,425
24 Machinery and equipment	115,260	123,216	125,872	127,304	122,913	120,988	114,864	108,272	103,664	111,947
25 Automotive products	80,644	77,652	76,580	74,856	77,433	68,472	74,796	73,340	73,688	72,574
26 Other consumer goods	38,452	39,700	40,124	42,188	40,116	42,368	43,104	43,156	42,956	42,896
27 Special transactions	6,448	6,360	6,660	7,148	6,654	6,676	7,552	6,648	6,532	6,852
28 Other balance of payments adjustments	6,488	6,584	6,380	6,544	6,499	6,488	6,288	6,320	6,380	6,369
29 Services	64,292	66,196	67,008	68,172	66,417	68,848	68,952	68,648	68,628	68,769
30 Travel	17,588	18,332	18,428	19,428	18,444	19,376	19,068	18,292	17,212	18,487
31 Transportation	13,404	14,264	13,832	14,164	13,916	15,184	14,124	13,544	13,024	13,969
32 Commercial	31,548	31,864	33,112	32,936	32,365	32,652	33,860	34,912	36,480	34,476
33 Government	772	760	776	788	774	784	988	988	1,000	940
34 Financial intermediation	980	976	860	856	918	852	912	912	912	897
35 Balance of trade in goods and services	52,208	59,276	63,736	72,516	61,934	83,596	67,424	52,628	50,860	63,627
36 Goods	56,388	64,628	68,956	78,180	67,038	89,568	74,020	60,312	58,764	70,666
37 Services	-4,180	-5,352	-5,220	-5,664	-5,104	-5,972	-6,596	-7,684	-7,904	-7,039

Tableau 25 Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
468,708	473,580	486,320	488,132	479,185	489,164	448,304	453,428	458,996	462,473	Exportations de biens et services	1
405,116	409,632	420,372	421,016	414,034	424,396	387,344	390,768	393,980	399,122	Biens	2
31,416	30,316	30,952	30,812	30,874	30,216	27,944	28,816	29,956	29,233	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
39,992	49,504	50,188	57,632	49,329	73,236	57,300	58,316	53,228	60,520	Produits de l'énergie	4
38,372	37,672	36,092	36,844	37,245	34,388	32,516	35,284	35,884	34,518	Produits de la forêt	5
68,444	69,784	72,100	70,356	70,171	67,572	64,884	65,328	69,444	66,807	Biens et matériaux industriels	6
98,140	93,312	98,352	98,560	97,091	94,760	87,428	86,948	85,572	88,677	Machines et matériel	7
96,096	97,180	99,508	93,916	96,675	90,252	86,140	86,020	87,128	87,385	Produits automobiles	8
17,656	16,732	18,248	18,080	17,679	17,688	16,764	17,304	16,992	17,187	Autres biens de consommation	9
8,424	8,504	8,024	7,980	8,233	8,104	7,588	7,656	7,408	7,689	Transactions spéciales	10
6,576	6,628	6,908	6,836	6,737	8,180	6,780	5,096	8,368	7,106	Autres ajustements de la balance des paiements	11
63,592	63,948	65,948	67,116	65,151	64,768	60,960	62,660	65,016	63,351	Services	12
16,924	16,168	16,920	16,952	16,741	16,360	13,604	13,992	15,148	14,776	Voyages	13
10,616	10,852	11,068	11,704	11,060	10,512	9,140	9,736	10,380	9,942	Transport	14
32,844	33,916	34,912	35,312	34,246	34,880	35,144	35,788	36,240	35,513	Commerciaux	15
1,508	1,460	1,352	1,420	1,435	1,484	1,520	1,560	1,640	1,551	Administrations publiques	16
1,700	1,552	1,696	1,728	1,669	1,532	1,552	1,584	1,608	1,569	Intermédiation financière	17
410,232	426,228	437,428	439,316	428,301	434,908	412,852	406,432	413,232	416,856	Importations de biens et services	18
342,672	354,512	364,092	365,636	356,728	361,956	341,284	331,444	336,160	342,711	Biens	19
21,416	21,188	22,488	22,020	21,778	22,060	21,828	21,276	20,868	21,508	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
13,336	15,956	17,896	19,080	16,567	22,372	18,692	18,748	19,440	19,813	Produits de l'énergie	21
3,008	3,156	3,188	3,200	3,138	3,204	2,944	2,964	2,920	3,008	Produits de la forêt	22
67,412	68,596	69,876	69,680	68,891	69,620	64,504	62,832	64,132	65,272	Biens et matériaux industriels	23
103,844	106,588	106,176	107,184	105,948	103,136	97,664	97,764	96,172	98,684	Machines et matériel	24
76,384	80,920	84,780	83,796	81,470	81,944	78,116	70,736	75,172	76,492	Produits automobiles	25
44,888	45,752	47,192	48,068	46,475	47,512	46,036	45,712	45,964	46,306	Autres biens de consommation	26
6,112	5,908	5,892	5,984	5,974	5,520	5,208	5,328	5,184	5,310	Transactions spéciales	27
6,272	6,448	6,604	6,624	6,487	6,588	6,292	6,084	6,308	6,318	Autres ajustements de la balance des paiements	28
67,560	71,716	73,336	73,680	71,573	72,952	71,568	74,988	77,072	74,145	Services	29
17,584	18,632	18,708	18,684	18,402	18,716	17,000	19,040	20,152	18,727	Voyages	30
13,376	14,372	14,952	15,056	14,439	14,548	13,720	14,532	15,236	14,509	Transport	31
34,732	36,868	37,884	38,128	36,903	37,828	39,076	39,636	39,892	39,108	Commerciaux	32
984	952	956	968	965	1,004	932	944	948	957	Administrations publiques	33
884	892	836	844	864	856	840	836	844	844	Intermédiation financière	34
58,476	47,352	48,892	48,816	50,884	54,256	35,452	46,996	45,764	45,617	Solde du commerce en biens et services	35
62,444	55,120	56,280	55,380	57,306	62,440	46,060	59,324	57,820	56,411	Biens	36
-3,968	-7,768	-7,388	-6,564	-6,422	-8,184	-10,608	-12,328	-12,056	-10,794	Services	37

Table 25 Exports and imports of goods and services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800012

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	470,248	512,300	508,504	490,336	495,347	497,320	508,312	527,244	548,640	520,379
2 Goods	405,380	445,996	441,928	422,952	429,064	429,524	440,140	458,524	478,928	451,779
3 Agricultural and sh products	29,828	32,840	31,224	28,864	30,689	28,940	29,832	30,204	31,456	30,108
4 Energy products	62,824	70,236	69,816	69,376	68,063	70,016	77,304	95,072	104,828	86,805
5 Forestry products	36,416	42,036	41,652	37,028	39,283	37,264	36,860	34,796	36,720	36,410
6 Industrial goods and materials	72,540	80,172	80,040	79,116	77,967	83,292	84,040	83,788	85,896	84,254
7 Machinery and equipment	88,244	94,112	92,744	89,388	91,122	92,452	95,872	92,940	95,176	94,110
8 Automotive products	86,556	96,100	92,180	86,720	90,389	86,096	84,368	89,384	92,456	88,076
9 Other consumer goods	16,968	17,972	17,340	16,796	17,269	17,272	17,616	17,028	17,080	17,249
10 Special transactions	7,296	8,452	8,308	7,888	7,986	7,960	8,168	8,256	8,768	8,288
11 Other balance of payments adjustments	4,708	4,076	8,624	7,776	6,296	6,232	6,080	7,056	6,548	6,479
12 Services	64,868	66,304	66,576	67,384	66,283	67,796	68,172	68,720	69,712	68,600
13 Travel	16,004	16,716	16,868	17,396	16,746	17,096	16,476	16,624	16,500	16,674
14 Transportation	10,484	11,320	11,420	10,936	11,040	11,452	11,608	11,844	12,096	11,750
15 Commercial	35,384	35,068	35,024	35,792	35,317	36,124	36,792	36,880	37,756	36,888
16 Government	1,468	1,624	1,628	1,628	1,587	1,596	1,656	1,728	1,680	1,665
17 Financial intermediation	1,528	1,576	1,636	1,632	1,593	1,528	1,640	1,644	1,680	1,623
18 Imports of goods and services	418,388	445,980	453,100	445,460	440,732	457,744	465,332	470,448	479,264	468,197
19 Goods	341,440	367,968	375,916	367,904	363,307	379,548	385,468	390,300	397,812	388,282
20 Agricultural and sh products	20,776	21,800	21,568	21,260	21,351	21,856	21,860	21,960	22,480	22,039
21 Energy products	20,432	24,316	26,220	28,160	24,782	30,560	32,484	34,976	36,656	33,669
22 Forestry products	2,960	3,204	3,268	3,256	3,172	3,196	3,296	3,036	3,012	3,135
23 Industrial goods and materials	67,048	73,840	77,100	76,028	73,504	78,308	78,016	77,820	80,080	78,556
24 Machinery and equipment	99,148	106,840	106,432	103,972	104,098	107,204	110,956	111,604	114,124	110,972
25 Automotive products	74,160	77,944	81,248	76,108	77,365	77,148	78,136	79,328	78,892	78,376
26 Other consumer goods	45,560	48,032	48,692	48,568	47,713	48,824	49,252	49,556	50,312	49,486
27 Special transactions	5,064	5,560	4,940	4,176	4,935	5,036	4,208	4,592	4,492	4,582
28 Other balance of payments adjustments	6,292	6,432	6,448	6,376	6,387	7,416	7,260	7,428	7,764	7,467
29 Services	76,948	78,012	77,184	77,556	77,425	78,196	79,864	80,148	81,452	79,915
30 Travel	20,504	21,068	20,564	20,856	20,748	21,800	21,928	21,960	22,548	22,059
31 Transportation	15,264	15,984	16,264	16,164	15,919	16,860	17,452	17,848	18,100	17,565
32 Commercial	39,472	39,204	38,660	38,824	39,040	37,800	38,668	38,548	38,996	38,503
33 Government	952	984	980	980	974	988	1,024	1,020	1,020	1,013
34 Financial intermediation	756	772	716	732	744	748	792	772	788	775
35 Balance of trade in goods and services	51,860	66,320	55,404	44,876	54,615	39,576	42,980	56,796	69,376	52,182
36 Goods	63,940	78,028	66,012	55,048	65,757	49,976	54,672	68,224	81,116	63,497
37 Services	-12,080	-11,708	-10,608	-10,172	-11,142	-10,400	-11,692	-11,428	-11,740	-11,315

Tableau 25 Exportations et importations de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2006					2007							
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.			
522,568	518,504	526,512	531,240	524,706	550,764	...	...	...	...		Exportations de biens et services	1
454,464	449,124	457,168	462,028	455,696	480,200	...	...	...	...		Biens	2
30,812	29,764	32,132	32,596	31,326	34,852	...	...	...	...		Produits de l'agriculture et de la pêche	3
86,472	89,520	89,580	81,564	86,784	89,804	...	...	...	...		Produits de l'énergie	4
35,552	33,332	32,344	31,824	33,263	31,668	...	...	...	...		Produits de la forêt	5
86,716	90,152	97,576	101,388	93,958	104,912	...	...	...	...		Biens et matériaux industriels	6
94,708	91,852	95,632	96,500	94,673	99,304	...	...	...	...		Machines et matériel	7
87,644	82,236	76,748	83,528	82,539	84,832	...	...	...	...		Produits automobiles	8
16,972	17,068	18,168	19,628	17,959	19,664	...	...	...	...		Autres biens de consommation	9
8,920	8,452	8,620	8,936	8,732	8,624	...	...	...	...		Transactions spéciales	10
6,668	6,748	6,368	6,064	6,462	6,540	...	...	...	...		Autres ajustements de la balance des paiements	11
68,104	69,380	69,344	69,212	69,010	70,564	...	...	...	...		Services	12
16,332	16,852	16,712	16,496	16,598	16,452	...	...	...	...		Voyages	13
12,020	11,856	12,196	12,444	12,129	13,092	...	...	...	...		Transport	14
36,216	37,160	36,896	36,560	36,708	37,152	...	...	...	...		Commerciaux	15
1,832	1,744	1,772	1,832	1,795	1,924	...	...	...	...		Administrations publiques	16
1,704	1,768	1,768	1,880	1,780	1,944	...	...	...	...		Intermédiation nancière	17
473,720	483,136	495,696	498,088	487,660	508,088	...	...	...	...		Importations de biens et services	18
392,492	400,520	411,860	412,692	404,391	422,304	...	...	...	...		Biens	19
22,564	22,908	24,096	24,248	23,454	25,396	...	...	...	...		Produits de l'agriculture et de la pêche	20
30,484	37,564	38,528	31,736	34,578	32,684	...	...	...	...		Produits de l'énergie	21
3,044	3,068	3,056	3,160	3,082	3,064	...	...	...	...		Produits de la forêt	22
82,292	83,396	84,408	85,828	83,981	87,984	...	...	...	...		Biens et matériaux industriels	23
112,764	112,008	115,188	118,592	114,638	118,476	...	...	...	...		Machines et matériel	24
78,352	77,708	81,900	81,168	79,782	83,344	...	...	...	...		Produits automobiles	25
50,872	51,076	51,972	54,212	52,033	56,420	...	...	...	...		Autres biens de consommation	26
4,144	4,836	4,540	5,540	4,765	6,764	...	...	...	...		Transactions spéciales	27
7,976	7,956	8,172	8,208	8,078	8,172	...	...	...	...		Autres ajustements de la balance des paiements	28
81,228	82,616	83,836	85,396	83,269	85,784	...	...	...	...		Services	29
22,680	22,740	23,496	24,328	23,311	23,924	...	...	...	...		Voyages	30
18,364	18,888	19,292	20,232	19,194	20,728	...	...	...	...		Transport	31
38,344	39,092	39,120	38,908	38,866	39,188	...	...	...	...		Commerciaux	32
1,032	1,020	1,020	1,024	1,024	1,000	...	...	...	...		Administrations publiques	33
808	876	908	904	874	944	...	...	...	...		Intermédiation nancière	34
48,848	35,368	30,816	33,152	37,046	42,676	...	...	...	...		Solde du commerce en biens et services	35
61,972	48,604	45,308	49,336	51,305	57,896	...	...	...	...		Biens	36
-13,124	-13,236	-14,492	-16,184	-14,259	-15,220	...	...	...	...		Services	37

Table 26 Real exports and imports of goods and services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars

CANSIM Table No. 3800012

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	480,783	488,201	490,882	491,861	487,932	482,811	477,061	465,860	468,162	473,474
2 Goods	418,815	425,671	427,818	428,919	425,306	419,057	413,676	404,105	406,195	410,758
3 Agricultural and sh products	28,407	29,050	30,242	29,263	29,241	30,140	31,260	31,451	31,683	31,134
4 Energy products	46,145	46,371	46,673	46,876	46,516	49,749	49,242	45,761	45,106	47,465
5 Forestry products	41,504	40,590	40,710	40,121	40,731	38,887	37,936	36,701	37,051	37,644
6 Industrial goods and materials	64,958	65,865	67,537	67,384	66,436	66,072	65,253	68,848	68,423	67,149
7 Machinery and equipment	101,017	113,491	114,147	116,826	111,370	110,577	102,162	99,631	99,758	103,032
8 Automotive products	109,438	101,797	98,867	99,202	102,326	92,716	96,662	90,980	93,173	93,383
9 Other consumer goods	14,686	15,439	15,745	16,350	15,555	16,511	16,375	16,269	16,452	16,402
10 Special transactions	7,439	7,778	8,455	7,799	7,868	7,642	7,833	8,087	8,189	7,938
11 Other balance of payments adjustments	6,720	6,609	6,634	6,310	6,568	6,040	6,254	5,950	5,844	6,022
12 Services	61,826	62,381	62,921	62,788	62,479	63,737	63,398	61,761	61,974	62,718
13 Travel	16,348	16,210	16,049	16,438	16,261	17,073	16,867	15,798	16,125	16,466
14 Transportation	11,215	11,779	12,038	11,389	11,605	11,535	11,229	10,623	10,256	10,911
15 Commercial	31,245	31,371	31,665	31,514	31,449	31,829	32,068	32,123	32,308	32,082
16 Government	1,463	1,500	1,550	1,550	1,516	1,523	1,505	1,482	1,486	1,499
17 Financial intermediation	1,555	1,531	1,635	1,911	1,658	1,779	1,727	1,743	1,803	1,763
18 Imports of goods and services	441,234	444,586	447,681	442,249	443,938	429,707	428,886	418,567	407,461	421,155
19 Goods	369,438	372,643	375,355	370,813	372,062	358,208	358,174	348,387	338,356	350,781
20 Agricultural and sh products	19,385	18,948	19,882	19,616	19,458	19,922	20,543	20,514	21,576	20,639
21 Energy products	17,088	17,224	18,023	18,466	17,700	18,971	18,663	18,588	16,873	18,274
22 Forestry products	2,954	3,044	3,030	3,060	3,022	3,010	2,839	2,775	2,763	2,847
23 Industrial goods and materials	70,952	72,116	70,868	69,977	70,978	69,380	68,816	67,106	65,355	67,664
24 Machinery and equipment	119,462	125,632	128,347	126,715	125,039	120,955	114,576	108,901	102,833	111,816
25 Automotive products	84,814	80,576	79,743	76,375	80,377	69,830	75,750	74,271	73,729	73,395
26 Other consumer goods	41,232	41,753	42,074	42,949	42,002	42,877	43,283	43,380	42,459	43,000
27 Special transactions	6,739	6,523	6,836	7,154	6,813	6,667	7,497	6,680	6,587	6,858
28 Other balance of payments adjustments	7,376	7,295	6,979	6,842	7,123	6,750	6,486	6,470	6,399	6,526
29 Services	71,721	71,846	72,221	71,333	71,780	71,492	70,684	70,176	69,108	70,365
30 Travel	19,863	19,994	19,953	20,420	20,058	20,205	19,577	18,653	17,368	18,951
31 Transportation	14,908	15,516	15,068	14,606	15,025	15,492	14,357	13,807	12,921	14,144
32 Commercial	35,035	34,478	35,448	34,574	34,884	34,060	34,775	35,761	36,875	35,368
33 Government	872	832	852	837	848	822	1,021	1,016	1,016	969
34 Financial intermediation	1,032	1,018	890	890	958	890	948	939	939	929

Tableau 26 Exportations et importations réelles de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
476,045	474,546	486,619	479,530	479,185	469,395	459,754	464,765	479,520	468,359	Exportations de biens et services	1
411,655	410,274	421,091	413,116	414,034	406,082	398,870	402,043	414,935	405,483	Biens	2
31,096	31,299	31,190	29,911	30,874	29,269	28,211	30,048	32,049	29,894	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
48,342	48,876	49,526	50,572	49,329	49,710	47,666	48,980	48,255	48,653	Produits de l'énergie	4
36,666	37,051	37,059	38,204	37,245	36,933	37,031	37,076	37,647	37,172	Produits de la forêt	5
70,372	70,412	71,281	68,619	70,171	66,077	65,847	66,365	70,011	67,075	Biens et matériaux industriels	6
97,839	93,568	98,558	98,400	97,091	95,985	91,488	91,016	91,288	92,444	Machines et matériel	7
94,768	97,533	100,471	93,928	96,675	93,301	94,978	94,676	99,866	95,705	Produits automobiles	8
17,644	16,752	18,248	18,072	17,679	17,644	16,740	17,272	16,952	17,152	Autres biens de consommation	9
8,616	8,512	8,024	7,780	8,233	7,780	7,760	7,772	7,780	7,773	Transactions spéciales	10
6,308	6,296	6,748	7,596	6,737	9,664	10,200	9,132	13,564	10,640	Autres ajustements de la balance des paiements	11
64,390	64,271	65,528	66,415	65,151	63,289	60,864	62,669	64,535	62,839	Services	12
17,180	16,160	16,696	16,928	16,741	15,924	13,516	13,988	14,844	14,568	Voyages	13
10,804	10,988	10,968	11,480	11,060	10,220	9,316	9,996	10,604	10,034	Transport	14
33,128	34,088	34,840	34,928	34,246	34,240	35,076	35,692	35,956	35,241	Commerciaux	15
1,540	1,468	1,336	1,396	1,435	1,416	1,472	1,504	1,592	1,496	Administrations publiques	16
1,740	1,568	1,688	1,680	1,669	1,492	1,492	1,508	1,564	1,514	Intermédiation financière	17
409,073	429,938	437,387	436,805	428,301	438,670	441,385	441,447	462,553	446,014	Importations de biens et services	18
341,648	357,650	363,839	363,776	356,728	365,321	365,863	361,532	378,633	367,837	Biens	19
20,975	21,550	22,513	22,074	21,778	22,379	22,599	22,326	22,010	22,329	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
15,672	16,131	17,111	17,353	16,567	18,452	17,151	17,542	18,537	17,921	Produits de l'énergie	21
2,984	3,168	3,160	3,240	3,138	3,276	3,164	3,146	3,138	3,181	Produits de la forêt	22
67,540	69,508	69,600	68,916	68,891	68,959	68,808	68,304	71,453	69,381	Biens et matériaux industriels	23
102,176	107,344	106,546	107,726	105,948	107,451	109,014	111,076	114,900	110,610	Machines et matériel	24
75,853	81,227	84,994	83,806	81,470	83,652	83,023	75,956	82,534	81,291	Produits automobiles	25
44,141	46,232	47,393	48,134	46,475	49,022	50,654	50,855	53,427	50,990	Autres biens de consommation	26
6,084	5,956	5,900	5,956	5,974	5,580	5,600	5,852	5,856	5,722	Transactions spéciales	27
6,244	6,540	6,612	6,552	6,487	6,368	6,040	6,752	6,992	6,538	Autres ajustements de la balance des paiements	28
67,425	72,288	73,549	73,030	71,573	73,350	75,506	79,811	83,807	78,119	Services	29
17,641	18,717	18,705	18,545	18,402	18,816	18,096	20,472	22,276	19,915	Voyages	30
13,161	14,489	15,137	14,969	14,439	14,748	14,784	15,920	16,948	15,600	Transport	31
34,736	37,228	37,920	37,728	36,903	37,940	40,796	41,628	42,772	40,784	Commerciaux	32
988	956	956	960	965	1,008	992	1,012	1,044	1,014	Administrations publiques	33
900	896	832	828	864	836	816	800	820	818	Intermédiation financière	34

Table 26 Real exports and imports of goods and services

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars

CANSIM Table No. 3800012

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	476,930	498,597	496,864	491,333	490,931	494,195	494,481	504,563	513,688	501,732
2 Goods	413,243	434,099	432,131	426,377	426,463	429,311	429,535	439,649	448,102	436,649
3 Agricultural and sh products	31,533	32,735	31,674	31,364	31,827	31,882	32,994	34,176	35,504	33,639
4 Energy products	49,135	51,011	49,431	49,097	49,669	48,760	48,838	50,223	50,482	49,576
5 Forestry products	37,826	39,165	40,057	40,093	39,285	38,516	38,035	38,055	39,552	38,540
6 Industrial goods and materials	69,386	72,608	71,459	69,998	70,863	72,610	72,467	73,314	71,923	72,579
7 Machinery and equipment	93,893	98,654	98,275	96,909	96,933	100,031	102,745	100,439	103,416	101,658
8 Automotive products	98,834	106,937	105,435	103,737	103,736	103,537	100,664	109,374	115,094	107,167
9 Other consumer goods	16,936	17,824	17,260	16,712	17,183	17,076	17,388	16,856	16,956	17,069
10 Special transactions	7,356	8,156	8,048	7,920	7,870	7,880	7,896	7,840	8,160	7,944
11 Other balance of payments adjustments	8,664	6,984	13,428	13,408	10,621	10,668	9,488	11,972	11,392	10,880
12 Services	63,663	64,514	64,747	64,946	64,468	64,893	64,955	64,948	65,623	65,105
13 Travel	15,468	16,104	16,192	16,428	16,048	16,040	15,416	15,380	15,216	15,513
14 Transportation	10,456	11,104	11,200	10,512	10,818	10,880	11,132	11,164	11,140	11,079
15 Commercial	34,872	34,284	34,280	34,944	34,595	35,060	35,364	35,328	36,220	35,493
16 Government	1,404	1,516	1,512	1,508	1,485	1,472	1,504	1,536	1,496	1,502
17 Financial intermediation	1,480	1,516	1,572	1,564	1,533	1,460	1,572	1,572	1,604	1,552
18 Imports of goods and services	464,366	477,181	491,379	500,073	483,250	511,926	508,791	521,441	535,580	519,435
19 Goods	381,546	395,463	408,922	414,874	400,201	426,859	423,357	433,976	446,619	432,703
20 Agricultural and sh products	22,375	22,903	22,420	23,080	22,695	24,055	23,279	23,947	24,610	23,973
21 Energy products	18,783	19,849	19,751	19,752	19,534	21,976	20,589	20,029	21,404	21,000
22 Forestry products	3,090	3,144	3,372	3,621	3,307	3,487	3,528	3,307	3,341	3,416
23 Industrial goods and materials	71,280	74,282	77,238	77,960	75,190	79,078	77,463	79,337	79,460	78,835
24 Machinery and equipment	118,911	124,206	128,220	133,205	126,136	136,675	139,560	144,974	151,521	143,183
25 Automotive products	80,959	83,539	89,327	86,572	85,099	87,819	88,345	91,236	91,994	89,849
26 Other consumer goods	53,531	54,620	57,042	60,284	56,369	59,773	59,353	61,094	63,215	60,859
27 Special transactions	5,676	5,972	5,412	4,728	5,447	5,652	4,636	5,152	5,092	5,133
28 Other balance of payments adjustments	7,396	7,320	6,836	7,036	7,147	8,660	8,336	7,880	8,856	8,433
29 Services	82,757	81,759	82,535	85,251	83,076	85,181	85,523	87,557	89,075	86,834
30 Travel	22,060	21,976	22,080	23,412	22,382	24,060	23,648	24,588	26,196	24,623
31 Transportation	16,784	17,084	17,720	17,696	17,321	18,140	18,376	19,100	18,684	18,575
32 Commercial	42,224	41,012	41,084	42,440	41,690	41,280	41,732	42,088	42,436	41,884
33 Government	1,020	1,020	1,048	1,096	1,046	1,084	1,100	1,140	1,184	1,127
34 Financial intermediation	732	740	692	704	717	720	760	740	756	744

Tableau 26 Exportations et importations réelles de biens et services

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
504,602	502,355	505,539	508,881	505,344	511,521	...	...	...	...	Exportations de biens et services	1
440,489	437,427	441,107	444,776	440,950	446,847	...	...	...	...	Biens	2
35,226	34,620	36,003	35,840	35,422	36,393	...	...	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
49,233	51,632	52,030	50,639	50,884	51,490	...	...	...	...	Produits de l'énergie	4
38,555	37,456	37,137	36,141	37,322	33,862	...	...	...	...	Produits de la forêt	5
70,798	70,509	73,685	73,463	72,114	73,123	...	...	...	...	Biens et matériaux industriels	6
103,918	101,879	105,280	105,808	104,221	107,977	...	...	...	...	Machines et matériel	7
110,045	105,686	98,378	105,623	104,933	108,082	...	...	...	...	Produits automobiles	8
16,720	16,776	17,864	19,272	17,658	19,204	...	...	...	...	Autres biens de consommation	9
8,624	8,264	8,172	8,572	8,408	8,016	...	...	...	...	Transactions spéciales	10
11,868	12,108	11,472	10,452	11,475	9,720	...	...	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	11
64,154	64,931	64,471	64,172	64,432	64,735	...	...	...	...	Services	12
14,960	15,288	15,160	14,856	15,066	14,780	...	...	...	...	Voyages	13
11,076	10,796	11,040	11,264	11,044	11,632	...	...	...	...	Transport	14
34,896	35,692	35,080	34,692	35,090	34,844	...	...	...	...	Commerciaux	15
1,624	1,528	1,556	1,624	1,583	1,680	...	...	...	...	Administrations publiques	16
1,624	1,676	1,664	1,756	1,680	1,812	...	...	...	...	Intermédiation financière	17
532,055	544,582	552,820	551,615	545,268	555,139	...	...	...	...	Importations de biens et services	18
443,064	454,479	462,483	461,088	455,279	464,594	...	...	...	...	Biens	19
25,555	25,981	26,746	26,571	26,213	25,796	...	...	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
17,585	20,465	20,363	18,626	19,260	19,587	...	...	...	...	Produits de l'énergie	21
3,665	3,769	3,679	3,682	3,699	3,507	...	...	...	...	Produits de la forêt	22
80,877	81,396	80,139	79,809	80,555	81,592	...	...	...	...	Biens et matériaux industriels	23
151,629	153,494	157,738	159,133	155,499	155,912	...	...	...	...	Machines et matériel	24
91,973	92,286	97,134	96,002	94,349	98,044	...	...	...	...	Produits automobiles	25
64,224	66,483	67,468	68,841	66,754	69,455	...	...	...	...	Autres biens de consommation	26
4,724	5,544	5,128	6,304	5,425	7,544	...	...	...	...	Transactions spéciales	27
9,220	9,028	9,492	9,736	9,369	9,284	...	...	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	28
89,088	90,235	90,513	90,687	90,131	90,730	...	...	...	...	Services	29
26,492	26,072	26,712	27,480	26,689	26,980	...	...	...	...	Voyages	30
18,780	19,348	19,580	19,820	19,382	20,544	...	...	...	...	Transport	31
42,032	42,944	42,340	41,548	42,216	41,268	...	...	...	...	Commerciaux	32
1,204	1,160	1,152	1,144	1,165	1,116	...	...	...	...	Administrations publiques	33
772	832	860	848	828	884	...	...	...	...	Intermédiation financière	34

Table 27 Contributions to percent change in real exports and imports of goods and services

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800012

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	3.176	1.543	0.549	0.199	8.913	-1.840	-1.191	-2.348	0.494	-2.963
2 Goods	2.857	1.429	0.441	0.226	7.976	-2.022	-1.125	-2.016	0.449	-3.039
3 Agricultural and sh products	-0.103	0.128	0.230	-0.183	0.370	0.164	0.220	0.039	0.050	0.383
4 Energy products	0.311	0.046	0.068	0.055	0.666	0.821	-0.142	-0.822	-0.129	0.266
5 Forestry products	0.246	-0.204	0.026	-0.122	0.593	-0.253	-0.203	-0.277	0.080	-0.620
6 Industrial goods and materials	0.200	0.195	0.351	-0.031	0.839	-0.262	-0.167	0.752	-0.091	0.203
7 Machinery and equipment	1.284	2.595	0.132	0.527	5.053	-1.207	-1.661	-0.517	0.027	-1.642
8 Automotive products	0.954	-1.533	-0.572	0.064	0.191	-1.228	0.770	-1.159	0.473	-1.712
9 Other consumer goods	0.007	0.155	0.061	0.118	0.243	0.031	-0.027	-0.022	0.040	0.176
10 Special transactions	-0.091	0.071	0.140	-0.135	0.022	-0.033	0.040	0.054	0.022	0.018
11 Other balance of payments adjustments	0.050	-0.024	0.005	-0.067	0.000	-0.055	0.044	-0.065	-0.024	-0.111
12 Services	0.319	0.114	0.108	-0.026	0.937	0.182	-0.066	-0.331	0.045	0.075
13 Travel	0.021	-0.028	-0.032	0.077	0.077	0.123	-0.041	-0.220	0.071	0.048
14 Transportation	-0.027	0.114	0.051	-0.125	0.198	0.028	-0.059	-0.121	-0.078	-0.131
15 Commercial	0.349	0.026	0.059	-0.030	0.641	0.061	0.047	0.011	0.039	0.140
16 Government	-0.015	0.007	0.010	0.000	0.009	-0.005	-0.003	-0.005	0.001	-0.003
17 Financial intermediation	-0.010	-0.005	0.021	0.052	0.011	-0.024	-0.010	0.003	0.012	0.021
18 Imports of goods and services	2.270	0.760	0.696	-1.213	8.127	-2.836	-0.191	-2.406	-2.653	-5.132
19 Goods	2.143	0.733	0.615	-1.023	7.239	-2.871	-0.008	-2.290	-2.400	-4.832
20 Agricultural and sh products	0.059	-0.098	0.208	-0.059	0.226	0.069	0.143	-0.007	0.252	0.272
21 Energy products	0.017	0.030	0.184	0.109	0.412	0.127	-0.074	-0.017	-0.375	0.127
22 Forestry products	0.011	0.021	-0.003	0.007	0.066	-0.011	-0.041	-0.015	-0.003	-0.040
23 Industrial goods and materials	0.156	0.266	-0.284	-0.202	1.136	-0.138	-0.135	-0.406	-0.421	-0.728
24 Machinery and equipment	0.999	1.430	0.622	-0.369	4.247	-1.312	-1.492	-1.329	-1.462	-3.020
25 Automotive products	0.776	-0.967	-0.187	-0.745	0.369	-1.458	1.361	-0.343	-0.130	-1.554
26 Other consumer goods	0.170	0.117	0.071	0.193	0.716	-0.016	0.094	0.023	-0.222	0.229
27 Special transactions	-0.060	-0.050	0.071	0.072	0.053	-0.111	0.195	-0.192	-0.022	0.011
28 Other balance of payments adjustments	0.015	-0.017	-0.067	-0.029	0.014	-0.020	-0.060	-0.004	-0.017	-0.129
29 Services	0.127	0.027	0.081	-0.191	0.887	0.035	-0.183	-0.116	-0.253	-0.300
30 Travel	-0.083	0.028	-0.009	0.100	0.170	-0.047	-0.142	-0.212	-0.305	-0.238
31 Transportation	0.121	0.132	-0.096	-0.099	0.321	0.196	-0.260	-0.127	-0.212	-0.192
32 Commercial	0.100	-0.121	0.210	-0.188	0.425	-0.112	0.161	0.226	0.263	0.110
33 Government	0.002	-0.009	0.004	-0.003	-0.002	-0.003	0.045	-0.001	0.000	0.026
34 Financial intermediation	-0.013	-0.003	-0.029	0.000	-0.026	0.000	0.013	-0.002	0.000	-0.006

Tableau 27 Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
1.684	-0.315	2.544	-1.457	1.206	-2.114	-2.054	1.090	3.175	-2.259	Exportations de biens et services	1
1.166	-0.290	2.279	-1.639	0.725	-1.470	-1.535	0.687	2.757	-1.760	Biens	2
-0.128	0.043	-0.023	-0.264	-0.065	-0.134	-0.226	0.399	0.423	-0.186	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
0.581	0.104	0.139	0.229	0.421	-0.233	-0.577	0.351	-0.185	-0.151	Produits de l'énergie	4
-0.087	0.084	0.002	0.226	-0.089	-0.244	0.019	0.009	0.121	-0.021	Produits de la forêt	5
0.414	0.008	0.184	-0.552	0.625	-0.527	-0.049	0.114	0.802	-0.686	Biens et matériaux industriels	6
-0.418	-0.905	1.050	-0.032	-1.287	-0.486	-0.924	-0.100	0.057	-0.980	Machines et matériel	7
0.349	0.589	0.616	-1.326	0.650	-0.125	0.332	-0.061	1.029	-0.204	Produits automobiles	8
0.260	-0.189	0.315	-0.036	0.260	-0.087	-0.191	0.119	-0.071	-0.115	Autres biens de consommation	9
0.091	-0.022	-0.103	-0.050	0.060	0.000	-0.004	0.003	0.002	-0.098	Transactions spéciales	10
0.104	-0.003	0.099	0.166	0.150	0.366	0.085	-0.146	0.580	0.681	Autres ajustements de la balance des paiements	11
0.518	-0.025	0.265	0.182	0.481	-0.644	-0.519	0.403	0.417	-0.500	Services	12
0.227	-0.215	0.114	0.048	0.051	-0.206	-0.518	0.106	0.193	-0.463	Voyages	13
0.117	0.038	-0.004	0.106	0.027	-0.261	-0.192	0.148	0.132	-0.217	Transport	14
0.176	0.202	0.158	0.018	0.437	-0.141	0.179	0.138	0.059	0.201	Commerciaux	15
0.011	-0.015	-0.028	0.012	-0.014	0.004	0.012	0.007	0.020	0.013	Administrations publiques	16
-0.013	-0.036	0.025	-0.002	-0.020	-0.039	0.000	0.004	0.013	-0.034	Intermédiation financière	17
0.396	5.101	1.733	-0.133	1.697	0.427	0.619	0.014	4.781	4.136	Importations de biens et services	18
0.808	3.912	1.440	-0.014	1.401	0.353	0.123	-0.978	3.853	2.601	Biens	19
-0.148	0.141	0.223	-0.100	0.271	0.069	0.051	-0.064	-0.075	0.132	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
-0.252	0.100	0.233	0.059	-0.398	0.291	-0.354	0.103	0.263	0.346	Produits de l'énergie	21
0.055	0.045	-0.002	0.018	0.070	0.008	-0.025	-0.004	-0.002	0.010	Produits de la forêt	22
0.536	0.479	0.021	-0.157	0.315	0.010	-0.035	-0.114	0.715	0.100	Biens et matériaux industriels	23
-0.163	1.272	-0.185	0.268	-1.390	-0.062	0.343	0.447	0.820	1.062	Machines et matériel	24
0.524	1.319	0.877	-0.271	1.918	-0.035	-0.143	-1.615	1.513	-0.036	Produits automobiles	25
0.419	0.514	0.269	0.169	0.833	0.200	0.362	0.044	0.565	1.035	Autres biens de consommation	26
-0.123	-0.031	-0.013	0.013	-0.209	-0.086	0.005	0.057	0.001	-0.059	Transactions spéciales	27
-0.038	0.072	0.017	-0.014	-0.008	-0.043	-0.081	0.169	0.054	0.011	Autres ajustements de la balance des paiements	28
-0.412	1.188	0.293	-0.119	0.295	0.073	0.496	0.992	0.928	1.535	Services	29
0.067	0.263	-0.003	-0.037	-0.126	0.062	-0.165	0.542	0.413	0.352	Voyages	30
0.060	0.327	0.150	-0.038	0.072	-0.050	0.008	0.255	0.233	0.269	Transport	31
-0.523	0.608	0.161	-0.044	0.366	0.049	0.661	0.194	0.269	0.914	Commerciaux	32
-0.007	-0.008	0.000	0.001	-0.001	0.011	-0.004	0.005	0.007	0.011	Administrations publiques	33
-0.009	-0.001	-0.015	-0.001	-0.015	0.002	-0.005	-0.004	0.005	-0.011	Intermédiation financière	34

Table 27 Contributions to percent change in real exports and imports of goods and services

Using seasonally adjusted data, percentage points

CANSIM Table No. 3800012

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Exports of goods and services	-0.540	4.543	-0.348	-1.113	4.819	0.583	0.058	2.039	1.809	2.200
2 Goods	-0.351	4.362	-0.395	-1.154	4.467	0.594	0.045	2.040	1.674	2.066
3 Agricultural and sh products	-0.104	0.244	-0.207	-0.059	0.390	0.096	0.200	0.207	0.220	0.329
4 Energy products	0.225	0.519	-0.431	-0.094	0.336	-0.098	0.023	0.469	0.096	0.014
5 Forestry products	0.037	0.284	0.184	0.007	0.422	-0.303	-0.093	0.004	0.259	-0.146
6 Industrial goods and materials	-0.137	0.721	-0.250	-0.328	0.865	0.604	-0.033	0.190	-0.305	0.386
7 Machinery and equipment	0.525	0.939	-0.070	-0.254	0.910	0.585	0.501	-0.418	0.515	0.881
8 Automotive products	-0.194	1.497	-0.260	-0.289	1.521	-0.034	-0.477	1.407	0.870	0.576
9 Other consumer goods	-0.003	0.186	-0.111	-0.110	0.006	0.075	0.063	-0.105	0.019	-0.023
10 Special transactions	-0.088	0.169	-0.022	-0.026	0.020	-0.008	0.003	-0.011	0.064	0.015
11 Other balance of payments adjustments	-0.611	-0.197	0.773	-0.002	-0.003	-0.324	-0.144	0.298	-0.063	0.031
12 Services	-0.190	0.181	0.047	0.041	0.352	-0.011	0.013	-0.001	0.134	0.134
13 Travel	0.138	0.137	0.018	0.049	0.325	-0.084	-0.132	-0.008	-0.033	-0.112
14 Transportation	-0.031	0.136	0.019	-0.141	0.168	0.078	0.053	0.007	-0.005	0.054
15 Commercial	-0.235	-0.125	-0.001	0.135	-0.142	0.024	0.063	-0.007	0.175	0.185
16 Government	-0.042	0.025	-0.001	-0.001	-0.003	-0.008	0.007	0.007	-0.008	0.004
17 Financial intermediation	-0.019	0.008	0.011	-0.002	0.004	-0.022	0.023	0.000	0.006	0.004
18 Imports of goods and services	0.392	2.760	2.975	1.769	8.349	2.370	-0.612	2.486	2.712	7.488
19 Goods	0.626	2.980	2.810	1.207	7.215	2.385	-0.681	2.079	2.415	6.680
20 Agricultural and sh products	0.083	0.116	-0.104	0.140	0.078	0.200	-0.155	0.134	0.129	0.260
21 Energy products	0.063	0.289	-0.028	0.000	0.464	0.701	-0.446	-0.199	0.508	0.449
22 Forestry products	-0.011	0.013	0.051	0.052	0.029	-0.027	0.008	-0.044	0.007	0.024
23 Industrial goods and materials	-0.039	0.681	0.665	0.160	1.329	0.246	-0.348	0.403	0.026	0.792
24 Machinery and equipment	0.807	1.052	0.766	0.901	3.226	0.608	0.492	0.916	1.064	3.125
25 Automotive products	-0.346	0.560	1.203	-0.553	0.863	0.246	0.100	0.549	0.140	0.977
26 Other consumer goods	0.022	0.221	0.474	0.604	1.149	-0.093	-0.075	0.309	0.364	0.856
27 Special transactions	-0.039	0.063	-0.117	-0.138	-0.061	0.184	-0.197	0.100	-0.011	-0.064
28 Other balance of payments adjustments	0.085	-0.015	-0.100	0.042	0.137	0.321	-0.060	-0.089	0.189	0.262
29 Services	-0.234	-0.221	0.165	0.563	1.134	-0.014	0.068	0.407	0.296	0.808
30 Travel	-0.048	-0.019	0.022	0.272	0.559	0.130	-0.082	0.185	0.301	0.469
31 Transportation	-0.036	0.065	0.133	-0.005	0.386	0.092	0.048	0.148	-0.084	0.269
32 Commercial	-0.123	-0.269	0.015	0.282	0.208	-0.238	0.090	0.071	0.068	0.046
33 Government	-0.005	0.000	0.006	0.010	0.007	-0.002	0.003	0.008	0.008	0.017
34 Financial intermediation	-0.022	0.002	-0.011	0.003	-0.025	0.004	0.009	-0.005	0.004	0.007

Tableau 27 Contributions à la variation en pourcentage des exportations et des importations réelles de biens et services

Calculées à partir de données désaisonnalisées, points de pourcentage

Numéro de tableau CANSIM 3800012

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-1.769	-0.445	0.634	0.661	0.720	0.519	...	...	...	...	Exportations de biens et services	1
-1.480	-0.604	0.729	0.722	0.861	0.405	...	...	...	...	Biens	2
-0.045	-0.101	0.233	-0.028	0.299	0.096	...	...	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	3
-0.445	0.803	0.132	-0.440	0.519	0.264	...	...	...	...	Produits de l'énergie	4
-0.171	-0.191	-0.054	-0.166	-0.220	-0.386	...	...	...	...	Produits de la forêt	5
-0.252	-0.070	0.794	-0.057	-0.102	-0.088	...	...	...	...	Biens et matériaux industriels	6
0.085	-0.354	0.591	0.091	0.458	0.368	...	...	...	...	Machines et matériel	7
-0.748	-0.658	-1.093	1.080	-0.367	0.359	...	...	...	...	Produits automobiles	8
-0.044	0.011	0.212	0.272	0.114	-0.013	...	...	...	...	Autres biens de consommation	9
0.091	-0.071	-0.018	0.080	0.093	-0.109	...	...	...	...	Transactions spéciales	10
0.050	0.026	-0.068	-0.110	0.066	-0.085	...	...	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	11
-0.289	0.159	-0.095	-0.061	-0.140	0.113	...	...	...	...	Services	12
-0.052	0.069	-0.027	-0.064	-0.094	-0.016	...	...	...	...	Voyages	13
-0.013	-0.059	0.052	0.047	-0.008	0.076	...	...	...	...	Transport	14
-0.255	0.159	-0.123	-0.078	-0.082	0.030	...	...	...	...	Commerciaux	15
0.027	-0.021	0.006	0.015	0.017	0.012	...	...	...	...	Administrations publiques	16
0.004	0.010	-0.002	0.019	0.026	0.011	...	...	...	...	Intermédiation financière	17
-0.658	2.354	1.513	-0.218	4.973	0.639	...	...	...	...	Importations de biens et services	18
-0.661	2.133	1.460	-0.250	4.306	0.631	...	...	...	...	Biens	19
0.178	0.080	0.141	-0.032	0.437	-0.147	...	...	...	...	Produits de l'agriculture et de la pêche	20
-1.376	1.088	-0.039	-0.628	-0.648	0.323	...	...	...	...	Produits de l'énergie	21
0.059	0.018	-0.015	0.001	0.053	-0.030	...	...	...	...	Produits de la forêt	22
0.300	0.112	-0.269	-0.071	0.355	0.383	...	...	...	...	Biens et matériaux industriels	23
0.017	0.291	0.638	0.207	2.019	-0.483	...	...	...	...	Machines et matériel	24
-0.004	0.056	0.841	-0.192	0.839	0.345	...	...	...	...	Produits automobiles	25
0.168	0.373	0.156	0.215	1.016	0.098	...	...	...	...	Autres biens de consommation	26
-0.068	0.152	-0.075	0.209	0.056	0.219	...	...	...	...	Transactions spéciales	27
0.066	-0.035	0.083	0.042	0.177	-0.078	...	...	...	...	Autres ajustements de la balance des paiements	28
0.002	0.222	0.053	0.033	0.668	0.008	...	...	...	...	Services	29
0.053	-0.077	0.115	0.136	0.396	-0.088	...	...	...	...	Voyages	30
0.020	0.117	0.047	0.048	0.171	0.147	...	...	...	...	Transport	31
-0.077	0.176	-0.114	-0.148	0.074	-0.053	...	...	...	...	Commerciaux	32
0.004	-0.008	-0.001	-0.001	0.007	-0.005	...	...	...	...	Administrations publiques	33
0.004	0.013	0.006	-0.003	0.019	0.008	...	...	...	...	Intermédiation financière	34

Table 28 Business investment in inventories

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800013

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Non-farm inventories	11,912	12,272	13,920	7,316	11,355	-1,644	1,536	-3,780	-11,092	-3,745
2 Manufacturing	2,628	4,656	8,520	3,588	4,848	4,176	3,640	-2,608	-3,276	483
3 Durable goods	5,144	3,124	6,352	3,296	4,479	936	2,176	-1,648	-3,300	-459
4 Non-durable goods	-2,516	1,532	2,168	292	369	3,240	1,464	-960	24	942
5 Trade	10,584	9,488	6,668	4,872	7,903	-3,864	-2,780	-1,956	-7,956	-4,139
6 Retail	8,640	8,364	3,636	1,956	5,649	-1,416	-2,216	44	-5,696	-2,321
7 Durable goods	7,052	8,380	3,412	2,484	5,332	-1,296	-1,548	-360	-5,784	-2,247
8 Of which: motor vehicles	4,236	5,192	1,732	-2,024	2,284	-2,528	-1,532	2,564	-4,964	-1,615
9 Non-durable goods	1,588	-16	224	-528	317	-120	-668	404	88	-74
10 Wholesale	1,944	1,124	3,032	2,916	2,254	-2,448	-564	-2,000	-2,260	-1,818
11 Durable goods	2,112	504	2,172	2,532	1,830	-2,616	-1,608	-1,480	-3,112	-2,204
12 Non-durable goods	-168	620	860	384	424	168	1,044	-520	852	386
13 Gold	68	-200	-256	-80	-117	-216	516	112	528	235
14 Other non-farm inventories	-1,368	-1,672	-1,012	-1,064	-1,279	-1,740	160	672	-388	-324
15 Farm inventories	-304	200	168	536	150	-436	-1,244	-996	-1,304	-995
16 Grain	-512	-268	-296	100	-244	-980	-1,268	-1,068	-884	-1,050
17 Other farm-held inventories	52	276	496	464	322	412	152	84	-264	96
18 Grain in commercial channels	156	192	-32	-28	72	132	-128	-12	-156	-41

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Non-farm inventories	-5,852	-5,272	9,616	17,900	4,098	13,704	7,560	8,212	6,676	9,038
2 Manufacturing	-1,748	-2,708	2,584	4,476	651	7,172	3,436	620	324	2,888
3 Durable goods	-2,552	-1,164	3,544	4,980	1,202	4,456	2,708	564	1,012	2,185
4 Non-durable goods	804	-1,544	-960	-504	-551	2,716	728	56	-688	703
5 Trade	-1,568	-1,500	7,672	13,556	4,540	7,236	3,268	4,616	2,308	4,357
6 Retail	2,520	-20	2,728	2,072	1,825	3,580	716	-1,192	4,508	1,903
7 Durable goods	-12	1,276	6,008	2,236	2,377	1,944	100	-1,048	4,568	1,391
8 Of which: motor vehicles	-1,976	-2,816	3,852	-1,788	-682	780	-124	-2,196	424	-279
9 Non-durable goods	2,532	-1,296	-3,280	-164	-552	1,636	616	-144	-60	512
10 Wholesale	-4,088	-1,480	4,944	11,484	2,715	3,656	2,552	5,808	-2,200	2,454
11 Durable goods	-1,052	-1,184	3,428	7,452	2,161	2,364	3,180	4,096	-1,088	2,138
12 Non-durable goods	-3,036	-296	1,516	4,032	554	1,292	-628	1,712	-1,112	316
13 Gold	-200	-136	-228	-24	-147	144	360	360	380	311
14 Other non-farm inventories	-2,336	-928	-412	-108	-946	-848	496	2,616	3,664	1,482
15 Farm inventories	1,132	1,492	1,608	1,732	1,491	1,104	836	172	304	604
16 Grain	740	1,196	1,424	1,388	1,187	600	620	944	900	766
17 Other farm-held inventories	372	544	380	260	389	352	24	-824	-640	-272
18 Grain in commercial channels	20	-248	-196	84	-85	152	192	52	44	110

Tableau 28 Investissement des entreprises en stocks

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800013

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-15,772	3,732	1,384	6,280	-1,094	9,736	9,464	-7,020	-252	2,982	Stocks non agricoles	1
-9,216	-3,608	-1,952	2,728	-3,012	-88	5,116	-6,208	-4,724	-1,476	Fabrication	2
-6,988	-2,052	-1,328	2,344	-2,006	2,532	2,520	-7,104	-5,628	-1,920	Biens durables	3
-2,228	-1,556	-624	384	-1,006	-2,620	2,596	896	904	444	Biens non durables	4
-5,464	7,148	3,796	4,484	2,491	10,144	3,384	-1,884	7,724	4,842	Commerce	5
-1,812	4,108	2,176	1,492	1,491	3,260	1,044	-1,756	6,488	2,259	De détail	6
-2,188	4,028	864	2,172	1,219	3,524	1,164	-1,592	6,548	2,411	Biens durables	7
-1,624	4,504	-116	3,756	1,630	2,068	1,752	-1,232	5,048	1,909	<i>dont : véhicules automobiles</i>	8
376	80	1,312	-680	272	-264	-120	-164	-60	-152	Biens non durables	9
-3,652	3,040	1,620	2,992	1,000	6,884	2,340	-128	1,236	2,583	De gros	10
-3,036	1,832	444	3,060	575	3,852	3,204	-632	1,024	1,862	Biens durables	11
-616	1,208	1,176	-68	425	3,032	-864	504	212	721	Biens non durables	12
-88	216	-332	1,044	210	976	420	796	-224	492	Or	13
-1,004	-24	-128	-1,976	-783	-1,296	544	276	-3,028	-876	Autres stocks non agricoles	14
-1,160	-1,292	-2,044	-1,824	-1,580	596	1,036	1,764	1,896	1,323	Stocks agricoles	15
-620	-468	-1,260	-1,416	-941	452	676	1,120	884	783	Céréales	16
-320	-700	-692	-540	-563	284	404	596	920	551	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-220	-124	-92	132	-76	-140	-44	48	92	-11	Céréales en circuit commercial	18

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
6,584	16,416	11,992	-1,516	8,369	1,416	...	...	...	...	Stocks non agricoles	1
-420	1,588	2,444	-1,916	424	-244	...	...	...	...	Fabrication	2
-2,012	-1,456	1,156	968	-336	1,808	...	...	...	...	Biens durables	3
1,592	3,044	1,288	-2,884	760	-2,052	...	...	...	...	Biens non durables	4
6,408	16,016	10,420	-1,096	7,937	368	...	...	...	...	Commerce	5
5,552	6,316	3,960	-324	3,876	-2,104	...	...	...	...	De détail	6
3,476	5,876	2,552	308	3,053	-864	...	...	...	...	Biens durables	7
-484	3,716	2,232	-1,204	1,065	-1,456	...	...	...	...	<i>dont : véhicules automobiles</i>	8
2,076	440	1,408	-632	823	-1,240	...	...	...	...	Biens non durables	9
856	9,700	6,460	-772	4,061	2,472	...	...	...	...	De gros	10
2,160	8,388	7,080	776	4,601	808	...	...	...	...	Biens durables	11
-1,304	1,312	-620	-1,548	-540	1,664	...	...	...	...	Biens non durables	12
692	492	320	364	467	-488	...	...	...	...	Or	13
-96	-1,680	-1,192	1,132	-459	1,780	...	...	...	...	Autres stocks non agricoles	14
-528	-976	-352	-324	-545	-704	...	...	...	...	Stocks agricoles	15
72	-392	-312	-92	-181	-12	...	...	...	...	Céréales	16
-704	-736	52	-368	-439	-700	...	...	...	...	Autres stocks détenus dans les fermes	17
104	152	-92	136	75	8	...	...	...	...	Céréales en circuit commercial	18

Table 29 Real business investment in inventories

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of chained (2002) dollars

CANSIM Table No. 3800013

		2000					2001				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	14,369	14,999	16,497	8,968	13,708	1,208	2,527	-2,293	-9,130	-1,922
2	Manufacturing	4,163	6,107	9,723	4,274	6,067	5,252	3,731	-1,588	-2,035	1,340
3	Durable goods	5,959	3,858	6,834	3,859	5,128	1,446	1,689	-1,225	-2,698	-197
4	Non-durable goods	-1,951	2,064	2,714	252	770	3,516	1,795	-599	418	1,283
5	Trade	11,227	10,408	7,529	5,534	8,675	-2,758	-2,407	-1,836	-7,371	-3,593
6	Retail	9,182	9,099	4,083	2,344	6,177	-1,026	-2,183	81	-5,510	-2,160
7	Durable goods	7,321	8,919	3,766	2,809	5,704	-1,138	-1,474	-374	-5,601	-2,147
8	<i>Of which: motor vehicles</i>	4,279	5,320	1,820	-1,995	2,356	-2,516	-1,497	2,764	-4,990	-1,560
9	Non-durable goods	1,789	-19	228	-568	358	61	-762	404	52	-61
10	Wholesale	2,124	1,394	3,445	3,168	2,533	-1,738	-261	-1,918	-1,894	-1,453
11	Durable goods	2,272	606	2,378	2,748	2,001	-2,071	-1,636	-1,429	-2,932	-2,017
12	Non-durable goods	-228	683	972	349	444	223	1,266	-605	967	463
13	Gold	55	-249	-299	-104	-149	-276	585	141	562	253
14	Other non-farm inventories	-1,697	-2,082	-1,214	-1,251	-1,561	-1,608	753	1,412	-123	109
15	Farm inventories	765	735	451	1,149	775	-52	-919	-1,075	-1,266	-828
16	Grain	-224	-200	-233	317	-85	-1,188	-1,405	-1,511	-1,513	-1,404
17	Other farm-held inventories	577	489	464	711	560	551	161	-14	-36	166
18	Grain in commercial channels	204	254	-30	-34	99	158	-164	-22	-177	-51

		2004					2005				
		I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1	Non-farm inventories	-3,855	-4,486	10,986	18,571	5,304	14,688	9,103	10,455	9,975	11,055
2	Manufacturing	-1,570	-2,247	3,041	4,990	1,054	7,473	4,288	1,190	1,836	3,697
3	Durable goods	-2,656	-1,109	3,754	5,230	1,305	4,600	3,161	758	1,633	2,538
4	Non-durable goods	917	-1,206	-716	-237	-311	2,731	1,027	288	109	1,039
5	Trade	-1,453	-1,301	8,181	13,676	4,776	7,209	3,218	4,844	4,085	4,839
6	Retail	2,264	118	3,009	1,920	1,828	3,354	586	-1,221	4,476	1,799
7	Durable goods	-150	1,180	6,049	2,019	2,275	1,779	35	-1,141	4,589	1,316
8	<i>Of which: motor vehicles</i>	-1,977	-2,762	3,888	-1,818	-667	759	-186	-2,226	363	-323
9	Non-durable goods	2,368	-1,036	-2,944	-96	-427	1,548	528	-100	-84	473
10	Wholesale	-3,911	-1,558	5,059	11,759	2,837	3,653	2,461	6,006	-727	2,848
11	Durable goods	-853	-1,244	3,639	8,146	2,422	2,417	3,410	4,542	-31	2,585
12	Non-durable goods	-2,909	-348	1,436	3,634	453	1,212	-712	1,504	-664	335
13	Gold	-509	-193	-377	-792	-468	56	208	184	164	153
14	Other non-farm inventories	-504	-931	7	632	-199	-212	1,067	3,659	3,390	1,976
15	Farm inventories	2,622	2,248	2,242	2,447	2,390	2,106	2,015	1,852	2,042	2,004
16	Grain	1,541	1,544	1,572	1,526	1,546	1,104	1,413	2,294	2,372	1,796
17	Other farm-held inventories	946	907	818	702	843	651	235	-393	-222	68
18	Grain in commercial channels	39	-217	-181	123	-59	235	307	103	59	176

Tableau 29 Investissement réel des entreprises en stocks

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars enchaînés (2002)

Numéro de tableau CANSIM 3800013

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
-14,912	2,591	1,604	6,340	-1,094	9,552	8,483	-6,720	-429	2,722	Stocks non agricoles	1
-9,004	-4,100	-1,642	2,699	-3,012	-102	4,413	-5,709	-4,687	-1,521	Fabrication	2
-6,814	-2,616	-953	2,359	-2,006	2,365	1,548	-6,992	-5,889	-2,242	Biens durables	3
-2,186	-1,487	-692	341	-1,006	-2,418	2,715	1,024	967	572	Biens non durables	4
-4,935	6,845	3,662	4,392	2,491	9,496	3,490	-1,907	8,531	4,903	Commerce	5
-1,678	3,917	2,143	1,581	1,491	2,812	925	-1,727	6,938	2,237	De détail	6
-2,041	3,928	571	2,418	1,219	3,154	1,080	-1,652	6,919	2,375	Biens durables	7
-1,581	4,513	-109	3,696	1,630	2,040	1,687	-1,313	5,028	1,861	<i>dont : véhicules automobiles</i>	8
372	-20	1,564	-828	272	-332	-156	-88	48	-132	Biens non durables	9
-3,258	2,927	1,519	2,813	1,000	6,690	2,542	-198	1,406	2,610	De gros	10
-2,763	1,796	371	2,896	575	3,877	3,452	-757	1,260	1,958	Biens durables	11
-497	1,120	1,136	-60	425	2,761	-800	504	164	657	Biens non durables	12
-32	240	-248	880	210	715	167	516	-368	258	Or	13
-949	-394	-161	-1,627	-783	-571	340	254	-3,784	-940	Autres stocks non agricoles	14
-1,086	-1,583	-2,093	-1,557	-1,580	2,251	2,945	4,058	3,360	3,154	Stocks agricoles	15
-429	-907	-1,468	-959	-941	1,607	1,626	2,163	1,772	1,792	Céréales	16
-405	-555	-539	-753	-563	557	1,252	1,669	1,384	1,216	Autres stocks détenus dans les fermes	17
-233	-117	-77	123	-76	-137	-73	19	75	-29	Céréales en circuit commercial	18

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
9,090	16,943	11,893	-721	9,301	2,777	...	...	...	...	Stocks non agricoles	1
468	1,727	3,227	-1,285	1,034	640	...	...	...	...	Fabrication	2
-1,527	-1,352	1,414	1,133	-83	2,055	...	...	...	...	Biens durables	3
1,694	2,737	1,567	-2,556	861	-1,564	...	...	...	...	Biens non durables	4
7,191	15,764	10,269	-1,200	8,006	937	...	...	...	...	Commerce	5
5,337	5,931	3,685	-605	3,587	-1,730	...	...	...	...	De détail	6
3,284	5,571	2,437	258	2,888	-577	...	...	...	...	Biens durables	7
-485	3,528	2,079	-1,250	968	-1,361	...	...	...	...	<i>dont : véhicules automobiles</i>	8
2,032	396	1,232	-852	702	-1,140	...	...	...	...	Biens non durables	9
1,531	9,680	6,404	-829	4,197	2,515	...	...	...	...	De gros	10
2,675	9,314	7,381	627	4,999	885	...	...	...	...	Biens durables	11
-908	812	-480	-1,313	-472	1,401	...	...	...	...	Biens non durables	12
380	195	59	99	183	-337	...	...	...	...	Or	13
913	-423	-1,389	1,255	89	1,345	...	...	...	...	Autres stocks non agricoles	14
333	-483	63	156	17	19	...	...	...	...	Stocks agricoles	15
690	-218	-174	129	107	382	...	...	...	...	Céréales	16
-585	-690	29	-359	-401	-597	...	...	...	...	Autres stocks détenus dans les fermes	17
151	203	-97	139	99	7	...	...	...	...	Céréales en circuit commercial	18

Table 30 Implicit price indexes, gross domestic product

Using seasonally adjusted data, chained (2002) dollars

CANSIM Table No. 3800003

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Personal expenditure on consumer goods and services	95.4	95.9	96.6	97.3	96.3	97.3	98.3	98.4	98.2	98.1
2 Durable goods	100.9	100.2	99.8	100.2	100.3	99.6	99.9	99.9	99.6	99.8
3 Semi-durable goods	98.5	98.6	98.8	99.5	98.9	99.7	99.5	99.3	99.6	99.5
4 Non-durable goods	91.8	92.8	94.6	95.8	93.8	95.4	98.9	98.4	96.9	97.4
5 Services	95.2	95.8	96.4	96.9	96.1	97.2	97.5	97.9	98.3	97.7
6 Government current expenditure on goods and services	92.7	96.2	95.5	95.3	94.9	95.5	95.9	97.0	98.2	96.7
7 Government gross fixed capital formation	97.6	99.1	99.5	100.3	99.1	99.4	99.4	98.6	98.4	99.0
8 Business gross fixed capital formation	95.4	96.4	96.5	97.3	96.4	97.7	98.2	97.4	98.0	97.8
9 Residential structures	93.0	93.5	93.0	94.1	93.4	94.7	95.9	96.0	96.7	95.8
10 Non-residential structures and equipment	96.5	97.8	98.0	98.7	97.8	99.0	99.3	98.1	98.7	98.8
11 Non-residential structures	96.0	97.1	98.1	98.9	97.5	98.2	98.6	97.9	98.7	98.4
12 Machinery and equipment	96.8	98.1	97.9	98.6	97.9	99.5	99.7	98.3	98.7	99.1
13 Exports of goods and services	97.3	99.6	101.1	104.2	100.6	105.9	103.8	100.3	97.5	101.9
14 Goods	97.4	99.9	101.5	104.9	100.9	107.0	104.6	100.5	97.4	102.4
15 Services	97.2	97.5	98.2	99.6	98.1	98.6	98.4	98.7	98.0	98.4
16 Imports of goods and services	94.2	96.0	96.6	99.5	96.6	99.5	99.7	99.1	99.5	99.5
17 Goods	95.1	96.8	97.4	100.2	97.4	100.2	100.1	99.3	99.6	99.8
18 Services	89.6	92.1	92.8	95.6	92.5	96.3	97.5	97.8	99.3	97.7
19 Gross domestic product at market prices	96.2	97.6	98.4	99.1	97.8	99.8	99.8	98.6	97.5	98.9
20 <i>Final domestic demand</i>	94.9	96.1	96.4	96.9	96.1	97.0	97.9	98.0	98.2	97.8

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Personal expenditure on consumer goods and services	102.4	103.2	103.4	103.7	103.2	104.1	104.7	105.4	105.5	104.9
2 Durable goods	98.2	98.3	98.0	98.1	98.2	98.0	97.4	97.5	97.5	97.6
3 Semi-durable goods	99.3	99.1	98.7	98.9	99.0	99.0	98.7	98.9	98.3	98.7
4 Non-durable goods	105.4	107.3	108.0	109.0	107.4	109.5	111.1	113.4	113.6	111.9
5 Services	102.7	103.3	103.5	103.7	103.3	104.1	104.7	105.0	105.3	104.8
6 Government current expenditure on goods and services	104.0	104.9	104.9	105.6	104.9	106.8	108.6	109.0	108.7	108.3
7 Government gross fixed capital formation	100.2	101.4	102.0	102.0	101.4	102.2	103.2	103.9	104.3	103.4
8 Business gross fixed capital formation	100.2	102.0	102.1	101.9	101.6	102.8	103.6	103.8	104.1	103.6
9 Residential structures	109.1	111.3	112.5	113.1	111.5	114.8	115.9	117.2	118.6	116.6
10 Non-residential structures and equipment	95.8	97.3	97.0	96.3	96.6	96.9	97.5	97.3	97.1	97.2
11 Non-residential structures	105.1	107.3	109.5	111.4	108.3	112.6	113.7	115.1	116.3	114.4
12 Machinery and equipment	90.1	91.1	89.3	87.1	89.4	87.2	87.6	86.3	85.3	86.6
13 Exports of goods and services	98.6	102.7	102.3	99.8	100.9	100.6	102.8	104.5	106.8	103.7
14 Goods	98.1	102.7	102.3	99.2	100.6	100.0	102.5	104.3	106.9	103.4
15 Services	101.9	102.8	102.8	103.8	102.8	104.5	105.0	105.8	106.2	105.4
16 Imports of goods and services	90.1	93.5	92.2	89.1	91.2	89.4	91.5	90.2	89.5	90.2
17 Goods	89.5	93.0	91.9	88.7	90.8	88.9	91.1	89.9	89.1	89.8
18 Services	93.0	95.4	93.5	91.0	93.2	91.8	93.4	91.5	91.4	92.0
19 Gross domestic product at market prices	105.1	106.6	107.1	107.7	106.6	108.4	109.3	110.9	112.2	110.2
20 <i>Final domestic demand</i>	102.3	103.3	103.4	103.8	103.2	104.4	105.2	105.8	105.9	105.3

Tableau 30 Indices implicites de prix, produit intérieur brut
Calculées à partir de données désaisonnalisées, dollars enchaînés (2002)

Numéro de tableau CANSIM 3800003

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
98.8	99.6	100.6	101.0	100.0	101.7	101.3	101.8	101.7	101.6	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
99.5	100.0	100.3	100.2	100.0	100.0	99.6	99.1	98.6	99.3	Biens durables	2
99.7	100.2	100.6	99.6	100.0	99.4	99.2	99.2	99.4	99.3	Biens semi-durables	3
97.4	99.2	101.3	102.1	100.0	104.5	103.4	104.6	103.9	104.1	Biens non durables	4
99.1	99.6	100.3	101.0	100.0	101.2	101.2	101.7	102.0	101.5	Services	5
98.7	99.3	100.5	101.5	100.0	101.4	102.2	104.9	103.4	103.0	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
99.4	99.0	100.7	100.8	100.0	101.6	99.3	99.6	99.3	100.0	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
99.5	99.7	100.0	100.8	100.0	100.2	98.8	99.4	99.8	99.6	Formation brute de capital x e des entreprises	8
98.4	99.5	100.3	101.7	100.0	102.9	103.9	105.8	107.8	105.1	Bâtiments résidentiels	9
100.1	99.8	99.8	100.3	100.0	98.9	96.3	96.1	95.8	96.8	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
99.3	99.6	100.3	100.9	100.0	101.5	101.0	102.3	103.1	102.0	Ouvrages non résidentiels	11
100.7	99.9	99.5	100.0	100.0	97.3	93.4	92.4	91.3	93.6	Machines et matériel	12
98.5	99.8	99.9	101.8	100.0	104.2	97.5	97.6	95.7	98.8	Exportations de biens et services	13
98.4	99.8	99.8	101.9	100.0	104.5	97.1	97.2	94.9	98.4	Biens	14
98.8	99.5	100.6	101.1	100.0	102.3	100.2	100.0	100.7	100.8	Services	15
100.3	99.1	100.0	100.6	100.0	99.1	93.5	92.1	89.3	93.5	Importations de biens et services	16
100.3	99.1	100.1	100.5	100.0	99.1	93.3	91.7	88.8	93.2	Biens	17
100.2	99.2	99.7	100.9	100.0	99.5	94.8	94.0	92.0	95.1	Services	18
98.1	99.9	100.4	101.5	100.0	103.2	102.4	103.7	103.9	103.3	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
98.9	99.6	100.4	101.1	100.0	101.3	101.0	102.0	101.7	101.5	<i>Demande intérieure finale</i>	20

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
106.0	106.5	106.6	106.5	106.4	107.3	...	...	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
97.4	96.6	95.9	95.5	96.4	95.4	...	...	...	...	Biens durables	2
98.1	97.8	97.3	96.8	97.5	96.9	...	...	...	...	Biens semi-durables	3
114.4	115.5	115.4	114.1	114.9	116.1	...	...	...	...	Biens non durables	4
105.8	106.5	107.0	107.7	106.8	108.3	...	...	...	...	Services	5
111.9	111.0	111.5	112.1	111.6	113.6	...	...	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
104.9	105.8	107.1	107.5	106.3	108.8	...	...	...	...	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
104.9	105.6	106.7	107.8	106.3	109.1	...	...	...	...	Formation brute de capital x e des entreprises	8
121.1	124.3	126.8	128.6	125.2	130.4	...	...	...	...	Bâtiments résidentiels	9
97.1	96.7	97.1	97.9	97.2	99.0	...	...	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
117.5	119.1	120.3	121.3	119.6	122.9	...	...	...	...	Ouvrages non résidentiels	11
84.6	82.9	82.9	83.5	83.5	84.3	...	...	...	...	Machines et matériel	12
103.6	103.2	104.1	104.4	103.8	107.7	...	...	...	...	Exportations de biens et services	13
103.2	102.7	103.6	103.9	103.4	107.5	...	...	...	...	Biens	14
106.2	106.9	107.6	107.9	107.2	109.0	...	...	...	...	Services	15
89.0	88.7	89.7	90.3	89.4	91.5	...	...	...	...	Importations de biens et services	16
88.6	88.1	89.1	89.5	88.8	90.9	...	...	...	...	Biens	17
91.2	91.6	92.6	94.2	92.4	94.5	...	...	...	...	Services	18
112.2	112.7	113.1	113.2	112.8	114.9	...	...	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché	19
107.0	107.2	107.6	108.0	107.5	109.0	...	...	...	...	<i>Demande intérieure finale</i>	20

Table 31 Fixed-weighted price indexes, gross domestic product

Using seasonally adjusted data, 2002=100.0

CANSIM Table No. 3800003

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Personal expenditure on consumer goods and services
2 Durable goods
3 Semi-durable goods
4 Non-durable goods
5 Services
6 Government current expenditure on goods and services
7 Government gross fixed capital formation
8 Business gross fixed capital formation
9 Residential structures
10 Non-residential structures and equipment
11 Non-residential structures
12 Machinery and equipment
13 Exports of goods and services
14 Goods
15 Services
16 Imports of goods and services
17 Goods
18 Services
19 Gross domestic product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories
20 <i>Final domestic demand</i>

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
	1 Personal expenditure on consumer goods and services	102.4	103.2	103.5	103.9	103.3	104.2	104.8	105.6	105.8	105.1
2 Durable goods	98.2	98.4	98.1	98.2	98.2	98.2	97.7	97.8	97.9	97.9
3 Semi-durable goods	99.3	99.1	98.7	98.9	99.0	99.0	98.7	99.0	98.4	98.8
4 Non-durable goods	105.5	107.4	108.2	109.2	107.6	109.8	111.4	113.7	114.0	112.2
5 Services	102.7	103.3	103.5	103.7	103.3	104.1	104.7	105.0	105.4	104.8
6 Government current expenditure on goods and services	104.0	104.9	104.9	105.6	104.8	106.8	108.6	109.1	108.7	108.3
7 Government gross fixed capital formation	100.7	101.8	102.6	103.0	102.0	103.3	104.4	105.3	105.9	104.7
8 Business gross fixed capital formation	100.4	102.2	102.3	102.1	101.8	103.1	104.1	104.4	104.8	104.1
9 Residential structures	109.2	111.4	112.6	113.2	111.6	114.9	116.1	117.3	118.8	116.8
10 Non-residential structures and equipment	96.0	97.6	97.2	96.6	96.9	97.2	98.1	97.9	97.8	97.8
11 Non-residential structures	105.1	107.3	109.4	111.3	108.3	112.5	113.7	115.2	116.5	114.5
12 Machinery and equipment	90.2	91.4	89.5	87.4	89.6	87.6	88.3	87.0	86.0	87.2
13 Exports of goods and services	99.0	103.1	103.0	100.4	101.4	101.5	103.9	105.7	108.4	104.9
14 Goods	98.6	103.1	103.0	99.9	101.2	101.0	103.7	105.6	108.7	104.8
15 Services	101.8	102.9	102.9	103.7	102.8	104.4	105.1	106.0	106.1	105.4
16 Imports of goods and services	90.6	94.3	93.0	90.2	92.0	90.5	92.6	91.5	91.2	91.5
17 Goods	90.1	94.1	92.9	90.1	91.8	90.3	92.5	91.4	91.1	91.3
18 Services	92.8	95.3	93.7	90.9	93.2	91.6	93.3	91.9	91.7	92.1
19 Gross domestic product at market prices, excluding the value of the physical change in inventories	105.3	106.6	107.2	107.5	106.7	108.5	109.6	111.3	112.7	110.5
20 <i>Final domestic demand</i>	102.3	103.3	103.5	103.9	103.3	104.5	105.4	106.1	106.2	105.6

Tableau 31 Indices de prix à pondération fixe, produit intérieur brut

Calculées à partir de données désaisonnalisées, 2002=100.0

Numéro de tableau CANSIM 3800003

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
98.8	99.6	100.6	101.0	100.0	101.7	101.4	101.9	101.8	101.7	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
99.5	100.0	100.3	100.2	100.0	100.0	99.6	99.1	98.6	99.3	Biens durables	2
99.7	100.2	100.6	99.6	100.0	99.4	99.2	99.2	99.4	99.3	Biens semi-durables	3
97.4	99.2	101.3	102.1	100.0	104.5	103.5	104.7	103.9	104.2	Biens non durables	4
99.1	99.6	100.3	101.0	100.0	101.2	101.2	101.7	102.0	101.5	Services	5
98.7	99.3	100.5	101.5	100.0	101.4	102.2	104.9	103.4	103.0	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
99.6	98.9	100.6	100.8	100.0	101.6	99.4	99.8	99.8	100.2	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
99.5	99.7	100.0	100.8	100.0	100.2	98.9	99.4	99.9	99.6	Formation brute de capital x e des entreprises	8
98.4	99.4	100.4	101.7	100.0	102.9	103.9	105.9	107.8	105.1	Bâtiments résidentiels	9
100.1	99.8	99.8	100.3	100.0	98.9	96.4	96.2	96.0	96.9	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
99.2	99.6	100.3	100.9	100.0	101.6	101.1	102.3	103.1	102.0	Ouvrages non résidentiels	11
100.7	99.9	99.5	100.0	100.0	97.2	93.4	92.3	91.5	93.6	Machines et matériel	12
98.2	99.7	100.2	101.8	100.0	104.2	97.9	97.8	96.1	99.0	Exportations de biens et services	13
98.1	99.7	100.1	101.9	100.0	104.5	97.5	97.4	95.4	98.7	Biens	14
98.7	99.6	100.7	101.0	100.0	102.3	100.3	100.1	100.7	100.9	Services	15
100.2	99.2	99.9	100.6	100.0	99.1	93.6	92.4	89.7	93.7	Importations de biens et services	16
100.2	99.2	99.9	100.6	100.0	99.0	93.4	92.0	89.3	93.4	Biens	17
100.0	99.2	99.9	100.9	100.0	99.4	94.8	94.2	91.9	95.1	Services	18
98.2	99.7	100.6	101.5	100.0	103.4	102.5	103.8	103.9	103.4	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation physique des stocks	19
98.9	99.5	100.5	101.1	100.0	101.4	101.1	102.0	101.7	101.6	<i>Demande intérieure finale</i>	20

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
106.3	106.8	106.9	106.8	106.7	107.6	...	...	...	...	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	1
98.0	97.2	96.7	96.3	97.0	96.3	...	...	...	...	Biens durables	2
98.2	97.9	97.3	96.9	97.6	97.0	...	...	...	...	Biens semi-durables	3
114.7	115.9	115.8	114.4	115.2	116.4	...	...	...	...	Biens non durables	4
106.0	106.7	107.1	107.8	106.9	108.4	...	...	...	...	Services	5
112.1	111.1	111.6	112.2	111.8	113.7	...	...	...	...	Dépenses courantes des administrations en biens et services	6
106.7	108.0	109.5	110.0	108.6	111.7	...	...	...	...	Formation brute de capital x e des administrations publiques	7
105.7	106.7	107.9	109.1	107.4	110.6	...	...	...	...	Formation brute de capital x e des entreprises	8
121.4	124.8	127.4	129.5	125.8	131.2	...	...	...	...	Bâtiments résidentiels	9
97.9	97.6	98.1	98.9	98.1	100.2	...	...	...	...	Ouvrages non résidentiels et équipement	10
117.7	119.5	120.8	122.0	120.0	123.8	...	...	...	...	Ouvrages non résidentiels	11
85.4	83.8	83.8	84.3	84.3	85.3	...	...	...	...	Machines et matériel	12
104.8	104.7	106.1	106.5	105.5	109.6	...	...	...	...	Exportations de biens et services	13
104.6	104.3	105.8	106.3	105.3	109.7	...	...	...	...	Biens	14
106.1	107.1	107.8	107.8	107.2	108.8	...	...	...	...	Services	15
91.1	90.8	92.2	92.9	91.8	94.6	...	...	...	...	Importations de biens et services	16
91.0	90.6	92.0	92.6	91.6	94.6	...	...	...	...	Biens	17
91.4	91.6	93.4	94.4	92.7	94.8	...	...	...	...	Services	18
112.4	112.7	113.2	113.4	112.9	115.0	...	...	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché, sans la valeur de la variation physique des stocks	19
107.4	107.7	108.1	108.4	107.9	109.5	...	...	...	...	<i>Demande intérieure finale</i>	20

Table 32 Undistributed corporation profits

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800014

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Corporation profits before taxes	128,312	132,380	137,596	145,624	135,978	144,100	137,000	118,420	108,772	127,073
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	15,256	17,080	16,776	16,624	16,434	11,768	11,340	9,692	8,560	10,340
3 Deduct: interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	26,320	27,664	27,796	27,856	27,409	27,112	25,580	25,248	24,700	25,660
4 Corporation profits before taxes and before payments of dividends	117,248	121,796	126,576	134,392	125,003	128,756	122,760	102,864	92,632	111,753
5 Deduct: corporate income tax liabilities	46,152	48,552	48,248	48,884	47,959	44,032	39,284	32,416	28,228	35,990
6 Corporation profits after taxes	71,096	73,244	78,328	85,508	77,044	84,724	83,476	70,448	64,404	75,763
7 Deduct: dividends paid to non-residents	11,452	12,400	11,008	10,208	11,267	10,680	11,188	11,276	15,692	12,209
8 Deduct: current transfers to non-residents (withholding taxes)	304	348	292	316	315	208	256	220	216	225
9 Corporation profits retained in Canada	59,340	60,496	67,028	74,984	65,462	73,836	72,032	58,952	48,496	63,329
10 Deduct: dividends paid to canadian residents	13,904	13,608	13,748	14,736	13,999	13,676	13,740	13,312	13,544	13,568
11 Deduct: charitable and other contributions	1,076	1,344	1,592	1,856	1,467	2,788	2,492	3,076	2,832	2,797
12 Undistributed corporation profits	44,360	45,544	51,688	58,392	49,996	57,372	55,800	42,564	32,120	46,964

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Corporation profits before taxes	159,824	172,196	170,916	173,668	169,151	178,556	183,628	192,544	202,700	189,357
2 Interest, dividends and miscellaneous investment income received from non-residents	8,528	12,584	10,816	10,768	10,674	13,844	15,788	17,060	21,008	16,925
3 Deduct: interest and miscellaneous investment income paid to non-residents	20,156	20,384	21,012	20,872	20,606	20,756	23,560	21,276	20,556	21,537
4 Corporation profits before taxes and before payments of dividends	148,196	164,396	160,720	163,564	159,219	171,644	175,856	188,328	203,152	184,745
5 Deduct: corporate income tax liabilities	42,192	45,904	46,540	47,104	45,435	47,244	48,344	49,584	50,580	48,938
6 Corporation profits after taxes	106,004	118,492	114,180	116,460	113,784	124,400	127,512	138,744	152,572	135,807
7 Deduct: dividends paid to non-residents	11,532	18,508	14,272	20,244	16,139	18,728	19,648	21,116	32,340	22,958
8 Deduct: current transfers to non-residents (withholding taxes)	212	352	252	276	273	368	360	368	480	394
9 Corporation profits retained in Canada	94,260	99,632	99,656	95,940	97,372	105,304	107,504	117,260	119,752	112,455
10 Deduct: dividends paid to canadian residents	13,340	13,664	13,888	14,256	13,787	14,460	14,780	14,980	15,492	14,928
11 Deduct: charitable and other contributions	2,136	2,424	2,480	2,276	2,329	2,008	1,740	1,600	1,600	1,737
12 Undistributed corporation profits	78,784	83,544	83,288	79,408	81,256	88,836	90,984	100,680	102,660	95,790

Tableau 32 Bénéfices non répartis des sociétés

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800014

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
122,440	134,348	141,048	143,080	135,229	152,608	135,732	142,572	147,092	144,501	Béné ces des sociétés a vant impôts	1
9,128	10,756	10,036	11,716	10,409	8,288	7,764	8,804	9,632	8,622	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
23,076	23,268	23,484	24,292	23,530	21,312	19,644	19,860	20,004	20,205	Moins : Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
108,492	121,836	127,600	130,504	122,108	139,584	123,852	131,516	136,720	132,918	Béné ces des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
31,840	35,048	36,804	37,744	35,359	41,232	37,520	39,868	39,920	39,635	Moins : Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
76,652	86,788	90,796	92,760	86,749	98,352	86,332	91,648	96,800	93,283	Béné ces des sociétés après impôts	6
11,036	9,912	11,616	19,800	13,091	10,704	17,852	14,480	14,900	14,484	Moins : Dividendes versés aux non-résidents	7
260	280	292	316	287	176	188	172	236	193	Moins : Transferts courants aux non-résidents (retenues scales)	8
65,356	76,596	78,888	72,644	73,371	87,472	68,292	76,996	81,664	78,606	Béné ces des sociétés reten us au Canada	9
13,368	13,356	13,064	12,520	13,077	13,376	13,364	13,288	12,880	13,227	Moins : Dividendes versés aux résidents canadiens	10
2,024	1,312	988	880	1,301	868	1,020	1,260	1,620	1,192	Moins : Dons de charité et autres dons	11
49,964	61,928	64,836	59,244	58,993	73,228	53,908	62,448	67,164	64,187	Bénéfices non répartis des sociétés	12

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
194,664	197,444	201,864	201,464	198,859	207,700	...	...	...	...	Béné ces des sociétés a vant impôts	1
18,532	18,140	27,732	56,632	30,259	22,572	...	...	...	...	Intérêts, dividendes et revenus divers de placement reçus des non-résidents	2
26,392	26,004	27,620	28,828	27,211	29,272	...	...	...	...	Moins : Intérêts et revenus divers de placement versés aux non-résidents	3
186,804	189,580	201,976	229,268	201,907	201,000	...	...	...	...	Béné ces des sociétés avant impôts et avant versement de dividendes	4
48,976	48,928	50,732	54,908	50,886	52,164	...	...	...	...	Moins : Impôts dus sur le revenu des sociétés	5
137,828	140,652	151,244	174,360	151,021	148,836	...	...	...	...	Béné ces des sociétés après impôts	6
22,520	21,584	19,196	21,768	21,267	16,300	...	...	...	...	Moins : Dividendes versés aux non-résidents	7
3,264	472	768	3,452	1,989	2,452	...	...	...	...	Moins : Transferts courants aux non-résidents (retenues scales)	8
112,044	118,596	131,280	149,140	127,765	130,084	...	...	...	...	Béné ces des sociétés reten us au Canada	9
15,264	15,396	15,456	15,184	15,325	15,352	...	...	...	...	Moins : Dividendes versés aux résidents canadiens	10
1,692	1,760	1,812	1,852	1,779	1,948	...	...	...	...	Moins : Dons de charité et autres dons	11
95,088	101,440	114,012	132,104	110,661	112,784	...	...	...	...	Bénéfices non répartis des sociétés	12

Table 33 GDP at market prices, GNP at market prices and net national income at basic prices

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3800015

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross domestic product at market prices	1,042,100	1,069,904	1,091,628	1,102,676	1,076,577	1,115,212	1,116,576	1,102,200	1,098,204	1,108,048
2 Add: net investment income from non-residents	-29,384	-29,324	-27,148	-26,272	-28,032	-29,884	-29,396	-30,784	-35,348	-31,353
3 Gross national product at market prices	1,012,716	1,040,580	1,064,480	1,076,404	1,048,545	1,085,328	1,087,180	1,071,416	1,062,856	1,076,695
4 Deduct: taxes less subsidies on products	75,132	76,488	76,900	78,068	76,647	71,876	75,196	77,840	78,572	75,871
5 Deduct: capital consumption allowances	133,656	135,920	138,644	141,480	137,425	144,824	146,200	148,256	150,864	147,536
6 Deduct: statistical discrepancy	-532	-768	-1,128	-568	-749	368	424	820	140	438
7 Net national income at basic prices	804,460	828,940	850,064	857,424	835,222	868,260	865,360	844,500	833,280	852,850
8 Gross domestic product at market prices	1,042,100	1,069,904	1,091,628	1,102,676	1,076,577	1,115,212	1,116,576	1,102,200	1,098,204	1,108,048
9 Deduct: taxes less subsidies on products	75,132	76,488	76,900	78,068	76,647	71,876	75,196	77,840	78,572	75,871
10 Gross domestic product at basic prices	966,968	993,416	1,014,728	1,024,608	999,930	1,043,336	1,041,380	1,024,360	1,019,632	1,032,177

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
1 Gross domestic product at market prices	1,253,040	1,286,048	1,304,768	1,319,456	1,290,828	1,334,424	1,356,388	1,390,844	1,418,664	1,375,080
2 Add: net investment income from non-residents	-24,548	-26,528	-24,660	-29,480	-26,304	-23,716	-24,832	-22,020	-27,592	-24,540
3 Gross national product at market prices	1,228,492	1,259,520	1,280,108	1,289,976	1,264,524	1,310,708	1,331,556	1,368,824	1,391,072	1,350,540
4 Deduct: taxes less subsidies on products	87,556	89,272	90,768	91,756	89,838	92,448	94,564	95,016	95,308	94,334
5 Deduct: capital consumption allowances	165,512	167,524	169,028	171,032	168,274	173,200	174,904	177,304	179,944	176,338
6 Deduct: statistical discrepancy	20	1,280	456	-1,028	182	-864	-620	-524	-28	-509
7 Net national income at basic prices	975,404	1,001,444	1,019,856	1,028,216	1,006,230	1,045,924	1,062,708	1,097,028	1,115,848	1,080,377
8 Gross domestic product at market prices	1,253,040	1,286,048	1,304,768	1,319,456	1,290,828	1,334,424	1,356,388	1,390,844	1,418,664	1,375,080
9 Deduct: taxes less subsidies on products	87,556	89,272	90,768	91,756	89,838	92,448	94,564	95,016	95,308	94,334
10 Gross domestic product at basic prices	1,165,484	1,196,776	1,214,000	1,227,700	1,200,990	1,241,976	1,261,824	1,295,828	1,323,356	1,280,746

Tableau 33 PIB aux prix du marché, PNB aux prix du marché et revenu national net aux prix de base

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3800015

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
1,119,204	1,146,676	1,161,928	1,183,812	1,152,905	1,208,584	1,197,408	1,217,136	1,229,572	1,213,175	Produit intérieur brut aux prix du marché	1
-27,936	-24,816	-27,668	-35,052	-28,868	-25,644	-33,172	-28,176	-27,368	-28,590	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2
1,091,268	1,121,860	1,134,260	1,148,760	1,124,037	1,182,940	1,164,236	1,188,960	1,202,204	1,184,585	Produit national brut aux prix du marché	3
81,596	85,080	84,152	85,728	84,139	83,896	81,136	85,632	86,856	84,380	Moins: Impôts moins subventions, sur produits	4
152,356	154,320	157,016	158,576	155,567	159,600	161,208	162,700	163,760	161,817	Moins: Provisions pour consommation de capital	5
420	384	460	1,072	584	-248	-772	452	276	-73	Moins: Divergence statistique	6
856,896	882,076	892,632	903,384	883,747	939,692	922,664	940,176	951,312	938,461	Revenu national net aux prix de base	7
1,119,204	1,146,676	1,161,928	1,183,812	1,152,905	1,208,584	1,197,408	1,217,136	1,229,572	1,213,175	Produit intérieur brut au prix du marché	8
81,596	85,080	84,152	85,728	84,139	83,896	81,136	85,632	86,856	84,380	Moins: Impôts moins subventions sur produits	9
1,037,608	1,061,596	1,077,776	1,098,084	1,068,766	1,124,688	1,116,272	1,131,504	1,142,716	1,128,795	Produit intérieur brut aux prix de base	10

2006					2007						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
1,431,364	1,442,220	1,452,396	1,459,248	1,446,307	1,494,976	...	...	...	...	Produit intérieur brut aux prix du marché	1
-24,156	-21,820	-11,344	14,304	-10,754	-11,812	...	...	...	...	Plus: Revenus net de placements des non-résidents	2
1,407,208	1,420,400	1,441,052	1,473,552	1,435,553	1,483,164	...	...	...	...	Produit national brut aux prix du marché	3
98,076	99,644	95,764	95,160	97,161	97,476	...	...	...	...	Moins: Impôts moins subventions, sur produits	4
181,868	183,876	185,752	187,504	184,750	189,316	...	...	...	...	Moins: Provisions pour consommation de capital	5
-216	224	468	-268	52	928	...	...	...	...	Moins: Divergence statistique	6
1,127,480	1,136,656	1,159,068	1,191,156	1,153,590	1,195,444	...	...	...	...	Revenu national net aux prix de base	7
1,431,364	1,442,220	1,452,396	1,459,248	1,446,307	1,494,976	...	...	...	...	Produit intérieur brut au prix du marché	8
98,076	99,644	95,764	95,160	97,161	97,476	...	...	...	...	Moins: Impôts moins subventions sur produits	9
1,333,288	1,342,576	1,356,632	1,364,088	1,349,146	1,397,500	...	...	...	...	Produit intérieur brut aux prix de base	10

Footnotes

Table 3

- [1] Chained dollar series are calculated as the product of the chain-type quantity index and the current-dollar value of the corresponding series, divided by 100. Because the formula for the chain-type quantity indexes uses weights of more than one period, the corresponding chained-dollar estimates are usually not additive.

Table 5

- [1] Sum of accrued net income of farm operators from farm production and net income of non-farm unincorporated business, including rent.
- [2] Total income minus current transfers to government.

Table 6

- [1] Includes interest and dividends received from non-residents.
- [2] Interest on the public debt is routed to other sectors of the economy through the corporate sector due to incomplete information on the transactions of government debt instruments.

Table 9, 10, 11, 12 and 13

- [1] [2] In GDP, government current expenditure is recorded on a net basis, that is, after deduction of sales of goods and services. In the government sector accounts, sales of goods and services to other sectors are shown separately as part of revenue, and current expenditure is recorded on a gross basis, which leaves saving unchanged.

Table 14

- [1] [2] [3] This account presents the saving as well as the net lending or borrowing position of non-residents with respect to their transactions with Canadian residents. The sign of these aggregates is, therefore, the reverse of what appears in the Canadian Balance of International Payments.

Table 15

- [1] [2] [3] [4] By definition, the sum of this aggregate over all sectors is equal to zero.

Notes

Tableau 3

- [1] Les séries en dollars enchaînés sont calculées en multipliant l'indice de quantité de type chaîne par les séries en dollars courants correspondantes, le tout divisé par 100. Étant donné que la formule de calcul des indexes de quantité de type chaîne utilisent des poids provenant de plus d'une période, les estimés de dollars en chaîne qui en sont dérivés ne sont généralement pas additifs.

Tableau 5

- [1] Somme du revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole et du revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris.
- [2] Revenu total moins transferts courants aux administrations publiques.

Tableau 6

- [1] Comprends les intérêts et les dividendes reçus des non-résidents.
- [2] Les intérêts sur la dette publique sont affectés aux autres secteurs de l'économie par le biais du secteur des sociétés en raison d'un manque d'information sur les transactions de titres de dette des administrations.

Tableau 9, 10, 11, 12 et 13

- [1] [2] Dans le PIB, les dépenses courantes des administrations sont enregistrées sur une base nette, c'est-à-dire après déduction des ventes de biens et services. Dans les comptes sectoriels des administrations, les ventes de biens et services aux autres secteurs sont montrées séparément sous les revenus et les dépenses courantes sont enregistrées sur une base brute, ce qui laisse l'épargne inchangée.

Tableau 14

- [1] [2] [3] Ce compte présente la position des non-résidents en regard de leurs transactions avec les résidents canadiens, et ce pour l'épargne ainsi que, le prêt ou l'emprunt net. Conséquemment, le signe de ce agrégats est inversé par rapport à ce qui gure dans la balance des paiements internationaux du Canada.

Tableau 15

- [1] [2] [3] [4] Par définition, la somme de cet agrégat pour tous les secteurs est égal à zéro.

Supplementary tables

Tableaux supplémentaires

Table 1 Financial market summary table

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3780002

	2000					2001				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Funds raised:										
1 Persons and unincorporated business	39,392	41,256	40,840	38,596	40,021	43,324	41,968	41,644	39,340	41,569
2 Consumer credit	12,188	13,968	14,468	14,048	13,668	14,328	14,688	14,344	14,848	14,552
3 Bank loans	1,892	2,536	1,428	856	1,678	1,512	-648	968	-1,408	106
4 Other loans	5,608	4,856	5,124	3,864	4,863	7,364	7,016	5,356	4,440	6,044
5 Mortgages	19,704	19,896	19,820	19,828	19,812	20,120	20,912	20,976	21,460	20,867
6 Non- financial private corporations	91,648	85,792	58,980	75,172	77,898	34,788	55,744	66,672	55,652	53,214
7 Bank loans	12,544	9,720	2,576	-796	6,011	760	-16,480	-2,208	-24,104	-10,508
8 Other loans	7,336	8,092	2,796	5,056	5,820	-3,004	-6,456	5,676	-6,644	-2,607
9 Other short-term paper	13,268	7,372	4,884	1,336	6,715	-17,972	-17,896	7,808	-1,528	-7,397
10 Mortgages	6,752	56	284	1,576	2,167	5,512	4,480	5,836	2,708	4,634
11 Bonds	-532	7,068	4,236	932	2,926	19,704	66,160	25,668	59,844	42,844
12 Shares	52,280	53,484	44,204	67,068	54,259	29,788	25,936	23,892	25,376	26,248
13 Non- financial government enterprises	-2,516	-1,024	-524	-7,988	-3,013	-2,660	1,676	-5,364	-1,360	-1,927
14 Bank loans	396	-616	420	-652	-113	612	1,428	-856	92	319
15 Other loans	-1,056	3,420	-284	-764	329	-172	-1,396	88	64	-354
16 Other short-term paper	-2,744	1,500	924	2,108	447	-1,552	1,216	76	-256	-129
17 Mortgages	72	-88	4	0	-3	68	44	4	32	37
18 Bonds	828	-5,276	-1,584	-8,660	-3,673	-1,616	380	-4,676	-1,288	-1,800
19 Shares	-12	36	-4	-20	0	0	4	0	-4	0
20 Federal government	-15,600	-14,280	-39,768	-3,584	-18,308	2,584	-21,264	-9,596	15,496	-3,195
21 Bank loans	92	116	112	104	106	92	104	112	116	106
22 Other loans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23 Canada short-term paper	-4,800	-12,960	-31,740	-2,616	-13,029	27,348	-3,776	3,932	29,520	14,256
24 Canada savings bonds	-2,892	-592	-2,908	-1,244	-1,909	1,784	-604	-1,316	-7,140	-1,819
25 Other bonds	-8,000	-844	-5,232	172	-3,476	-26,640	-16,988	-12,324	-7,000	-15,738
26 Other levels of government	10,656	3,608	136	7,672	5,518	-1,748	13,472	16,788	6,032	8,636
27 Bank loans	1,236	-224	1,792	1,196	1,000	-3,488	1,388	-480	-348	-732
28 Other loans	-2,708	64	32	252	-590	304	188	424	396	328
29 Other short-term paper	1,616	-7,728	1,440	108	-1,141	-348	-8,672	6,812	2,512	76
30 Mortgages	-16	-1,564	-1,688	-1,620	-1,222	-1,612	80	-56	-8	-399
31 Provincial bonds	9,692	13,272	-1,972	9,360	7,588	4,480	21,084	9,320	3,076	9,490
32 Municipal bonds	808	-280	504	-1,612	-145	-1,084	-648	748	404	-145
33 Other bonds	28	68	28	-12	28	0	52	20	0	18
34 Total funds raised by domestic non-financial sectors	123,580	115,352	59,664	109,868	102,116	76,288	91,596	110,144	115,160	98,297
35 Consumer credit	12,188	13,968	14,468	14,048	13,668	14,328	14,688	14,344	14,848	14,552
36 Bank loans	16,160	11,532	6,328	708	8,682	-512	-14,208	-2,464	-25,652	-10,709
37 Other loans	9,180	16,432	7,668	8,408	10,422	4,492	-648	11,544	-1,744	3,411
38 Canada short-term paper	-4,800	-12,960	-31,740	-2,616	-13,029	27,348	-3,776	3,932	29,520	14,256
39 Other short-term paper	12,140	1,144	7,248	3,552	6,021	-19,872	-25,352	14,696	728	-7,450
40 Mortgages	26,512	18,300	18,420	19,784	20,754	24,088	25,516	26,760	24,192	25,139
41 Bonds	-68	13,416	-6,928	-1,064	1,339	-3,372	69,436	17,440	47,896	32,850
42 Shares	52,268	53,520	44,200	67,048	54,259	29,788	25,940	23,892	25,372	26,248

Tableau 1 Tableau sommaire du marché financier

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3780002

2002					2003						
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.		
45,816	48,600	49,292	53,360	49,267	57,928	55,460	60,400	57,768	57,889	Financement :	
16,196	17,404	18,124	18,656	17,595	18,580	19,948	22,372	20,536	20,359	Particuliers et entreprises individuelles	1
944	488	1,084	448	741	3,224	488	1,324	996	1,508	Crédit à la consommation	2
2,916	2,824	1,192	3,368	2,575	4,228	3,100	2,172	20	2,380	Emprunts bancaires	3
25,760	27,884	28,892	30,888	28,356	31,896	31,924	34,532	36,216	33,642	Autres emprunts	4
										Hypothèques	5
35,796	44,508	33,356	8,676	30,584	38,132	21,788	56,124	49,944	41,497	Sociétés privées non nancières	6
-3,536	6,260	5,504	1,912	2,535	-652	-4,112	8,644	944	1,206	Emprunts bancaires	7
-3,260	-2,100	1,992	2,260	-277	-10,208	1,528	-4,052	1,316	-2,854	Autres emprunts	8
4,860	7,088	-7,064	-23,204	-4,580	-3,404	-27,208	-2,164	-18,800	-12,894	Autres effets à court terme	9
3,676	5,808	4,404	5,772	4,915	4,540	4,376	6,744	5,428	5,272	Hypothèques	10
17,004	6,624	2,732	5,812	8,043	22,044	25,116	10,792	22,184	20,034	Obligations	11
17,052	20,828	25,788	16,124	19,948	25,812	22,088	36,160	38,872	30,733	Actions	12
-1,860	-11,916	3,996	6,408	-843	348	532	-6,996	-7,536	-3,413	Entreprises publiques non nancières	13
644	-1,792	2,416	-540	182	2,536	664	-1,188	-388	406	Emprunts bancaires	14
476	380	1,224	2,364	1,111	-840	-216	-668	-356	-520	Autres emprunts	15
3,760	-3,168	-888	1,464	292	1,204	1,412	-3,264	-4,872	-1,380	Autres effets à court terme	16
-16	8	36	-4	6	-12	-8	-4	0	-6	Hypothèques	17
-6,724	-7,344	1,208	3,124	-2,434	-2,540	-1,320	-1,872	-1,920	-1,913	Obligations	18
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Actions	19
-2,104	11,424	-4,560	-9,744	-1,246	-612	7,360	1,952	-10,688	-497	Administration fédérale	20
76	116	112	120	106	60	128	120	116	106	Emprunts bancaires	21
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Autres emprunts	22
-1,208	28,784	4,396	-948	7,756	6,228	17,920	15,092	9,684	12,231	Effets à court terme, Canada	23
-900	-1,592	-1,688	-1,860	-1,510	-816	-1,844	-1,828	-672	-1,290	Obligations d'épargne du Canada	24
-72	-15,884	-7,380	-7,056	-7,598	-6,084	-8,844	-11,432	-19,816	-11,544	Autres obligations	25
11,664	26,528	19,136	24,984	20,578	-9,408	25,548	4,292	21,244	10,419	Autres paliers d'administration publique	26
1,000	276	972	-1,428	205	208	432	124	296	265	Emprunts bancaires	27
428	636	184	568	454	288	1,084	764	384	630	Autres emprunts	28
1,344	13,120	-856	1,684	3,823	-12,300	5,240	-10,744	15,044	-690	Autres effets à court terme	29
8	4	-48	8	-7	-20	-4	-36	8	-13	Hypothèques	30
8,020	11,256	19,228	20,788	14,823	3,172	16,224	12,008	4,360	8,941	Obligations provinciales	31
140	1,204	-1,696	2,204	463	-536	1,804	2,032	-48	813	Obligations municipales	32
724	32	1,352	1,160	817	-220	768	144	1,200	473	Autres obligations	33
89,312	119,144	101,220	83,684	98,340	86,388	110,688	115,772	110,732	105,895	Financement total des secteurs non financiers intérieurs	34
16,196	17,404	18,124	18,656	17,595	18,580	19,948	22,372	20,536	20,359	Crédit à la consommation	35
-872	5,348	10,088	512	3,769	5,376	-2,400	9,024	1,964	3,491	Emprunts bancaires	36
560	1,740	4,592	8,560	3,863	-6,532	5,496	-1,784	1,364	-364	Autres emprunts	37
-1,208	28,784	4,396	-948	7,756	6,228	17,920	15,092	9,684	12,231	Effets à court terme, Canada	38
9,964	17,040	-8,808	-20,056	-465	-14,500	-20,556	-16,172	-8,628	-14,964	Autres effets à court terme	39
29,428	33,704	33,284	36,664	33,270	36,404	36,288	41,236	41,652	38,895	Hypothèques	40
18,192	-5,704	13,756	24,172	12,604	15,020	31,904	9,844	5,288	15,514	Obligations	41
17,052	20,828	25,788	16,124	19,948	25,812	22,088	36,160	38,872	30,733	Actions	42

Table 1 Financial market summary table

Seasonally adjusted data at annual rates, millions of dollars

CANSIM Table No. 3780002

	2004					2005				
	I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.
Funds raised:										
1 Persons and unincorporated business	65,896	62,880	65,572	67,664	65,503	70,660	68,924	71,964	70,672	70,555
2 Consumer credit	22,516	22,820	23,552	25,192	23,520	24,564	25,208	25,160	25,556	25,122
3 Bank loans	2,048	412	596	692	937	3,440	-28	2,092	1,232	1,684
4 Other loans	5,020	2,268	3,208	2,404	3,225	1,072	1,244	1,036	-300	763
5 Mortgages	36,312	37,380	38,216	39,376	37,821	41,584	42,500	43,676	44,184	42,986
6 Non- financial private corporations	49,452	62,836	41,548	57,396	52,808	56,128	41,816	54,788	42,232	48,741
7 Bank loans	10,116	14,936	8,112	7,448	10,153	4,384	2,404	4,872	9,616	5,319
8 Other loans	-5,236	-5,984	-4,064	200	-3,771	6,196	3,216	-164	900	2,537
9 Other short-term paper	3,084	4,492	2,856	184	2,654	6,136	-1,836	15,304	-4,024	3,895
10 Mortgages	5,548	7,064	6,616	6,540	6,442	7,860	7,472	13,064	11,488	9,971
11 Bonds	6,592	15,460	13,096	24,004	14,788	14,900	11,556	452	500	6,852
12 Shares	29,348	26,868	14,932	19,020	22,542	16,652	19,004	21,260	23,752	20,167
13 Non- financial government enterprises	-5,992	-1,216	-7,460	-84	-3,688	1,876	-476	-3,216	-3,608	-1,356
14 Bank loans	-784	204	-376	996	10	52	-564	440	-164	-59
15 Other loans	-244	4	1,012	228	250	140	3,100	-968	-2,056	54
16 Other short-term paper	-4,472	600	-10,436	1,396	-3,228	-1,200	-360	-212	-748	-630
17 Mortgages	-4	-4	-4	-4	-4	-4	12	4	-4	2
18 Bonds	-488	-2,020	2,344	-2,700	-716	2,888	-2,668	-2,476	-636	-723
19 Shares	0	0	0	0	0	0	4	-4	0	0
20 Federal government	-11,452	-4,908	-24,156	-34,648	-18,791	21,724	-5,344	-3,056	-4,088	2,309
21 Bank loans	176	140	124	120	140	160	152	132	120	141
22 Other loans	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
23 Canada short-term paper	-12,664	11,708	-544	1,280	-55	25,240	2,848	10,144	5,912	11,036
24 Canada savings bonds	120	-1,060	-1,524	-3,308	-1,443	-2,676	-1,712	-1,728	-888	-1,751
25 Other bonds	916	-15,696	-22,212	-32,740	-17,433	-1,000	-6,632	-11,604	-9,232	-7,117
26 Other levels of government	18,496	19,252	11,984	16,016	16,437	7,416	25,728	-7,188	6,872	8,207
27 Bank loans	-1,676	216	-592	44	-502	248	-184	392	380	209
28 Other loans	1,524	836	1,136	864	1,090	1,284	280	792	572	732
29 Other short-term paper	-23,816	29,812	-4,516	-8,536	-1,764	-19,224	-2,876	-4,956	9,296	-4,440
30 Mortgages	4	-48	-60	-28	-33	-16	-12	-16	-8	-13
31 Provincial bonds	39,912	-14,596	15,356	21,028	15,425	24,016	27,372	-6,344	-4,560	10,121
32 Municipal bonds	1,760	2,712	636	2,404	1,878	564	1,220	2,312	1,064	1,290
33 Other bonds	788	320	24	240	343	544	-72	632	128	308
34 Total funds raised by domestic non-financial sectors	116,400	138,844	87,488	106,344	112,269	157,804	130,648	113,292	112,080	128,456
35 Consumer credit	22,516	22,820	23,552	25,192	23,520	24,564	25,208	25,160	25,556	25,122
36 Bank loans	9,880	15,908	7,864	9,300	10,738	8,284	1,780	7,928	11,184	7,294
37 Other loans	1,064	-2,876	1,292	3,696	794	8,692	7,840	696	-884	4,086
38 Canada short-term paper	-12,664	11,708	-544	1,280	-55	25,240	2,848	10,144	5,912	11,036
39 Other short-term paper	-25,204	34,904	-12,096	-6,956	-2,338	-14,288	-5,072	10,136	4,524	-1,175
40 Mortgages	41,860	44,392	44,768	45,884	44,226	49,424	49,972	56,728	55,660	52,946
41 Bonds	49,600	-14,880	7,720	8,928	12,842	39,236	29,064	-18,756	-13,624	8,980
42 Shares	29,348	26,868	14,932	19,020	22,542	16,652	19,008	21,256	23,752	20,167

Tableau 1 Tableau sommaire du marché financier

Données désaisonnalisées au taux annuel, millions de dollars

Numéro de tableau CANSIM 3780002

2006					2007					
I	II	III	IV	Ann.	I	II	III	IV	Ann.	
80,856	75,760	77,056	82,928	79,150	84,752	...	...	...	...	Financement :
26,528	27,792	28,868	29,920	28,277	30,800	...	...	...	...	Particuliers et entreprises individuelles
2,564	2,000	1,676	2,828	2,267	2,696	...	...	...	...	Crédit à la consommation
5,576	236	212	2,340	2,091	1,160	...	...	...	...	Emprunts bancaires
46,188	45,732	46,300	47,840	46,515	50,096	...	...	...	...	Autres emprunts
										Hypothèques
54,484	51,272	41,948	70,388	54,523	64,116	...	...	...	...	Sociétés privées non nancières
-4,060	8,828	548	5,320	2,659	12,172	...	...	...	...	Emprunts bancaires
6,260	2,664	-596	-5,076	813	-5,108	...	...	...	...	Autres emprunts
21,224	16,124	7,948	15,920	15,304	16	...	...	...	...	Autres effets à court terme
11,940	13,628	14,692	18,564	14,706	16,652	...	...	...	...	Hypothèques
-3,268	-3,776	12,444	16,076	5,369	18,256	...	...	...	...	Obligations
22,388	13,804	6,912	19,584	15,672	22,128	...	...	...	...	Actions
1,836	2,844	5,360	1,044	2,771	-1,484	...	...	...	...	Entreprises publiques non nancières
-160	692	376	28	234	220	...	...	...	...	Emprunts bancaires
872	-552	-528	1,104	224	-276	...	...	...	...	Autres emprunts
576	-356	4,608	-820	1,002	580	...	...	...	...	Autres effets à court terme
0	-4	-4	-4	-3	-4	...	...	...	...	Hypothèques
548	3,064	908	736	1,314	-2,004	...	...	...	...	Obligations
0	0	0	0	0	0	...	...	...	...	Actions
-3,076	-31,944	-3,596	-2,448	-10,266	2,984	...	...	...	...	Administration fédérale
-96	-64	-20	36	-36	132	...	...	...	...	Emprunts bancaires
0	0	0	0	0	0	...	...	...	...	Autres emprunts
3,764	-21,956	-1,144	4,592	-3,686	15,152	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada
-2,180	-1,936	-1,748	-3,124	-2,247	-2,060	...	...	...	...	Obligations d'épargne du Canada
-4,564	-7,988	-684	-3,952	-4,297	-10,240	...	...	...	...	Autres obligations
-1,920	-2,708	108	3,524	-249	8,516	...	...	...	...	Autres paliers d'administration publique
1,368	-540	20	216	266	-608	...	...	...	...	Emprunts bancaires
-224	188	-20	564	127	240	...	...	...	...	Autres emprunts
2,712	5,148	-6,952	-4,740	-958	-136	...	...	...	...	Autres effets à court terme
16	-12	-4	0	0	8	...	...	...	...	Hypothèques
-8,292	-8,568	5,216	6,840	-1,201	6,388	...	...	...	...	Obligations provinciales
2,316	628	1,728	752	1,356	2,484	...	...	...	...	Obligations municipales
184	448	120	-108	161	140	...	...	...	...	Autres obligations
132,180	95,224	120,876	155,436	125,929	158,884	...	...	...	...	Financement total des secteurs non financiers intérieurs
26,528	27,792	28,868	29,920	28,277	30,800	...	...	...	...	Crédit à la consommation
-384	10,916	2,600	8,428	5,390	14,612	...	...	...	...	Emprunts bancaires
12,484	2,536	-932	-1,068	3,255	-3,984	...	...	...	...	Autres emprunts
3,764	-21,956	-1,144	4,592	-3,686	15,152	...	...	...	...	Effets à court terme, Canada
24,512	20,916	5,604	10,360	15,348	460	...	...	...	...	Autres effets à court terme
58,144	59,344	60,984	66,400	61,218	66,752	...	...	...	...	Hypothèques
-15,256	-18,128	17,984	17,220	455	12,964	...	...	...	...	Obligations
22,388	13,804	6,912	19,584	15,672	22,128	...	...	...	...	Actions

**Concepts, methodology,
data quality**

**Concepts, méthodologie,
qualité des données**

The following information should be used to ensure a clear understanding of the basic concepts that define the data provided in this product, of the underlying methodology, and of key aspects of data quality. This information will provide users with a better understanding of the strengths and limitations of the data, and how they can be effectively used and analysed.

Concepts and variables measured

At the core of the *Income and Expenditure Accounts* (IEA) is the concept of **Gross domestic product** (GDP) and its components. It is a measure of aggregate economic activity that represents the unduplicated value of production in two ways: Incomes arising from production; and final expenditures on production. The first is simply to sum the factor incomes generated by productive activity – that is, incomes representing the returns to the labour and capital employed. The second is to sum all sales to final users (consumers, governments, business on capital account, exports less imports). The two measures of GDP may not be equal to each other, giving rise to a statistical discrepancy.

GDP income-based

The income-based estimates show factor incomes accruing to labour and capital generated as part of the production process. The largest source of factor income is wages, salaries and supplementary labour income, accounting for over half of GDP. The other income components are corporation profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, the accrued net income of farm operators, net income of non-farm unincorporated business (including rent), and the inventory valuation adjustment. Together these six aggregates, plus taxes less subsidies on factors of production, yield Net Domestic Product at basic prices. GDP at market prices is calculated by adding taxes less subsidies on products as well as capital consumption allowances and one half of the statistical discrepancy.

GDP expenditure-based

In the expenditure-based estimates, GDP is broken down into the categories of final purchases of goods and services. The major aggregate is personal expenditure on consumer goods and services, accounting for close to 60% of GDP. Government current expenditure on goods and services is a second component and government and business investment spending is a third. The sum of these components of the summary expenditure account is referred to as final domestic demand. To move from final domestic demand to GDP, the value of physical change in

Les renseignements qui suivent sont destinés à faciliter la compréhension des concepts de base qui définissent les données fournies par ce produit, de la méthodologie qui les sous-tend ainsi que des aspects liés à la qualité des données. Ils permettront aussi à leurs utilisateurs d'avoir une meilleure compréhension des limites des données ainsi que de la façon de les utiliser et de les analyser à bon escient.

Concepts et variables mesurées

Les *Comptes des revenus et des dépenses* (CRD) ont pour concept central celui du **Produit intérieur brut** (PIB) et de ses composantes. Il s'agit d'une mesure agrégée de l'activité économique qui représente la valeur sans double compte de la production établie de deux façons : d'après les revenus générés par la production, d'une part, et d'après les dépenses finales au titre de la production, d'autre part. La première mesure consiste simplement à additionner les revenus des facteurs générés par l'activité de production, c'est-à-dire les revenus représentant le rendement de la main-d'œuvre et du capital utilisés. La deuxième consiste à additionner toutes les dépenses des utilisateurs finals (consommateurs, administrations publiques, dépenses des entreprises en capital, exportations nettes). Ces deux mesures du PIB ne sont pas nécessairement égales, ce qui produit une divergence statistique.

PIB en termes de revenus

Les estimations en termes de revenus montrent les revenus des facteurs afférents au travail et au capital qui sont générés dans le cadre du processus de production. Les salaires, traitements et revenus supplémentaires du travail, qui représentent plus de la moitié du PIB, constituent la source la plus importante de revenus des facteurs. Les autres composantes des revenus sont les bénéfices des sociétés avant impôts, les intérêts et revenus divers de placements, les revenus nets des exploitants agricoles, les revenus nets des entreprises non agricoles non constituées en société (y compris les loyers) et l'ajustement de la valeur des stocks. Ensemble, ces six agrégats, majorés des impôts moins les subventions sur les facteurs de production, donnent le produit intérieur net aux prix de base. Le PIB aux prix du marché se calcule en ajoutant les impôts moins les subventions sur les produits, ainsi que les provisions pour consommation de capital et la moitié de la divergence statistique.

PIB en termes de dépenses

Dans le cas de l'estimation en termes de dépenses, le PIB est ventilé selon les catégories d'achats finals de biens et de services. Les dépenses personnelles en biens et services de consommation, qui représentent près de 60 % du PIB, constituent l'agrégat le plus important. La deuxième composante est constituée des dépenses courantes des administrations publiques en biens et services alors que les dépenses d'investissement des administrations publiques et des entreprises forment la troisième. La somme de ces composantes du compte sommaire des dépenses est

inventories, net exports of goods and services (that is, exports minus imports) and one-half of the statistical discrepancy are added.

Real GDP

Real GDP is related directly to other key macroeconomic variables such as employment, business cycles, productivity and long-term economic growth.

Real GDP is a measure of the volume of production. To measure this concept, GDP expenditure-based components are adjusted to eliminate the effect of price change. This process is known as deflation, and makes use of expenditure-side associated price indexes. Up to 2001, real GDP was calculated by using a Laspeyres' formula. As of May 31st, 2001, the quarterly IEA adopted the Fisher index formula, chained quarterly, as the official measure of real expenditure-based GDP. The reason for the adoption of this particular formula is that it produces the most accurate measure of quarter to quarter growth in GDP.

Coverage

GDP includes all activities within the SNA production boundary. Illegal transactions are, for the most part, excluded.

Sector accounts

The IEA also provide considerable information on the four major sectors of the economy: persons and unincorporated business, corporations, governments and non-residents. The sector accounts record (i) incomes and outlays, (ii) saving and investment and (iii) transactions in financial assets and liabilities for each of the four broad sectors of the economy. Additional information is also provided for sub-sectors of the government and corporate sectors. The sum of the national (non-transfer) income, or the national (non-intermediate) expenditure, of the sectors equals gross national product.

A sector has current incomes and current outlays. The difference between the two is saving. Saving, combined with capital consumption allowances and net capital transfers, is a source of funds for investment, or non-financial capital acquisition. To the extent that saving exceeds (falls short of) investment, the sector is said to be in a net lending (net borrowing) position. A second measure of net lending/borrowing is provided by the difference between the transactions in financial assets less the transactions in liabilities and equity. The two measures differ somewhat due to statistical errors.

appelée demande intérieure nationale. Pour passer de cette dernière au PIB, il faut ajouter la valeur de la variation matérielle des stocks, les exportations nettes de biens et de services (c.-à-d. les exportations moins les importations) et la moitié de la divergence statistique.

PIB réel

Le PIB réel est en rapport direct avec d'autres variables macroéconomiques importantes, telles que l'emploi, les cycles économiques, la productivité et la croissance économique à long terme.

Le PIB réel est une mesure du volume de production. Pour mesurer ce concept, on ajuste les composantes du PIB en termes de dépenses afin d'éliminer l'effet de la variation des prix. Ce processus, qui est appelé déflation, s'appuie sur les indices de prix associés au côté dépenses. Jusqu'à 2001, on calculait le PIB réel selon la formule de Laspeyres. Depuis le 31 mai 2001, la division chargée de produire les comptes trimestriels des revenus et des dépenses a adopté la formule de l'indice en chaîne de Fisher comme mesure officielle du PIB réel en termes de dépenses. Cette formule a été choisie parce qu'elle produit la mesure la plus exacte de la croissance du PIB d'un trimestre à l'autre.

Couverture

Le PIB inclut toutes les activités comprises dans le domaine de la production du Système des comptes nationaux (SCN). Les transactions illégales sont, pour la plupart, exclues.

Comptes sectoriels

Les CRD fournissent aussi une foule de renseignements sur quatre grands secteurs de l'économie, à savoir les particuliers et les entreprises individuelles, les sociétés, les administrations publiques et les non-résidents. Sont enregistrés dans les comptes sectoriels i) les revenus et les dépenses, ii) l'épargne et l'investissement, et iii) les transactions relatives aux actifs et aux passifs financiers pour chacun des quatre grands secteurs de l'économie. Des renseignements supplémentaires sont également fournis pour les sous-secteurs des secteurs des administrations publiques et des sociétés. La somme des revenus nationaux (ne provenant pas de transferts) ou des dépenses nationales (non intermédiaires) des secteurs est égale au produit national brut.

Tout secteur a des revenus et des dépenses courantes. La différence entre les deux est l'épargne. Conjuguée aux provisions pour consommation de capital et aux transferts nets de capitaux, l'épargne est une source de fonds pour l'investissement ou pour l'acquisition de capital non financier. Dans la mesure où l'épargne est supérieure (inférieure) à l'investissement, le secteur est considéré comme étant dans une position de prêt net (emprunt net). Une deuxième mesure du prêt/de l'emprunt net peut être obtenue en calculant la différence entre les transactions en actifs financiers nettes et les transactions en passifs et en capitaux

The IEA make up part of an integrated sequence of accounts. The source of information for the financial transactions of the sector accounts is the associated quarterly **Financial Flow Accounts** release. The end result of economic and financial activity is presented in the **National Balance Sheet Accounts**.

Data sources and methodology

The IEA measure of macroeconomic activity on a quarterly basis as represented by income and expenditure-based GDP, relies heavily on a wealth of information from various areas of Statistics Canada.

Sources

A very large amount of information from various survey divisions within the bureau, along with other data, are compiled, integrated and analysed as part of the complex process of arriving at GDP and its component categories and underlying sector accounts.

Major suppliers of data within Statistics Canada include Agriculture Division, Investment and Capital Stock Division, Income Statistics Division, International Trade Division, Distributive Trades Division, Manufacturing, Construction and Energy Division, Industrial Organization and Finance Division, Labour Division, Prices Division, Public Institutions Division and Tax Data Division. There are also a host of external and administrative sources of data used.

General methodology

Final expenditure measures by detailed component are compiled for the major sectors of the economy. Data are analysed for time series consistency, links to current economic events, issues arising from the source data, and finally with respect to coherence. The same process is followed for the income measures. Initial estimates of income and expenditure-side GDP are then produced, and the discrepancy is assessed. Real estimates are then compared with the results of the monthly GDP by Industry program.

Annually, the income and expenditure data are benchmarked to the Input-Output Accounts

For further details on definitions, concepts, sources and methods, please refer to the *“Guide to the Income and Expenditure Accounts”*, catalogue no. 13-603E.

propres. Il existe certains écarts entre les deux mesures à cause des erreurs statistiques.

Les CRD représentent l'un des éléments d'une série de comptes intégrés. Les **Comptes des flux financiers**, qui sont diffusés trimestriellement, sont la source d'information sur les transactions financières enregistrées dans les comptes sectoriels. Le résultat final de l'activité économique et financière est présenté dans les **Comptes du bilan national**.

Sources des données et méthodologie

Les CRD donnent une mesure trimestrielle de l'activité macroéconomique, telle que représentée par le PIB en termes de revenus et de dépenses, dont la production dépend fortement d'une foule de renseignements fournis par divers programmes de Statistique Canada.

Sources

Le processus complexe de calcul du PIB, de ses composantes et des comptes sectoriels sous-jacents nécessite la compilation, l'intégration et l'analyse d'une très grande quantité d'information provenant de diverses divisions d'enquête du Bureau, conjuguée à d'autres données.

À Statistique Canada, les grands fournisseurs de données incluent la Division de l'agriculture, la Division de l'investissement et du stock de capital, la Division de la statistique du revenu, la Division du commerce international, la Division de la statistique du commerce, la Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, la Division de l'organisation et des finances de l'industrie, la Division du travail, la Division des prix, la Division des institutions publiques et la Division des données scales. Il existe aussi une grande quantité de sources de données externes et administratives.

Méthodologie générale

Les dépenses nationales selon les composantes détaillées sont calculées pour les grands secteurs de l'économie. Les données sont analysées afin de vérifier la convergence des séries chronologiques, d'établir les liens avec les événements économiques courants, de cerner les problèmes que soulèvent les données de référence et, en dernière analyse, d'assurer la cohérence. Le même processus est suivi pour les mesures du revenu. Vient ensuite la production des estimations initiales du PIB calculé selon les revenus et selon les dépenses et l'évaluation de la divergence. Puis, les estimations réelles sont comparées aux résultats du programme d'évaluation du PIB mensuel selon l'industrie.

Annuellement, les données sur les revenus et les dépenses sont étalonnées d'après les comptes des entrées-sorties.

Pour plus de détails sur les définitions, les concepts, les sources et les méthodes, veuillez consulter le *Guide des comptes des revenus et dépenses*, n° 13-603F au catalogue.

Seasonal adjustment

Almost all series of the quarterly IEA are seasonally-adjusted. Seasonal adjustment is generally made at the lowest level of aggregation, and seasonally-adjusted aggregates are obtained by summation. Statistics Canada's X-11 ARIMA is used to seasonally adjust series.

Revisions

Estimates for each quarter are revised when those for subsequent quarters of the same year are published and when those for the first quarter of each of the next four years are published. They are not normally revised again except when historical revisions are carried out, usually once per decade. Statistical revisions are carried out in order to incorporate the most recent information from quarterly and annual surveys, taxation statistics, public accounts, censuses, etc., as well as from the annual benchmarking process with the Input-Output Accounts.

Reference period

Data are released within 60 days after the reference period.

Data quality (accuracy)

The accounts are designed as a double-entry system in which the income- and expenditure-based GDP totals should, in principle, be identical. In fact, a difference virtually always arises between them due to errors in the source data, imperfect estimation techniques, differing seasonal adjustment methods and discrepancies in the time at which the incomes and expenditures are recorded.

The size of the discrepancy, which stems from the estimation procedure, is one gauge of the system's overall reliability. However, it is a partial and quite insufficient gauge. Another quality measure is how well real expenditure-side GDP compares to the real GDP by Industry measure.

No direct measures of the margin of error in the estimates can be calculated. The quality of the estimates can be inferred from analysis of revisions and from a subjective assessment of the data sources and methodology used in the preparation of the estimates.

Désaisonnalisation

Presque toutes les séries des CRD trimestriels sont désaisonnalisées. En général, la désaisonnalisation est faite au niveau d'agrégation le plus petit et les agrégats désaisonnalisés sont obtenus par sommation. Les séries chronologiques sont désaisonnalisées selon la méthode X-11 ARIMA de Statistique Canada.

Révisions

Les estimations produites pour chaque trimestre sont révisées lorsque celles des trimestres subséquents de la même année sont publiées, puis quand celles du premier trimestre des quatre années suivantes sont publiées. Normalement, elles ne sont plus révisées après cela, sauf quand une révision historique est réalisée, habituellement une fois tous les dix ans. Des révisions statistiques sont faites afin d'intégrer l'information la plus récente tirée des enquêtes trimestrielles et annuelles, des statistiques sur l'impôt, des comptes publics, des recensements, etc., ainsi que du processus annuel d'étalonnage d'après les comptes d'entrées-sorties.

Période de référence

Les données sont diffusées dans les 60 jours après la période de référence.

Qualité des données (exactitude)

Les comptes sont conçus comme un système à double entrée dans lequel les valeurs totales du PIB en termes de revenus et de dépenses devraient, en principe, être identiques. En fait, il existe presque toujours un écart entre les deux à cause de la présence d'erreurs dans les données de référence, de l'imperfection des techniques d'estimation, de différences entre les méthodes de désaisonnalisation et de différences entre les moments où les revenus et les dépenses sont enregistrés.

La grandeur de la divergence, qui découle de la procédure d'estimation, est un indicateur de la capacité globale du système. Cependant, cet indicateur n'est que partiel et plutôt insuffisant. Un autre indicateur de qualité est la mesure dans laquelle le PIB réel en termes de dépenses se compare au PIB réel selon l'industrie.

Aucune mesure directe de la marge d'erreur dans les estimations ne peut être calculée. Il est toutefois possible d'inférer la qualité des estimations d'après l'analyse des révisions et d'après une évaluation subjective des sources de données et de la méthodologie utilisées pour produire les estimations.

Comparability of data and related sources

It is not possible to produce an equivalent to the income or expenditure accounts except at the aggregate level. At the level of GDP, the unduplicated value of production can also be measured by taking the gross value of production of each firm and subtracting from this each firm's intermediate inputs in the form of its purchases from other firms (including imports), to yield the 'net value added' to production by the firm. Estimates of this type are produced in the annual Input-Output tables, as well as in the monthly industry-based estimates of GDP.

Certain components of income and expenditure-based GDP can be obtained in survey divisions, but typically the data are not directly comparable. For example, the variable "corporate profits" is published in the Quarterly Financial Statistics release, but it differs from the income-based GDP measure by certain national accounts concept adjustments.

Comparabilité des données et des sources connexes

Il est impossible de produire un équivalent des comptes des revenus et des dépenses, sauf au niveau agrégé. Au niveau du PIB, la valeur sans double compte de la production peut également être mesurée en soustrayant de la valeur brute de la production de chaque entreprise, la valeur des intrants intermédiaires de l'entreprise sous forme de ses achats auprès d'autres entreprises (y compris les importations). On obtient ainsi la « valeur ajoutée nette » de l'entreprise à la production. Des estimations de ce type sont produites dans les tableaux annuels des entrées-sorties, ainsi que dans les estimations mensuelles du PIB selon l'industrie.

Certaines composantes des valeurs du PIB en termes de revenus et de dépenses peuvent être obtenues auprès des divisions d'enquête, mais, habituellement, les données ne sont pas directement comparables. Ainsi, la variable « bénéfices des sociétés » est publiée dans les Statistiques financières trimestrielles, mais elle diffère de la mesure du PIB en termes de revenus à cause de certains ajustements apportés aux concepts des comptes nationaux.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca



Glossary

Accrued net income of farm operators from farm production. Net income received by farm operators from farm production plus the undistributed portion of earnings arising out of the operations of the Canadian Wheat Board and the adjustment made to shift agricultural subsidies from a cash to an accrual basis.

Associations of individuals. Non-profit institutions serving households, such as churches, labour unions and charitable organizations, plus credit unions, trustee pension plans, life insurance companies, fraternal societies and mutual non-life insurance companies. They are treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities, but as persons with respect to their current expenses.

Base period. Reference period from which prices are taken to calculate an index.

Basic prices. A basic price valuation includes the costs of **production factors** (labour and capital) and indirect taxes and subsidies on production factors. Income measures are estimated at basic prices or **market prices**.

Bonds. Marketable and non-marketable securities issued in Canadian or foreign currency with an original term to maturity in excess of one year. Includes:

Canada bonds. Direct bonds of the federal government (of which, Canada Savings Bonds) and guaranteed federal enterprise bonds.

Provincial bonds. Direct bonds of provincial governments (of which, provincial savings bonds) and guaranteed provincial enterprise bonds.

Municipal bonds. Direct bonds of municipalities and guaranteed municipal enterprise bonds.

Other bonds. Bonds issued by Canadian corporations, hospitals and non-profit institutions, as well as non-guaranteed bonds of government business enterprises. Also included are asset-backed securities.

Business gross fixed capital formation. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment by the **business sector**, both corporations and unincorporated businesses. Business gross fixed capital formation is divided into three major categories in production accounts: **residential structures, non-residential structures** and **machinery and equipment**.

Business investment in inventories. Business sector inventories consist of two categories: (a) **non-farm inventories** and (b) **farm inventories** and **grain in commercial channels**. These two categories are presented

in detailed tables in the Income and Expenditure Accounts. Business sector inventories are themselves subdivided into those of the persons and unincorporated businesses sector and those of the corporations and government business enterprises sector. These two estimates are shown in the respective sector accounts under the inventories heading.

Business sector. All transactors producing goods and services for sale at a price intended to cover costs of production, namely corporations, government business enterprises, unincorporated businesses and independent professional practitioners. Also includes owners occupying their own dwelling, treated as businesses renting to themselves, and associations of individuals, treated as businesses with respect to their capital outlays and their intermediation activities.

Canada and Quebec pension plans. The part of the government sector which consists of the operations of the Canada and Quebec pension plans, established in 1966.

Canadian residents. Institutional units, such as persons, corporations and non-profit institutions, which have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada.

Capital and financial account. This account shows, for each major sector, a) the saving and acquisition of non-financial capital and the difference between them, called net lending; and b) transactions in financial assets, transactions in liabilities and the difference between them, called net financial investment. In theory, the two balancing items, net lending and net financial investment, are equal; in practice, imperfections in the statistics lead to a difference between the two, shown as a statistical discrepancy.

Capital consumption allowances. Allowances for the using up of capital in the productive process. They are calculated for business and government fixed assets as well as housing. They also include miscellaneous valuation adjustments bringing business accounting records into conformity with national accounts definitions, such as the addition of claims paid by insurance companies to compensate for fire and other losses.

Capital transfers. Transfers in cash or in kind, out of the wealth of the donor (**inheritances and migrants' funds**, transfer of ownership of an asset or cancellation of a liability), or transfers which the recipient is expected to use towards the acquisition of an asset. Capital transfers have no effect on the saving of the donor or recipient.

Chain Fisher price index. See **implicit price indexes**.

Chain Fisher volume index. A measure of change in volume from period to period. It is calculated as the geometric mean of a **chain Paasche volume index** and a

chain Laspeyres volume index. In other words, it is the mean of two distinct measures of change in volume: one calculated as if prices were constant in the first of two consecutive periods (Laspeyres volume) and the other calculated as if prices were constant in the second of the two consecutive periods (Paasche volume).

Chain index. An index which is rebased on a period to period basis, accumulated multiplicatively from a **base period** value. For example, the **chain Fisher volume index** calculates the Fisher volume index in each pair of consecutive quarters, treating the earlier quarter as the base period.

Chain Laspeyres volume indexes. A measure of the change in volume from period to period. It is calculated as if prices were constant in the first of two consecutive periods. The indexes of each of the periods are linked together in a chain to form an index. Chain Laspeyres volume indexes are one of the components of the **chain Fisher volume indexes** that are the official measure of the Income and Expenditure Accounts.

Chain Paasche volume indexes. A measure of the change in volume from period to period. It is calculated as if prices were constant in the second of two consecutive periods. The indexes of each of the periods are linked together in a chain to form an index. The chain Paasche volume indexes are one of the components of the **chain Fisher volume indexes** that are the official measure of the Income and Expenditure Accounts.

Changing the base period. Changing the base period of a series involves redefining the **base period** on which the weightings are established.

Claims. Financial instrument comprising:

Corporate claims. Loans, advances and issues of debt between associated corporations; on the asset side, also includes investment in shares between associated corporations.

Government claims. Claims between governments, between related government business enterprises or between a parent government and its enterprises, in the form of shares, debt securities, loans and advances.

Consumer credit. Credit extended to persons for purchasing consumer goods and services.

Consumer goods. New goods acquired by households for their own consumption. Comprises three categories:

Durable goods, which can be used repeatedly or continuously for more than one year, such as motor vehicles and major appliances;

Semi-durable goods, which can be used on multiple occasions and have an expected lifetime of one year or somewhat more, such as clothing, footwear and linens;

Non-durable goods, which can be used only once, such as food, gasoline, alcoholic beverages and tobacco; in practice, the latter also include a few goods of little value used more than once, such as household supplies.

Consumer services. Services consumed by households, such as rent (including the rent imputed on owner-occupied housing), transportation, education, medical care, child care, food and accommodation services as well as travel expenditures of Canadians abroad, less travel expenditures of foreigners in Canada. Also includes the current (operating) expenses of associations of individuals and unincorporated businesses.

Contributions to percent changes. These estimates show the contribution of a sub-aggregate to the percent change in an aggregate. For example, if personal consumer spending increases 2% and the contribution to the percent change by motor vehicle purchases is 1%, then motor vehicle purchases would be said to have accounted for half of the increase in personal consumer spending.

Contributions to social insurance plans. Employer and employee contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans and workers' compensation.

Corporate and government business enterprise sector. All business transactors whose legal form of organization is the corporation, plus government business enterprises. This sector is divided into non-financial and financial enterprises. The latter are comprised of several sub-sectors (Bank of Canada, chartered banks, credit unions, life insurance companies, trustee pension funds, mutual funds, etc.). The intermediation activities of credit unions, life insurance companies and trustee pension funds shown as assets of these sub-sectors are balanced by claim liabilities which, in turn, are assets of the persons and unincorporated business sector.

Corporation profits before taxes. The net earnings from economic activity of privately-held corporations, measured after deduction of capital consumption allowances.

Currency and deposits. Financial instruments comprising:

Currency and bank deposits. Deposits denominated in Canadian dollars at chartered banks in Canada and at the Bank of Canada, plus Canadian currency and coin in circulation.

Other deposits. All deposits at other Canadian deposit-taking institutions, including shares in credit unions.

Foreign currency and deposits. Holdings of foreign currency and foreign currency denominated deposits at chartered banks in Canada, foreign branches and subsidiaries of Canadian chartered banks, foreign banks and other foreign deposit-taking institutions.

Current prices. A valuation at current prices is expressed at the prices prevailing during the period being referred to.

Current transactions with non-residents. Exports of goods and services less imports of goods and services, plus net investment income from non-residents and net current transfers from non-residents.

Current transfers. Transfers out of the income of the donor, reducing his saving and adding to that of the recipient.

Current transfers from corporations to persons. Charitable donations and other contributions.

Current transfers from government to business. Subsidies to the business sector.

Current transfers from government to non-residents. Pensions paid to non-residents, contributions to international organizations and economic and technical assistance as well as food aid provided by the Canadian International Development Assistance Agency and other governmental agencies.

Current transfers from government to persons. Payments such as the Child Tax Benefit/Credit, Employment Insurance benefits, old age security benefits, welfare payments, scholarships and research grants, workers' compensation benefits, grants to aboriginal peoples and their organizations, pensions paid under the Canada and Quebec Pension Plans, and veterans' allowances.

Current transfers from non-residents to government. Withholding taxes paid by non-residents to the Government of Canada.

Current transfers from non-residents to persons. Pensions paid by foreign governments to Canadian residents plus remittances by non-residents to Canadian residents.

Current transfers from persons and unincorporated businesses to government. Income taxes, contributions to social insurance plans and other current transfers.

Current transfers from persons to corporations. The transfer portion of interest on the consumer debt.

Current transfers from persons to non-residents. Remittances by Canadian residents (particularly religious and charitable organizations) to non-residents and withholding taxes paid abroad.

Deflation. Process of eliminating price change from a specific time series.

Disposable income. See **personal disposable income**.

Dividends. Income payable and receivable in respect of corporate equities (cash dividends) and further equity participation in corporate enterprises (stock dividends).

Economic territory. The economic territory of a country encompasses the geographic territory, plus the air space, territorial waters and continental shelf, as well as its territorial enclaves abroad (embassies, consulates, military bases, etc.).

Existing assets. See **net acquisition of existing assets**.

Exports and imports of goods and services. Current receipts and payments arising out of transactions in moveable goods and services between residents and non-residents. Services include travel, freight and shipping, business services, government transactions, financial intermediation and other services.

Factor cost. A valuation reflecting the cost of production factors (labour and capital). It corresponds to the value remaining after the deduction from **market prices** of all applicable taxes and subsidies.

Farm inventories. Farm output stored on farms; includes grains, tobacco, potatoes and livestock.

Final domestic demand. The sum of personal expenditure on consumer goods and services, net government current expenditure on goods and services, government gross fixed capital formation and business gross fixed capital formation.

Fisher index. Geometric mean of the **Laspeyres index** and the **Paasche index**.

Fisher volume index. Geometric mean of the **Laspeyres volume index** and the **Paasche volume index**.

Fixed capital. See **gross fixed capital formation**.

Fixed-weighted price indexes. Also known as "Laspeyres" indexes, these are price indexes where a fixed pattern of expenditure from some base period is used to aggregate the detailed price indexes in each period.

Foreign investments. All marketable financial instruments (bonds, short-term paper and shares) which are liabilities of the non-resident sector (foreign governments and corporations) and assets of domestic sectors.

Government business enterprise profits before taxes. Net earnings from the economic activity of **government business enterprises**, measures after deduction of **capital consumption allowances**.

Government business enterprises. Government enterprises and agencies which operate on a profit or cost recovery basis and whose motivation is similar to that of private enterprises. Their total profits (net of losses) are recorded in GDP, while only the profits remitted to government are recorded in the government income and outlay account, under government investment income. The difference between these two measures, retained earnings, forms part of business sector saving.

Government current expenditure on goods and services. All current outlays for goods and services by the government sector, including wages and salaries of government employees. It also includes expenditure on weapons for defence and an imputation for the depreciation of government fixed assets. It is recorded before deduction of revenues from sales of goods and services in the government income and outlay account, and after deduction of these revenues in GDP (net government current expenditure on goods and services).

Government gross fixed capital formation. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Government gross fixed capital formation includes spending on non-military defence buildings and equipment (airports, docks, roads, hospitals, transport aircraft, etc.). Abbreviated as **fixed capital** in the government capital and financial account.

Government investment in inventories. Government inventories include only uranium stocks, up to 1981, and those held by federal government commodity agencies, such as the Canadian Dairy Commission. Abbreviated as **inventories** in the government sector account.

Government investment income. In GDP, includes interest income of public service pension plans, other interest and dividend income of governments and royalties. In the government income and outlay account, it also includes the profits of government business enterprises remitted to government. See **government business enterprises**.

Government sales of goods and services. Revenues from the sale of goods and services, such as water charges, landing fees and charges for government documents.

Government sector. All departments, agencies, and funds (budgetary and non-budgetary) of the federal, provincial and local levels of government, as well as crown corporations which receive more than 50% of their revenues in grants from their parent governments. Also included are school boards, universities, non-profit colleges, hospitals, non-profit residential care facilities, as well as the Canada and Quebec Pension Plans.

Grain in commercial channels. Grain in the hands of the Canadian Wheat Board or private grain dealers.

Gross domestic product. The total unduplicated value of the goods and services produced in the economic territory of a country or region during a given period. GDP can be measured three ways: as total incomes earned in current production (income approach), as total net sales of current production (expenditure approach), or as total net values added in current production (value added approach). It can be valued either at base price or at market prices. In the Income and Expenditure Accounts, Gross Domestic Product is measured by the income and expenditure approach.

Gross fixed capital formation. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment. Gross capital formation in machinery and equipment includes imports of used machinery and equipment since the latter constitute additions to domestic capital stock. Gross fixed capital formation in buildings includes transfer costs on the sale of existing fixed assets (e.g. real estate commissions). Abbreviated as **fixed capital** in the capital and financial account. Synonym of **investment in fixed capital**.

Gross fixed capital formation, corporations and government business enterprises sector. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment in the **corporations and government business enterprises sector**. It includes a large portion of the gross fixed capital formation in non-residential structures and machinery and equipment of the business sector. Abbreviated as **fixed capital** in the corporations and government business enterprises sector account.

Gross fixed capital formation, persons and unincorporated businesses sector. This expression covers all expenditures on buildings, engineering construction and machinery and equipment in the **persons and unincorporated businesses sector**. It includes mainly the gross fixed capital formation in residential structures but also includes a small portion of non-residential structures and machinery and equipment. Abbreviated as **fixed capital** in the persons and unincorporated businesses sector account.

Gross national product. A measure of income equal to the **Gross domestic product at market prices**, plus **investment income received from non-residents**, less **investment income paid to non-residents**.

Gross saving. Net saving plus capital consumption allowances.

Holding gains and losses. Additions to or subtractions from income which result from selling an asset for more or less than its purchase price. As holding gains and losses are not related to current production, they are excluded from GDP through the **inventory valuation adjustment**.

Households. A group of persons who share the same living accommodation, pool some, or all of their income and wealth and consume certain goods and services collectively. They may engage in any other kind of economic activity.

Implicit price indexes. These price indexes are a by-product of the **deflation** procedure, obtained by dividing an expenditure series expressed at current prices by the corresponding series expressed in real terms. For all volume aggregates published in the Income and Expenditure Accounts, the implicit price indexes are the chain Fisher prices indexes.

Imports of goods and services. See **exports and imports of goods and services**.

Income and outlay account. This account shows, for each major sector, all sources of current income (production, receipts of property income and other transfers) and all current outlays (expenditure on goods and services, payments of property income and other transfers), as well as **saving**, equal to a sector's income less its outlay.

Inheritances and migrants' funds. Capital brought to Canada by immigrants at the time of arrival or transferred outside Canada by emigrants at time of departure, or intended to be transferred at a later date, plus bequests to Canadian residents from non-residents or vice-versa.

Interest and miscellaneous investment income. Investment income of persons, except dividends, plus government investment income, less net investment income of persons and governments received from non-residents, less the transfer portion of interest on the consumer debt, less the interest on the public debt.

Interest, dividends and miscellaneous investment income of persons. Includes income of persons and unincorporated businesses as owners of financial or tangible non-produced assets in return for putting the assets at the disposal of another institutional unit. Interest includes interest on Canadian bonds, mortgage interest paid to persons and interest on deposits. Miscellaneous investment income includes accrued interest in pension plans, life insurance funds and interest on investments made by other "associations of individuals".

Interest on the consumer debt. Interest paid by persons on account of liabilities incurred to finance personal expenditure on consumer goods and services. Consists of two parts: the administrative expenses, representing the cost of rendering services to borrowers, and the remaining "transfer portion".

Interest on the public debt. Interest payments on liabilities of the government sector.

Inventories. See **investment in inventories**.

Inventory valuation adjustment. The difference between the change in inventory book values and the value of physical change in inventories, which is a measure of the net holding gain or loss realized by business as a result of price changes. Holding gains and losses on inventories are present in corporation profits and other income aggregates, and must be removed in order to measure the value of current production.

Investment in fixed capital. Synonym of **gross fixed capital formation**.

Investment in inventories. Change in the physical volume of business and government inventories, valued at the average market prices of the period.

Investment in inventories, corporations and government business enterprises. Consists of most of the investment in inventories of the business sector except for a portion of non-farm inventories held by unincorporated farm businesses. Abbreviated as **inventories** in the corporations and government business enterprises sector account.

Investment in inventories, persons and unincorporated businesses sector. Consists mainly of farm inventories held by unincorporated farm businesses. Abbreviated as **inventories** in the persons and unincorporated businesses sector account.

Investment income of persons. Interest on deposits, bonds, mortgages, etc., and royalties paid by corporations, governments and non-residents to persons, plus investment income accumulating on their behalf in trustee pension plans and life insurance funds, or on behalf of other associations of individuals. Excludes dividends.

Investment income paid to non-residents. Investment income payments on Canadian liabilities to non-residents, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other payments such as net expenses of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of foreign insurance companies from insurance operations in Canada.

Investment income received from non-residents. Investment income earned by Canadian residents on their assets abroad, inclusive of any applicable withholding taxes. Includes interest, dividends and other receipts such as net earnings of Canadian banks from foreign currency transactions and net revenues of Canadian insurance companies from insurance operations abroad.

Labour income. The sum of wages and salaries plus supplementary labour income.

Laspeyres index. Index calculated by using prices or volumes from a predetermined **base year** as weights.

Life insurance and pensions. Liability of life insurance companies and trustee pension plans to policyholders or beneficiaries and federal government liability with respect to annuities sold under the Annuities Act, as well as government employer-sponsored pension plans. Asset of policy holders or beneficiaries.

Loans. Financial instrument comprising **bank loans** and **other loans**. Negotiated loans made by chartered banks and other financial institutions.

Machinery and equipment. Capital expenditures on durable, tangible goods with an expected service life of one year or more, such as furniture, motor vehicles, office machines and equipment not permanently installed (permanently built-in equipment belongs to non-residential construction). Includes installation and delivery costs.

Market prices. A valuation expressed in terms of the prices actually paid by the purchaser, that is, after all applicable taxes and subsidies. See **factor cost**.

Military pay and allowances. The part of labour income consisting of payments to members of the Armed Forces serving in Canada or abroad. Includes military pay, allowances and the employer's social contributions. Excludes veterans' allowances, treated as transfer payments.

Mortgages. Negotiated loans and agreements of sale secured by real property, mostly residential buildings. Includes first, second and third mortgages. Mortgages are characterized by blended repayments, usually monthly, of principal and interest.

Net acquisition of existing assets. A sector's purchases less sales of used fixed assets and land. Business purchases less sales of natural resources, resource rights and intangible assets are also included. Does not apply to the non-resident sector which, by definition, acquires only financial investments. Abbreviated as **existing assets** in the capital and financial account.

Net capital transfers. Capital transfers from other sectors less capital transfers to other sectors.

Net domestic product at basic prices. The sum of all incomes arising from production, or ownership of assets used in production, within the economic territory of a country or region. This income includes **labour income, profits before taxes, interest and miscellaneous investment income, accrued net income of farm operators from farm production, net income of non-farm unincorporated business including rent, and the inventory valuation adjustment. Taxes and subsidies on factors of production** are also included since the size of these components is directly linked to the production decisions of producers. Differs from GDP at basic prices in that it excludes capital consumption allowances.

Net financial investment. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the financial transactions approach, net lending is called net financial investment. It is equal to a sector's transactions in financial assets less its transactions in liabilities. See **net lending and capital and financial account**.

Net income of non-farm unincorporated business, including rent. Earnings of unincorporated proprietors, except farm operators, from their own business. Includes the net income of unincorporated businesses and self-employed individuals, as well as the net rental income of persons.

Net income of unincorporated business. The sum of **net accrued income received by farm operators from farm production** and **net income of non-farm unincorporated business, including rent**.

Net income received by farm operators from farm production. Gross proceeds from the sale of farm products, plus subsidies on a cash basis, plus the imputed value of farm output consumed by farming households, plus investment in farm inventories, less farm operating expenses and depreciation on farm buildings and equipment. Excludes other types of income, such as net rent or interest receipts, and profits of incorporated farms. See **accrued net income of farm operators from farm production**.

Net investment income from non-residents. Investment income received from, less investment income paid to, non-residents.

Net lending. The net lending (or borrowing) of a sector can be measured either through incomes and expenditures or through financial transactions. Under the income and expenditure approach, net lending is the difference between internally generated funds and outlays on non-financial capital. A sector's net lending equals its saving, plus its capital consumption allowances and net capital transfers from non-residents, less its investment in fixed capital and inventories. Net lending (or borrowing) is also referred to as sector surplus (or deficit). See **net financial investment and capital and financial account**.

Net national income at basic prices. Net domestic product at basic prices plus net investment income of non-residents.

Net reinvested earnings on direct investment. Reinvested earnings (REI) are profits earned on, less dividends received from, direct foreign investment. From 1961, equity income from direct foreign investment is recorded on an accrual rather than cash basis in the Balance of International Payments. Net REI are defined as REI on foreign direct investment in Canada less REI on Canadian direct investment abroad. Net REI gives rise to an additional reconciliation item between the Canadian

Balance of International Payments Accounts and the National Income and Expenditure Accounts, in which this change has not been incorporated.

Net rental income. Earnings of persons, after expenses, arising from the ownership of residential property, whether rented or owner-occupied, and from the rental of non-residential property.

Net saving. The current income of a sector, less its current expenditure. Includes current transfers but excludes capital consumption allowances and capital transfers. Synonym of **saving**.

Non-farm inventories. Inventories of raw materials, goods-in-process and finished products.

Non-financial capital acquisition. Includes the gross fixed capital formation of a sector (fixed capital), plus its investment in inventories (inventories) and its net acquisition of existing assets (existing assets). Does not apply to the non-resident sector which, by definition, can only engage in financial investment.

Non-resident sector. All transactors who do not have a centre of economic interest (a dwelling, a business location) in the economic territory of Canada. By definition, non-residents can only engage in financial investment. Any transactor making non-financial investment is deemed to be a resident.

Non-residential structures. Construction of industrial, commercial and institutional buildings, such as plants, warehouses, shopping centres, office buildings, schools and hospitals, plus construction of highways, bridges, railway tracks, canals, waterworks, sewage systems, dams, hydro or thermal generating plants, telephone lines, oil and gas facilities, etc. Includes new construction, conversions resulting in a structural change, major renovations, permanently built-in equipment and site preparation.

Non-residential structures and equipment. The sum of business investment in non-residential structures and in machinery and equipment.

Official reserves. The sum of a) official holdings of gold and foreign exchange (U.S. dollars and deposits in other convertible currencies), b) loans to or from the International Monetary Fund on general account, and c) special drawing rights.

Other current transfers from persons to government. Transfers not classified as direct taxes. Includes hospital and medical care premiums, various licences and permits, (hunting and fishing licenses, marriage licenses, etc.) fines and penalties, the personal portion of motor vehicle licenses and permits, as well as donations to entities within the government sector.

Other financial assets / Other liabilities. Various items not included under other financial instruments, such as accrued interest, interest receivable or payable and prepaid expenses.

Outside Canada. Embassies and other Canadian government offices abroad which are part of the territory of Canada.

Paasche index. Index calculated by using prices or volumes from the current period as weights.

Personal disposable income. Personal income less current transfers to government.

Personal expenditure on consumer goods and services. Household spending on new consumer goods and on consumer services, plus any mark-up on used goods. Operating expenses of associations of individuals serving households are also included, under consumer services.

Personal income. The sum of all incomes received by persons residing in Canada, whether factor earnings from current production or current transfers from other sectors, plus the investment income that associations of individuals accumulate on their own behalf or on behalf of persons.

Personal saving. Personal disposable income less personal expenditure on consumer goods and services, less current transfers from persons to corporations and to non-residents.

Personal sector. All persons, households and associations of individuals serving households.

Persons and unincorporated business sector. Transactors of the personal sector plus those of the unincorporated business sector. In the capital and financial account, transactions of these two sectors are consolidated. In addition, in this account, although credit unions, life insurance companies and trustee pension plans appear as sub-sectors of the corporate and government business enterprise sector, their transactions in financial assets are balanced by liabilities which, in turn, are recorded as assets of the persons and unincorporated business sector.

Price index. Measure of the change in prices in index form. There are several methods of measuring indexes. See **Laspeyres index**, **Paasche index**, **Fisher index**, **chain index** and **implicit price indexes**.

Production factors. Transactors which, when combined, result in economic production. In general, there are two production factors: labour and capital.

Real. In the national accounts, real means the estimation of the aggregate in **volume**, possibly in the form of a **volume index** or an estimate in **real dollars**.

Real dollars. A dollar estimate of the **volume** of economic activity obtained by applying the growth in a volume index to the value of a specific series for a given **reference period**.

Rebase, to. See **changing the base period**.

Reference period. The period when the value of a series in constant dollars is equal to the value of the same series in current dollars. The current reference year is 1997 (current dollars are equal to constant dollars in 1997).

Residential structures. Construction of dwellings (includes single, semi-detached, row housing and apartments), garages, cottages and mobile homes. Includes new construction, conversions resulting in a structural change and major renovations (together referred to as "alterations and improvements"), permanently built-in equipment, site preparation and transfer costs such as real estate commissions.

Saving. See **net saving**.

Saving rate. The ratio between **net saving** of the persons and unincorporated businesses sector and **personal disposal income**, expressed in percentage.

Sector accounts. The quarterly national accounts include the full sector accounts. They record the income, outlay, saving, non-financial and financial investment, borrowing and net lending for the four main sectors: (a) persons and unincorporated businesses; (b) corporations and government business enterprises; c) government; and d) non-residents. See **income and outlay account** and **capital and financial account**.

Semi-durable goods. See **consumer goods**.

Shares. Financial instrument consisting of common and preferred shares (including term preferred shares and mutual fund shares), plus contributed surplus. Stock issued by a government business enterprise to a parent government is classified to government claims.

Short-term paper. Marketable financial instrument comprising:

Government of Canada short-term paper. Treasury bills, which are notes of original term to maturity of less than one year, issued at a discount and sold at auction every week; also includes Canada bills issued in foreign currency.

Other short-term paper. Notes of original term to maturity of one year or less, issued at a discount by a variety of financial and non-financial institutions; includes provincial and municipal Treasury bills as well as asset-backed securities.

Statistical discrepancy. Double-entry bookkeeping is fundamental in national accounting and several aggregates, such as GDP and net lending, can be calculated in two or

more ways. In principle, all the measures of an aggregate are equal. In practice, differences invariably arise between them due to imperfections in basic statistics and estimation techniques. This difference is called a statistical discrepancy and serves as the balancing item between two theoretically equal aggregates. It can be recorded as is, like the discrepancy between the two estimates of net lending or it can be divided in two, one half being subtracted from the higher estimate and the other, added to the lower one, like the discrepancy between income-based and expenditure-based GDP.

Subsidies. Transfers from government to the business sector toward current costs of production. These transfers represent additions to the income of producers from current production. Subsidies can be linked to production factors or products.

Subsidies on products. These subsidies are paid by unit of good or service. They can take the form of a specific monetary amount paid by unit quantity of good or service or can be calculated ad valorem as a specific percentage of their unit price. Examples of product subsidies are those paid for agricultural products, transportation services and energy.

Subsidies on factors of production. Production subsidies are subsidies received by a unit that are unrelated to the quantity or the value of goods produced or sold. They are primarily subsidies on wages and labour, pollution reduction subsidies and interest subsidies. Investment assistance is not included.

Supplementary labour income. Employers' social contributions, either compulsory or voluntary. Includes retirement allowances and contributions to employment insurance, the Canada and Quebec Pension Plans, other pension plans, workers' compensation, medicare, dental plans, short- and long-term disability insurance, etc.

Surplus or deficit on current account in the "Canadian Balance of International Payments". The surplus or deficit of Canada on **current transactions with non-residents** plus **net reinvested earnings on direct investment**.

Taxes less subsidies on factors of production. Difference between **taxes on factors of production** and **subsidies on factors of production**. These taxes and subsidies are payable (received) regardless of the quantity or value of the goods and services produced or sold.

Taxes less subsidies on products. Difference between **taxes on products** and **subsidies on products**. These taxes and subsidies are payable (received) based on the quantity or value of the goods and services produced or sold.

Taxes on factors of production. These are mandatory payments without consideration, in cash or in kind, collected by government. They apply to production and the import of goods and services, employment of labour and ownership or use of land, structures and other assets used for production purposes. They are payable regardless of the quantity or value of the goods and services produced or sold.

Taxes on products. These are mandatory payments without consideration, collected by government on the sale of goods and services. These taxes include sales taxes, fuel taxes, import duties and taxes, excise taxes on tobacco and alcohol.

Trade accounts receivable/payable. Short-term credit advanced or received in the ordinary course of business by suppliers or buyers of business goods and services.

Transactors. Economic agents who engage in transactions involving the purchase and sale of goods and services and the payment and receipt of factor incomes and transfers.

Transfers. Cash, good, service, or asset other than cash transferred by one transactor to another without counterpart, that is, without the donor receiving anything in return. See **current transfers** and **capital transfers**. Synonym of **transfer payments**.

Transfer payments. See **Transfers**.

Unincorporated business sector. All business transactors whose legal form of organization is not the corporation.

Includes independent business operators, self-employed farmers, sher men and professionals and unincorporated landlords (including those renting to themselves).

Volume. Volume consists of the changes in quantities and qualities.

Volume index. A measure of growth with the effects of price removed, presented in index form. There are several methods of measuring indexes. See **Laspeyres index**, **Paasche index**, **Fisher index**, **chain index**. The Income and Expenditure Accounts use the **chain Fisher volume index** to calculate the real GDP.

Wages and salaries. Total remuneration, in cash or in kind, paid to employees in return for work done. It is recorded on a gross basis, before any deduction for income taxes, pensions, unemployment insurance and other social insurance schemes. Also includes other forms of compensation, namely commissions, tips, bonuses, directors' fees and allowances such as those for holidays and sick leave, as well as military pay and allowances. Excludes employers' social contributions, which are treated as supplementary labour income.

Withholding taxes. Taxes withheld by the Government of Canada on selected income and service payments to non-residents, or withheld by foreign governments on selected income and service payments to Canadian residents.

Glossaire

Acquisition de capital non financier. Comprend la formation brute de capital fixe d'un secteur (capital fixe), plus son investissement en stocks (stocks) et son acquisition nette d'actifs existants (actifs existants). Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements financiers.

Acquisition nette d'actifs existants. Acquisitions moins cessions, par un secteur, d'actifs tangibles usagés et de terrains. Pour les entreprises, englobe aussi les acquisitions moins cessions de ressources naturelles, droits miniers et actifs intangibles. Ne s'applique pas au secteur des non-résidents qui, par définition, réalise seulement des investissements financiers. Abrégé comme **actifs existants** dans le compte de capital et financier.

Actifs existants. Voir **acquisition nette d'actifs existants**.

Actions. Instrument financier englobant les actions ordinaires et privilégiées (y compris actions privilégiées à échéance déterminée et actions des fonds mutuels) ainsi que le surplus d'apport. Les actions émises par une entreprise publique à l'administration mère sont classées sous **créances, administrations**.

Agents. Agents économiques qui effectuent des opérations visant l'achat et la vente de biens et services et qui versent ou reçoivent des revenus de facteurs et des transferts.

Ajustement de la valeur des stocks. Écart entre la variation des valeurs comptables des stocks et la valeur de la variation matérielle des stocks, qui mesure le gain (ou perte) de détention net réalisé par l'entreprise à la suite de variations de prix. Les gains ou pertes de détention sur stocks se retrouvent dans les bénéfices des sociétés et dans d'autres agrégats du revenu et doivent être enlevés en vue de mesurer la valeur de la production courante.

Argent et dépôts. Instruments financiers incluant :

Argent et dépôts bancaires. Dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte au Canada et à la Banque du Canada, billets canadiens et monnaie en circulation.

Autres dépôts. Tous les dépôts dans les autres institutions de dépôt, y inclus parts dans les caisses d'épargne et de crédit.

Devises et dépôts étrangers. Avoirs et dépôts en devises étrangères dans les banques à charte au Canada, leurs succursales et filiales à l'étranger, les banques étrangères et les autres institutions de dépôt étrangères.

Associations de particuliers. Institutions sans but lucratif au service des ménages, telles églises, syndicats et organismes de charité, ainsi que caisses d'épargne et de crédit, régimes de pensions en ducie, sociétés d'assurance-vie, sociétés de secours mutuel et compagnies mutuelles d'assurance générale. Elles sont traitées en

entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation, et en particuliers quant à leurs dépenses courantes.

Assurance-vie et rentes. Engagement des sociétés d'assurance-vie et des régimes de pensions en ducie envers les assurés ou les bénéficiaires et de l'administration fédérale à l'égard des rentes vendues en vertu de la Loi des rentes sur l'état, de même que les régimes de retraites gouvernementaux parrainés par l'employeur. Actif des assurés ou des bénéficiaires.

Autres éléments d'actif / de passif. Divers postes non inclus dans les autres instruments financiers, tels intérêts courus, intérêt à payer ou à recevoir et charges payées d'avance.

Autres transferts courants des particuliers aux administrations. Transferts non classés comme impôts directs. Comprend les primes d'assurance-hospitalisation et santé, divers licences et permis (permis de chasse et pêche, licences de mariage, etc.), les amendes et pénalités, la part des particuliers des licences et permis pour véhicules automobiles ainsi que les dons aux hôpitaux.

Bâtiments résidentiels. Construction de logements (subdivisés en logements individuels, logements semi-détachés, maisons en rangée et appartements), garages, chalets et maisons mobiles. Englobe la construction neuve, les rénovations majeures et les conversions entraînant un changement de structure (dites "améliorations et modifications"), le matériel incorporé de façon permanente, la préparation du site et les coûts de transfert comme les commissions immobilières.

Bénéfices des entreprises publiques avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des **entreprises publiques**, mesurés après déduction des **provisions pour consommation de capital**.

Bénéfices des sociétés avant impôts. Gains nets résultant de l'activité économique des sociétés privées, mesurés après déduction des provisions pour consommation de capital.

Bénéfices net réinvestis d'investissement direct. Les bénéfices réinvestis sont des bénéfices réalisés sur, moins dividendes reçus de, l'investissement étranger direct. À compter de 1961, le revenu sur l'avoir au titre d'investissement étranger direct est inscrit sur une base d'exercice plutôt que de caisse dans la Balance des paiements internationaux. Les bénéfices net réinvestis sont définis comme étant les bénéfices de l'investissement direct étrangers au Canada moins les bénéfices de l'investissement direct Canadien à l'étranger. Il en résulte un poste de rapprochement additionnel entre cette dernière et les Comptes des revenus et dépenses nationaux dans lesquels ce changement n'a pas été introduit.

Biens de consommation. Biens neufs acquis par les ménages pour consommation propre. Comprend trois catégories :

Biens durables, utilisables de façon répétée ou continue durant plus d'un an, tels véhicules et gros appareils ménagers;

Biens semi-durables, utilisables en de multiples occasions et d'une durée utile anticipée d'un an ou un peu plus, tels vêtements, chaussures et linge de maison;

Biens non durables, utilisables une seule fois, tels aliments, essence, boissons alcoolisées et tabac; en pratique, ces derniers comprennent aussi quelques biens de peu de valeur utilisables plus d'une fois, comme des fournitures ménagères.

Capital fixe. Voir formation brute de capital fixe.

Céréales en circuit commercial. Céréales détenues par la Commission canadienne du blé ou des négociants privés.

Changer la période de base. Changer la période de base d'une série consiste à redéfinir la **période de base** à partir de laquelle sont établies les pondérations.

Compte des revenus et dépenses. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, toutes les sources de revenu courant (production, revenus de propriété reçus et autres transferts) et toutes les dépenses courantes (dépenses en biens et services, revenus de propriété versés et autres transferts), ainsi que l'**épargne**, égale au revenu d'un secteur moins sa dépense.

Compte du capital et financier. Ce compte montre, pour chaque grand secteur, a) l'épargne et l'acquisition de capital non financier, et l'écart entre les deux, appelé le prêt net; et b) les transactions sur actifs financiers, les transactions sur passif et l'écart entre les deux, appelé l'investissement financier net. En théorie, les deux postes d'équilibre, prêt net et investissement financier net, sont égaux; en pratique, les imperfections dans les statistiques engendrent un écart entre les deux, montré comme une divergence statistique.

Comptes à recevoir / à payer. Crédit à court terme accordé ou reçu dans le cours ordinaire des affaires par des fournisseurs ou acheteurs de biens et services commerciaux.

Comptes sectoriels. Les comptes nationaux trimestriels comprennent des comptes sectoriels complets. Ceux-ci comptabilisent le revenu, les dépenses, l'épargne, l'investissement non financier et financier, l'emprunt et le prêt net, pour les quatre grands secteurs: a) particuliers et entreprises individuelles; b) sociétés et entreprises publiques; c) administrations; et d) non-résidents. Voir **compte des revenus et dépenses** et **compte du capital et financier**.

Contributions à la variation en pourcentage. Ces estimations affinent la contribution d'un sous-agrégat à la variation en pourcentage d'un agrégat. Par exemple, si les

dépenses personnelles de consommation se sont accrues de 2% et que la contribution à la variation en pourcentage des achats de véhicules est de 1% on dira que ces derniers ont contribué pour la moitié de l'augmentation des dépenses personnelles de consommation.

Cotisations aux régimes d'assurance sociale. Cotisations des employeurs et salariés à l'assurance-emploi, aux régimes de pensions de la fonction publique, aux Régimes de pensions du Canada et de rentes du Québec et aux caisses de santé et sécurité au travail.

Coût des facteurs. Une évaluation traduisant le coût des facteurs de production (travail et capital). Elle correspond à la valeur restante, une fois enlevés des **prix du marché** tous les impôts et subventions applicables.

Créances. Instrument financier incluant :

Créances, entreprises. Prêts, avances et titres de dette entre sociétés liées; du côté de l'actif, englobe aussi placements sous forme d'actions entre sociétés liées.

Créances, administrations. Créances entre administrations, entre entreprises publiques liées ou entre une administration et ses entreprises sous forme d'actions, titres de dette, prêts et avances.

Crédit à la consommation. Crédit accordé aux particuliers pour l'achat de biens et services de consommation.

Déflation. Processus qui consiste à éliminer la variation des prix d'une série chronologique nominale.

Demande intérieure finale. Somme des dépenses personnelles en biens et services de consommation, des dépenses courantes nettes des administrations en biens et services, de la formation brute de capital fixe des administrations ainsi que celle des entreprises.

Dépenses courantes des administrations en biens et services. Toutes les dépenses courantes en biens et services du secteur des administrations publiques, y compris salaires et traitements des employés de l'État. Englobe aussi l'armement et une imputation pour la dépréciation du capital fixe des administrations. Elles sont comptabilisées avant déduction des recettes tirées de la vente de biens et services dans le compte des revenus et dépenses des administrations et après déduction de ces recettes dans le PIB (dépenses courantes nettes des administrations en biens et services).

Dépenses personnelles en biens et services de consommation. Dépenses des ménages en biens de consommation neufs et en services de consommation, et marges sur biens usagés. Les dépenses nettes de fonctionnement des associations de particuliers au service des ménages sont aussi incluses, sous "services de consommation".

Divergence statistique. La comptabilité en partie double est à la base de la comptabilité nationale et plusieurs agrégats, comme le PIB et le prêt net, peuvent être calculés

de deux façons ou plus. En théorie, toutes les mesures d'un agrégat sont égales. En pratique, des écarts surviennent inévitablement entre elles en raison d'imperfections dans les statistiques. Cet écart est appelé divergence statistique et sert de poste d'équilibre entre deux estimations théoriquement égales. Il peut être comptabilisé tel quel, comme la divergence entre les deux estimations du prêt net, ou il peut être divisé en deux, une moitié étant soustraite de l'estimation la plus élevée, et l'autre ajoutée à la plus basse, comme la divergence entre l'estimation du PIB en termes de revenus et celle en termes de dépenses.

Dividendes. Revenu payable ou recevable à l'égard de titres de propriété (dividendes en espèces) et participation accrue à la propriété de sociétés (dividendes sous forme d'actions).

Dollars réel. C'est une estimation en dollar du volume de l'activité économique. Elle est obtenue en appliquant la croissance d'un indice de volume à la valeur d'une série nominale pour une période de référence donnée.

Effets à court terme. Instrument financier négociable incluant:

Effets à court terme du Gouvernement du Canada.

Bons du Trésor, soit des billets à ordre du porteur d'une échéance originale de moins d'un an, émis à escompte et vendus aux enchères chaque semaine; comprend aussi les "Bons du Canada" émis en devises étrangères.

Autres effets à court terme. Billets d'une échéance originale d'un an ou moins, émis à escompte par diverses institutions financières et non financières. Comprend les bons du Trésor provinciaux et municipaux, ainsi que les titres garantis par un actif.

Entreprises publiques. Entreprises et agences publiques à but lucratif ou visant à recouvrer leurs coûts et dont la motivation est semblable à celle des entreprises privées. Leurs bénéfices totaux (pertes déduites) sont comptabilisés dans le PIB, alors que leurs bénéfices versés le sont dans le compte des revenus et dépenses des administrations, sous revenus de placements. L'écart entre ces deux mesures, les bénéfices non répartis, fait partie de l'épargne du secteur des entreprises.

Épargne. Voir **épargne nette**.

Épargne brute. Définition de l'épargne qui englobe les provisions pour consommation de capital.

Épargne nette. Le revenu courant d'un secteur moins ses dépenses courantes. Comprend les transferts courants mais exclut les provisions pour consommation de capital et transferts de capitaux. Synonyme d'**épargne**.

Épargne personnelle. Revenu personnel disponible moins dépenses personnelles en biens et services de consommation, moins transferts courants des particuliers aux sociétés et aux non-résidents.

Excédent ou déficit du compte courant selon la balance canadienne des paiements internationaux. Excédent ou déficit du Canada au titre des **opérations courantes avec les non-résidents, plus bénéfiques net réinvestis d'investissement direct**.

Exportations et importations de biens et services. Recettes et paiements courants au titre de transactions portant sur des biens meubles et des services entre résidents et non-résidents. Les services comprennent les voyages, les frais de transport, les services commerciaux, les opérations gouvernementales, l'intermédiation financière et d'autres services.

Extérieur du Canada. Ambassades et autres bureaux du gouvernement du Canada à l'étranger, qui font partie du territoire du Canada.

Facteurs de production. Agents productifs qui, lorsque combinés, engendrent une production économique. Il existe, en gros, deux facteurs de production: le travail et le capital.

Formation brute de capital fixe. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. La formation brute de capital en machine et matériel comprend les importations de machines et matériels neufs et usagés. Ces dernières étant incluses parce qu'elles viennent accroître le stock de capital productif au pays. La formation brute de capital fixe en immeubles inclut les coûts de transfert sur la vente d'actifs existants (commissions immobilières par exemple). Abrégé en **capital fixe** dans le compte capital et financier. Synonyme d'**investissement en capital fixe**.

Formation brute de capital fixe des administrations publiques. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel. La formation brute de capital fixe des administrations comprend les bâtiments et l'équipement de la défense à des fins non militaires (aéroports, quais, routes, hôpitaux, avions de transport, etc.). Abrégé en **capital fixe** dans le compte capital et financier des administrations publiques.

Formation brute de capital fixe des entreprises. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel du **secteur des entreprises**, constituées en sociétés ou non. La formation brute de capital fixe des entreprises est divisée en trois grandes catégories dans les comptes de production soit: les **bâtiments résidentiels**, les **ouvrages non résidentiels** et les **machines et matériels**.

Formation brute de capital fixe, secteur des particuliers et entreprises individuelles. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel du **secteur des particuliers et entreprises individuelles**. Ce poste comprend principalement la formation brute de capital fixe en bâtiments résidentiels mais comprend aussi une petite portion d'ouvrages non résidentiels et de machines et matériels. Abrégé en **capital fixe** dans le compte sectoriel des particuliers et entreprises individuelles.

Formation brute de capital fixe, secteur des sociétés et entreprises publiques. On regroupe sous ce nom toutes les dépenses en immeubles, travaux de génie et machines et matériel du **secteur des sociétés et entreprises publiques**. Ce poste comprend une grande proportion de la formation brute de capital fixe en ouvrages non résidentiels et de machines et matériels du secteur des entreprises. Abrégé en **capital fixe** dans le compte sectoriel des sociétés et entreprises publiques.

Gains et pertes de détention. Additions au, ou déductions du, revenu résultant de la vente d'un actif à un prix supérieur ou inférieur à son prix d'acquisition. Comme les gains et pertes de détention ne sont pas reliés à la production courante, ils sont exclus du PIB au moyen de l'**ajustement de la valeur des stocks**.

Hypothèques. Prêts négociés et accords de vente garantis par des biens immobiliers, surtout des immeubles résidentiels. Comprend les première, deuxième et troisième hypothèques. Les hypothèques sont caractérisées par le remboursement, en général mensuel, d'un mélange de capital et d'intérêts.

Importations de biens et services. Voir **exportations et importations de biens et services**.

Impôts moins subventions, sur facteurs de production. Différence entre les **impôts sur facteurs de production** et les **subventions sur facteurs de production**. Ces impôts et subventions sont dûs (reçus) ne sont pas liés à la quantité ou à la valeur des biens et services produits ou vendus.

Impôts moins subventions, sur produits. Différence entre les **impôts sur produits** et les **subventions sur produits**. Ces impôts et subventions sont dûs (reçus) sont liés à la quantité ou à la valeur des biens et services produits ou vendus.

Impôts sur facteurs de production. Il s'agit de versements obligatoires sans contrepartie, en espèces ou en nature, prélevés par les administrations publiques. Ils frappent la production et l'importation de biens et services, l'emploi de main-d'oeuvre et la propriété ou l'utilisation de terrains, bâtiments et autres actifs utilisés à des fins de production. Ils sont dus indépendamment de la quantité ou de la valeur des biens et services produits ou vendus.

Impôts sur produits. Il s'agit de versements obligatoires et sans contrepartie, prélevés par les administrations publiques sur la vente de biens et services. Parmi ces impôts se retrouvent les taxes de vente, les taxes sur les carburants, les droits et taxes à l'importation, les taxes d'accises sur le tabac et les produits de l'alcool.

Indice chaîne. Indice dont on change la période de base d'une période à l'autre et dont les estimations des variations sont cumulées multiplicativement à partir de la valeur obtenue pour la **période de référence**. Par exemple, dans le cas de l'**indice de volume en chaîne de Fisher**, on calcule l'indice de volume pour chaque paire de trimestres

consécutifs, en prenant le trimestre le moins récent comme période de base.

Indice de Fisher. Moyenne géométrique de l'**indice de Laspeyres** et de l'**indice de Paasche**.

Indice de Laspeyres. Indice calculé en utilisant comme poids les prix ou les volumes calculés pour une **période de base** prédéterminée.

Indice de Paasche. Indice calculé en utilisant comme poids les prix ou volumes calculés pour la période courante.

Indice de prix. Mesure de la variation des prix sous forme d'un indice. Il existe plusieurs méthodes de calcul des indices. Voir **Indice de Laspeyres**, **Indice de Paasche**, **Indice de Fisher**, **Indice chaîne** et **indices implicites de prix**.

Indices de prix à pondération fixe. Également appelés indices "Laspeyres", indices de prix dans lesquels un panier fixe de dépenses pour une période de référence donnée sert à agréger les indices de prix détaillés à chaque période.

Indice de prix en chaîne Fisher. Voir **indices implicites de prix**.

Indice de volume. Mesure de la croissance de laquelle est exclu l'effet de la variation des prix, présenté sous forme d'un indice. Il existe plusieurs méthodes de calcul des indices. Voir **indice de Laspeyres**, **indice de Paasche**, **indice de Fisher**, **indice chaîne**. Les Comptes des revenus et dépenses utilisent la méthode de l'**indice de volume en chaîne Fisher** pour calculer le PIB réel.

Indice de volume Fisher. Moyenne géométrique de l'**indice de volume Laspeyres** et l'**indice de volume Paasche**.

Indices de volume en chaîne Fisher. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Elle est calculée comme la moyenne géométrique d'un **indice de volume en chaîne Paasche** et d'un **indice de volume en chaîne Laspeyres**. En d'autres termes, c'est la moyenne de deux mesures distinctes en volume: une calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes (volume de Laspeyres) et l'autre, comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes (volume de Paasche).

Indices de volume en chaîne Laspeyres. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Celle-ci est calculée comme si les prix étaient constants dans la première des deux périodes adjacentes. Les indices de chacune des périodes sont raccordés ensemble en une chaîne pour former un indice. Les indices de volume en chaîne Laspeyres sont une des composantes des **indices de volume en chaîne Fisher** qui constituent la mesure officielle des Comptes des revenus et dépenses.

Indices de volume en chaîne Paasche. Une mesure de la variation en volume d'une période à l'autre. Celle-ci est

calculée comme si les prix étaient constants dans la seconde des deux périodes adjacentes. Les indices de chacune des périodes sont raccordés ensemble en une chaîne pour former un indice. Les indices de volume en chaîne Paasche sont une des composantes des **indices de volume en chaîne Fisher** qui constitue la mesure officielle des Comptes des revenus et dépenses.

Indices implicites de prix. Ces indices sont un sous-produit de la procédure de **déflation** et sont obtenus en divisant une série des dépenses exprimées en prix courants par la série correspondante exprimée en termes réels. Dans le cas de tous les agrégats en volume publiés dans les Comptes des revenus et dépenses, les indices implicites de prix sont des indices de prix en chaîne Fisher.

Intérêts et revenus divers de placements. Revenus de placements des particuliers, sauf dividendes, plus revenus de placements des administrations, moins revenus nets de placements reçus des non-résidents par les particuliers et les administrations, moins la partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation, moins le service de la dette publique.

Intérêts, dividendes, et revenus divers de placements des particuliers. Sont inclus dans ce poste, les revenus que reçoivent les particuliers et entreprises individuelles en tant que propriétaires d'actifs financiers ou corporels non-produits en échange de sa mise à la disposition d'une autre unité institutionnelle. Les intérêts comprennent les intérêts sur obligations canadiennes, les intérêts hypothécaires allant aux particuliers et les intérêts sur dépôts. Les revenus divers de placements incluent les intérêts accumulés dans les régimes privés de pension, les caisses d'assurance-vie et les intérêts sur les placements effectués par d'autres "association de particuliers".

Intérêts sur la dette de consommation. Intérêts versés par les particuliers sur des engagements encourus pour financer des dépenses personnelles en biens et services de consommation; comprend deux parties: les frais d'administration, correspondant au coût des services rendus aux emprunteurs, et la partie résiduelle, dite "transfert".

Intérêts sur la dette publique. Intérêts sur les engagements du secteur des administrations publiques.

Investissement des administrations publiques en stocks. Les stocks des administrations englobent seulement des stock d'uranium, jusqu'en 1981, et ceux détenus par des agences fédérales comme la Commission canadienne du lait. Abrégé en **stocks** dans le compte sectoriel des administrations publiques.

Investissement des entreprises en stocks. Les stocks du secteur des entreprises renferment deux catégories: a) **stocks non agricoles** et b) **stocks agricoles et céréales en circuit commercial**. Ces deux catégories font l'objet de tableaux détaillées dans les Comptes des revenus et dépenses. Les stocks du secteur des entreprises sont eux-mêmes divisés entre ceux du secteur des particuliers et entreprises individuelles et du secteur des sociétés et entreprises publiques ces deux estimations sont montrées

dans les comptes sectoriels respectifs sous le titre de stocks.

Investissement des entreprises en stocks agricoles. Voir **stocks agricoles**.

Investissement des entreprises en stocks non agricoles. Voir **stocks non agricoles**.

Investissement en capital fixe. Synonyme de **formation brute de capital fixe**.

Investissement en stocks. Variation du volume matériel des stocks détenus par les entreprises et les administrations, évaluée aux prix moyens du marché au cours de la période.

Investissement en stocks, secteur des particuliers et entreprises individuelles. Cet item est principalement composé de stocks agricoles détenus par les entreprises agricoles non-constituées en sociétés. Abrégé en **stocks** dans le compte sectoriel des particuliers et entreprises individuelles.

Investissement en stocks, secteur des sociétés et entreprises publiques. Cet item comprend la majeure partie de l'investissement en stocks du secteur des entreprises à l'exception d'une partie des stocks non agricoles détenus par des entreprises individuelles non constituées en sociétés. Abrégé en **stocks** dans le compte sectoriel des sociétés et entreprises publiques.

Investissement financier net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions financières. Dans l'approche des transactions financières, le prêt net est appelé investissement financier net. Pour un secteur, il est égal à ses transactions sur actifs financiers moins ses transactions sur passif. Voir **prêt net** et **compte du capital et financier**.

Investissements étrangers. Tous les instruments financiers négociables (actions, obligations et effets à court terme) inscrits au passif du secteur des non-résidents (sociétés, gouvernements étrangers) et à l'actif de secteurs intérieurs.

Machines et matériel. Dépenses d'immobilisations en biens matériels durables d'une durée utile anticipée d'un an ou plus, tels meubles, véhicules, machines de bureau, logiciels et équipement non installé en permanence (celui incorporé de façon permanente fait partie des ouvrages non résidentiels). Englobe le coût de livraison et d'installation.

Ménages. Un groupe de personnes qui partagent un logement, mettent ensemble toutes, ou partie, de leurs revenus et richesse et consomment certains biens et services collectivement. Ils peuvent aussi exercer n'importe quelle autre activité économique.

Obligations. Titres, négociables ou non, émis en devises canadiennes ou étrangères ayant une échéance originale de plus d'un an. Comprend:

Obligations fédérales. Obligations directes du gouvernement fédéral (dont, obligations d'épargne du Canada) et obligations garanties des entreprises fédérales.

Obligations provinciales. Obligations directes (dont, obligations d'épargne) des administrations provinciales et obligations garanties des entreprises provinciales.

Obligations municipales. Obligations des administrations municipales et obligations garanties des entreprises municipales.

Autres obligations. Obligations négociables émises par les sociétés canadiennes, les hôpitaux et les organismes sans but lucratif, et obligations non garanties des entreprises publiques, ainsi que les titres garantis par un actif.

Opérations courantes avec les non-résidents. Exportations de biens et services moins importations de biens et services, plus revenus de placements nets reçus des non-résidents, plus transferts courants nets reçus des non-résidents.

Ouvrages non résidentiels. Érection de bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels, tels usines, entrepôts, centres commerciaux, édifices à bureaux, écoles et hôpitaux, et construction de routes, ponts, voies ferrées, canaux, réseaux d'adduction d'eau, égouts, barrages, centrales électriques ou thermiques, lignes téléphoniques, installations pétrolières et gazières, etc. Englobe construction neuve, conversions entraînant un changement de structure, rénovations majeures, matériel incorporé de façon permanente et préparation du site.

Ouvrages non résidentiels et équipement. Somme de l'investissement des entreprises en ouvrages non résidentiels et en machines et matériel.

Paiement de transferts. Voir **transfert**.

Particuliers. Voir **secteur des particuliers**.

Période de base. Période de référence des prix utilisées pour calculer un indice.

Période de référence. La période ou la valeur d'une série en dollars constants est égale à sa valeur en dollars courants. L'année de référence courante est 1997 (les dollars courants sont égaux aux dollars réels pour l'année 1997).

Prêt net. Le prêt (ou emprunt) net d'un secteur peut être mesuré soit par les revenus et dépenses, soit par les transactions nancières. Selon l'approche des revenus et dépenses, le prêt net est l'écart entre les fonds d'origine interne et l'investissement en capital non nancier. Le prêt net d'un secteur égale son épargne, plus ses provisions pour consommation de capital et les transferts nets de capitaux des non-résidents, moins son investissement en capital fixe et en stocks. Prêt (ou emprunt) net d'un secteur est aussi appelé **surplus** (ou **déficit**). Voir **investissement financier net** et **compte du capital et financier**.

Prêts / Emprunts. Instrument nancier comprenant **prêts/emprunts bancaires** et **autres prêts/emprunts**. Prêts négociés, offerts surtout par les banques à charte et autres institutions nancières.

Prix courants. Une évaluation en prix courants est exprimée aux prix ayant cours dans la période à laquelle il est fait référence.

Prix de base. Une évaluation aux prix de base comprend le coût des **facteurs de production** (travail et capital) ainsi que les impôts indirects et subventions sur facteurs de productions. Les mesures de revenu sont estimés aux prix de base ou au **prix du marché**.

Prix du marché. Une évaluation exprimée en termes des prix effectivement payés par l'acheteur, c'est-à-dire après prise en compte de tous les impôts et subventions applicables. Voir **coût des facteurs**.

Produit intérieur brut. Valeur sans double compte des biens et services produits dans le territoire économique d'un pays ou d'une région au cours d'une période donnée. Le PIB peut être calculé de trois façons, soit comme la somme des revenus gagnés dans la production courante (approche des revenus), la somme des ventes nettes de la production courante (approche des dépenses) ou la somme des valeurs ajoutées nettes dans la production courante (approche de la valeur ajoutée). Il peut être évalué au prix de base ou aux prix du marché. Dans les Comptes des revenus et dépenses, le produit intérieur brut est calculé par l'approche des revenus et des dépenses.

Produit intérieur net aux prix de base. Somme de tous les revenus engendrés par la production, ou la propriété d'actifs servant à la production, dans le territoire économique d'un pays ou d'une région. Ces revenus comprennent **rémunération des salariés, bénéfices avant impôts, intérêts et revenus divers de placements, revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole, revenu net des entreprises individuelles y compris les loyers et ajustement de la valeur des stocks**. Les **impôts et les subventions sur les facteurs de production** sont aussi inclus puisque la taille de ces derniers est directement liée aux décisions de production des producteurs. Diffère du PIB au prix de base en ce qu'il exclut les provisions pour consommation de capital.

Produit national brut. Une mesure de revenu égale au **Produit intérieur brut**, plus les **revenus de placements reçus des non-résidents**, moins les **revenus de placements versés aux non-résidents**.

Provisions pour consommation de capital. Provisions pour tenir compte de l'usure du capital dans le processus productif. Elles sont calculées à l'égard des actifs fixes des entreprises et administrations ainsi que des logements. Englobe aussi divers ajustements de valeur visant à rendre les dossiers comptables des entreprises conformes aux définitions de la comptabilité nationale, telle l'addition des

prestations versées par les compagnies d'assurance pour compenser les pertes dues aux incendies.

Rebaser. Voir **changer la période de base**.

Réel. Dans la comptabilité nationale, réel signifie l'estimation en **volume** de l'agrégat. Cet estimé peut-être sous forme d'un **indice de volume** ou une estimation en **dollars réels**.

Régime de pensions du Canada et régime de rentes du Québec. La partie du secteur des administrations qui concerne les opérations du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, créés en 1966.

Rémunération des salariés. Somme des salaires et traitements et du revenu supplémentaire du travail. Appelé aussi "revenu du travail".

Réserves officielles. Somme de a) avoirs officiels en or et devises étrangères (dollars américains et dépôts en autres devises étrangères convertibles), b) prêts au, et emprunts du, compte général du Fonds monétaire international, et c) droits de tirage spéciaux.

Résidents canadiens. Unités institutionnelles, tels particuliers, sociétés et institutions sans but lucratif, qui ont un centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada.

Retenues fiscales. Impôts retenus par le gouvernement du Canada sur certains paiements de revenus ou de services faits à des non-résidents, ou retenus par les gouvernements étrangers sur certains paiements de revenus ou services faits à des résidents canadiens.

Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole. Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole, plus la part non répartie des bénéfices sur les opérations de la Commission canadienne du blé et l'ajustement apporté pour exprimer les subventions agricoles sur une base d'exercice plutôt que comptable.

Revenu disponible. Voir **revenu personnel disponible**.

Revenu national net au prix de base. Produit intérieur net au prix de base, plus les **revenus nets de placements des non-résidents**.

Revenu net de loyers. Gains des particuliers, après déduction des dépenses, tirés de la propriété résidentielle, qu'elle soit louée ou occupée par le propriétaire, et de la location de propriété non résidentielle.

Revenu net des entreprises individuelles. Somme du **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole** et du **revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris**.

Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris. Gains des propriétaires individuels, sauf

les exploitants agricoles, au titre de leur propre entreprise. Englobe le revenu net des entreprises individuelles et des travailleurs à leur propre compte ainsi que le revenu net de loyers des particuliers.

Revenu net reçu par les exploitants agricoles au titre de la production agricole. Recettes brutes de la vente de produits agricoles, plus subventions sur une base de caisse, plus valeur imputée de la production agricole consommée par les ménages sur les fermes, plus investissement en stocks agricoles, moins dépenses d'exploitation agricoles et dépréciation sur les bâtiments et le matériel agricoles. Exclut les autres revenus, tels loyers nets ou revenus d'intérêt et les bénéfices des exploitations constituées en sociétés. Voir **revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole**.

Revenu personnel. Somme de tous les revenus reçus par les particuliers et entreprises individuelles résidant au Canada, qu'il s'agisse de gains de facteurs au titre de la production courante ou de transferts courants d'autres secteurs, plus revenus de placements que les associations de particuliers accumulent pour leur propre compte ou celui des particuliers.

Revenu personnel disponible. Revenu personnel moins transferts courants des particuliers aux administrations.

Revenu supplémentaire du travail. Cotisations sociales des employeurs, obligatoires ou facultatives. Comprend les allocations de retraite et les cotisations à l'assurance-emploi, au Régime de pensions du Canada, au Régime de rentes du Québec, aux autres régimes de pensions, aux caisses de santé et sécurité au travail, à l'assurance-santé, aux régimes de soins dentaires, à l'assurance-invalidité à court ou à long terme, etc.

Revenus de placements des administrations publiques. Dans le PIB, englobe les revenus d'intérêts des régimes de pension de la fonction publique, d'autres revenus d'intérêts et de dividendes des administrations et les redevances. Dans le compte des revenus et dépenses des administrations, comprend aussi les bénéfices versés par les entreprises publiques aux administrations. Voir **entreprises publiques**.

Revenus de placements des particuliers. Intérêts (sur dépôts, obligations, hypothèques, etc.) et redevances versés par les sociétés, les administrations et les non-résidents aux particuliers, plus revenus de placements s'accumulant à leur profit dans les régimes de pensions en vigueur et les caisses d'assurance-vie, ou au profit d'autres associations de particuliers. Exclut les dividendes.

Revenus de placements reçus des non-résidents. Revenus de placements gagnés par les résidents canadiens sur leurs actifs à l'étranger, incluant toutes les retenues fiscales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres revenus tels gains nets des banques canadiennes sur des

transactions en devises étrangères et des compagnies d'assurance canadiennes de leur activité à l'étranger.

Revenus de placements versés aux non-résidents. Revenus de placements sur des engagements canadiens envers des non-résidents, incluant toutes les retenues scales applicables. Englobe intérêts, dividendes et autres paiements comme les dépenses nettes des banques canadiennes sur des transactions en devises étrangères et les revenus nets des compagnies d'assurance étrangères de leur activité au Canada.

Revenus nets de placements des non-résidents. Revenus de placements reçus des, moins revenus de placements versés aux, non-résidents.

Salaires et traitements. Rémunération totale, en espèces ou en nature, versée à des salariés pour un travail exécuté. Elle est inscrite sur une base brute, avant toute déduction pour les impôts sur le revenu, les pensions, l'assurance-chômage et les autres régimes d'assurance sociale. Englobe aussi d'autres types de rémunération, soit commissions, pourboires, primes de rendement, honoraires des directeurs et allocations pour vacances et congés de maladie, ainsi que **solde et indemnités militaires**. Exclut les cotisations sociales des employeurs, qui sont traitées comme revenu supplémentaire du travail.

Secteur des administrations publiques. Tous les ministères, agences et fonds généraux (budgétaires et non budgétaires) des administrations fédérale, provinciales et locales, y compris les sociétés de la couronne qui tirent plus de 50% de leurs revenus de transferts de l'administration mère. Englobe aussi les conseils scolaires, les universités, les collèges à but non lucratif, les hôpitaux, et les centres d'hébergement à but non lucratif, ainsi que le Régime de pensions du Canada et le Régime de rentes du Québec.

Secteur des entreprises. Tous les agents produisant des biens et services vendus à un prix censé couvrir le coût de production, soit sociétés, entreprises publiques, entreprises individuelles et professionnels à leur propre compte. Englobe aussi les propriétaires occupant leur logement, traités en entreprises louant à elles-mêmes, et les associations de particuliers, traitées en entreprises quant à leurs dépenses de capital et leurs activités d'intermédiation.

Secteur des entreprises individuelles. Tous les agents du secteur des entreprises qui ne sont pas légalement constitués en sociétés. Englobe les propriétaires d'entreprises indépendants, les fermiers, pêcheurs et professionnels à leur propre compte et les propriétaires de logements non constitués en sociétés (y compris propriétaires-occupants).

Secteur des non-résidents. Tous les agents qui n'ont pas de centre d'intérêt économique (logement ou place d'affaire) dans le territoire économique du Canada. Par définition, les non-résidents font seulement de l'investissement nancier. Tout agent faisant un investissement non nancier est considéré comme résident.

Secteur des particuliers. Tous les particuliers, ménages et associations de particuliers au service des ménages.

Secteur des particuliers et entreprises individuelles. Agents du **secteur des particuliers**, plus ceux du **secteur des entreprises individuelles**. Dans le compte du capital et nancier, les transactions de ces deux secteurs sont consolidées. En outre, dans ce compte, bien que les caisses d'épargne et de crédit, les sociétés d'assurance-vie et les régimes de pensions en ducie gurent comme sous-secteurs de celui des sociétés et entreprises publiques, leurs transactions en actifs nanciers sont équilibrées par des créances à leur tour inscrites à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Secteur des sociétés et des entreprises publiques. Tous les agents du secteur des entreprises légalement constitués en sociétés, plus les entreprises publiques. Ce secteur est divisé en entreprises non nancières et nancières, lesquelles sont subdivisées en plusieurs sous-secteurs (Banque du Canada, banques à charte, caisses d'épargne, sociétés d'assurance-vie, régimes de pensions en ducie, fonds mutuels, etc.). Les activités d'intermédiation des caisses d'épargne et de crédit, sociétés d'assurance-vie et régimes de pensions en ducie gurant à l'actif de ces sous-secteurs sont équilibrées par des créances à leur passif, inscrites à leur tour à l'actif du secteur des particuliers et entreprises individuelles.

Services de consommation. Services consommés par les ménages, tels loyer (y compris le loyer imputé aux propriétaires-occupants), transports, éducation, soins médicaux, garde des enfants, hébergement et restauration ainsi que dépenses de voyage des Canadiens à l'étranger, moins dépenses de voyage des étrangers au Canada. Englobe aussi les dépenses de fonctionnement des associations de particuliers et des entreprises individuelles non-incorporées.

Solde et indemnités militaires. Partie de la rémunération des salariés qui consiste en paiements aux membres des Forces armées en service au Canada et à l'étranger. Englobe la solde, les indemnités militaires et les cotisations sociales de l'employeur. Exclut les allocations aux anciens combattants, traitées en paiements de transfert.

Stocks. Voir **investissement en stocks**.

Stocks agricoles. Production agricole détenue sur les fermes; englobe céréales, tabac, pommes de terre et bétail.

Stocks non agricoles. Stocks de matières premières, de produits en cours et de produits nis.

Subventions. Transferts des administrations au secteur des entreprises, visant les coûts de production courants. Ces transferts viennent s'ajouter au revenu des producteurs au titre de la production courante. Les subventions peuvent être liés aux facteurs de production ou encore aux produits.

Subventions sur facteurs de production. Les subventions sur la production sont les subventions perçues par une unité qui ne sont pas liées à la quantité, ni à la valeur des biens produits ou vendus. Il s'agit notamment de subventions sur les salaires et la main-d'oeuvre, de subventions destinées à réduire la pollution et de boni cations d'intérêts. Les aides à l'investissement sont exclues.

Subventions sur les produits. Ces subventions sont versées par unité de bien ou de service. Elles peuvent consister en un montant monétaire déterminé, à verser par unité de quantité du bien ou du service, ou être calculées ad valorem sous la forme d'un pourcentage déterminé de leur prix unitaire. Les subventions versées pour les produits agricoles, les services de transport et l'énergie sont des exemples de subventions sur les produits.

Successions et capitaux des migrants. Capitaux apportés au Canada par les immigrants à l'arrivée ou transférés hors du pays par les émigrants lors du départ, ou sommes censées être transférées à une date ultérieure, plus héritages versés à des résidents canadiens par des non-résidents ou vice versa.

Taux d'épargne. Il s'agit du rapport entre l'épargne nette du secteur des particuliers et entreprises individuelles et le revenu personnel disponible, exprimé en pourcentage.

Territoire économique. Le territoire économique d'un pays englobe le territoire géographique, plus l'espace aérien, les eaux territoriales et le plateau continental, ainsi que les enclaves territoriales de ce pays à l'étranger (ambassades, consulats, bases militaires, etc.).

Transferts. Argent, bien, service ou actif autre que de l'argent transféré d'un agent à un autre sans contrepartie, c'est-à-dire sans que le donateur reçoive quelque chose en retour. Voir **transferts courants** et **transferts de capitaux**. Synonyme de **paiements de transferts**.

Transferts courants. Transferts provenant du revenu du donateur, diminuant son épargne et accroissant celle du bénéficiaire.

Transferts courants des administrations aux entreprises. Subventions au secteur des entreprises.

Transferts courants des administrations aux non-résidents. Pensions versées aux non-résidents et contributions officielles (aide alimentaire ainsi qu'assistance économique et technique fournies aux pays en voie de développement par l'Agence canadienne de développement international, les autres agences gouvernementales et les organisations non gouvernementales).

Transferts courants des administrations aux particuliers. Paiements tels prestations sociales et crédits d'impôt pour enfants, prestations d'assurance-emploi, pensions de vieillesse, prestations de bien-être social, bourses et subventions de recherche, prestations d'indemnisation des accidents de travail, subventions aux autochtones et à leurs organisations, pensions versées en vertu du Régime de pensions du Canada et du Régime de rentes du Québec, allocations aux anciens combattants.

Transferts courants des non-résidents aux administrations. Retenues sociales versées au gouvernement du Canada par les non-résidents.

Transferts courants des non-résidents aux particuliers. Pensions payées par des gouvernements étrangers à des résidents canadiens plus versements par des non-résidents à des résidents canadiens.

Transferts courants des particuliers aux non-résidents. Versements par des résidents canadiens (notamment par des organisations religieuses ou charitables) à des non-résidents et retenues sociales versées à l'étranger.

Transferts courants des particuliers aux sociétés. La partie "transfert" des intérêts sur la dette de consommation.

Transferts courants des particuliers et entreprises individuelles aux administrations. Impôts sur le revenu, cotisations aux régimes d'assurance sociale et autres transferts courants.

Transferts courants des sociétés aux particuliers. Dons de charité et autres contributions.

Transferts de capitaux. Transferts en argent ou en nature, provenant de la richesse du donateur (**successions et capitaux des migrants**, transfert de la propriété d'un actif ou annulation d'une dette) ou transferts que le bénéficiaire est censé utiliser pour acquérir un actif. Les transferts de capitaux sont sans effet sur l'épargne du donateur ou du bénéficiaire.

Transferts nets de capitaux. Transferts de capitaux provenant d'autres secteurs moins transferts de capitaux aux autres secteurs.

Ventes de biens et services par les administrations. Revenus tirés de la vente de biens et services, tels frais d'aqueduc, droits d'atterrissage et frais exigés pour les documents gouvernementaux.

Volume. Le volume comprend les changements de quantités et de qualités.

ELECTRONIC PUBLICATIONS AVAILABLE AT | **PUBLICATIONS ÉLECTRONIQUES DISPONIBLES À**
www.statcan.ca





ORDER FORM

Statistics Canada

TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0T6



E-MAIL order@statcan.ca

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____

Title _____

Address _____

City _____

Province _____

Postal Code _____

Phone _____

Fax _____

E-mail address _____

Your personal information is protected by the *Privacy Act***



PHONE

1 800 267-6677
(613) 951-7277



FAX

1 877 287-4369
(613) 951-1584



1 800 363-7629
Telecommunication Device
for the Hearing Impaired.

METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)



Please charge my:



VISA



MasterCard



American Express

Card Number _____

Expiry Date _____

Cardholder (please print) _____

Signature _____



Payment enclosed \$ _____

(payable to the Receiver General for Canada)



Purchase Order Number _____

(Please enclose)

Authorized Signature _____

Catalogue Number	Title	Frequency	Annual Subscription Price (excludes sales tax)	*Shipping charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$
13-001-PPB	National Income and Expenditure Accounts, Quarterly Estimates, Tables and Analytical Document	Quarterly (4 Issues)	193.00			
13-014-PPB	Financial Flow Accounts - Quarterly Estimates, Tables and Analytical Document	Quarterly (4 Issues)	193.00			
13F0016XPB	Estimates of Labour Income, Monthly Estimates, Tables and Analytical Document	Quarterly (4 Issues)	70.00			
13-213-PPB	Provincial Economic Accounts, Preliminary and Annual Estimates, Tables and Analytical Document	Bi-annual	54.00 each			
*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.					SUBTOTAL	
Canadian clients add either 6% GST and applicable PST or HST. (GST Registration # R121491807)					GST (6%)	
Clients outside of Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.					Applicable PST	
Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code _____ and IS Reference Code _____.					Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)	
**Statistics Canada will only use your information to complete this sales transaction, deliver your product(s), and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes <input type="checkbox"/> and/or market research <input type="checkbox"/> , check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 700-1033 or e-mail order@statcan.ca .					GRAND TOTAL	
						PF 03551

THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada
Statistique Canada

Canada



BON DE COMMANDE

Statistique Canada

POUR COMMANDER:



COURRIER

Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario)
Canada K1A 0T6
(Veuillez écrire en majuscules)



TÉLÉPHONE

1 800 267-6677
(613) 951-7277



TÉLÉCOPIEUR

1 877 287-4369
(613) 951-1584



COURRIEL

order@statcan.ca



1 800 363-7629

Appareils de télécommunications pour les malentendants

Compagnie

Service

A l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

()
Téléphone

()
Télécopieur

Courriel:

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.**

MODALITÉS DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte:

VISA

MasterCard

American Express

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte *(en majuscules s.v.p)*

Signature

Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)

N° du bon de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Fréquence	Prix annuel d'abonnement (prix n'incluent pas les taxes de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
13-001-PPB	Comptes nationaux des revenus et dépenses, Estimations trimestrielles, Tableaux et document analytique	Trimestriel (4 numéros)	193,00			
13-014-PPB	Comptes des flux financiers, Estimations trimestrielles, Tableaux et document analytique	Trimestriel (4 numéros)	193,00			
13F0016XPB	Estimations du revenu du travail, Estimations mensuelles, Tableaux et document analytique	Trimestriel (4 numéros)	70,00			
13-213-PPB	Comptes économiques provinciaux, Estimations annuelles et préliminaires, Tableaux et document analytique	Bi-annuel	54,00 chaque			
						TOTAL
*Frais de port: Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions: publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.						
Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 6 % et TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807)						TPS (6 %)
Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.						TVP en vigueur
Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____						TVH en vigueur (N.É., N.-B., T.-N.)
**Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions <input type="checkbox"/> ou des études de marché <input type="checkbox"/> , cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à order@statcan.ca.						TOTAL GÉNÉRAL
						PF 03551

MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada
Statistics Canada

Canada